AÑO SEGUNDO — Núm. 614 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 29 de octubre de 1917

La Época

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Un mes $ m/n. 2. Tres meses $ m/n. 6. Seis meses $ m/n. 12. Un año $ m/n. 24

PROVINCIAS

1 mes $ m/n. 2.50 3 meses $ m/n. 7.50 6 meses $ m/n. 15 1 año $ m/n. 28

EXTERIOR

1 mes $ oro 2.50 3 meses $ oro 7.50 6 meses $ oro 15 1 año $ oro 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

29 DE OCTUBRE DE [illegible]

El proyectado acuerdo cívico-ugartista

"La Nación" encuentra que el país se ha salvado del derrumbe a que el partido Radical lo lleva, después del reportaje que ha hecho al doctor Udaondo, quien instado por sus amigos y realmente contrariado, ha abandonado su tranquila residencia de las serranías cordobesas, donde descansaba lejos del mundanal ruido, para venir a escuchar la palabra y los votos de sus amigos, los incorregibles acuerdistas de ahora y de siempre.

Y con el prurito de hacer daño y de falsear los hechos, el viejo diario —antes oráculo para muchos, hoy desprestigiado ante la opinión — incurre en un cúmulo de contradicciones que ponen de manifiesto su mala fe evidente.

Reconoce "La Nación" que, frente al radicalismo triunfante, no hay sino grupos desorganizados que no pueden aspirar a llamarse partidos, y que el único núcleo más importante, el conservador-ugartista, no tiene autoridad, ni puede llamar al pueblo en su apoyo — pueblo por el régimen esquilmado y vejado y habla de máquina que ajusta la intervención en la provincia de Buenos Aires en favor del partido Radical — para terminar por fiarse en la probidad de esa misma intervención, e incitar a los ciudadanos a la concurrencia electoral.

¿En qué quedamos, pues? Es que es tan evidente la corrección de procederes del gobierno radical en la intervención a Buenos Aires, que por más esfuerzo que haga el diario aludido no puede tapar el cielo con un arnero. Ya en otro momento y obedeciendo a un impulso irresistible, reconoció que los nombramientos hechos por el interventor revelaban el propósito de entregar el gobierno de las comunas a hombres honestos, que fueran una garantía para todos los derechos, y, desde entonces acá, [illegible] no modificado ni nada [illegible] [illegible] ...ellzmente, ella misma se encarga de desautorizarse, y el reportaje hecho al doctor Udaondo revela que él no está de acuerdo con el título del artículo que señalamos, ni siquiera autoriza las esperanzas que expresa.

El doctor Udaondo deja ver un desgano que no puede ocultarse y una repugnancia instintiva a estos tripotajes políticos, cuando dice que "no deben contraerse compromisos ni celebrar pactos que pudiesen importar una transacción en materia de doctrinas, como sucedería en el caso de aceptar solidaridad con partidos cuyos sistemas han llevado a la provincia a la situación en que se encuentra".

Y "La Nación" y los que auspician la candidatura en gestación del doctor Beazley, no quieren otra cosa que una componenda con los ugartistas desalojados, creyéndolos dueños de un capital electoral.

El doctor Udaondo, con sus declaraciones, viene con autoridad indiscutible a dar el verdadero concepto de estas pretendidas evoluciones, en nombre de exigencias nacionales.

No hemos, por el hecho de estar triunfantes, de poner obstáculos a la formación de partidos orgánicos que sirvan de contralor al gobierno, — porque no se concibe una democracia sin discusión y sin lucha — y porque ese ha sido el ideal perseguido desde el llano por la Unión Cívica Radical, como combatiente; pero lo que no hemos de aceptar y hemos de desautorizar, proyectando la luz necesaria para denunciarlas, son esas falsas maniobras con que se pretende engañar al pueblo por aquellos que no han hecho sino vivir una existencia de fraudes, violencias y transacciones inmorales.

A base de ugartismo conservador es humanamente imposible por lógica de moral, esperar nada bueno — y eso lo sabe el pueblo de la provincia, que a su hora se encargará de disipar la falaz ilusión — de los que por odio al radicalismo son capaces de complicarse en pactos indecorosos.

El momento económico

A pesar de las constantes lamentaciones de los pesimistas, la situación económica del país presenta perspectivas halagüeñas. En los círculos comerciales, una vez desaparecido el crítico estado creado por la huelga, comienza a advertirse un movimiento que si bien no es excepcional, parece indicar un resurgimiento de fuerzas que hasta ahora han permanecido paralizadas. Aunque las operaciones en cereales no son muy activas, todo hace prever que las actuales condiciones no prevalecerán durante mucho tiempo. La próxima cosecha constituye una promesa que puede traducirse en pingües beneficios para la nación.

El ambiente está preñado de esperanzas. El cambio internacional nos es sumamente favorable. Desde hace algunos días se viene observando una decidida firmeza en nuestros cambios en el exterior, firmeza que se acentúa cada vez más. Las causas de esta situación son múltiples y conocidas. Basta pensar en la obligada restricción de nuestras importaciones y en la disminución de las salidas de dinero del país para comprender los motivos del actual estado de los cambios. Como las causas persisten y no hay nada que indique su próxima desaparición, la firmeza apuntada tenderá a hacerse mayor. No debemos alarmarnos por esta tendencia, que si continuara, ocasionaría serios trastornos, — todo exceso es peligroso, — pues nuestra primera institución de crédito, cumpliendo con su misión reguladora, ha tomado ya las medidas que las circunstancias requieren y la experiencia aconseja.

La situación que atravesamos es en cierto modo única. Por una parte se presenta el problema de los transportes, de notable influencia sobre los beneficios de la cosecha; problema cuyo sólo enunciado engendra la atmósfera un tanto desanimada y difícil que se advierte en los negocios en cereales. Por otra parte, nótase una serie de síntomas que no puede ser más halagadora para la vida económica nacional. Nuestra moneda tiene premio sobre todas las demás del mundo exceptuando la de España. Las recientes exposiciones han venido a revelar la condición floreciente de nuestras industrias, lo que constituye una esperanza para que nuestra independencia económica sea algún día definitiva.

Vese, pues, que no pecamos de optimistas. El momento económico nos es favorable y se señala por una vigorosa tendencia a mejorar.

UN TELEGRAMA CURIOSO

En otro tiempo, cuando los conservadores se comunicaban entre sí, hablaban en un lenguaje claro y sencillo. Sus cartas políticas tenían la precisión de documentos comerciales. Tantas bancas a repartir, cuantos candidatos, tal capital político a imponer en el negocio. Y se entendían admirablemente bien. No había temor a desinteligencias por ambigüedad en las expresiones. Una campaña política se encaraba como un negocio práctico y lucrativo. De modo que cuando un grupo conservador de una provincia se dirigía a otro sabía usar del lenguaje pertinente en la correspondencia comercial. Su literatura unía la concisión a la franqueza.

Virtudes perdidas, según puede verse en el telegrama dirigido por el comité conservador de la provincia de Buenos Aires a los políticos afines de Mendoza. Es ese un comunicado extraño que ha de haber causado no poca sorpresa a los destinatarios, poco habituados a cierto género de literatura.

Porque, resulta de toda esa retórica [illegible] [illegible] reses políticos, se explica [illegible] constituirse en organización defensiva de los intereses sociales. La sociedad política argentina, tan sabiamente defendida por aquéllos gobiernos deshonestos en todo orden, dilapidadores de la fortuna pública y corruptores de la moral democrática, reclamaría ahora protección de sus sobrevivientes ¿Y contra quién? Contra el radicalismo, señalado con el signo de los réprobos por esa común austeridad conservadora, urdida con los desperdicios de aquella otra política que tenía su expresión más genuina en el ugartismo bonaerense.

Evidentemente, la literatura conservadora evoluciona, pero sigue un mal sesgo. La defensa social argentina entregada a los sobrevivientes del régimen, tiene su antecedente en la fábula. No hay lobo que no reclame sus derechos a guardar el rebaño.

LA ESQUILA

Perspectivas de la cosecha lanar

En las regiones destinadas a la ganadería lanar, se ha dado ya principio a la esquila, adelantándose informaciones que asignan a la cosecha de este producto las más gratas perspectivas.

Según las noticias que llegan de los lugares donde se efectúa esta tarea, las lanas resultan especiales. Y puede decirse que su precio, por tal razón, se mantendrá dentro de la línea que fué fijado en las transacciones que se efectuaron por anticipado, si bien hoy se nota una ligera baja que es atribuible a los manejos de la especulación.

En las provincias del norte, la generalidad del artículo proveniente de los establecimientos conocidos, encuéntrase vendido a razón de 30 a 33 pesos los diez kilos de vellón, y esto significa decir que los hacendados están libres de sufrir las contingencias de las maquinaciones que parecen empezar a realizar los acaparadores.

También gran parte de las lanas patagónicas han sido enajenadas ya por los colonos de esa región, a precios satisfactorios. Y en algunos puntos de la provincia, los estancieros en cuyos campos se ha dado comienzo a la esquila, han resuelto mantener a su producto el valor que se fijara, antes de llegar el momento de las cosechas.

En cuanto al monto de éstas, puede considerarse superior al del año pasado, creyéndose, por otra parte, que en el momento oportuno se contará con embarques suficientes, dentro de la relatividad de las cosas, para enviar el artículo a sus mercados de consumo.

La propiedad raíz en la provincia

Repunte en los precios de la tierra

En algunos partidos de la provincia se han efectuado en los últimos días algunas operaciones de compra y venta de campos, que acusan el interés que nuevamente vuelven a despertar las tierras de Buenos Aires.

A la paralización de esta clase de negocios, mantenida por largo tiempo sigue, pues, una demanda de campos que acusa un mejoramiento general de la situación. Porque, el repunte en el valor de la propiedad raíz, anotado en las transacciones que comentamos, es el mejor fenómeno para pulsar el estado del país, frente a la crisis financiera que ha paralizado de un modo general el desenvolvimiento regular de sus máximas capacidades.

Según informaciones que recibimos, en el partido de Trenque Lauquen se han pagado algunas fracciones de tierra a $ 250 y 270 por hectárea. Precio éste harto satisfactorio, por cierto, comparativamente a los que últimamente estaban pagándose por tierras de idénticas condiciones, en esa misma zona bonaerense.

Corroboran, también, esas operaciones, la cierta sensación de que se inicia nuevamente una alza en las tierras de la provincia, que ha de ser subrayada o más propiamente afirmada por el resultado de las próximas cosechas, sobre cuyas proporciones anticípanse los mejores informes.

La descarga de los buques

Jira del doctor Salaberry

Con el propósito de recoger informes directos a fin de proyectar el mejor medio de acelerar la descarga de los buques, visitó hoy a primera hora el puerto de la capital el ministro de hacienda, doctor Domingo E. Salaberry, acompañado del presidente de la cámara sindical de comercio brasileña, del señor Mignaquy, del director del puerto y del subdirector de Aduanas.

El doctor Salaberry hizo una detenida recorrida al puerto y tuvo oportunidad de informarse de numerosos detalles que le permitirán llegar al objeto que persigue. La visita del ministro fué prolongada.

La movilización brasileña

No tiene confirmación oficial

A propósito de los rumores circulantes sobre movilización en el Brasil, recibimos de Río de Janeiro el siguiente despacho:

RIO DE JANEIRO, octubre 29 — Las noticias transmitidas al exterior, sobre movilización y otras medidas que puedan tener vinculación con las mismas, puedo asegurar que son prematuras y no tienen ratificación oficial.

La próxima cosecha

Traslado de braceros para su recolección

Lo que dice el ministro de Agricultura

Hemos conversado esta tarde con el ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón, acerca de las perspectivas de las próximas cosechas [illegible] [illegible] que llegan de toda la república no pueden ser más favorables las condiciones climatéricas que ayudan a la más rápida y mejor germinación de los cultivos.

Si el tiempo persiste mostrándose benigno como, hasta ahora, agregó el doctor Pueyrredón, tendremos una cosecha excepcional.

En el mes próximo, ha de empezarse la recolección de frutos, en algunas zonas cerealistas y con este fin, nos dijo el doctor Pueyrredón, he preparado todo lo necesario para que los jornaleros de las provincias de Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca, Corrientes y otras regiones, puedan trasladarse con facilidades y allanándoles las dificultades que pudieran surgir, para que no falten braceros en los sitios donde sus servicios se reclamen. A más la ausencia temporaria de estos trabajadores, no perjudicará las labores de sus provincias, pues en la época presente ya han sido efectuadas.

Creo, terminó diciéndonos, el doctor Pueyrredón, que si no hay causas imprevistas que se opongan a nuestro propósito, todos los trabajos que se refieren a la recolección y almacenamiento de la cosecha, serán llevados a buen término sin contratiempos que nos sean perjudiciales.

Conferencia en la Bolsa

Esta tarde a las 4.30, el delegado de la Confederación argentina del comercio, de la industria y de la producción, doctor Julio López Mañán, dió comienzo, en el salón de actos de la Bolsa de comercio, a la conferencia anunciada, sobre los antecedentes que determinan el proyecto de la institución nombrada relativo a la exportación de productos nacionales.

A la hora de cerrar nuestra edición el conferenciante sigue desarrollando su tema, a todas luces interesante.

Segundo Congreso Americano del niño

Comité Argentino-Sección Educación

Activamente continúan los trabajos de este congreso que, como es sabido, se reunirá en Montevideo del 17 al 24 de marzo del año próximo. Para la sección educación se han recibido ya, muchas y valiosas adhesiones entre las que figuran las de conocidos intelectuales. La Asociación Pro Confraternidad Americana y el Centro Estudiantes de la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata, han prometido espontáneamente el más amplio concurso.

Además de los temas oficiales a cargo de sus respectivos relatores: 1.o Enseñanza industrial, ingeniero Ernesto F. Scanavino; 2.o Educación artística en la escuela, doctor Cupertino del Campo; y 3.o Obligatoriedad de la enseñanza, profesor Luis Borruat. Se anuncian los siguientes trabajos: Víctor Mercante, "Crisis de la vía central y sus consecuencias pedagógicas"; F. Julio Picarel "Criterio básico en la orientación de la enseñanza primaria"; Luis Borruat, "Deducciones sugeridas de las mediadas antropométricas tomadas en un grupo de mil alumnos niños de 6 a 14 años de la ciudad de Santa Fe" y Segundo informe de la colonia de vacaciones que en la ciudad de Santa Fe sostiene la sociedad Amigos de la Infancia"; Juan Serpentini, "El canto en la escuela"; Luis A. Pelliza, "Gobierno escolar desde el punto de vista educativo".

Las personas que se interesen por los problemas de la infancia en materia de educación y deseen colaborar en tan noble empresa deben dirigirse a la secretaría de esta sección, calle Loria 173, de esta ciudad.

Territorios nacionales

JIRA DEL GOBERNADOR DE MISIONES

Según telegramas recibidos en el ministerio del interior, el gobernador del territorio de Misiones, doctor Barreyro, ha salido en excursión de estudio por varios pueblos del Paraná.

La comisión municipal

UN TRABAJO DEL DR. BEYRO

El ex presidente de la comisión municipal, doctor Francisco J. Beyró, está en estos momentos reuniendo todos los datos relativos a la actuación de la comisión mencionada.

Dicho trabajo, que quedará definitivamente concluído mañana o pasado, será luego presentado al ministro del interior.

El despacho de mercaderías

Resolución del ministerio de hacienda

El ministerio de hacienda ha desestimado la solicitud de varios agentes de buques en el sentido de que se derogue el artículo 3.o de la resolución de 23 de septiembre de 1915 que los obliga a rectificar las marcas, números o envases que consten equivocados en el manifiesto genral. Funda el ministerio su resolución, en que según lo manifiesta la dirección de alcaidía y lo corrobora la contaduría de la aduana de la capital, el procedimiento de que se recurre ha venido a regularizar una situación que creaba frecuentes dificultades al servicio, sin que por ello los agentes de buques estén menos obligados a realizar acto alguno que no sea de los peculiares a la función que desempeñan; en que siendo el manifiesto general y los índices que sirven para la descarga, documentos formulados por dichos agentes en representación del capitán, incumbe a ellos y no a los consignatarios de las mercaderías corregir los errores que se prueban al ser recibidos los bultos por la alcaidía o por el resguardo, en que si se ha fijado un plazo perentorio para la corrección de los errores, es con el propósito de no obstruccionar el curso de los despachos que se presenten, como ocurría antes de la disposición citada, y que el temperamento aconsejado puede entrañar un grave peligro para la renta, desde que mediante él, pueden eludirse las penas con que se castiga toda [illegible] manifestación [illegible] [illegible] que el vista no puede ni debe proceder a la verificación de un despacho si los bultos que se le presentan a ese efecto difieren en marcas o numeración a los que se detallan en el manifiesto que se le ha girado.

Los pedidos de intervención a Mendoza

En el ministerio del interior se han recibido varios telegramas de vecinos de Tumuyán (Mendoza), apoyando el proyecto de intervención federal en aquella provincia, donde no se tiene una ley electoral que rija el sistema de elecciones.

En el mismo sentido se ha recibido otro telegrama del comité radical de la misma localidad.

La Unión Cívica Radical de Mendoza, según lo comunica un despacho del presidente interino, señor Delfín Alvarez, al ministro del interior, resolvió ayer por unanimidad declarar su abstención en las próximas elecciones municipales, fundándose en la falta de una ley de elecciones que crea la subversión del régimen municipal en toda la provincia. Ante esta situación anormal se ha dirigido al gobierno nacional solicitando la intervención de la provincia.

Un grupo de comerciantes y vitivinicultores de Mendoza ha dirigido, igualmente, al ministro del interior el siguiente telegrama:

Mendoza, octubre 29. — Nos encontramos bajo la tiranía más absoluta, debido a la influencia de un pequeño número de personas apoyadas en la ley de cooperativa vitivinícola que sugestiona al gobierno, el que no se atreve a romper los lazos en virtud de los intereses creados políticamente. Como esta situación se hace cada día más penosa, al punto que muchos industriales nos veremos obligados a cerrar nuestras puertas y liquidar nuestros negocios, pues todo reciamo ante el superior gobierno de la provincia sería desgraciadamente inútil por las razones antedichas, venimos en demanda de justicia solicitando de V. E. la intervención de la nación, que nos dé las garantías constitucionales de libertad y de trabajo, evitando así el derrumbe industrial de un pueblo digno y respetuoso de las leyes.

LA DESCARGA EN LOS PUERTOS

El pago por estadía en vagones

El ministerio de hacienda, resolviendo una solicitud de los señores Casterán y Cía., González Villa y Cía. y José Veiga, reclamando de la exigencia de la empresa del ferrocarril Sud que les obliga a abonar sobreestadías de vagones que demoraron la descarga de varias partidas de kerosene, ha declarado que la responsabilidad impuesta a los consignatarios por el artículo 9 del decreto de 28 de febrero de 1908, debe entenderse para los casos de mercaderías que se despachan en el puerto mismo y son conducidas a requisición de aquellos por su exclusiva cuenta, para su utilización inmediata, sin la intervención fiscal, debiendo en los demás casos responder por las sobreestadías de los vagones los agentes del vapor o la aduana, según resulten culpables de la demora en la recepción de los bultos en el depósito.

La aduana de Bahía Blanca no concederá a los vapores habilitación de horas o días extraordinarios para la descarga, sin que simultáneamente se habilite en el depósito a su costo, el personal indispensable para la recepción de las mercaderías, por cuanto de no adoptarse este temperamento, sería indispensable desocupar los vagones dentro de las 48 horas de su atraque con los elemenetos calculados ordinarios de que se dispone en el muelle.

La libertad de la prensa

Comunicaciones de los gobernadores de Tucumán y Santa Fe

Contestando a un telegrama que le fuera enviado por el ministro del interior, comunicándole denuncias del director de "La Gaceta" de Tucumán, el gobernador de esta provincia ha telegrafiado al doctor Gómez informándolo de que ha dispuesto toda clase de seguridades para que sean respetados todos los derechos, siendo él el más respetuoso de la libertad de la prensa; aun de aquélla que, como "La Gaceta", se singulariza por su propaganda sediciosa.

El gobernador de Santa Fe ha enviado una nota al ministerio del interior comunicándole que de las diligencias practicadas por la policía para el esclarecimiento del incidente ocurrido entre el secretario del diario "La Palabra", señor Rueda, y los señores Alfredo Bello, vocal del consejo de educación y el maestro Ramón Batallán, es de carácter esencialmente personal y tiene su origen en algunos artículos aparecidos en aquel diario contra el señor Bello.

En cuanto al uso de armas el señor Batallán sacó el revólver ante un ademán que hizo Rueda, al interpelarlo el señor Bello. El incidente terminó sin ninguna consecuencia habiéndose puesto el hecho en conocimiento del juez de instrucción.

El gobernador termina su nota expresando que en el territorio de la provincia está perfectamente garantizada la libertad de la prensa, usando de una verdadera tolerancia en lo que concierne a excesos o licencias a que suelen llegar ciertas campañas periodísticas.

CONGRESO

El presupuesto para 1918—

Con asistencia del ministro de agricultura que ha sido especialmente invitado deberá ocuparse la comisión de presupuesto de la cámara de diputados del estudio del anexo que corresponde a ese departamento, el que será informado por su presidente el señor Prader. Se aconsejá por el despacho la aprobación del proyecto del P. E.

El diputado Goyeneche deberá informar de la parte del presupuesto de relaciones exteriores que se refiere a la administración de la lotería nacional, que había quedado pendiente [illegible] [illegible] greso.

El señor Arce continúa con el estudio de la parte del presupuesto de instrucción pública relativa a la enseñanza secundaria, primaria y especial, donde propondrá, según se nos adelanta, fundamentales modificaciones.

El impuesto al quebracho—

Se entrevistará esta tarde con la comisión de presupuesto una delegación de obrajeros del Chaco, que gestiona la rebaja del proyectado impuesto a la exportación

El extracto de quebracho cuyo aforo es de 125 y el precio básico 63,77 pesos oro, está gravado con un impuesto de 11,68 pesos oro la tonelada y los rollizos de quebracho cuyo aforo es de 14.96 y el precio básico de 13.19, se grava con 0.48 oro la tonelada.

Presentará una nota en tal sentido.

A bordo del "Rivadavia"

Muerte de un conscripto

El comandante del acorazado "Rivadavia" ha comunicado al ministerio de marina que a causa de un accidente fortuito, mientras se izaba una lancha del buque, resultó muerto el conscripto artillero del 96 número 3933, Emilio Francisco Arivolt.

En el mismo desgraciado accidente resultó con graves heridas el conscripto artillero de igual clase, número 3618, Domiciliano Payères.

Ha sido levantado el sumario de práctica.

Cuestiones educacionales

Conferencia del doctor Gallardo

Continuando la serie de conferencias al personal directivo y docente, organizadas por el consejo escolar 3, el presidente del consejo nacional de educación, doctor Angel Gallardo, disertó en la mañana de hoy, sobre los animales astrópodos.

Después de coros bien entonados por los alumnos de las escuelas "María Sánchez de Thompson", el presidente del consejo escolar, doctor Jacobet, pronunció algunas palabras para recordar a la concurrencia el objeto y fin de esas conferencias.

Inmediatamente, el doctor Gallardo comenzó su conversación científica, con la crudición y práctica demostrada en su actuación como hombre de ciencia, manteniendo al auditorio entretenido con su palabra fácil, ilustrada con dibujos en el pizarrón, durante el tiempo que duró la conferencia. Desarrolló el tema citado, dando al personal de las escuelas una verdadera lección fácil de aplicar posteriormente, al desarrollar los programas de las escuelas primarias.

Al terminar su conferencia el doctor Gallardo manifestó que su propósito al dirigir la palabra a los maestros era, principalmente, establecer la solidaridad indispensable y beneficiosa para la instrucción, entre las autoridades dirigentes de las escuelas primarias y el personal de las escuelas.

Asistieron al acto el vice presidente del consejo escolar doctor Ayerza, los vocales doctores Herrera Vegas, Ramos y profesor Boeri, el secretario señor San Martín, los miembros del consejo escolar 3o., los inspectores generales de la capital, provincias y territorios, muchos inspectores técnicos y los directores y maestros de las escuelas del distrito.

LAS JIRAS DEL INTERVENTOR

VIAJE A PEHUAJO

Entusiasta y significativo recibimiento popular

CRÓNICA GENERAL

(De nuestro enviado especial)

Como lo adelantamos en la reseña telegráfica que insertamos ayer, la visita del interventor nacional en Buenos Aires a la ciudad de Pehuajó, ha dado lugar a significativas demostraciones populares que traducen bien elocuentemente el estado del espíritu público de la gran provincia.

Con idéntico entusiasmo que otros centros de trabajo y cultura, ese pueblo ha exteriorizado el aplauso franco y espontáneo, a la gestión de los representantes del poder federal, entregados a la tarea de renovar el ambiente político y administrativo del vecino estado.

Traducirá la verdadera importancia,—más que todo comentario—de los actos que tuvieron efecto ayer en Pehuajó, la amplia crónica que hacemos en seguida.

Los actos de la tarde—

Terminados los actos de la mañana con el éxito de que dimos cuenta en nuestra anterior edición, el interventor nacional señor Cantilo, ministros y acompañantes, almorzaron con un núcleo importante de vecinos en el Hotel Piccolini.

Vecinos de todas las condiciones y tendencias asistieron al almuerzo que transcurrió en un ambiente agradable.

Más tarde el interventor y comitiva, pasaron a la escuela normal, acompañados por los comisionados municipal señor Arrutti, escolar doctor Nieto y miembros de la comisión popular de recepción. Fueron visitadas con detenimiento todas las dependencias del importante establecimiento educacional, manifestándose el señor Cantilo complacido por la excelente distribución y organización de las diversas secciones.

El director de la escuela normal, señor Manuel Sársfield Escobar, hizo la presentación del personal docente, pronunciando acto seguido un discurso de salutación la alumna señorita Teresa Otaño.

El interventor pronunció un discurso para agradecer la demostración de que era objeto, siendo estruendosamente aplaudido en muchos de sus pasajes.

Luego que los alumnos hubieron cantado varios himnos escolares, se realizó un desfile de aquéllos.

Antes de retirarse de la escuela normal le fué entregada una nota al señor Cantilo, por la cual se le pide [illegible] [illegible] de que se lleve a la práctica el proyecto sobre creación de una escuela agropecuaria.

El interventor acogió con entusiasmo el petitorio, prometiendo ser intérprete de los deseos del vecindario ante las autoridades nacionales.

Seguidamente la comitiva se dirigió al asilo de huérfanos San José. La niña Antonia Martínez, en nombre de sus compañeras, ofreció un hermoso ramo de flores al señor Cantilo, quien al agradecer el obsequio tuvo frases de recuerdo para la fundadora de la congregación.

Se realizó, instantes después, una visita a los locales del consejo escolar y escuela No. 1, siendo acompañados los huéspedes por el comisionado escolar doctor Nieto y miembros del personal docente local.

En el parque Centenario—

Uno de los actos más destacados del programa de festejos, lo constituyó la visita que el interventor nacional y sus ministros efectuaron al parque Centenario, hermoso paseo construído a pocas cuadras del centro de la ciudad.

La sociedad toda de Pehuajó hizo acto de presencia en dicha fiesta, durante cuya realización el señor Cantilo fué objeto de frecuentes demostraciones por parte del enorme público allí congregado.

Las diversas secciones del parque, en cuyo centro háse construído un amplio lago, fueron recorridas por los visitantes, sirviéndose por último un lunch en su honor.

Se efectuó también una jira de inspección a los caminos de acceso, pudiéndose observar lo mucho que se ha hecho en los últimos tiempos por el mejoramiento de la vialidad.

El estado de conservación de las carreteras es inmejorable, debiéndose ello a la acción conjunta de vecinos y hacendados del partido que han secundado eficazmente a las autoridades municipales en esa obra importante.

El banquete en el teatro Español—

A las 8 de la noche tuvo lugar en el teatro Español, el banquete organizado en honor de los representantes del poder federal en la provincia, por la comisión popular de recepción.

Alrededor de trescientas personas concurrieron a él, observándose la presencia de calificados vecinos de todo matiz y de un núcleo numeroso de comerciantes e industriales.

Al hacer su entrada al teatro el señor Cantilo y comitiva, la concurrencia, de pie, prorrumpió en una salva de aplausos, ejecutando acto seguido la orquesta el himno nacional.

Todas las aposentadurías del teatro fueron ocupadas por las familias más distinguidas de aquella localidad, tomando ubicación en las otras secciones de la sala una gran cantidad de ciudadanos.

Los sitios principales fueron ocupados por el interventor señor José Luis Cantilo, comisionado municipal señor Arrutti, ministro de gobierno doctor Andrés Ferreyra, comisionado escolar doctor Nieto, ministro de hacienda doctor José O. Casás, presidente de la comisión popular de vecinos señor Pujol, ministro de obras públicas señor Alberto de Bary, secretario de la intervención señor Miguel Ripa Elzaurdía, inspector general de prisiones doctor Remigio A. Lupo, etc.

Llegada la hora de los postres ofreció el homenaje en nombre del vecindario el escribano Joaquín Martínez Sosa, quien significó las simpatías con que aquél mira la acción imparcial y patriótica de la intervención.

Al terminar el señor Martínez Sosa fué calurosamente ovacionado.

Al levantarse el señor Cantilo para agradecer la demostración del vecindario, la concurrencia prorrumpió en atronadores aplausos. Las damas que realzaban el acto, poniendo una nota amable en el ambiente, se adhirieron exquisitamente al homenaje obsequiando con flores al interventor.

Discurso del señor Cantilo—

Improvisó el señor Cantilo un discurso elocuente, en que con claridad de concepto expuso su decisión inquebrantable de llevar a feliz término la alta misión que le confiara el presidente de la república.

Su primera palabra fué de gratitud, de íntimo reconocimiento, en su nombre y en el de los demás miembros de la representación federal, para las damas de Pehuajó, que se habían dignado con su presencia dar a la fiesta el más hermoso y representativo de los contornos.

Saludó seguidamente, en un párrafo brillante, a los extranjeros que se confunden — dijo — con los hijos de la tierra; nobles extranjeros que habían salido a su encuentro por la mañana, desplegando al viento sus enseñas tan caras al sentimiento argentino, que pareciera ondearan como la propia enseña.

Tiene el ideal, — añadió, — de hacer prácticos los ideales de un pueblo, de presidir una lucha democrática y pacífica, en que habrán de confundirse argentinos y extranjeros, que realizarán la felicidad y grandeza del país y especialmente de la provincia, donde habitan y trabajan.

Tuvo un recuerdo de gratitud para los ciudadanos llegados desde pueblos lejanos, con el propósito de significar su agrado por la acción serena y honrada de los representantes del primer magistrado.

Atraviesa la provincia, — continuó diciendo, — una hora que no en balde se llama histórica. Se emplea esta palabra y se confunde. Es en realidad histórica por el momento y por las consecuencias que ha de producir la tarea renovadora de la intervención que preside.

La intervención a la provincia de Buenos Aires no es un acto gubernamental resuelto sobre el tambor, como algunos pretenden; nació en el pueblo mismo y tuvo su gestación lenta y vigorosa. [illegible] estado que el presidente de la república, luego de largos años de sacrificios, debía al pueblo de la provincia, dando así el mandato que él pretendiera obtener por las armas en la memorable revolución de 1893. Es un complemento de esa unidad de pensamiento y de acción, que no es contra nadie y que es a favor de todos.

No trae en su entraña —prosiguió — sino libertades y bienes para todos, esperanzas grandes y generosas, justicia y administración, rectitud y hombría de bien, para que la provincia ocupe el sitio preferente y destacado que ocupara aún en los días en que se formó la nacionalidad.

No serían representantes del alto pensamiento originario, ni hombres de gobierno ni hijos dignos, si hubieran ido los miembros de la intervención a oir silenciosos el clamoreo de los pueblos. De ahí que la labor de sus componentes no se haya limitado a desempeñar un papel puramente electoral, porque mil problemas reclaman una acción diaria e inmediata.

Los ministros que lo acompañan en la misión de honor que ha de cumplir sin una sola desviación, están trabajando con todo el amor que la provincia inspira. El ministro de gobierno, el más atacado porque ocupa un cargo de honor, está entregado a la tarea de garantizar las vidas y haciendas de los ciudadanos todos, organizando una policía propia de la época y una justicia que en realidad lo es.

El secretario de obras públicas realiza obra fecunda y silenciosa, para que los caminos puedan facilitar el transporte de los benditos frutos de la cosecha, en los cuales se asienta nuestra potencialidad económica.

Y el ministro de hacienda, recto y severo, escrupuloso en el manejo de los dineros públicos, pone orden en las finanzas de Buenos Aires, que en verdad no han sido conocidas por todos los hijos de aquélla que han concurrido y concurren al progreso general.

Ratificó luego el señor Cantilo su propósito de interpretar fiel y honradamente los designios del primer magistrado, que en esta hora debe darlo todo en bien de la nación argentina, que ha contribuído a hacer más bella, más grande y más generosa.

Luego de extenderse en otras consideraciones de orden gubernamental, el señor Cantilo terminó su improvisación diciendo que el presidente y los hombres de su gobierno, no tienen ni dobleces en el alma ni ambiciones incomprensibles en su espíritu.

Los aplausos que interrumpieron en varios de sus pasajes culminantes al señor Cantilo, subieron de punto al dejar el uso de la palabra. La concurrencia, de pie, aclamó largo rato al presidente Irigoyen, con la misma espontaneidad observada en los diversos actos realizados en el día.

Discurso del doctor Ferreyra—

El ministro de gobierno doctor Ferreyra, hubo de hacer uso de la palabra a continuación, por pedido insistente de la concurrencia.

Comenzó el doctor Ferreyra recordando que era precisamente la tribuna que ocupaba en ese instante, el sitio desde donde hiciera años atrás el proceso del pasado. Y hoy, con satisfacción íntima y patriótica, declara sinceramente que ha sabido cumplir con la palabra empeñada.

Pero, ya no tiene los gestos que hacían más vibrantes sus palabras; hoy es un hombre que se coloca en un plano superior, para ser una ga-

rantía de todos los habitantes, sin distinciones.

Ha depuesto las insignias partidistas para concurrir desde el cargo de honor que desempeña, en la tarea de reintegrar al pueblo bonaerense en su soberanía.

Los hechos, más que las palabras, evidencian la forma escrupulosa en que se llena el cometido; ahora no son perseguidos los ciudadanos desafectos al partido gobernante, porque existen garantías efectivas; no existen las encrucijadas y hay libertad de palabra y acción política.

Los comicios en que el electorado manifestará su voluntad, han de ser ampliamente libres, y si recorren los pueblos, es para llevar a su conocimiento de que los representantes del poder federal son hombres de honor que han de saber cumplir la palabra dada.

Al terminar su improvisación el ministro de gobierno fué saludado por una prolongada ovación.

Habló luego, en representación de los radicales de Trenque Lauquen, el señor Juan Monferrand, quien pronunció el conceptuoso discurso que publicamos a continuación:

Discurso del señor Monferrand—

Traigo a esta fiesta la representación de los radicales de Trenque Lauquen.

Humilde es el vocero de los correligionarios lejanos como humilde es la villa de donde viene. Eso no le resta méritos a él ni a ella, por cuanto el orador no tiene máculas en los quilates de su integridad cívica y Trenque Lauquen muy modestamente por cierto, da también al mercado argentino sus vellones, sus espigas y sus rastrojos y por bello contraste de las cosas humanas conserva en sus arenas movedizas, la huella de la sandalia de Almafuerte.

Se me ha de permitir ahora, dignísimas señoras y señores, un recuerdo personal.

Diez años hace, en un teatro de Buenos Aires, en la conmemoración del aniversario patrio, vos Excmo. señor, en carácter de miembro de un jurado literario entregabais un premio ganado en lides gentiles a un joven estudiante. Aquel estudiante experimentó en ese momento una doble satisfacción. La muy natural y legítima que le proporcionaba su pequeño triunfo y otra que anidó en su corazón, poniéndole en los ojos la luz del júbilo.

Aquel estudiante recién salido de la adolescencia, amaba la memoria de un tribuno cuya figura rodeaba la leyenda de un contorno fulgurante. Bebía en las mismas fuentes de su idealismo político y ante la decadencia de los hombres y las instituciones en aquella hora menguada, sentía levantarse su coraje cívico, montante como una ola y en su ensueño creía a veces que era la sangre coagulada en la sien del jefe muerto, la que llenaba el cerebro de visiones rojas de batalla y de tumulto. Aquel joven, haciendo un paréntesis a sus estudios, concurría de noche a las asambleas, muy raras, por cierto, que celebraban sus compañeros de credo. El joven y como aquel gran amor le llenaba la vida, gustaba intermitentemente de oficiar su misa cívica en el altar de la causa.

Vos Excmo. señor, destacabais del grupo de tribunos selecto y reducido, que daba pan de ideas y vino generoso de entusiasmo a aquella juventud; que las ideas alimentan el cerebro y las emociones hondas el espíritu, como la selva el incendio, y ambos viven por ellas como los astros por su luz. Es por eso, sin duda, que la palabra de los conductores de multitudes, cuando tiene calor de sinceridad deja huella honda en la memoria de los hombres. Tal el amor y el dolor en las almas, como el rayo en la noche.

De ahí que recuerde todavía vuestras palabras.

Eran los días que siguieron al 4 de Febrero.

Días amargos aquellos. No solo es amargo el aloe. También lo es la derrota y la desesperanza. Aquel deja un sedimento amargo en los labios y éstos como una aguja de hielo nos pasan hasta la médula. Eso nos importaba poco entonces. El dolor de las caídas, decía mi viejo maestro Almafuerte, debe ser el acicate que nos obligue a levantarnos y proseguir.

Una indiferencia helada — parecía hecha con moléculas de espíritu adversario — flotaba sobre nuestro partido y sus hombres eminentes. En la estepa de Ushuaia gemía un grupo de oficiales revolucionarios, materialmente encadenados. En el extranjero, otros comían el pan del destierro; el pan del destierro es generoso, pero tiene gusto a la sal de las playas donde no hemos nacido. Un rayo de condenación olímpica pasaba sobre nuestras cabezas. Como extraños éramos casi dentro de las fronteras de la patria.

Entonces, señor, [illegible] en la tribuna [illegible] la asamblea del Buckingham Palace. Os alzasteis para defender a vuestros hermanos de causa, a la oficialidad revolucionaria, a vuestro Jefe ilustre. ¡Oh sí lo recuerdo! Era la palabra de un Cantilo, nieto de pensadores que defendieron la libertad, hijo de publicistas que se sacrificaron por ella, hijo de águilas, águila el mismo como una confirmación definitiva de las herencias en la especie!

¡Oh, sí recuerdo cuando vuestras palabras tocaron a consagración, como campanas en cuyas gargantas de bronce, los badajos hechos lenguas, tocaran a gloria inmarcesible y definitiva!

Si el estudiante os lo agradeció en aquella hora, el radical no lo olvidará jamás!

He ahí explicada la doble emoción que le embargaba, cuando os dignásteis depositar un premio en sus manos, hace diez años, en un teatro de Buenos Aires.

Aquel estudiante se ha hecho hombre. Con el presidente de las arengas clásicas puede decir, que ha subido y descendido viendo la aurora y las sombras de su cielo, lleva polvo del camino en los vestidos y palidez en la frente; ha vivido, ha luchado y ha sufrido sin doblegarse nunca, ni sentir nunca en los bolsillos el peso de las monedas bíblicas, cayó de espaldas ante la fuerza, primero que caer de rodillas delante del poder, se enterneció hasta las lágrimas cuando vió derrotado a su partido como pudiera enternecerse delante de su propia madre muerta y cuando le vió culminar en las cimas del triunfo se sintió inundado de gozo inefable, como lo estaría si lo besara en la frente una posible novia imaginaria, aquel estudiante que ha tenido la felicidad suprema de ver realizadas sus aspiraciones, colmados sus anhelos, coronados sus ensueños, a quién le asiste la satisfacción de veros en la altura digna de vuestros merecimientos, es el mismo que diez años después tiene el honor de presentaros el saludo y el homenaje de los leales, buenos y sencillos correligionarios de Trenque Lauquen!

Señoras y señores:

Modestamente — es claro — yo soy hombre de partido. Pudiera creerse entonces que en mis palabras y en mi voz hay alguna inflexión de animosidad o de rencor. No puede ser así. Yo comprendo que si desde hace treinta años la familia argentina está dividida por un profundo antagonismo político, no lo está por ningún abismo insalvable, por ninguna cortina de llamas, por ningún mar de aguas envenenadas y el regazo de la patria que es la madre común, acoje lo mismo con cariño la cabeza de los hijos laboriosos, dignos y patriotas, como la de los otros que extraviaron ofuscados la senda del Deber y del Honor!

Me creo ecuánime y veraz y exento de impulsos destemplados. De ahí, pues, que traiga a esta fiesta una doble representación. La de mis correligionarios y la de otros hombres que sin serlo, allá lejos, en los confines de la llanura nativa cooperan también en el engrandecimiento material argentino. Han nacido en tierras remotas al amparo de horizontes acaso desconocidos para nosotros, hablan talvez mal nuestro idioma, desconocen nuestra historia, pero viven en el presente, preparan el porvenir y amparan la vida económica de la República como un águila su nido!!

Obreros son, señoras y señores:

Siembran unos en el surco la semilla y otros dan forma a los metales en la fragua. Al que guía el arado, en los atardeceres, lo baña el sol de pies a cabeza, y cuando su silueta se recorta sobre el horizonte de la pampa, aquel hombre sudoroso y jadeante se hace ya un símbolo. Al que forja los hierros en el taller, lo envuelve la vislumbre rojiza de la fragua y a ratos su figura se hace dantesca e imponente, entre el violento batir de los martillos. Parece que en el filo de la reja estuviera, en porciones la médula del uno y que el brazo del otro golpeara sobre los yunques, armado del propio corazón.

Ese rumor del taller, esa comunidad del hombre con el hierro y el acero y con el fuego, da al sentir y el pensar del obrero, una cierta grandiosidad primitiva. Y se hace entonces puro, honrado y libre, y hay en sus ideas una ignescencia parecida a la de los metales en ebullición.

Cuando la noche baja sobre los campos y las semillas, siguen su lento proceso de germinación bajo los surcos, el labrador descansa de la jornada a la puerta del rancho humilde, entre las rodillas el hijo, al lado la compañera. El hombre medita, espera y confía. Se adormece y su espíritu entabla comunicación con la Naturaleza y con Dios. Sus pensamientos se bañan en el silencio augusto de la noche y con el parpadeo de las estrellas — dice Rodó — se parece al movimiento de las manos de un sembrador, el hombre en la tierra siendo un símbolo, frente a los astros que son los símbolos de la creación, se hace un componente de eternidad.

Los sueños del hombre son también puros y grandes y sin duda sencillos, porque no van más allá de la linde de su campo roturado, pero son hermosos y son nobles. Su mano levantada en las actitudes de la siembra es promesa de trigales, como la meditación del pensador es indicio seguro de un florecimiento de ideas!

Hablo también en nombre de esos hombres. Amigos míos son. Me suelen confiar en horas propicias sus pensares y sus esperanzas. Los interpreto ahora, les doy forma y digo:

Más allá de las metrópolis opulentas y lujosas, hay también una conciencia nacional que razona, que medita y que juzga. Ninguna voluntad providencial ha dispuesto que el génesis de todas las verdades políticas y dogmáticas no pueda salir de las columnas de los grandes órganos de publicidad argentinas. Hay grandes reputaciones que son una gran novela. Ningún cerebro de político profesional conserva en propiedad por leyes de herencia o de vejez, el secreto de la solución de los grandes problemas de gobierno que afectan la vida de la nación y el bienestar de los argentinos. Los hombres de pensamiento no son patrimonio exclusivo de ningún partido determinado y el haber gobernado mucho no acredita suficiencias estupendas o inimitables.

Eso puede ser nada más que un accidente circunstancial por deficiencias orgánicas en la vida siempre renovada de las democracias.

Si señores, fuera del bufete de los políticos, que asisten al ocaso de su carrera, y del cenáculo de los comités donde el ambiente es de hielo porque no llega allí el calor generoso de la multitud, hay una conciencia popular. La constituyen por agregación de átomos, el profesional, el comerciante, el ganadero, el agricultor, el maestro de escuela, el periodista, el artesano y hasta el humilde jornalero.

Que vengan desde allá a sondearla! Que vengan desde allá a escrutarla, que vengan desde allá a sentir las palpitaciones del corazón de los pueblos, a percibir sus acentos y a escuchar su voz, a ver si ella no les dice que la gran obra reconstructiva está comenzada sobre la base del Derecho de la Igualdad y de la Justicia, que todos nos sentimos más dignos y más hombres, del uno al otro extremo de la provincia de Buenos Aires, como si una saludable brisa marina hubiera oreado las frentes entristecidas, a ver si ella no les dice que los que laboran producen y crean, los que no huelgan auspician, aclaman, estimulan, rodean de afecto, de admiración y de entusiasmo al gobierno de Hipólito Irigoyen, el presidente de la conciencia honrada, del corazón generoso y de las manos limpias!

Excmo. señor:

Por vuestra alta intelectualidad por vuestra extirpe — cualidades que pasan del pecho y son del cerebro y del alma — por vuestra energía y rectitud, haceis honor al mandato que os confiriera el presidente de la Nación. Los pueblos de Buenos Aires agradecen ya vuestra gestión. El radicalismo os lo agradecerá siempre, en vos y en vuestros hijos.

Y vosotros todos, argentinos y extranjeros, que os sentáis en la mesa común de la familia argentina y colaboráis en la noble tarea de nuestro porvenir individual y colectivo labrando su grandeza pongamos todos en forma individual manos a la obra de hacer esa Argentina que soñó Sarmiento con la clarividencia de su genio.

El regreso—

Terminado el banquete, se organizó frente al Teatro Español una compacta columna popular que acompañó al interventor y acompañantes, hasta la estación del ferrocarril.

En el trayecto el señor Cantilo fué objeto de demostraciones entusiastas de parte del público que estacionado en las aceras presenciaba el desfile.

El acceso al andén fué poco menos que imposible, debido a la gran cantidad de público que en el deseo de despedir a los miembros de la intervención había tomado ubicación desde mucho antes de la hora señalada para la salida del tren.

Al partir el convoy se renovaron las manifestaciones populares, vivándose delirantemente al presidente de la república.

Momentos antes, el señor Cantilo fué saludado en el compartimiento, que ocupaba, por un núcleo importante de vecinos y miembros de las colectividades extranjeras.

AVIACION

VUELO DEL INGENIERO MASCIAS

Accediendo a un pedido de la sociedad de Damas Cooperadoras Salesianas, el presidente del Aero Club Argentino, ingeniero Alberto R. Mascías, realizó ayer tarde un vuelo sobre la ciudad. Esta noticia será recibida con sorpresa y agrado por el público bonaerense, pues hacía ya tres años que no se veía a Mascías volar y se le creía por tanto retirado definitivamente de la aviación.

En un monoplano Blériot 80 HP., se elevaba ayer tarde del aeródromo militar y después de escalar 700 metros de alturas se dirigía hacia esta capital; el viento fuerte tomaba al monoplano de frente y le impedía que avanzara con la velocidad normal. Después de 30 minutos de viaje arribaba al local de la Sociedad Rural, donde cerraba diversos virajes de bonito efecto y dos espirales pronunciadas, con la maestría que siempre caracterizó sus vuelos. Se exhibió luego sobre el estadio de Palermo y al simular un descenso en espiral el motor denotó algunas fallas, pero bien pronto desaparecieron. De inmediato regresó a El Palomar, a donde llegaba después de 50 minutos de vuelo.

El ingeniero Mascías ha decidido reanudar su vida deportiva, continuando en la práctica de una de sus ramificaciones: el vuelo mecánico. Y sin duda obtendrá nuevos triunfos.

En el Euskal-Echea

La fiesta de ayer en Llavallol

Grandes proporciones alcanzó la fiesta realizada ayer por la sociedad Euskal Echea en el local de las magníficas dependencias que posee en el pueblo de Llavallol. Como se sabe, la fiesta era motivada por la inauguración de una sala para ancianos, nueva mejora que se ha incorporado a la institución.

El acto se abrió a las 2 de la tarde, ante una enorme concurrencia, con un discurso del alumno C. Ripoll Arrese, quien se extendió en conceptuosas consideraciones sobre las proyecciones y propósitos que persigue el Euskal Echea, tanto como sobre la benéfica labor que viene desempeñando desde la fecha de su fundación.

Después comenzó a desarrollarse el brillante programa de fiestas preparado. Coros de niñas entonaron canciones típicas de la Vasconia, que despertaron prolongados aplausos en el auditorio, lo mismo que una poesía patriótica declamada a continuación por la señorita Felisa Curuchet.

Siguieron luego otros cantos típicos a cargo de los alumnos del instituto, con intervalos de exámenes de historia vasca, que dió ocasión de comprobar los aventajados conocimientos de los alumnos en ese orden de ideas, destacándose al final la señorita Laura Barbiei en el recitado de la composición "Supazter chokoa nagnan".

La segunda parte del programa comenzó por la inauguración del nuevo pabellón para ancianos, cuyo velo fué descorrido por la señora María Jáuregui de Pradére y el doctor Jorge Echaide, presidente de la sociedad. En una concisa alocución, el señor Echaide hizo entrega del pabellón al más antiguo de los internados, un anciano llamado Félix Carricarte, que perdió sus dos brazos en la explosión de una mina.

Tanto el señor Carricarte como otro de los asilados, Ignacio Arteche, que habló a continuación, pronunciaron sentidos discursos de agradecimiento, que conmovieron a la concurrencia.

Inaugurado ya el pabellón, se efectuaron las clásicas danzas regionales vascongadas, bajo la dirección del sacerdote Azpeitia, reiteradamente aplaudidas y celebradas.

Por último, puso fin a la interesante fiesta el himno "Guernikako Arbola", entonado por la multitud allí presente.

El nuevo pabellón, ejecutado bajo la dirección del ingeniero Amézola, tiene capacidad para treinta asilados y ha sido costeado por la señora María Jáuregui de Pradére, a quien regalaron ramos de flores los asilados que se beneficiarán con la filantrópica obra ejecutada.

LA PROXIMA COSECHA

Galpones y tinglados de que deberá disponer cada estación

Ferrocarril P. de Santa Fé y Compañía Gral. de FF. CC. en la Pcia. de Bs. As.

Continuando la publicación que venimos haciendo de las superficies cubiertas que por decreto próximo a dictarse serán asignadas para cada estación de ferrocarril, detallamos a continuación las que corresponden a las estaciones de los ferrocarriles provincia de Santa Fe y Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires.

Ya hemos dicho que la primera cifra indica la superficie que se considera necesaria para la próxima cosecha, la segunda la parte de esa superficie que deberá ser reservada para el servicio de tinglados y la tercera indica la superficie total existente en la actualidad;

Estación, Desvío Kilómetro 303; superficie cubierta en metros cuadrados: necesaria, 700; a reservarse, 175; existente, nil.; id Reconquista 1000, id 250, id 171; id Ewald 900, id 225, id 300; id Moussy 200, id 75, id 300; id Flor de Oro 1150, id 300, id 300; Lanteri 1100, id 275, id 300, Empalme S. C. 400, id 100, id nil.; id Esperanza 2650, id 650, id 1208; id Humboldt 4600, id 1125, id 818; id Pilar 2600, id 650, id 124; Aurelia 100, id 25, id 127; id Rafaela 1000, id 250, id 2052; Lehmann 1650, id 425, id 787; id Ataliva 750, id 200, id 489; id Humberto I 1550, id 350, id 798; id Virginia 400, id 100, id 1325, id M. Ville 1050, id 275, id 4011; id Capirava 250, id 75, id nil.; id Desvío Kil. 85 250, id 75, nil.; Angélica 1850, id 475, id 645; Clucellas 3100, id 750, id 1842; Estrada 7250, id 1800, id 1214; id Josefina 5700, id 1450, id 649; id San Francisco 800, id 200, id 410; M. Redondo 2450, id 600, id 673; V. Prosperidad 1500, id 375, id 312; id S. M. Laspiur 4300, id 1075, id 793; id Las Varas 4000, id 1000, id 1984; id Varillas 4000, id 1050, id 1611; id P. del Molle 5350, id 1350, id 2156; id Carrilobo 4900, id 1250, id 2997; id La Playosa 5450, id 1350, id 3695; id A. Algodón 1350, id 250, id 565; D. Las Mojarras 750, id 200, id 126; id V. María 3500, id 975, id 218; id Grutly 2350, id 600, id 836; id Progreso 850, id 200 id 563; id Providencia 300, id 75, id 745; id La Pelada 900, id 225, id 172; id D. Aráuz, id 200, id 50, id 91; id Santo Tomé 750, id 175, id 220, id Sauce Viejo 550, id 150, id 125; id D. Arijón 250, id 75, id nil.; id Arocena 1750, id 450, id 742; San Fabián 1700, id 425, id 540; Barrancas 300, id 75, id 1065; id Monje 1300, id 325, id 1153; id Maciel 2800, id 700, id 790; Oliveros 1450, id 350, id 22[illegible]; Desvío Kil. 1217 450, id 125, id 616, Timbúes 1600, id 400, id 135; id P. Araya 700, id 175, id 165; id Borghi 250, id 75, id nil.; id Ortiz 100, id 25, id 135; id Recreo 300, id 75, id 116; id Candioti 450, id 125, id 93; id Iriondo 300, id 75, id 150; id Nelson 1300, id 325, id 806; id Ll. Campebell 1600, id 400, id 315; id Caial 350, id 100, id 126; id. Emilia, id. 350, id. 100, id 950; id. Videla, id. 1800, id. 450, id 171; id. Leiva, id. 800, id. 200, id 223; id. S. Justo, id. 1150, id. 300, id. 771; id. Ramayón, id. 650, id. 150, id. 126; id. Escalada, id. 600, id. 150, id. 401; id. Desvío Km. 140, id. 200, id. 50, id. 252; id. Crespo, id. 250, id. 75, id. 171; id. Calchaquí, [illegible] id. Margarita, id. 400, id. 100, id. 171; id. Espín, id. 400, id. 100, id. 171; id. Vera, id. 800, id. 200, id. 193; id. Malabrigo, id. 1700, id. 425, id. 471; id. Berna, id. 350, id. 100, id. 215; id. Soledad, id. 700, id. 175, id. 815; id. Lassaga, id. 300, id. 75, id. 120; id. Río Salado, id. 250, id. 75, id. 112; id. Pericota, id. 600, id. 150, id. 536; id. María Luisa, id. 300, id. 75, id. 104; id. Franck, id. 900, id. 225, id. 310; id. Las Tunas, id. 300, id. 75, id. 500; id. San Carlos Norte, id. 1400, 350, id. 200, id. San Carlos Centro, id. 850, id. 200, id. 250; id. San Carlos Sud, id. 950, id. 250, id. 250; id. Gessler, id. 650, id. 175, id. 520; id. D. Loma Alta, id. 1750, id. 450, id. 670, id. Gálvez, id. 2500, id. 625, id. 466, id. Oroño, id. 1050, id. 275, id. 200, id. Larrechea, id. 1400, id. 350, id. 228.

Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires—

Superficie cubierta en metros cuadros:

Estación, Achupallas, necesaria 250, a reservarse: 50, existente: 1989; id Asturias, id 550, id 150, id 1344; id Asamblea, id 500, id 150, id 1317; id Abel, id 150, id 50, id 768; id Arroyo Dulce, id 350, id 100, id 13670; id Belloq, id 650, id 150, id 1536; id Berdier, id 900, id 250, id 677; id Bacacay, id 200, id 50, id 576; id Comodoro Py, id 400, id 100, id 1317; id Cadret, id 250, id 50, id 1573; id Centenario, id 150, id 50, id 768; id Cañada Rica, id 450, id 100, id 1760; id Curarú, id 700, id 200, id 768; id Coronel Domínguez, id 250, id 50, id 896; id Carabelas, id 350, id 100, id 2048; id Drysdale, id 1300, id 350, id 100, id 2088; id 12 de Octubre, id 800, id 200, id 2469; id Delgado, id 200, id 50, id 2469; id De Bruyn, id 3350, id 850, id 2496; id Km. 125, id 150, id 50, id 0; id Km. 95 y Ved., id 1200, id 300, id 640; id Km. 223-9 l. Vill, id 300, id 100, id 640; id Fauzón, id 1400, id 350, id 2469; id Ferré, id 400, id 100, id 1600; id General Villegas, id 1700, id 450, id 1360; id Girodias, id 250, id 50, id 768; id General Gelly, id 300, id 100, id 1795; id Girondo, id 150, id 50, id 1408; id Húsares, id 200, id 50, id 1536; id Los Angeles, id 150, id 50, id 576; id La Vanguardia, id 400, id 100, id 549; id Las Marianas, id 300, id 100, id 1317; id La Niña, id 950, id 250, id 1336; id Larramendy, id 350, id 100, id 768; id Los Laureles, id 700, id 200, id 1536; id La Sofía, id 700, id 200, id 1984; id La Pinta, id 300, id 100, id 869; id Mercedes, id 150, id 50, id 613; id Mones Cazón, id 1150, id 300, id 3254; id Mariano Benítez, id 250, id 50, id 1509; id Moll, id 200, id 50, id 1317; id Moquehuá, id 500, id 150, id 1957; id Moctezuma, id 500, id 150, id 2688; id Magdala, id 1400, id 350, id 2176; id 9 de Julio, id 200, id 50, id 2326; id Navarro, id 150, id 50, id 677; id Norumbega, id 1100, id 300, id 1600; id Pergamino, id 100, id 50, id 2103; id Patricios, id 400, id 100, id 1637; id Plá, id 450, id 100, id 1317; id Palentelén, id 350, id 100, id 1317; id Papín, id 1200, id 300, id 1280; id Pinzón, id 350, id 100, id 1408; id Rancagua, id 250, id 100, id 1664; id Ramón Biaus, id 250, id 50, id 1253; id Salto, id 400, id 100, id 2469; id Salazar, id 950, id 250, id 1536; id Sargento Cabral, id 300, id 100, id 1317; id Smith, id 1050, [illegible] id 3700, id 950, id 2688, id Tacuarí, id 700, id 200, id 2898; id Tres Sargentos, id 300, id 100, id 923; id Trongé, id 700, id 200, id 1280; id Uranga, id 150, id 50, id 741; id Victorino de la Plaza, id 1300, id 350, id 3264.

CULTIVO Y EXPLOTACIÓN DEL ALGODÓN

UN ESTUDIO DEL INGENIERO BOLLA

INSTRUCCIONES ÚTILES

El ingeniero agrónomo Julio Bolla, del ministerio de agricultura, que ha sido consultado por algunos agricultores sobre el cultivo del algodón, ha producido el interesante informe que damos a continuación:

Tierras—

El algodón no es muy exigente en lo que respecta a la calidad de los suelos; puede decirse que vegeta en cualquier clima con tal, naturalmente, que no sea ni árida ni muy húmeda. Las tierras de la región subtropical de nuestro país, como las del Chaco, Formosa, Salta, etc., son muy fértiles por sí mismas y admirablemente propias en su mayoría para el cultivo del algodón.

La composición, tanto física como química, varía mucho de una región a otra, pero en la generalidad de los casos son aluviones areno-arcillosos de profundidad media y de una topografía inmejorable para fines agrícolas. La conveniencia de dichas tierras para el cultivo de que se trata, está puesta de manifiesto en el pleno éxito obtenido con el algodón en Chaco, Misiones, Salta, etc.

Variedades adecuadas—

En general, las mejores variedades para cultivar en una región determinada son las que provienen de la misma región y que hayan dado buen resultado. A este respecto, el país tiene la variedad denominada "Chaco", obtenida en el territorio del mismo nombre y que parece ha dado ya muy buen resultado y que podría adoptarse con confianza como base de un cultivo en nuestro país.

También se está ensayando, al parecer con buen resultado, otra variedad llamada "Manita", que es bueno tener en cuenta, pues si el éxito cultural fuese obtenido, no habría que titubear en adoptarla de preferencia por las condiciones superiores de la siembra, que es fuerte y sedosa al mismo tiempo que larga.

Preparación del suelo y siembra—

Al llegar al mes de julio se dará la primera aradura del terreno, para lo cual habráse desmontado previamente, si tenía monte, o si anteriormente había sido cultivado con algodón, se procederá al macheteo de los tallos secos, cortándose éstos por su base casi al nivel del suelo; si son gruesos, se los amontona y se queman, pero si son pequeños, se dejan sobre el campo para enterrarlos al pasar el arado.

El mejor arado para la labranza es el "Collins" o el "Ruso", de una o dos rejas, según la extensión a cultivar. La primera labranza se dará en el mes indicado, cuando la tierra esté suficientemente húmeda, y a la profundidad de 15 centímetros, más o menos, si no hubiera sido labrada anteriormente; si ya lo hubiera sido, se puede llegar en la primera aradura a los 25 o 30 centímetros de hondo, que es la profundidad de labranza que conviene al cultivo del algodón. Inmediatamente se pasa la rastra de dientes para desmenuzar los terrones; luego se deja el terreno así hasta el mes de septiembre, en el que se da al terreno la segunda aradura, superficial si se hubiera llegado en la primera a la profundidad indicada como conveniente, y a esta última profundidad, si hubiera sido superficial la primera aradura; en seguida, se pasa la rastra y queda el terreno listo para sembrar. Esta segunda labor debe darse cruzando la primera.

Si la tierra no está suficientemente húmeda, se remoja previamente la semilla, poniéndola en un recipiente con agua durante 12 o 14 horas, para facilitar la germinación.

La siembra se efectúa de la manera siguiente: un peón provisto de un arado "Collins" va abriendo una zanja en el terreno ya listo, siguiéndole a corta distancia otro peón con la semilla. Este último va depositando los granos en puñados de 8 a 12 y a distancia de una vara más o menos, enterrándola con el pie a una profundidad de 5 centímetros. Las zanjas o surcos se hacen a 1.20 metros de separación y debe procurarse que sean uniformes.

El trabajo de ambos peones se calcula en una hectárea por día y la cantidad de semilla empleada fluctúa entre 8 y 12 kilos por hectárea.

Los resiembros son casi siempre indispensables, por los daños que causan las hormigas, haciéndose por lo común a los 8 o 10 días después de la siembra.

Cuidados de cultivos—

Cuando las plantitas tengan unos 30 centímetros de altura, o antes si los yuyos y malezas han invadido la plantación, se dará la primera carpida; ésta viene a efectuarse generalmente al mes más o menos de sembrado el algodón. Hay que observar que este no es el único objeto que se persigue al carpir una sementera, sino que se trata de evitar las pérdidas por evaporación del agua contenida en el terreno, destruyendo los canales capilares que se forman al requebrarse la superficie del suelo por la acción de los rayos solares. Por esta razón, las carpidas deben ser solamente superficiales.

Por lo general, las carpidas se hacen con azadón, motivo por el que resultan muy costosas. Las cultivadoras mecánicas no se han generalizado; pero seguramente están llamadas a reemplazar al azadón.

La primera carpida, se hace preceder del paso del arado Collins, para facilitar la operación, estimándose que un peón y una yunta de bueyes hacen 1|2 hectárea por día de este trabajo.

Las demás carpidas se hacen con intervalos de 20 días o un mes, según las necesidades del cultivo, fluctuando su número entre 3 y 5 por año. El trabajo de un peón carpiendo con azadón, se estima en 1|6 hectárea al día.

El desahijo o entresaque, es la operación que tiene por objeto arrancar de cada grupo de plantas las menos desarrolladas, dejando únicamente las 2 o 3 mejores.

Este trabajo se realiza por lo general al mismo tiempo o después de la primera carpida, estimándose el trabajo de un peón una hectárea al día.

Después de la primera carpida, se acostumbra dar un ligero aporque con el Collins, para dar a la planta más firmeza y apoyo contra los vientos. Un peón y una yunta hacen media hectárea al día.

Cosecha—

Los primeros botones hacen su aparición en enero; comenzando la maduración de las bellotas desde fines de febrero y prolongándose hasta junio. Aunque no es posible fijar con exactitud el número de veces en que se recoge el algodón, pues depende de la simultanidad en la fructificación, no es recomendable hacerlo en más de seis, ni menos de tres veces.

El promedio del trabajo de un peón que recoge algodón es de 35 kilos por día, pagándosele a razón de 5 centavos el kilo.

El algodón así cosechado se deja secar uno o dos días sobre lonas bajo techo.

Generalmente los comerciantes lo compran así y lo desmontan y exportan por su propia cuenta.

Plagas del algodonero—

No existe, felizmente, en el país, ninguna plaga que diezme los cultivos del algodón. La oruga (Alletia argillacea) que es la más común, se combate eficazmente mediante el uso del verde de París en polvo, en proporción de 1 a 2 kilos por hectárea.

Rendimiento—

Como es natural, varía muchísimo según la clase de tierras, clima y demás condiciones naturales.

Como se ha visto anteriormente, existen lugares donde la producción por hectárea alcanza a dos o tres toneladas de algodón bruto, pero en estos casos las tierras son vírgenes y, por lo tanto, muy fértiles. De todo esto podíamos establecer un promedio general de 1.500 kilos por hectárea sin temor de parecer exagerado.

Desmote—

Las instalaciones del Chaco para desmote y embalaje del algodón son defectuosas y anticuadas, y en consecuencia, el trabajo que hacen, imperfecto y caro. Además, no se han tomado las medidas de provisión indispensables para la seguridad de las mismas, en lo que se refiere a los peligros de incendio.

La calidad del producto también sufre por causa de las malas instalaciones, pues la irregularidad en la marcha de las desmotadoras, que a veces funcionan con demasiada velocidad, perjudica la uniformidad de la fibra.

Tanto las desmotadoras como las prensas, son alimentadas a mano, en vez de serlo por sección, que abarataría la operación y aumentaría la capacidad de las instalaciones por la mayor rapidez con que trabaja. Se comprende, pues, que con sistemas tan inapropiados el costo del desmote y del embalaje sea muy elevado, no sólo por la lentitud con que trabaja, sino por la mucha mano de obra que requieren. Así, la instalación de Popular, que consta de una máquina de 60 sierras y una prensa simple, no hace sino 7 a 9 fardos de 180 kilos de peso más o menos en 10 horas, con un costo aproximado de 30 pesos la tonelada de fibra.

En otras instalaciones, en Benítez, que comprende las desmotadoras de 60 sierras y una prensa simple a vapor, hacen 15 fardos de 180 kilos en 10 horas con un costo de 40 pesos la tonelada de fibra.

Es muy probable que si se emplearán los procedimientos modernos de desmote usados en Estados Unidos, como la alimentación por succión, empleo de condensadores y prensas dobles rotativas e hidráulicas, se lograría reducir el precio de este trabajo en un 50 o|o. Así, en Estados Unidos, una instalación moderna con cuatro desmontadoras de 60 sierras, alimentadas por succión, etc., hace en 10 horas cerca de 50 fardos de 200 kilos empleando 5 hombres por toda mano de obra con tanto que la del Chaco emplea 8 hombres para una capacidad muy inferior.

Otro de los inconvenientes en el desmote, tal cual se hace hoy en el Chaco, es la negligencia de los propietarios en la clasificación de los algodones de distintas clases y procedencias. Generalmente desmotan juntos todos los algodones, perjudicando la uniformidad de la fibra, así como la calidad de la semilla.

Casi toda la semilla de algodón es exportada a Buenos Aires, para la fabricación de aceite.

Creemos que sería mucho más económico utilizar la semilla en el lugar mismo de la producción y exportar el aceite, dándole a la pasta de semilla o cake un uso racional, ya sea en la alimentación del ganado o en la fertilización de las tierras. En Estados Unidos esta pasta constituye un abono de gran valor para el algodón.

Unión Cívica Radical

CONVENCION DE LA CAPITAL

Citada para esta noche

Como lo tenemos anunciado, esta noche a las 9, se reunirá en el local Suipacha 156, la convención de la capital, que ha sido citada a los efectos de constituir sus autoridades.

COMITE RADICAL DE LA JUVENTUD

La comisión provisoria invita a los que simpaticen con la idea de la constitución de este comité a la asamblea, que se realizará hoy a las 9 de la noche, en el local del comité de la capital, Suipacha 156, con el objeto de elegir la comisión directiva y definir la actitud a asumir en la próxima campaña electoral de la provincia de Buenos Aires.

Exposición nacional de ganadería

LAS VENTAS DE HOY

Hoy terminaron las ventas de reproductores Shorthorn a palenque, en el local de la exposición nacional de ganadería organizada por la Sociedad Rural Argentina.

El número de compradores concurrentes fué regular, y en cuanto a los precios se mantuvieron como en los días anteriores.

Por la mañana se vendieron catorce toros de la cabaña "La Noteadmires", del señor Roque M. Quinteros.

Figuraban entre esos productos, algunos ejemplares sobresalientes.

En la exposición de este año se ha marcado el record de las ventas, alcanzando el total de ellas a una suma que oscila alrededor de 3.700.000 pesos.

Hay que tener en cuenta que ese total hubiera llegado fácilmente a 4 millones de pesos, si no se produce la huelga de obreros ferroviarios; precisamente cuando las ventas estaban en su período álgido.

Terminada esta exposición, se comenzará a trabajar activamente para organizar el concurso de ganados gordos y la exposición feria de reproductores sin pedigrée, cuya fecha de inauguración ha sido fijada para el 11 de noviembre próximo.

Los jurados que han de adjudicar los premios en esta ocasión, iniciarán sus tareas el día del mes antes aludido.

Como ya lo hemos anticipado, el número de inscripciones hechas es regular y contribuirá al éxito de la exposición.

De la cabaña "La Noteadmires", del señor Roque M. Quinteros:

Palenque 1454, mención, Francys 86, No. 362, en $ 1530 a Eduardo Newton.

Elector, No. 378, en $ 1400 a Lozano Hnos.

Fancy 88, No. 364, en $ 1100 a Miranda (en comisión).

Mercurio, No. 361, en $ 950 a Martín Iraizos.

Palenque 1455, Fancy 93, No. 369, en $ 1150 a Atilio Vanoli.

Fancy 97, No. 373, en $ 1000 a Racho y Gadime.

Fancy 84, No. 354, en $ 900 a Gustavo Hughes.

Fancy 89, No. 365, en $ 850 a Gustavo Hughes.

Fony, No. 359, en $ 1000 a Guillermo Duhan.

Palenque 1456, Fancy 91, No. 367, en $ 1000 a Guillermo Duhan.

Cesar, No. 374, en $ 900 a Manuel J. Daneri.

Fancy 92, No. 368, en $ 950 a Guillermo Boer.

Fancy 94, No. 370, en $ 900 a Gustavo Hughes.

Reynaldo, núm. 360, en $ 750, a Alejandro Funes Lastra.

De la cabaña San Antonio, de Juan P. Hearne:

Palenque, núm. 1458, Sanquhar Cadet 15, en $ 1450, a don Guillermo Muxi.

Sanquhar Cadet 6, núm. 278, en $ 1550, a la sucesión Figueroa.

Sanquhar Cadet 16, núm. 295, en $ 1400, a Pedro Kilberg.

Sanquhar Cadet 19, núm. 301, en $ 1000, a Roberto Clark.

Sanquhar Cadet 5, núm. 276, en $ 950, a Harrache y Gadine.

Chonta, núm. 1377, del catálogo, tercer premio en su categoría, de la cabaña Chacabuco, de los señores Chapar Hnos. Adquirida en pesos 2200, por el señor Federico Vidiella para su cabaña en la República Oriental.

De la cabaña Martín Fierro, de Rodolfo Taurel:

Palenque 1459. Orbeneit, número 1901, en $ 1900, a la sucesión Figueroa.

Grechen, núm. 1885, en $ 1400, a Degregory Hnos. (en comisión).

Blaysel, núm. 1888, en $ 1400, a Degregory Hnos. (en comisión).

Actre Roi, núm. 1900, en $ 1400, a Degregory Hnos. (en comisión).

Kiche, núm. 1870, en $ 800, a Gival.

De la cabaña Santa Clara, de la sucesión de Tomás S. de Anchorena:

"Sanquhar Cadet 3", de la cabaña San Antonio, de Juan P. Hearne

Ideal Archer 101, núm. 31, en pesos 1050, a Guillermo Bachar.

Primrose Duke 9, núm. 356, en 900, a Fernández Hnos.

De la cabaña La Margarita, de Edelmiro Castro:

Knave, núm. 779, en $ 1000, a Nicolás Méndez.

De la cabaña La Encarnación, de Felipe Martínez:

Lord Derby, núm. 790, en $ 650, a G. Muxi.

Winnig Hope, núm. 1078, en $ 650 a G. Muxi.

Star of Morning, núm. 642, en $ 650, a G. Duhau.

De la cabaña La Armonía, de Héctor Cobo:

B. Frick, 30, núm. 565, en pesos 900, a Cueto.

De la cabaña La Negra, de Santos L. Gutiérrez:

Village Marshall 6 A., núm. 489, en $ 1000, a la sucesión Figueroa.

Village Marshal 3 A., núm. 339, en $ 1000, a A. Vanoli.

Village Marshall 47, núm. 676, en $ 850, a Ballesteros Blaye.

Bethoven 20, núm. 490, en pesos 550, a Muxi.

Beethoven 19, núm. 488, en pesos 700, a Ballesteros Blaye.

Village Marshall 8 A, núm. 810, en $ 750, a Daniel Giralt.

A. TORRE Y Cía. 760 CANGALLO 776

VISITEN NUESTRO ANEXO

RECLAME: Sólido juego de comedor, roble macizo, con aplicaciones de bronce, lunas biseladas y mármoles finos. Compuesto de 10 piezas todo en $ 380.

Ecos de la huelga ferroviaria

Restablecimiento del tráfico

Telegramas recibidos por el presidente de la nación

Según informaciones que nos han sido suministradas en la dirección general de ferrocarril, desde el día de ayer quedó completamente restablecida la circulación de trenes en toda la red del ferrocarril Provincial de Santa Fe.

También quedó restablecida la combinación a Córdoba de ese ferrocarril con el Central Córdoba.

En las líneas del estado ha quedado regularizado el servicio de trenes, como informa el siguiente telegrama recibido el sábado último en la expresada dirección de ferrocarriles.

En la estación Tostado del F. C. C. Norte Argentino se presentó ayer el personal y abandonó nuevamente el servicio exigiendo la libertad del jefe de la estación Fortín Inca, y del capataz del kilómetro 293, además exigían la reposición de los leñeros y de algunos peones de la cuadrilla de vía y obras.

Nueve dotaciones completas de personal para locomotora que llegaron de San Cristóbal a tomar servicio se plegaron al movimiento sin querer alojarse en los dormitorios y depósitos ocupados por la tropa.

El tren número 141 fué hoy suspendido por correrse ayer el del horario provisorio.

Nuevas informaciones de Fortín Tostado hacen saber que el personal reanudó en la fecha el servicio, después de conseguir la libertad del fogonero Luis Miranda que fué detenido por desacato a un centinela. Las tropas han comenzado a ser retiradas.

En las demás líneas de la República han quedado reanudados todos los servicios de trenes en la forma que lo estaba antes de la huelga.

Continuamos publicando los telegramas recibidos por el presidente de la república, con motivo de la terminación de la huelga ferroviaria:

GÜEMES (Salta), octubre 12. — Al Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen. — Los abajo firmados festejando hoy el advenimiento al poder, ofrecemos nuestra cooperación a la labor impuesta por el sentimiento patriótico en este momento difícil por que atraviesa la patria a cuyo efecto manifestamos que lealmente adheridos al programa suyo de vitalizar el movimiento en los FF. CC. del estado y haremos todo lo posible para satisfacer las necesidades de la nación. Saludamos al preclaro ciudadano:

Duilio Martilli, Segundo L. Díaz, Carlos R. Sciller, S. Gómez, coronel Florestán Bianchi, Pastor Iñigo, José Orias, Santiago Boscia, José Motero Gil, Juan E. Vega, Félix Miotti, Juan Saccone, Filemón Herrera, Honorio Herrera, J. Honorio Ledesma, Nolasco Tejada, Eduardo Alvarcón, Javier Toloza, Gervasio Callejas.

AÑATUYA, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen, Brasil 1030, Buenos Aires. — En nombre de la comisión de huelguistas de los empleados y obreros del ferrocarril Central Norte Argentino, comunico a V. E. que hoy, primer aniversario de su gobierno, los huelguistas, por intermedio del agente comercial de los ferrocarriles del estado, señor Oliver hemos llevado al señor administrador general las bases de un arreglo decoroso para las partes, y estamos dispuestos a reanudar nuestras ta[illegible] arbitraje e indicamos a V. E. o la persona que designe, como árbitro supremo de nuestras diferencias. También pedimos que se establezca un tribunal arbitral permanente, para que en el presente y en el futuro, sean resueltas las diferencias que puedan existir entre elementos trabajadores y nuestros superiores. Al pedirle quiera aceptar ser nuestro supremo árbitro, le entregamos a su justicia y sabiduría, nuestra noble causa.

Reciba V. E. las felicitaciones del elemento trabajador de Añatuya.— Miguel Escalera, Alberto Medina y Montoya, T. Lucero, Adán Abregú, secretario general.

Los obreros del Rosario—

ROSARIO, octubre 29. — Entre los elementos obreros de los aserraderos se vuelve a agitar la idea de efectuar trabajos para conseguir el paro general, con motivo de que los patrones de los aserraderos se niegan a tomar algunos obreros que participaron en la huelga pasada. Sin embargo, entre los demás gremios se dice que por el momento no están dispuestos a plegarse al movimiento por no considerar oportunas las circunstancias presentes.

Nota pasada al jefe de policía por la Italo Argentina de Electricidad—

"Tenemos el honor de dirigirnos al señor jefe expresándole el agradecimiento de esta compañía por el servicio de custodia realizado con agentes de policía y bomberos de la capital en las dependencias de la misma, durante el último movimiento obrero, así como por las demás medidas oportunamente tomadas por esa jefatura.

Al mismo tiempo dejamos constancia con satisfacción de que el amparo de la autoridad pública ha sido completamente eficaz, habiéndose desarrollado sin contratiempos los delicados servicios que presta la compañía."

También se ha recibido en la jefatura otra nota de la sociedad anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos, agradeciendo los servicios prestados por la policía al haber impedido que tuvieran que suspender los trabajos de dicha sociedad, como asimismo haciendo resaltar los buenos servicios y eficacia de los mismos realizados por el comisario de la sección 22 señor don Vicente Gallona.

En la Sociedad Rural

La interesante fiesta de ayer

En el estadio de la Sociedad Rural se verificó ayer, ante un público enorme la fiesta organizada por la sociedad de Damas Cooperadoras Salesianas, presidida por la señora Mercedes B. de Casares. Un magnífico aspecto presentaban las tribunas y la palestra del estadio donde los alumnos de Don Bosco, inaugurando el atrayente programa preparado practicaron curiosos ejercicios deportivos, de construcción de carpas, de primeros auxilios, etc.

Especialmente brillante resultó la maniobra gimnástica en que los alumnos, en número de 1800 representaron el mapa de la república que había sido previamente dibujado sobre el terreno. Entretanto los niños entonaban oportunas canciones patrióticas, y ya formado el mapa se cantó a coro el Himno Nacional.

Tanto este número como el desfile de 3500 niños que siguió a continuación fueron entusiastamente aplaudidos.

Singular y explicable interés despertaron luego los experimentos verificados con un perro de policía por su propietario, señor J. M. Ortiz de Rozas. Algunas de las pruebas realizadas fueron realmente sorprendentes y pusieron de relieve un adiestramiento del animal maravilloso.

La "kinikana" desempeñada en seguida por distinguidas señoritas de nuestra sociedad, resultó también sobremanera atractiva. En la carrera de jalones, primeramente ejecutada, resultaron vencedores la señorita Leonor Wernicke y el señor Tomás I. de Anchorena.

En la carrera "munial boxer" correspondieron los puestos primero y segundo a las señoritas Mercedes Madero Unzué y Mercedes de Alvear. En la carrera de postas triunfaron las señoritas Leonor Wernicke y Mercedes de Alvear y los señores Ernesto Trotz y Jaime Gómez.

Por último, en la corrida de sortijas resultaron vencedores la señorita Mercedes Madero Unzué y el señor Ernesto Trotz. La "gimkana" fué dirigida por un jurado compuesto por los señores Manuel Ortiz de Rozas, Florencio Molina Campos y Carlos R. Duncan.

Terminada la fiesta los elementos de más significación en la misma fueron obsequiados con un té servido en uno de los pabellones de la Sociedad Rural, el que puso fin a la espléndida fiesta realizada.

Víctor Manuel Orlando

Designado jefe del ministerio italiano

Las noticias que indican la selección hecha por el rey de Italia entre las figuras de primera línea de la política peninsular, aunque nada tienen de sorprendentes—ya que la designación de Orlando para formar el nuevo elenco ministerial estaba descontada desde que su vibrante palabra resonó en Montecitorio, durante una de las últimas agitadas sesiones de la cámara italiana: — encierran una lección tal como pocas veces se presentan en las tempestades de la opinión pública.

Orlando acaba de realizar lo que no pudieron conseguir ni Ribot en Francia, ni Michaelis en Alemania, ni Dato en España: dominar una corriente poderosa de oposición; imponerse a ella como el hombre necesario en una hora crítica; hacer convergir hacia sí las conceptuaciones concordes del país, de sus representantes, de la prensa y del rey.

Era apenas en junio cuando los adversarios del intervencionismo con[illegible] sus sombras sobre la personalidad del señor Orlando, haciendo con sus manejos que éste apareciera sospechoso, o sospechable, a los ojos de la izquierda extremista. La cuestión de Albania promovió interpelaciones tan violentas, como después las suscitaron los acontecimientos de Turín. La médula de todas esas inquietudes era una: Orlando parecía ser el emblema de las concomitancias del gabinete Boselli con los giolittianos — concomitancias que sólo estaban en la imaginación de los adversarios personales del enérgico ministro. Los demás eran pretextos, rebuscados para dar motivo ocasional a su remoción. Fué tan impresionante esa campaña, que, en un momento dado, Orlando tenía el vacío en torno suyo; pues, hasta en el seno del ministerio se alzaron voces en contra suya.

Reunióse el consejo de ministros; y bastó que Orlando se sincerase, para que ese conato de crisis quedara conspirado.

Pero el gabinete Boselli había perdido ya la confianza de la nación; y ahí comenzó el proceso de este fenómeno en virtud del cual, el ministro acusado fué poco a poco inmunizándose ante las insidias de sus contrarios, mientras su jefe iba perdiendo terreno en el concepto general.

Boselli se salvó aplazando la reapertura de las cámaras; recurso que no podía ser indefinido.

El lapso, no obstante, sirvió para definir posiciones y demostrar capacidades. Cuando la segunda crisis se produjo, Orlando estaba libre de toda sospecha. Había también demostrado singularísimo tacto en el desarrollo de la política económica, que en Italia es el eje de toda la actuación gubernativa, y por lo mismo la que mayores y más graves responsabilidades determina.

Desde mediados de septiembre todo ese organismo fué colocado bajo la dependencia inmediata, directa de Orlando, ministro del interior. A este mismo se adscribió el régimen de las subsistencias, por medio de la comisaría central de aprovisionamiento y consumo — de la cual se apartaron las ramificaciones superfluas que dificultaban su pronto funcionamiento. Orlando supo encontrar normas para todo ello, lo mismo que para los transportes marítimos, y la procura de armas, municiones, carbón, materias primas, etcétera.

De esta suerte, cuando la reapertura de las cámaras trajo a escena las interpelaciones previstas, ya estaba de tal modo formado el criterio público, que antes de tomar la palabra Orlando, se le designaba ya como el único salvador de la situación.

Su discurso fué inspiradísimo y convincente. La cámara le manifestó su aprobación; y si negó el voto de confianza pedido por Boselli, fué, precisamente para encomendar las riendas del gobierno al hombre que representa hoy la culminación de energías que tanto ha menester Italia, para su resurgimiento en este trance supremo.

Orlando es, en efecto, un hombre que antepone a todo la salvación de la patria. Fué él quien dijo en memorable ocasión: "entre la libertad y la patria, si el conflicto se presentase, y yo debiera resolverlo, sacrificaría la primera a la segunda, sin vacilar".

Ejército de Salvación

El Congreso anual

Las sesiones del congreso del Ejército de Salvación, inauguradas el viernes último, continúan con todo éxito. Los miembros dirigentes de la obra salvacionista han organizado numerosas conferencias de propaganda que se llevan a cabo diariamente y a las cuales concurre una gran cantidad de público. Estas conferencias se realizan al mismo tiempo que las reuniones reservadas a los oficiales en las que se discuten los asuntos sometidos a la consideración del congreso.

Esta noche a las 8.30, se efectuará una reunión en Rivadavia 5280. El miércoles tendrá lugar la sesión de clausura del congreso en el salón Príncipe Jorge.

Hemos recibido la visita del mayor Bornaud, los capitanes Allenand y Ortega y el ayudante Nuesch, del Ejército de Salvación, quienes nos hicieron presente la gratitud que guardan hacia la prensa en general por la forma como comenta la obra benéfica de la noble institución a que pertenecen.

PAPEL DE IMPRENTA

LA EXPORTACION NORTEAMERICANA

El estudio que acerca de la existencia de papel de imprenta acaba de publicarse en el boletín de la cámara de comercio de los Estados Unidos, trae algunas informaciones importantes en lo que se refiere a la exportación de ese artículo para la América latina y la elevación creciente de su precio.

Después de analizarse detenidamente la existencia del papel disponible y acotar algunas cifras relativas al aumento en la fabricación en ese país y al de las importaciones efectuadas de Canadá, anuncia que las exportaciones para nuestras repúblicas se harán de acuerdo con el resultado de la investigación mensual que se ha acordado realizar al respecto. Lo cual equivale a decir que sólo se remitirá a la América del Sur lo que sobre buenamente del consumo nacional norteamericano.

Plantea tal disposición, indudablemente, serias dificultades para el periodismo argentino, puesto que aun no se ha resuelto entre nosotros el problema, fácil por cierto, de la fabricación de papel, aprovechando la materia prima que poseen nuestros bosques.

En verdad no ha habido desde el comienzo de la guerra seguridad ninguna de disponer de este artículo en cantidades fijas. Pero las importaciones se han hecho, con cierta regularidad, que ha permitido satisfacer los servicios de imprenta. Convendría por esto, pues, que este anuncio sirviera para hacer volver los ojos hacia un punto que, cual el que nos ocupa, permanece descuidado, no obstante que puede causar una seria perturbación en lo que se relaciona con la cultura, difundida por el papel impreso.

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

El séptimo concierto dominical

Verificóse anoche el último de los conciertos que el Conservatorio de Buenos Aires organizó este año, en la Universidad Popular de la Boca. Por primera vez se hizo música de cámara, y el primer tiempo del cuarteto op. 41, de Saint Saens y el Allegro del sexteto op. 20 de Mendelssohn, dirigidos con gran esmero y entusiasmo por el maestro Andrés Gaos, causaron honda emoción, siendo sus ejecutantes las señoritas Albertina Capdevielle, Leonor Piaggio, Sara Beyne, Jorgelina Salas, Ana Negri y los señores Pedro Mazzeo, Heraclio Vivié, Martín Velazquez y Javier Barneche, objeto de vivos aplausos.

Actuaron como solistas, al piano, la brillante concertista señorita Gilda Weissmann y en el canto, la señora Elvira Kücker de Tjarks, dotada de una hermosa voz de soprano dramático y de profunda expresión, quien fué acompañada por el talentoso pianista señor Abel Rufino.

La señorita Angélica Paz, declamó Las campanas matinales de Chocano, con exquisito arte, teniendo que agregar varias poesías más, para responder a la ovación que se le tributó.

En los conciertos del año venidero, el señor Alberto Williams dirigirá obras de música sinfónica, completando así la obra iniciada de cultura musical entre los obreros.

La conferencia antituberculosa

SU INAUGURACION

Asumió importantes proporciones la inauguración de la conferencia antituberculosa efectuada ayer en Córdoba, y de cuya organización nos habíamos ocupado en estas columnas.

Abierto el acto, se resolvió confirmar en sus cargos a la mesa directiva encargada de llevar a la práctica la reunión del congreso.

Como se sabe, dicha comisión está compuesta por los señores.

Presidente, doctor Juan F. Cafferatta; vice, Arturo Pitt; secretarios, Dres. Benjamín Galíndez, León S. Morra y Heriberto Walker; vocales, Dres. Ignacio Martínez, José M. Pizarro, Alois Bachmann, Temístocles Castellanos, José C. Lazcano y Antonio Vocos.

Fueron designados presidentes honorarios los Dres. Ignacio Allende, Julio Deheza, Domingo Cabred, Emilio R. Cony, Fermín Rodríguez, Roberto Wernicke, Carlos Malbrán, G. Aráoz Alfaro, Horacio González del Solar y Pascual Palma.

Y además, el ministro de instrucción pública de la nación, el gobernador de Córdoba, el rector de la universidad de Buenos Aires, el ministro de instrucción pública de Córdoba, el presidente del consejo de higiene de la misma, el decano de la facultad de medicina de Buenos Aires, presidente de la sociedad de beneficencia de la capital federal, los rectores de las universidades de La Plata, Tucumán y Santa Fe y los doctores Julio Méndez, Luis Güemes, José Penna y Eliseo V. Segura.

El teatro Rivera Indarte ofrecía un magnífico aspecto, encontrándose reunido lo más representativo de la sociedad cordobesa.

El discurso de apertura, a cargo del ministro de gobierno, doctor Horacio Martínez, quien habló en nombre del ejecutivo provincial, fué una importante pieza oratoria que arrancó nutridos aplausos a la concurrencia. Luego, hicieron uso de la palabra el doctor Juan F. Cafferatta, presidente de la conferencia; doctor Pascual Palma, delegado del P. E. nacional; ingeniero Jorge Ferreyra, delegado de la Universidad de Córdoba; doctor Arturo Pitt, en representación de la Facultad de Medicina; doctor Gregorio Aráoz Alfaro, delegado de la universidad de Buenos Aires, y el doctor Fermín Rodríguez, delegado del poder ejecutivo de la provincia de Buenos Aires.

Los oradores, interrumpidos varias veces por los aplausos, al finalizar sus discursos, eran objeto de una ovación.

El acto, pues, fué por todos sus conceptos, brillante, y es el tema general de las conversaciones en la capital de la intelectual provincia argentina.

Hoy, de acuerdo con el programa de labor, los delegados han realizado las reuniones que estaban fijadas, dándose entrada, para su discusión y estudio, a los trabajos presentados sobre los tópicos que informan la reunión del congreso.

DESDE NIZA

Efectos de la guerra — Dificultades y carestía de los viajes — Obstáculos para el turismo.

(Especial para LA EPOCA)

Niza, 23 de agosto de 1917.

En estos tiempos no hay que pensar en hacer en Francia viajes de placer. Los ferrocarriles han disminuido considerablemente el número de sus trenes de viajeros y solamente de Niza a París hay dos por día, contando que para viajar en uno de ello shay que hacerse inscribir en la estación seis u ocho días antes. Los trenes militares absorven el servicio en todas las líneas, porque como se comprende, el movimiento de provisiones, forrajes, municiones, etc., es muy grande y a éste hay que agregar el de los soldados que van o vienen con licencia de nueve días. A pesar de esto, esos dos trenes de pasajeros civiles están siempre repletos y no hay ninguno en que no haya viajeros que van de pie, sentados o acostados en los pasillos de los vagones.

En todas las estaciones, aun de ciudades como Marsella, Lyon, Dijon, etc., los viajeros se encuentran con el inconveniente de que no tienen donde alojarse, cuando tienen que ir a esas ciudades, o por lo menos no pueden alojarse sino a media hora o más de la estación. Los numerosos hoteles y casas de huéspedes inmediatos a las estaciones están siempre llenos de huéspedes, tan llenos que en muchísimos de ellos y en casi todas las ciudades, numerosos pasajeros duermen en los cuartos de los criados, en los salones y mesas de billar, en los comedores...

Otro de los grandes inconvenientes de la situación, que ha traído el incesante movimiento militar, es que en las estaciones no se encuentra ni para remedio, como decimos nosotros, un changador o peón que lleve las balijas del viajero, y es así que son estos mismos los que tienen que cargar con ellos. No hay changadores ni peones; todos están en el ejército, y la mayor parte de los equipajes, que no pueden en ningún caso exceder de 60 kilos de pesos, que el ferrocarril transporta, son conducidos de las oficinas de registro al wagón de carga, por mujeres que han reemplazado a los hombres.

En estas condiciones los viajes por placer o para descansar, son imposibles y lo más cuerdo es no moverse de su casa o hacer esos viajes a pie, en esta estación del año, en que todo invita a hacer una ascensión, por corta que ella sea. Por consiguiente no voy a ocuparme de los viajes de lujo en "sleeping" o automóviles, de los hoteles Terminus y de otros palacios, sino como se puede hacer en estos tiempos, viajes de verano en Francia y cómo lo han hecho y hacen muchas personas.

Una de las primeras cosas a observar, es la de no llevar muchos baules y paquetes, como si se fuese a las playas de baños de mar, a la moda o a las elegantes "villes d'eaux", sino tres cosas esenciales — buenos zapatos, un buen abrigo y buen humor, [illegible] en marcha, pensando [illegible] se tiene derecho a un poco de reposo, de libertad y de alegría.

No les hablaré a los lectores de LA EPOCA de esos puntos de los que todo el mundo habla, a donde todo el mundo va, sino de rincones ignorados y más pintorescos. A los que les gustan los viajes en montaña, les diré, ¿porqué hacen el clásico viaje a Suiza? ¿No hay en Francia montañas de aspecto variado al infinito, desde los más lindos hasta las más grandiosas?

Les hablaré de la región de los Alpes Marítimos de la región de Niza, de sus aldeas que agrupan sus casas color gris, con sus techos obscuros, con sus ventanas abiertas en la roca de la que apenas se distinguen, y donde la escuela, la iglesia y algunas cosas nuevas para los extranjeros, forman como manchas blancas y en todo su alrededor ásperas rocas o bosques de pinos y de castaños y los Alpes de Provence que dibujan sus contornos netos en el cielo azul.

Un ferrocarril a vía estrecha, — el ferrocarril del Sud — más estrecha que el nuestro de la línea de Córdoba a S. del Estero, va lentamente, haciendo 8 ó 10 kilómetros, —cuando más—a la hora deteniéndose en cada una de las muy numerosas estaciones, donde se encuentran tantas mujeres madres, hermanas, de "permissionnaires", que van o vienen, tantos cajones o paquetes de mercaderías, que el tren se detiene mucho tiempo, porque como decía un argentino que conmigo acababa de hacer ese viaje, el maquinista, el foguista, el guarda-tren o el encargado del coche de carga o de encomiendas, tienen unos u otros algún mensaje que dar o recibir alguna de las mujeres, o noticias o comentarios de los sucesos de la guerra o del estado de las cosechas, que son los dos únicos temas de las conversaciones de los paisanos. Para subir la montaña hasta las aldeas, hay algunas veces un utomóvil de alquiler, cuando la aldea es importante, pero frecuentemente no hay sino simples breaks que marchan muy despacio. Arriba se encuentra siempre una posada donde pasar la noche—posada nada lujosa, instalada en una casa de color gris, de pobre apariencia, con la escalera medio destruída, pero con cuartos limpios. El alojamiento no es caro—un franco y medio—y en la región las pequeñas posadas de aldea tienen siempre cuartos y camas limpios, pero no es siempre lo mismo en el comedor y casi nunca en la cocina.

Lo que cuesta mucho en los viajes son las comidas en el hotel y es conveniente evitarlas tanto como sea posible. Nada más sencillo que llevar un canasto, no de esos que se venden en las tiendas de artículos de viaje, que son poco prácticos por que son muy pesados, sino uno liviano, de paja, donde se llevan platos, jarras, una pequeña caserola, cuchillos, tenedores de aluminio, alimentos ya preparados, huevos duros, carne de ternera asada, cacao, manteca, sopas en conserva que se venden en pequeños tarritos a 90 centavos, queso, dulce y uno de esos calentadores a aguardiente por calentador "del pailée".

Antes de la guerra se podía así comer a poco precio, pero ahora, con el creciente aumento de precios, los gastos se han aumentado aunque antes de la guerra en las ciudades no se podían encontrar precios razonables.

Los precios de ferrocarril son el menor gasto. Se viaja en tercera clase; no se está mal y frecuentemente la sociedad, vale decir la de las clases superiores, sobre todo ahora en que puede decirse no hay primera, segunda y tercera clase en los ferrocarriles franceses. Los soldados pueden viajar en cualquiera de ellas, donde se pueden colocar. En estas condiciones los viajes son una escuela de iniciativa y de paciencia y enseñan a soportar alegremente las contrariedades de la vida — el mal tiempo, las malas camas, la malas comidas, la fatiga, los trenes que no tienen combinación, los vagones en que se viaja amontonados como canastos, el calor, el frío — pequeños fastidios que son recompensados por muchas cosas agradables, bellos paisajes, ciudades curiosas, compañeros de viaje algunas veces muy buenos, observaciones chistosas y el tesoro de recuerdos que se formará y que más tarde pueden mirarse como un álbum pintoresco.

Yo aconsejo siempre que se viaje que se haga provisión de recuerdos, para agregar algunas páginas a ese álbum inestimable, que más tarde, en los días tristes, se mira con placer y que crea visiones de belleza en la vida más triste.

Carlos M. Maldonado.

Las aguas corrientes de Lanús

Asamblea de la liga de propietarios

Ayer se realizó en la plaza General Belgrano, de Lanús, con numerosa concurrencia de vecinos, la conferencia y asamblea de propaganda organizada por la liga de propietarios de Lanús, para explicar al vecindario las gestiones realizadas y la falta de derecho que tiene la empresa a cobrar el uso del agua a los vecinos.

El presidente de la liga, señor Juan Rizzo, disertó largamente sobre las causas que imponen la nulidad de la ley de concesión del servicio de agua, como así mismo sobre los perjuicios que acarreará a aquel vecindario la suba de las tarifas ferroviarias.

Terminada la asamblea fué enviado un telegrama al presidente de la nación solicitando influya ante el interventor de la provincia a fin de que se declare caduca la concesión del agua, de acuerdo con un petitorio de los vecinos que ha sido presentado anteriormente y también para que no se apruebe la elevación de las tarifas de boletos y abonos del ferrocarril.

Se dirigió también una nota al señor Guillermo F. Gaebeler, pidiéndole que devuelva al pueblo el terreno de la plaza pública, que retiene y se resolvió, por último, solicitar del presidente de la nación una audiencia para demandarle, de viva voz, su intervención para conseguir las mejoras que anhela aquel vecindario.

Notas policiales

EL HOMICIDIO DE LA CALLE CANNING

Detención del criminal

En las últimas veinticuatro horas la comisaría 10 ha realizado una pesquisa importante, relacionada con un homicidio perpetrado en las calles Aguirre y Canning, en jurisdicción de la sección 21.a, el 24 del mes corriente.

El día referido, a las 7.30 de la noche, según se recordará, fué hallado, tendido sobre el pavimento, en la primera de las arterias arriba mencionadas, el sujeto José Luis Tabecchia, quien tenía clavado un puñal en el pecho.

Transportado al hospital Durand, con la urgencia que la gravedad del caso exigía, dejó de existir horas después de producirse el hecho. En el interrogatorio a que fué sometido pocos momentos antes de producirse el deceso, la víctima manifestó que había sido herido por un amigo, cuya filiación y nombre suministró, sin que hubiera mediado causa alguna.

Tabecchia era argentino, contaba 33 años y trabajaba como tornero en madera; no poseía antecedentes policiales, de manera que, si bien no explicaba el hecho, su declaración fué tomada como verídica.

Ahora bien; con los antecedentes suministrados por la víctima, el agente de la sección 10.a, Domingo Graciano, quien parece ser que conocía al homicida, se ofreció al comisario Ruffet para encargarse de la pesquisa.

Obtenida la autorización pertinente, el agente Graciano se puso inmediatamente en campaña y ayer pudo coronar de éxito halagüeño su obra, deteniendo en la esquina de las calles Victoria y Loria al homicida.

José Pantano, que tal es el nombre del criminal, negó en un principio el delito que se le imputaba, pero luego hubo de confesarse autor de la muerte de Tabecchia. Se ha resistido, sin embargo, a suministrar detalles sobre el crimen. Instado a que expresara la causa que le había impelido a asesinar al obrero Tabecchia, sólo se concretó a manifestar que lo había muerto porque era un canalla.

El criminal Pantano no registra mayores antecedentes policiales; ha estado detenido una sola vez por ebriedad.

Interviene en el hecho el juez de instrucción doctor Irigoyen.

LLEGADA DE UN HERIDO

Con procedencia de Villa Ernestina (F. C. S.) llegó esta mañana a Constitución, Antonio Simonetti, el que presenta dos heridas de bala en el cuerpo, a consecuencia de un hecho delictuoso de que resultó víctima en aquella localidad y en el cual interviene la policía de la provincia.

CON LAS MANOS EN LA MASA

En la comisaría 10.a se encuentra detenido el sujeto Miguel Landolfi, quien, en compañía de otro que fugó, fué sorprendido en circunstancias en que hurtaba el plafonier y bombitas eléctricas de la peluquería establecida en la calle Belgrano número 3451.

PELEA EN UNA CANTINA

En la cantina ubicada en la calle Estados Unidos 2602, por diferencias de juego, se trabaron esta madrugada en riña seis sujetos, tres de los cuales resultaron lesionados levemente y fueron curados en el hospital Ramos Mejía.

Intervino en el hecho la comisaría 20.a, la que redujo a prisión a cuatro de los jugadores y procura la detención de los dos restantes.

ROBO DE ROPAS

A Lorenzo Amadei, domiciliado en Avenida Nacional 2574, autores desconocidos le hurtaron ropas y objetos por valor de 95 pesos.

La comisaría 37, donde fué hecha la denuncia correspondiente, procura individualizar y detener a los rateros.

RIÑA ENTRE BEODOS

En las calles Salcedo y 24 de Noviembre, esta mañana, José Scarpini y Sebastián Fernández, en estado de ebriedad, se trabaron en pelea, lesionando el segundo al primero levemente en la cara.

Ambos se encuentran detenidos en la comisaría 34, en cuya jurisdicción se produjo el hecho.

Un record en la guerra de minas

Notables efectos destructivos

Como se construyen las galerías subterráneas

Las formidables explosiones de más de veinte minas simultáneas que marcaron el comienzo de la última ofensiva británica ha vuelto a condensar la atención sobre el trabajo obscuro y heroico de esos soldados mineros que sin ruido, en la sombra subterránea, extienden sus galerías bajo las trincheras enemigas y preparan la destrucción de sus más sólidos reductos.

La guerra de minas parece evolucionar rápidamente hacia lo colosal, y así las cantidades de explosivos puestos en juego, que al comienzo de la guerra no sobrepasaban, salvo casos excepcionales, de dos o tres toneladas, ahora alcanzan por lo común a veinticinco, treinta y aun más.

El primero de estos formidables volcanes fué organizado en el frente italiano y en condiciones altamente interesantes.

Vamos a hablar de esa operación — que en su oportunidad fué señalada por los diarios pero sin concederle la importancia que tuvo — gracias a la cual se hizo volar completamente la cúspide entera de una montaña, reduciendo las defensas austríacas y preparando eficazmente ulteriores progresos.

Se trataba, en enero de 1916, de anular las defensas austriacas establecidas en la región de Castelleto.

Antes, en octubre de 1915, había sido decidida la toma del pico de Castelleto, cuya altura se elevaba a 3.000 metros sobre el nivel del mar, dominando todo el valle de Costeana.

El ataque directo era imposible, gracias a la presencia de numerosas cavernas, tanto naturales como artificiales, en las cuales los enemigos habían instalado fuerzas de artillería, formando imponentes reductos naturales.

El solo medio de reducirlas era el de hacer saltar el pico, medio evidentemente infalible, pero que exigía seis meses d esfuerzos ininterrumpidos.

El 3 de enero de 1916 los trabajos comenzaron bajo la dirección del teniente Malvezzi, empezándose por establecer puestos secretos de vigilancia sobre las fortificaciones enemigas. Eran pequeños observatorios, muy próximos entre sí, a los cuales llegaban los observadores de noche, ayudándose con cables y escalas de cuerda.

Después, durante los meses de febrero y marzo, sirviéndose únicamente de martillos y de picos, fué abierto en roca viva un tunel de 15 metros de largo para permitir la instalación de máquinas perforadoras con ayuda de las cuales se efectuaría el trabajo definitivo.

Ya pueden calcularse las dificultades militares encontradas y salvadas en esa primera operación. Baste con decir que la galería de partida estaba implantada en posición casi opuesta al punto donde la mina debía colocarse, desvío exigido por razones estratégicas.

Después, desde el valle, y siempre por la noche, fueron ascendidas las piezas y todos los aparatos necesarios para la ejecución del proyecto, especialmente dos máquinas compresoras movidas por motores a esencia de cuarenta caballos cada una, aptas para comprimir a siete atmósferas el aire destinado a alimentar las perforaciones. Además, era preciso evacuar los materiales extraídos hasta un punto fuera del alcance de observación del enemigo.

Mayores dificultades nacieron todavía por el hecho de que el punto de partida de la galería estaba situado cincuenta metros más abajo del punto de explosión; y, por otra parte, de haberse notado en las excavaciones esas grietas profundas que dan a los terrenos alpinos un carácter tan particular.

Fué preciso, pues establecer una escalera en el fondo de la galería, por la cual, a espaldas de los soldados, fueron transportados hasta la cámara de explosión las cantidades necesarias de explosivo.

En la parte plana del túnel se instaló una vía de rieles con vagonetas. El avance medio por día no pasaba nunca de seis metros y esto con equipos que se reemplazan sin descanso cada seis horas.

No sólamente el genio de los soldados italianos trazó así la galería de acceso a la cámara de explosión, sino que, al lado de ella, se construyó una segunda, destinada a facilitar el acceso de las tropas una vez que la mina hiciese explosión, para tomar posesión inmediata de la colina.

Según el plano primitivo, la carga de explosivos debía ser repartida en dos cámaras conteniendo cada uno dieciseis toneladas de explosivo. Pero el enemigo que anticipándose a la situación habría trazado una contramina y llegaba ya a sólo algunos metros de la galería italiana, se hizo necesario que todo el explosivo se encerrase en una sola cámara situada de manera que los efectos se hicieron sentir al mismo tiempo sobre Castelleto, la Tofana y la Stelleta, picos vecinos al primero.

La carga total llegaba a la enorme cantidad de 35 toneladas de nitroghierina al 92 por 100.

La explosión se verificó por medio de cinco canalitos que desembocaban a los lados de la cámara explosiva. Esos canales encerraban cargas alternadas de nitroglicerina y de cordón-pólvora,, prendidos a su vez mediante un dispositivo eléctrico.

Todavía, para mayor seguridad había otro canal accesorio con objeto de facilitar una segunda explosión en caso de que fracasara la primera.

La cámara explosiva medía alrededor de treinta metros y estaba constituída por muros de cemento armado.

Se comenzó la operación de cargar la cámara el 3 de julio de 1916 y se terminó el 9 del mismo mes.

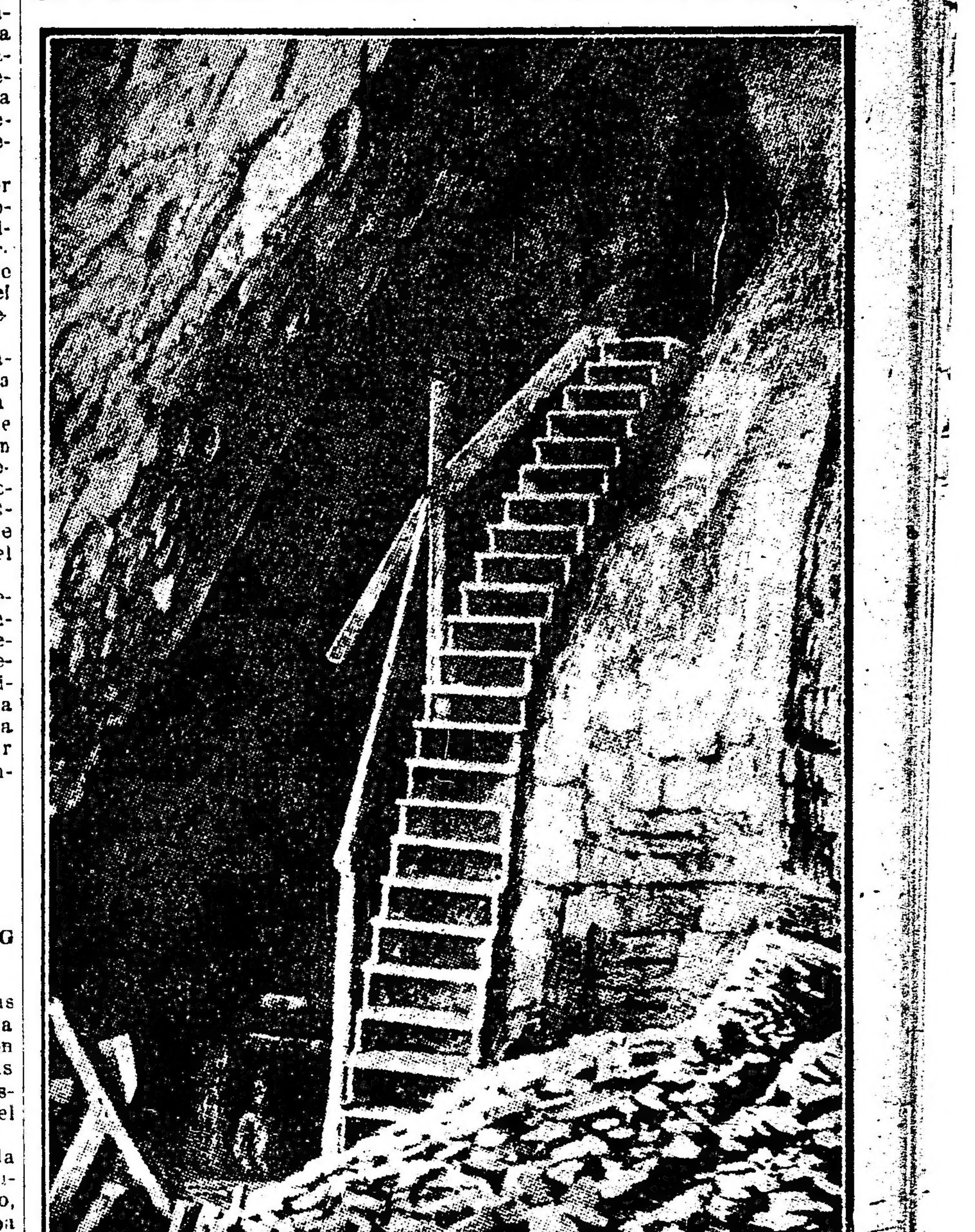
La explosión se desencadenó el 11 de julio a las 3.30 de la mañana.

Algunos segundos después, tras un ruido parecido al de un terremoto, toda la montaña pareció temblar, el pico osciló y en seguida se derribó hacia la base entre una nube de polvo y de humo.

La operación tuvo un éxito completo pero, con todo, los italianos no pudieron extraer todo el beneficio inmediato esperado. Los astutos austriacos habían acumulado en las cavernas del pico de Castelleto una cantidad enorme de bombas asfixiantes que estallando simultáneamente con la gran explosión, y envenenando el aire, impidieron aproximarse al cráter durante varios días.

Pero al cabo la cuna fué tomada con gran ventaja para el ejército de Víctor Manuel.

De ahí que no parezca del todo inútil recordar tan memorable hazaña en el momento en que los ingleses recurren a igual táctica para hacer retroceder las huestes teutónicas.



Aspecto de una mina subterránea mostrando la escalera que conduce a la cámara de explosión.

La exposición ganadera de Villa María

Inauguración del torneo

Resultó, como se esperaba, todo un éxito la inauguración de la exposición ganadera de Villa María, efectuada ayer con la presencia del gobernador, doctor Borda, y los ministros del gobierno cordobés.

La población, según nos lo ha comunicado nuestro corresponsal, presentaba un aspecto de fiesta, notándose un gran entusiasmo por el acto que debía celebrarse.

Apenas llegado a la ciudad el tren que conducía la comitiva oficial, los viajeros se dirigieron al hospital local al que efectuaron una detenida visita. Terminada ésta se trasladaron al local de la Sociedad Rural, donde se inició de inmediato la ceremonia inaugural.

Abrió el acto el presidente de la Sociedad Rural, señor Manuel S. Ordóñez, quien puso de manifiesto el significado de estas ferias. El doctor Borda contestó el discurso en términos conceptuosos, patentizando el interés con que el gobierno mira estas exposiciones que sirven para demostrar el desarrollo de la industria madre del país. Al terminar ambos oradores fueron muy aplaudidos.

Seguidamente hizo uso de la palabra también el ministro de obras públicas de la provincia, quien se refirió a los proyectos, de construcción de un frigorífico, elevadores de granos, embalses, diques y caminos, y al mejor aprovechamiento de la producción.

Luego se efectuó un lunch que estuvo muy concurrido.

El gobernador y su comitiva regresaron ayer mismo a la capital de la provincia.

4 %

EMPRESTITO

Bonos del "Liberty Loan"

The First National Bank of Boston

Sucursal Buenos Aires

BMÉ. MITRE 501

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

MICHAELIS INSISTE EN RETIRARSE DEL PODER — LOS ACONTECIMIENTOS BELICOS Y LA POLITICA INTERIOR ALEMANA — EL REICHSTAG EN BAJA — EL POR QUE DE LAS RESERVAS DEL CANCILLER — RENUNCIA DEL MINISTERIO ITALIANO — CONTINUA LA CRISIS ESPAÑOLA — FRANCIA NORMALIZADA.

Después de haber declarado el káiser su confianza a Michaelis, vuelve el canciller imperial alemán a presentar su dimisión; y esta vez todo indica la definitiva retirada del combatido jefe del gabinete teutón. Cuando la insistencia de la concentración de partidos grita a ese personaje todo resquicio de esperanza de sostener con éxito su política, el fondo de ésta se revela en el episodio de la ofensiva tudesca desarrollada en la Julia.

Cae Michaelis por su obstinación en no adherirse explícitamente a la fórmula pacifista del Reichstag, por haber mantenido el sistema de reservas mentales de su predecesor, por mostrarse influído por las sugestiones del partido de la patria, uno de cuyos cabecillas es precisamente Ludendorff, colaborador en el plan tudesco. Se comprende que el canciller cludiese precisas declaraciones básicas en sentido de la paz, en los mismos instantes en que los estados mayores elaboraban el plan que ahora ejecutan, con el éxito ya denotado, las tropas unidas de ambos imperios. Michaelis no podía dejar de hallarse en el secreto de lo que importaban las visitas y conferencias de Guillermo II en Viena, Sofía y Constantinopla. Y en tales circunstancias era perfectamente lógico y político que mantuviera la actitud reprochada por el Reichstag.

Reconozcamos, dentro de la atmósfera de la situación alemana, que su conducta no pudo ser otra, y que el káiser tuvo motivo para no estimar aceptable su anterior dimisión.

El golpe tudesco contra Italia tiene un reflejo político en el seno del imperio alemán. Los verdaderamente derrotados con él son los adversarios de la cancillería, cualquiera que sea la figura que la invista, en cuanto no se adapte a la supremacía de índole democrática intentada por los partidos coligados en el seno del Reichstag.

Si Michaelis no fuese a estas horas un prestigio gastado por todas las desgraciadas ocurrencias sobrevenidas durante su actuación, y que fueron corroyendo las columnas del gabinete imperial, los hechos de este momento histórico le capacitarían para alcanzar un sonado desquite contra sus críticos y censuradores.

Pero Guillermo se percata de la necesidad de reintegrar la homogeneidad de su poder, y para ello necesita a su lado, como mayordomo de su soberanía, un hombre indiscutido aún, que entre de refresco a sostener las miras imperialistas de Alemania, mostrando a los atemperados el cuadro de la supremacía germana por las armas y no por la evolución de las tendencias democráticas del pueblo y sus representantes.

Por eso, aun cuando las noticias no presentan indicios de que Guillermo II se manifieste dispuesto a permitir cambios impuestos por la opinión en el gobierno, consideramos que no es mucho anticiparse a dar por aceptables la renuncia y el reemplazo del canciller.

En cuanto la crisis italiana, que se encuentra en pleno desenvolvimiento, los instantes son de expectativa; pero, no porque el desarrollo presente mayores dificultades, sino porque de él dependerá en gran parte la actitud del país ante las actuales emergencias bélicas. Desde luego se habrá ganado un punto muy importante, precisamente el mismo que no alcanzó a resolver la anterior organización ministerial: la armonía entre el gabinete y el parlamento.

Respecto de la crisis española, aun reina la indecisión. Estos procesos laboriosos de la política española son típicos; y una crisis planteada con los caracteres trascendentales de la actual, deberá comenzar por reaccionar contra esa rutina, para que de aquélla se derivasen consecuencias ventajosas al país. Cada día de demora en la solución es la médula de un pronóstico pesimista. Las idas y venidas de políticos al palacio de Oriente no significan en concreto sino la falta de un verdadero jefe de partido, con noción nítida de las necesidades que su adicionamiento debería satisfacer; y, lo que es más, de los medios que para ese logro debe emplear.

Por lo mismo, puede ya descontarse que sobrevendrá un ministerio precario como todos sus congéneres anteriores, y que la asamblea extraparlamentaria no tendrá consecuencias de importancia evolutiva para la monarquía.

Será aquello una acumulación de elocuencia; pero no aparece aun, en lo que se mueve actualmente, ningún indicio de transformación capaz de infundir algún aliento a cuantos aspiran a ver en España la alborada de una nación digna del siglo actual.

La normalidad política francesa aparece restablecida; la confianza votada últimamente por la cámara responde al sentimiento del país, y se da el caso de que la república se encuentra en una de las horas mejores de su vida política, dentro de la relatividad determinada por los acontecimientos.

Frente occidental

Avance francés en la región de Luighem — Rechazo de un ataque alemán en la Champaña — Bombardeos belgas contra posiciones alemanes el Selsst y otros puntos —Adelantos británicos en Dixmude—Intensos cañoneos en Flandes —La guerra en el mar — Bombardeos aéreos ingleses en Thourout y Engel — Combate naval— La renuncia del canciller alemán — El consejo de ministros en Francia — La asamblea parlamentaria en España.

PARIS, octubre 29. — El comunicado oficial, que publicó el gobierno, dice:

En Bélgica, durante las primeras horas de la tarde, continuamos progresando a nuestra izquierda en la península de Luighem, en la zona de las inundaciones y dominamos algunos islotes que retenía el enemigo.

El número de los prisioneros tomados desde ayer pasa de 200.

En el frente del Aisne hubo actividad intermitente de ambas artillerías, siendo más vivo el fuego en la región de Heurtebise.

En la Champaña rechazamos un golpe de sorpresa intentado por el enemigo en el sector de Maison-de-Champagne.

Por nuestra parte, penetramos en las trincheras alemanas al sur de los Vosgos y en la orilla izquierda del Mosa y tomamos prisioneros.

La noche pasó en calma en el resto del frente.

Al norte del Aisne, en la región de Tinon y Chavignon, en dirección a la cresta de Chevrigny, la artillería estuvo más activa.

Al norte de la granja de Froidmont, los alemanes lanzaron un poderoso ataque que rechazamos mediante nuestro fuego, castigando duramente a los asaltantes, que dejaron 60 prisioneros en nuestro poder.

En el Argona, el enemigo intentó una sorpresa, que no tuvo resultado.

En la región de las alturas de la Champaña, el fuego de la artillería fué vivo.

En el resto del frente, reinó calma.

EL HAVRE, octubre 29 — El gobierno belga publica este comunicado sobre las operaciones de sus tropas durante la semana última:

Hemos efectuado numerosos bombardeos destructivos contra las baterías enemigas y las estaciones de ferrocarril de Selsst, Vlapsloo, Einssijk y Roggeveld, como represalia por el bombardeo que hicieron los alemanes en Ramscappelle.

Nuestros aviadores estuvieron en actividad a pesar del tiempo desfavorable. El subteniente Threffrey derribó su décima máquina enemiga.

LONDRES, octubre 29 — Dice así el comunicado que publicó el ministerio de la guerra:

Durante la noche mejoramos un poco nuestras posiciones en las cercanías de la línea del ferrocarril de Ipres a Roulers.

La noche del viernes unas tropas belgas efectuaron con éxito una incursión al norte de Dixmude, tomando 16 prisioneros y una ametralladora.

Los belgas en unión con los franceses cruzaron los terrenos inundados y ocuparon la península formada en Mercen, en las cercanías de Vifjaizen.

Al norte de Mercken, las operaciones emprendidas por las tropas francesas y belgas han sido coronadas por el éxito. El pueblo de Luighem fué conquistado esta mañana por los franceses, y toda la península de Mercken se encuentra ahora en poder de los aliados.

Hemos tomado un número de prisioneros.

Una y otra artillería estuvieron en actividad al sur de Lens. El cañoneo de los alemanes fué más vivo.

Ayer, durante todo el día, gran número de nuestros aeroplanos y de los alemanes se mostraron activos. Los nuestros hicieron mucho trabajo de observación para la artillería y dispararon varios millares de tiros desde alturas visibles de 100 a 1000 pies. Lanzaron 20 grandes bombas en la estación de Roulers, seis en Abeel, 121 sobre los alojamientos del enemigo, al este de Lens y 124 en diversos puntos.

Tan pronto como anocheció nuestros aparatos lanzaron cuatro toneladas de explosivos con buenos resultados sobre siete aeródromos y tres estaciones de ferrocarril. Se observaron varias explosiones cerca de unos depósitos. Una bomba cayó sobre un tren y lo incendió.

Los aviadores enemigos hicieron agresiones.

Derribamos once aeroplanos alemanes y forzamos a descender sin gobierno a siete. Han desaparecido nueve máquinas nuestras.

NUEVA YORK, octubre 29 — De Berlín transmiten el siguiente comunicado que publicó el estado mayor alemán:

En el frente de Flandes, el fuego fué más intenso a lo largo de las tierras bajas del Iser, especialmente cerca de Dixmude.

Entre el lago de Blankaart y la carretera de Menin a Ipres, el cañoneo llegó a asumir gran violencia por la mañana.

El enemigo atacó de nuevo en el sitio estrecho de penetración al sudoeste del bosque de Houthoulst, sin conseguir mayores ventajas que en los ataques anteriores.

En la zona del canal del Oise y el Aisne, aumentó el cañoneo cerca de Brancourt y el castillo de Anizy. En las primeras horas de la tarde, los franceses escalonados emprendieron un avance contra nuestras líneas del Chemin-des-Dames, al este de Filain y al nordeste de Braye, siendo rechazados con pérdidas sangrientas.

Cerca de Tahure, Souain y Lemesuil, nuestras tropas de asalto efectuaron acometidas con éxito.

En la orilla del Mosa, los franceses mantuvieron el fuego en las trincheras tomadas recientemente en el camino de Chaum.

En Flandes, en las cercanías de Dixmude y del bosque de Houthoulst, el fuego de la artillería fué vivo.

Se trabaron combates locales en la zona del canal del Oise y el Aisne.

LONDRES, octubre 29 — El almirantazgo hace el siguiente anuncio:

El viernes por la noche, nuestros aviadores arrojaron bombas en el empalme ferroviario de Lichtervelde, provocando una gran explosión y varias más pequeñas.

En la estación de Thourout, también atacada, hubo una fuerte explosión.

Fué bombardeada además la estación de Cortemarck.

Ayer por la tarde, nuestros aeroplanos bombardearon los aeródromos de Sparrapelhoeck y Engel.

Derribamos dos máquinas enemigas, una de las cuales cayó al mar.

Todos nuestros aparatos regresaron indemnes.

AMSTERDAM, octubre 29 — Un despacho de Berlín transmite esta información:

Varias escuadrillas de aeroplanos hostiles atacaron el miércoles por la noche los distritos industriales de la Lorena, el Luxemburgo belga y el Saar.

Las bombas arrojadas causaron cinco muertos e hirieron a varias personas.

En Esch, en el Luxemburgo, hubo un muerto y seis heridos.

En Saarbruecken, el ataque no causó perjuicios de carácter militar.

Una máquina aérea fué forzada a descender por fuego de cañón.

LONDRES, octubre 29. — El almirantazgo ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Seis destroyers británicos y franceses que prestaban servicio de patrulla cerca de la costa belga, atacaron a tres destroyers y 17 aeroplanos alemanes.

Dos blancos directos sobre los destroyers alemanes motivaron la retirada de éstos, protegidos por las baterías de tierra.

La formación de aeroplanos fué deshecha por nuestros cañones antiaéreos. Los aviones no alcanzaron a lanzar más que unas tres bombas cada uno.

Nuestras naves no sufrieron ningún daño. El único perjuicio causado por el enemigo consiste en herir a dos de los tripulantes de nuestros destroyers.

AMSTERDAM, octubre 29. —Telegrafían de Berlín que los diarios de la noche dan la noticia de que presentó su renuncia el canciller Michaelis.

PARIS, octubre 29.—El consejo de ministros se halla reunido para examinar la situación militar y determinar la cooperación de los aliados en el frente italiano.

MADRID, octubre 29.—Las ponencias, de la segunda y tercera asambleas parlamentarias extraoficiales han quedado esta tarde que su labor ha quedado completamente ultimada.

La asamblea plena se celebrará mañana en el salón de actos del Ateneo de Madrid.

Frente oriental

Combates de escaramuzas en todo el frente—Desaparición de un almirante ruso—Acción de la artillería en Monastir—Inauguración del consejo de estado en Polonia.

PETROGRADO, octubre 28.—El ministerio de guerra publica el comunicado siguiente:

Hubo en todos los frentes tiroteos y choques entre fuerzas exploradoras.

En la región de Illukxt varias veintenas de soldados rusos fraternizaron con las tropas alemanas. Los grupos que fraternizaron fueron atacados por nuestra artillería y dispersados.

Los alemanes intentaron también fraternizar en la región de la ciudad de Kreue, cerca del pueblo de Larovo y al sudoeste de Baranovitchi.

En la zona del mar Báltico no se combatió en el golfo de Finlandia y la situación permaneció invariable en la costa del golfo de Riga.

PETROGRADO, octubre 29.—Durante las últimas operaciones navales en el Báltico, desapareció el almirante Vladislavoff. Créese que se cayó al mar.

PARIS, octubre 29. — El estado mayor del ejército de Oriente transmite este comunicado:

La artillería enemiga hizo un fuego moderado en el frente, siendo el cañoneo más activo al noroeste de Monastir.

PETROGRADO, octubre 29. — El ministerio de guerra publica este comunicado:

No se han realizado en el frente del Cáucaso operaciones de importancia.

AMSTERDAM, octubre 29. —Comunican de Varsovia que el sábado tuvo efecto la inauguración del consejo de estado de Polonia en el castillo real.

Frente austro-italiano

La ofensiva austro-alemana — Cividale en poder de los germanos — Los austriacos toman Gorizia — El nuevo gabinete italiano.

ROMA, octubre 29 — El ministerio de guerra publica este comunicado del comando supremo:

La violencia del ataque y una falta de resistencia de algunos destacamentos del segundo ejército permitió a las fuerzas austro-alemanas romper nuestra ala izquierda en el frente de los Alpes Julianos. Los valientes esfuerzos de las demás tropas no consiguieron impedir que el adversario penetrara en el suelo sagrado de la patria.

Nuestra línea se repliega de acuerdo con el plan establecido.

Los almacenes y depósitos de las regiones evacuadas fueron destruídos.

El valor demostrado por nuestros soldados en tan numerosas y memorables batallas empeñadas y ganadas durante dos años y medio de guerra, dan al comando supremo la seguridad de que también esta vez el ejército, al cual el honor y la salvación del país han sido confiados, sabrá cumplir con sus deberes.

NUEVA YORK, octubre 29 — El estado mayor alemán publica el siguiente comunicado:

El rápido desarrollo del ataque de las fuerzas unidas de los imperios centrales en el frente del Isonzo nos ha proporcionado nuevos éxitos.

Ayer los italianos trataron de impedir el paso a nuestras divisiones que salían de las montañas y fueron rechazados

En una vigorosa acometida en las últimas horas de la tarde, los alemanes se abrieron paso al interior de Cividale que estaba en llamas.

El frente italiano hasta el Adriático se encuentra en agitación, ejerciendo presión nuestras tropas en toda la línea.

Garizia, la muy disputada ciudad de las batallas del Isonzo, fué tomada esta mañana temprano por las tropas austro-húngaras.

El número de prisioneros hechos aumentó, pasando de 80.000. Los cañones que han caído en nuestro poder son más de 600.

Los ejércitos italianos segundo y tercero están retirándose en dirección al oeste.

Nuestras tropas los persiguen, avanzando con rapidez desde las montañas hacia el mar.

Han sido contados hasta ahora 100.000 prisioneros y 700 cañones, tomados a los ejércitos enemigos.

NUEVA YORK, octubre 29. — El estado mayor austro-húngaro publica este comunicado:

Nuestras tropas han tomado a Gorizia.

Los italianos se retiran a través del Isonzo.

ROMA, octubre 29. — Se anuncia que ha quedado virtualmente asegurada la participación de los señores Sonnino, Giardino, Cárcano y Nitti en el nuevo gabinete, de cuya formación ha sido encargado el señor Orlando.

LA HAYA, octubre 29.— Comunican de Berlín que Gorizia y Cividale han sido tomadas por las tropas austro-alemanas, las que continúan avanzando aún.

Agrega la comunicación que, actualmente, pasan de 80.000 los prisioneros hechos por las fuerzas de los imperios centrales, y de 600 el número de cañones apresados.

SITUACION MILITAR

CONTINUACION DE LA OFENSIVA TUDESCA EN ITALIA — SU PENETRACION EN TERRITORIO ITALIANO — ESTADO DEL FRENTE DE CADORNA — DESARROLLO ULTERIOR HIPOTETICO — LA LINEA PROBABLE DE RESISTENCIA ITALIANA — CONSIDERACIONES SOBRE LA POSIBILIDAD DE REACCION DE LOS PENINSULARES.

La circunstancia de que las fuerzas alemanas hayan conseguido vencer la resistencia italiana en las regiones altas de la frontera, valiéndose de medios que exceden el límite de la alevosía en la guerra — como es el uso de nuevos gases ponzoñosos — no significa ni remotamente que el agresor tudesco haya superado en capacidad bélica a su adversario italiano. El káiser puede muy bien considerarse aliado de los dioses, que le envían nieblas y tormentas, unas veces para contener la ofensiva de sus contrarios, otras para encubrir sus embestidas.

Todo esto es nimio. La operación tudesca en desarrollo debe ser contemplada sincréticamente, y no en detalle. Hasta ahora hay un hecho capital: la retirada de Cadorna obedece a un cálculo, y un corolario: los tudescos han ocupado el terreno que se les cedía.

Si con esto las pérdidas italianas son considerables, queda por lo menos la seguridad de que no se deben a la claudicación de las energías ausonias.

La prueba es ruda, y es posible que Italia pase en estos momentos el cuarto de hora de zozobra que todo combatiente tiene que conocer. Lo importante es que no amengue la fe en la reacción. Y esto es ahora menos indicado que en los principios de la guerra, ya que hay la experiencia de que ninguna situación es definitivamente desesperada.

Así se comprobó en la época de la ofensiva austro-húngara por el Trentino.

La situación actual es aventurada indudablemente; porque los tudescos han rebasado la línea de alturas a que en el primer momento se acogió el segundo cuerpo de ejército italiano en la orilla derecha del Isonzo. La toma de Gorizia por los atacantes carece de importancia, ya que la ciudad se encuentra en la hondonada que Cadorna, muy atinadamente, consideró oportuno evacuar. Lo en realidad muy serio es la rápida toma de Cividale, que se encuentra en la llanura italiana; centro de caminos y base de abastecimientos, donde tenía implantado su cuartel el estado mayor de esa región.

De esta suerte, los tudescos han conseguido encajar una cuña en el frente de los Alpes Julianos; cuña que apunta a Udine, que puede considerarse como la llave del territorio italiano, por su ubicación y por las vías férreas que le tienen como centro.

En estas condiciones, los ejércitos ausonios de la Carnia, por el norte, y del Carso, por el sur, se encuentran amenazados de flanco. En lo que al primero respecta, el riesgo no sería tan inmediato, porque no hay probabilidad lógica de que von Mackensen cargue sobre los sectores septentrionales, donde las posiciones italianas están bien consolidadas; y donde la guerra de montañas es la menos indicada a las puertas del invierno.

Lo probable, lo indicado, es que todo el grueso de las fuerzas tudescas se desplome de golpe sobre las fuerzas del Carso, para destruirlas, aniquilando las cuantiosas acumulaciones de artillería y de toda clase de elementos que la previsión de Cadorna había preparado ahí, para llevar su ofensiva sobre Trieste.

Para eludir ese peligro, no se ve otro recurso que el de una rápida retirada, que las fuerzas del tercer cuerpo italiano son muy capaces de llevar a cabo en buen orden.

Lo más lamentable en ese caso será la forzosa destrucción de todas aquellas obras de consolidación, técnicamente creadas por el estado mayor italiano. Luego, esa retirada debe ser muy rápida, para impedir que el avance de la cuña tudesca se anticipe al paso de la frontera por los italianos, en la región de Cividale al mar.

Si ese ejército consigue salvar este mal paso, y utilizar las vías férreas a Udine, Palmanova y Latisana por Cervignano, Cadorna podrá ver modo de soldar su extremo de línea de los Alpes Cárnicos con los restos de su ejército oriental, sobre la orilla derecha del Tagliamento. Lo cual importa una simultánea retirada por el Norte, para cubrir la curva con el curso del canal del Ferro y del río Fella, delante de Tolmezzo.

Quiere esto decir que debemos dar por virtualmente evacuable la región oriental del Veneto; y que no hemos de considerar asombroso el que las fuerzas imperiales se hagan idea de pasar el invierno en las llanuras italianas. Estas consideraciones evitarán que tomemos como extraordinarios y aplastantes éxitos alemanes los hechos que están a punto de producirse, y que serán pregonados por los telegramas congratulatorios del káiser como victorias colosales. Sepamos de antemano que la ocupación de las llanuras del Veneto por las águilas imperiales no va a ser sino una cesión, un hecho técnico de Cadorna, cuyo genio — confiamos en ello — podrá encontrar un Marne en las orillas del Tagliamento.

No queremos llevar nuestras previsiones más lejos, ni queremos tampoco incluirnos en el coro de conceptos pesimistas que en casos análogos surgen con la violencia de un "geisser" en erupción. Es natural, es humano que un golpe de esta naturaleza, asestado tan de improviso a un prestigio como el que ya tenía conquistado el ejército italiano, y que le hacía pasar por invicto a los ojos del mundo, y por prepotente a los de sus aliados, haga bajar algunos grados el termómetro de la fe absoluta de los espectadores. Pero ahí está el criterio de los que miden el por qué de los acontecimientos, y estudian el balance de las energías de los contendores. Las ráfagas debrió de los débiles o debilitados suelen ser deslumbradoras; y ese es el caso de los imperios unidos en esta empresa. El decaimiento sigue, por razón biológica, a estos espasmos. Y entonces se ven casos como el de Rumania, donde la estupenda arremetida austro-alemana barrió la Valaquia, para ir a morir impotentizada a las puertas de Moldavia, donde el talento de Mackensen no ha sido capaz de supeditar la resistencia de los rumanos, batidos pero no abatidos, y que, sin cesar de resistir en cruentos y multiplicados combates, se han rehecho en las barbas de sus enemigos; constituyendo hoy un ejército al numeroso, sumamente respetable por su cohesión y disciplina, para que Mackensen prefiera abandonar los amagos contra esa presa, y acudir en costén del káiser austriaco.

Si consideramos la indiscutible superioridad del ejército italiano sobre el rumano, comprenderemos que un revés, por intenso que sea, no puede significar su insanable derrota.

De propósito no nos detenemos a considerar los posibles refuerzos en hombres y elementos que los aliados occidentales están en trance de llevar a las líneas italianas.

Ferrocarriles del Estado

AUMENTO DE TARIFAS

Se avisa al público que a contar desde el 20 de noviembre próximo quedarán aumentadas en un 22 o|o todas las tarifas en general, con excepción de las tarifas ordinarias locales para cargas de la sección al norte de Tucumán, a las que solo deberá agregársele un terminal, según sea la clase de carga transportada, hasta tanto se determine, dentro de la clasificación, los porcentajes correspondientes.

Octubre 20 de 1917.

CARLOS M. RAMALLO
Administrador general interino

¡Seguros contra accidentes del trabajo!

Nuestra póliza ha sido aprobada por el Departamento Nacional del Trabajo y cubre por completo la responsabilidad de los patrones de acuerdo con la ley 9688.

PRIMA REDUCIDA - SERVICIO MEDICO

Representantes en todos los pueblos de la República

"LA CONTINENTAL"

Compañía de Seguros Generales

MAIPU 245 BUENOS AIRES

PIDAN
VIN BERGER
QUINA SUPERIOR

¡El que es calvo es porque quiere!

Ya no habrá más calvos en el mundo con la Loción Belaunde, compuesta de seis vegetales de las montañas del Perú.
Los resultados que está dando la Loción Belaunde, son muy eficaces, pues así lo justifican las personas que están en tratamiento.
La Loción Belaunde, hace nacer y crecer el pelo al calvo más calvo, e impide la caída del pelo, y desaparece la caspa, y conjura la sarna y la tiña.
PRECIO DE LOS FRASCOS: N.o 1, $ 10; N.o 2, $ 8; N.o 3, $ 6; N.o 4, $ 5.
Agencia en Rosario: MAIPU 983
Agencia en Córdoba: Pensión Hotel y Hotel Victoria

CARLOS A. BELAUNDE
Pruebas e indicaciones gratis, 8 a. m. a 7 p. m.
CEVALLOS 189 — BUENOS AIRES

Folletín de LA EPOCA (33)

MARC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

Después, al ir al correo, había tenido el pensamiento de telegrafiar a Roustan, el jardinero de Montredon, para encargarle que mandara decir una misa por el descanso del alma de su madrina, el día de su cumpleaños.

Y de improviso, al entrar en la oficina de telégrafos, había encontrado a Silvano Sénas...

¡Qué gran indignación se había apoderado de ella al ver su cinismo!

Y, sin embargo, al ver a aquel hombre, de nuevo, había sentido, si no ternura, alegría, porque se presentaba la ocasión de que se justificara a sus ojos; porque tenía necesidad de librar su espíritu de la tortura que le producía pensar en sus faltas.

Se hubiera sentido desarmada y pronta a perdonarle y hubiera confesado, si hubiera buscado una explicación cualquiera que justificara su conducta; pero en lugar de eso, ¡con qué sangre fría había confesado su crimen!

¡Cómo había decaído en ella su cariño! ¡Cómo se había rebajado a sus ojos la figura del hombre que amó tanto! ¡Se había apoderado de su corazón para destrozarlo!

Y Roselina sintió vergüenza de sí misma.

Había huído de aquel café y olvidando el despacho que se proponía enviar, se apresuró a volver a casa de sus amigos que debían extrañar su prolongada ausencia.

¡Si hubiera podido olvidarle por completo...!

Hubiera dado su fortuna a cambio de un olvido definitivo de aquel pasado vergonzoso que tanto la atormentaba.

No se apercibieron al verla entrar de la palidez de su rostro que ya comenzaba a disiparse.

Roselina procuró animarse, y luego se entregó de lleno a los encantos de este viaje para borrar de su mente la imagen de Silvano.

El olvido acabaría por llegar, y mucho más ahora que al huir al extranjero nadie la hablaría de él.

Silvano, por su parte, al ver salir a Roselina había sentido que la rabia le ahogaba; pero luego, más reposado, recordó que tenía que partir aquella misma tarde y que corría ahora el doble riesgo de ser perseguido por la deserción, por el robo y por la substitución del niño, ya que, si tenía seguridad de que Roselina no había de denunciarle, porque con ello vendía su honra, temía mucho que Román Gilbert buscara fórmula para hacerlo.

El desertor tomó todo género de precauciones para no llamar la atención al atravesar las murallas del puerto.

Encontró, sin trabajo, la "Buena Esperanza" que tenía la bandera italiana izada en la popa y la de su matrícula en el palo mayor.

Sénas pasó a bordo.

Ni los carabineros ni los gendarmes que se paseaban por los muelles pararon la atención en él.

Enseñó su billete al comisario de a bordo que recibía a los pasajeros, en la cubierta, y se le indicó su camarote.

A la hora fijada zarpó el buque y largadas las amarras, franqueó la boca del puerto.

Se hablaba sobre cubierta y un pasajero decía a dos señoras que él se detenía en Nápoles para tomar el transborda de Mesina a Palermo.

El vapor hacía, pues, escalas en Nápoles, y el desertor tuvo una súbita inspiración.

No tenía ninguna necesidad de ir a Génova.

¿Qué le importaba aquel niño que ya no le servía para instrumento de su fortuna?

El día en que Román Gilbert le denunciara se le buscaría allí seguramente y, por lo tanto, corría gran peligro.

No iría, pues, a Génova.

Dejaría el vapor en Nápoles y desde allí, siguiendo los proyectos que había combinado, se dirigiría a otra parte.

Roselina iba consiguiendo su deseo:

La estancia en Bône la distraía y pensaba que pronto llegaría el olvido completo.

Pero he aquí que un incidente imprevisto vino de nuevo a traer a su memoria el recuerdo de Sénas.

Mientras con el señor Peyrieux asistía a una fantasía que se celebraba en los alrededores de Bône, con ocasión del matrimonio de un indígena, había descubierto Missiri el robo de que había sido víctima.

La criada no dió importancia al hecho de haber sido encerrada en la cocina el día de la llegada de los viajeros; lo creyó una broma de Amar, la pequeña indígena al servicio del panadero, que le había hecho esta trastada después de llevarle el pan.

Pero en el momento de ir a buscar el dinero para pagar los jornales, el administrador notó los rastros del delito y al contar lo que habían dejado comprobó que le habían quitado unos tres mil francos.

Cuando volvieron de la fantasía le hallaron desolado y tuvo que confesar lo que le había ocurrido.

De nadie se podía sospechar: tenía que haber sido una persona que tuviera conocimiento de la remesa y se pensó en el caminero que lo condujo o en cualquier obrero del puerto.

Roselina lo sospechó en seguida.

Silvano, al evadirse, no podía tener dinero, y conocía perfectamente que allí lo había.

A pesar de su indignación, al confirmarse en su idea de que él era el culpable quiso salvarlo, para evitar que se formara proceso, se le prendiera en el extranjero y se le llevara a Francia.

Era posible que, para vengarse, lo descubriera todo y se hiciera pública su deshonra.

Roselina, para esto, se dirigió confidencialmente a Missiri.

—Yo sé quien ha robado el dinero — le dijo cuando estuvo solo con él, — no se queje por ello, y no denuncie el hecho; es inútil, porque quiero yo reembolsarle de esa suma.

El maltés quedó asombrado y no osó interrogar.

—Yo ruego a usted el secreto más absoluto — le dijo la rica heredera.

—¿Puedo contar con su palabra?

Missiri le juró callar.

—Usted dirá que ha visto al comisario y que se busca al ladrón... después hace usted saber que la suma robada le ha sido restituída anónimamente. ¿Estamos conformes?

—Se lo prometo a usted, señorita.

Y Roselina le envió, en billetes de Banco, el importe de lo que le habían sustraído.

Román Gilbert no conocía la evasión de Silvano Sénas.

El antiguo sargento de la justicia militar se había podido informar fácilmente de que el desertor se hallaba en Birkadem; le había bastado ver los estados de Bab-Aroun para hallar en ellos la anotación de su reclusión; pero la fuga era solamente conocida de las autoridades militares y la policía, a quien con premura se había enviado la orden de busca y el retrato del fugitivo.

Gilbert seguía, pues, preparando sus armas con talento y tino, pues no era hombre capaz de matar de una vez la gallina de los huevos de oro que para él representaba la huérfana del señor Spéraudien.

Había seguido cruzando sus cartas con la genovesa, y, a propósito de una de ellas, en la que ésta le hacía saber los gastos y perjuicios que se le ocasionaban por el cuidado del niño, procuró una entrevista con Roselina, para hacerla ver el grave riesgo corrían de que todo se descubriera.

—Lo más fácil es taparle la boca con una fuerte suma — había dicho a la amante de Sénas. — Es el mejor consejo que puedo darle.

—¿Usted cree...?

—Estoy seguro; no es necesario hacerse eco de lo que dice en su carta, pero sí lo es enviarle ese dinero con otro pretexto, como para asegurar definitivamente la suerte de ese niño; no se cuidará, entonces, de otra cosa que de aprovecharse del envío.

—Sí; acaso tenga usted razón— dijo Roselina, — después de todo soy bastante rica para poder hacerlo y ese pobre inocente no debe, en manera alguna, ser la víctima de un crimen.

—Ya sabía yo que usted pensaba así.

—Ya es bastante desgraciado con no poder devolverlo a su familia que le llorará desde que fué robado.

—¡Ah! ¡Si yo tuviera algún indicio para encontrar a sus padres...!

—dijo el señor Gilvert levantando los ojos al cielo.

—Entonces usted me aconseja mandar a la genovesa una regular cantidad, ¿no es eso?

—Sí; pero tomando precauciones; es preciso, para que tengamos seguridad de no ser descubiertos, mandar ese dinero a un procurador dando orden a Cecilia para que mensualmente vaya a recoger su pensión, y advirtiéndola, para que el niño esté bien cuidado, que si éste muriera lo dejaría de percibir.

—Entonces, el capital no debe estar a nombre de Cecilia.

—¡Claro!

—¡Ah! Pues al mío tampoco — interrumpió Roselina, — yo no quiero figurar en nada.

—¡Dios mío...! yo haré a usted el favor de consentir que se ponga a mi nombre — dijo cautelosamente el hábil embaucador.

—No deseo otra cosa.... y puesto que usted consiente...

—Me considero dichoso con poder servir a usted.

—¿Qué cantidad haría falta?

—Sería preciso asegurar a esa mujer por lo menos veinte duros al mes.

—Sí; una cosa así.

—Pues bien, señorita, para eso hacen falta, al menos, unos ocho mil duros, sin contar gastos.

Roselina no dudó, porque, además de ser rica, era buena, y dijo:

—Está bien; los tomaré de la herencia de mi madrina.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

Todo un éxito fué la fiesta sportiva y social que se realizó ayer en Palermo, organizada por las damas Cooperadoras Salesianas, a beneficio de la obra de Don Bosco.

El local de la Sociedad Rural presentaba un aspecto de extraordinaria animación. Las tribunas desplegaban un alegre festón de los más variados colores, ocupadas por muchísimas familias conocidas.

El programa se cumplió en todas sus partes correspondiendo un rol saliente a los niños de los colegios salesianos.

El "clou" de la tarde fué sin duda el gymkana, en el que intervinieron las señoritas Antonia Quiñones de León, Mercedes Alvear, Josefina de Errázuriz, Mercedes Madero Unzué, Leonor Wernicke y un grupo de jóvenes.

Se inició el torneo con varias evoluciones hípicas, resultando vencedores en la primera prueba llamada "carrera de jalones", la señorita Leonor Wernicke y el señor Tomás J. de Anchorena.

En la carrera "musical boxes" resultaron ganadoras las señoritas Mercedes Madero Unzué y Mercedes de Alvear.

En la "carrera de postas" ocuparon el primer puesto las señoritas Leonor Wernicke y Mercedes de Alvear y los señores Jaime Gómez y Ernesto Trotz, y la última, llamada "carrera de sortijas", la ganaron la señorita Mercedes Madero Unzué y el señor Ernesto Trotz.

El jurado que dirigía el gymkana lo formaban los señores Florencio Molina Campos, Manuel Ortiz de Roza y Carlos R. Duncan.

Terminados los números del programa, la concurrencia pasó a uno de los salones, donde se sirvió el te.

casas de las familias de Anchorena, Estévez, Uribelarrea y Pereyra Iraola.

La procesión salió a las 3 de la tarde. Los ornamentos recamados de oro, los estandartes, las cruces, los velos blancos, los variados atavíos femeninos, la multitud, en fin, formaban un conjunto vistoso e imponente.

Asistieron algunos colegios, varias congregaciones con sus insignias, las comunidades religiosas de dominicos, franciscanos, redentoristas, etc.

El Santísimo era conducido por monseñor Daniel Figueroa, cura de la basílica de Flores, asistido de otros sacerdotes.

Llevaban las varas del palio los señores Aarón Anchorena, Enrique Anchorena, Miguel Castellanos, Norberto Fresco, Juan Bautista Estrada, Miguel Estévez, Manuel Uribelarrea y Leonardo Pereyra Iraola.

Con los faroles de honor marchaban junto al palio los señores Oscar de las Carreras, Antonio Solari, Pedro Echagüe, Tomás Reynal O'Connor, José Marcó, Arturo González, Horacio Cadelago Pereyra, Fernando Bourdieu, Carlos del Castillo, Santiago Klappenbach, Santiago Marengo, Juan Delola y Francisco del Monte.

De vuelta se impartió la bendición con el Santísimo, con lo que terminó el solemne acto.

En la columna vimos a numerosas familias de nuestra principal sociedad.

* * *

Celebran hoy el 25.o aniversario de su casamiento, el señor Eduardo C. Fernández y señora Cándida de Urquiza de Fernández.

Con tal motivo, los esposos Fernández

minutos botones, que sólo estaban allí de adorno...

Y por aquella abertura asomaba algo más que el pie: asomaba el tobillo. ¿Un poco de poesía? Según...

Las modas no mueren por completo; siempre queda algo de ellas. Sucedió, sin embargo, con la falda esta lo que con la otra; fueron pocas las mujeres que se atrevieron a lucirla, no sólo porque todavía hay cierto recato, sino también porque hay contados tobillos finos y bonitos, y no faltan las mujeres que saben a qué atenerse...

¿Y los pies?

Bueno; estarán en minoría las que lucen algo de pantorrilla; pero, en cambio, las que presumen de pie y calzado precioso son incalculables: muchas de las cuales se ciegan en esto como en otras varias cosas.

¡Hay cada pie, y cada modo de pisar, y cada desacierto para elegir botas, zapatos y medias, que obligan a pensar, temblando, si también lo primoroso estará llamado a peor vida!...

¡Cuánta vanidosa convencidísima de que su vulgar y recargado calzado es incomparable, y de que sus historiadas medias pueden competir con aquellas famosas de la Pierat, por ejemplo: medias azules guarnecidas de "motivos" estilo persa, formando lindos arabescos y valoradas en mil francos!

eS trata, además, de los sorprendentes efectos de la moda, que hasta decide cómo han de ser, en punto a "hechuras propias" las mujeres...

Ello, ya se sabe, es imposible; pero ellas, queriendo parecer rectas y aplastadas como puertas de armario, si así se estila, o con curvas de moblaje vienés, si éstas imperan, se ponen en ridículo, no engañan a nadie y viven en el peor de los mundos... Ese mundo de los defectos tapados con tal ilusión.

Ahora que tanto abundan las academias, nosotros, si nos atreviésemos, pro-

CUERPO DE EXPLORADORES GENERAL BELGRANO

La señora Josefina Achával de Canti lo, el ministro de guerra, doctor Elpi dio González, y demás padrinos en el palco oficial du rante la bendición de la bandera que se efectuó ayer

Entre las numerosas personas conocidas que concurrieron a la fiesta, recordamos a las señoras:

Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Carmen Sánchez Elía de Quintana, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, Elvira Pérez de Cranwell, Mercedes Marín de Bosch, Magdalena Madero de Tornquist, María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, Susana Cabral Hunter de Naón, María Robertson Lavalle de Agote, Dora de Barry de Cazón, Susana Casal de Vivot, Ernestina Mosquera de Lansú, Leonor Cabral de Vivot, Augusta Estrada de Lezica Alvear, Magdalena Peña de Aldao Zelmira Paz de Gainza, Susana López de Hueyo, Sara Moreno de Gowland, Emma Basavilbaso de Benítez, Marcelina Arabehety de Frías, Otilia Alcorta de Rodríguez, Celia Lynch de Pérez Quesada, María Florentina Moreno de Alzaga, Ernestina Bustos Morón de Mantilla, Carmen Alvear de Christophersen, Adelia Harilaos de Olmos, María Elena Green de del Solar, Palmira Cantilo de Gallardo, María Taillade de Bousom, María Elina Peralta Alvear de Láinez, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, María Esther Llavallol de Roca, Adelia Carranza de Massini, Magdalena Cantilo de Bullrich, Zelmira Roca de Bollini, Teodelina Alvear de Lezica, Mercedes Bullrich de Casares, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Margarita Moujan de Fernández, Elisa Alvear de Bosch, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Estela Cabral Hunter de Ayarragaray, Elisa Méndez de Novaro Julia Soler de Hunter, Sara Unzué de Madero, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Lola Barrenechea de Larguía, Sara Lillедal de Castillo, Josefina Huergo de Medina, Ana María Berecteche de Salaberry, Paulina Frers de Pellegrini, María Angélica Palacios de Berecteche, Amelia Frías de Urquiza Lucrecia Salas de Peña, Catalina Pirovano de Pirovano, Carolina Blaquier de Anasagasti, Rosa Villate de Landívar, Mercedes Quintana de Santamarina, etcétera.

Señoritas: Elisa Harilaos, María Elena y María Gómez Pombo, Jovita García Mansilla, Elsa y Margarita Pirovano, Magdalena García Calvo Ana y Carola Cárcano, Adela Ayerza, Josefina Moreno, Celina Domínguez Alzaga, Adolfina Rigal Stegmann, Ana María Green, María Teresa Guerrero, Beatriz Gallardo, Magdalena Bullrich, María Luisa Bousson, Amalia y Silvina Zemborain, Carmen Estrada Borbón, Magdalena y Mercedes Ortiz Basualdo, Josefina y Angélica de Gainza Paz, Elisa y María Teresa Bosch Alvear, Carmen Christophersen, Mariana Vivot, Belén y Elisa del Campillo, Matilde Basualdo y Anchorena, Sara Castillo, Clotilde Fernández Moujan, María Adolfina Olivares Sundblad, Susana Holmberg, María Luisa y María Esther Llambí, María Elena Sánchez, María Carolina Ximénez, Susana y Lola Larguía, Matilde Berecteche, María Méndez, Mercedes y Margarita Quiroga, Susana Blaquier, María Carolina y Angélica de Urquiza, Mercedes Peña Unzué, Sara Josefina de Anchorena, Matilde Méndez, Isabel y Dolly Sundblad, Sofía Cranwell, Sofía Sara Madero Pérez, Carmen Domínguez Arteaga, Mercedes Bosch Marín, María Julia De Bary Brinckmann, Celia Sommer, Angélica Gómez Molina, Dolores e Isabel de Elortondo, María Luisa Salas, Marta Madero Unzué, Zelmira Bollini Roca, Victoria Achával Rodríguez, Angélica Stegmann, María Luisa Agote, Susana Labougle, María Eloísa Frías, etc.

fiUmzv-h shrdlun shrdlun un un un u

* * *

El tercer concierto sinfónico llevó anoche a la sala del Colón una distinguida concurrencia, que aplaudió entusiasmada los diferentes números del programa.

La iniciativa de estas audiciones ha tenido el éxito que se merecía y puede dársele como triunfante en nuestros hábitos sociales.

* * *

Mañana a las 11 a. m. se efectuará en la Recoleta la traslación de los restos de la señorita Inés de Morra al nuevo mausoleo erigido a su memoria por la familia de la extinta.

El marqués de Morra de Montirrochetta y su señora han invitado para este acto a numerosas personas de su amistad.

Los restos estarán depositados en la capilla de la necrópolis, de donde saldrá el cortejo presidido por el nuncio de Su Santidad monseñor Vasallo.

Este piadoso homenaje evocará una vez más la figura angelical de la señorita de Morra, cuya bondad y belleza fueron el encanto de la sociedad que tanto deploró su prematura muerte.

* * *

Los festejos de la erección de la nueva basílica del Santísimo Sacramento terminaron ayer con la procesión realizada alrededor de la plaza San Martín, acto que alcanzó gran lucimiento.

Bajo los auspicios del cielo límpido y el sol brillante, el desfile tendió ampliamente sus galas en el trayecto flanqueado por las mansiones señoriales de ese barrio, muchas de las cuales habían sido adornadas con banderas, colgaduras y guías de flores.

Ostentaban ese adorno, entre otras, las

hicieron oficiar esta mañana a las 11 una misa en la capilla del Carmen., a la que asistieron los parientes y amistades más íntimas de los festejados.

Esta tarde recibirán el saludo de sus relaciones, lo que motivará una lucida reunión social en la que se pondrán de relieve los afectos de que disfrutan los distinguidos esposos en nuestra sociedad.

* * *

El miércoles 7 de noviembre a las 6 de la tarde será consagrada en casa de la novia la boda de la señorita Josefina Pérez del Cerro con el señor Ricardo A. del Cerro siendo padrinos la señora María Arrotea de Pérez del Cerro y el señor Ricardo A. del Cerro.

El casamiento civil se efectuará el día antes a las 3 de la tarde y serán testigos, por parte de la novia, los doctores Félix T. Muñoz y Pablo Pérez del Cerro señores Manuel Pérez del Cerro y Eugenio Pérez del Cerro hijo; y por la del novio, los señores Carlos Alcobendas Ricardo del Cerro, Santiago J. Duhalde y el doctor Nicolás U. Matienzo.

Terminada la ceremonia religiosa habrá una reunión que a pesar de su carácter íntimo ha de revestir muy lucidas proporciones.

Los desposados partirán para su establecimiento de campo La Emma, en estación Hale.

* * *

Se realizó ayer en el Plaza el "five o'clock tea" que había organizado la comisión de damas presidida por la señora Elvira de la Riestra de Láinez, a beneficio de las obras de restauración del histórico templo de la Merced, de Tucumán.

La fiesta alcanzó lucidos contornos, prolongándose hasta entrada la noche.

Participó de ella un grupo escogido de damas y niñas de nuestro mejor mundo social.

Estaban las señoras:

Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, Enriqueta Salas de Anchorena, Elisa Alvear de Bosch, Mercedes Juárez Celman de Fernández Guerrico, Elvira de la Riestra de Láinez, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Zelmira Paz de Gainza, Catalina Pirovano de Pirovano, María Florentina Moreno de Alzaga, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Otilia Alcorta de Rodríguez, Mercedes Quintana de Santamarina, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Angela Acosta de aZpiola, Carmen Pereyra de Sauze, Laura Escalante de Bosch, Beatriz Feilberg de Acevedo, Luisa Israel de Portela, María Luisa Padilla de Helguera, Juana Rita Villate de Oromí, Josefina Zuberbuhler de García Fernández, Amalia Nougués de Oromí Escalada, etcétera.

Señoritas: Mercedes Peña Unzué, Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Adela Ayerza, Josefina Quintana, Belén y Elisa del Campillo, Josefina Moreno, Laura y María Luisa Salas, Celina Domínguez Alzaga, María Elena Fauvety, Adelia Acevedo, Lola y Elvira Pujol Vedoya, Eloísa Juárez Celman, Corina Pestaña, Marta y Carmen Sauze, Matilde aZpiola Acosta, Mary Helguera, etc.

* * *

Esta tarde se efectuarán en la necrópolis del norte las exequias de la señorita María Mercedes Massini, muerta ayer a los 22 años, después de una larga e implacable dolencia.

Sinceramente compartida ha sido en nuestra sociedad la pena que embarga al hogar del señor Publio C. Massini y señora Clara Vidal de Massini, con motivo de esta desgracia.

Fué la extinta una figura aureolada con todos los encantos de la bondad y gentileza. Sus muchas amigas sentían por ella sincero afecto y conservarán indeleble su recuerdo.

El sepelio ha de motivar una sentida demostración de duelo.

* * *

¡Buen alboroto armaron infinidad de hombres cuando varias mujeres, hace pocos años aún, se presentaron vistiendo falda-pantalón!

Aquello no resultó muy poético, que digamos.

Fué un inmenso y brusco clamoreo.

No faltaron entre aquellas innovadoras y valientes mujeres, unas cuantas que se defendieron, buscando elocuencia y también poesía, y rechazando el nombre de "zuavos", pero no el de "sultanas" Este grupo habló de Zaira.

Hubo otro grupo que se acordó de María "Antonieta", la cual usó falda-pantalón para montar a caballo.

Periódicos y revistas se ocuparon a más y mejor (o peor) del asunto. Abundaron las caricaturas, las burlas, las censuras y las amenazas para todos los gustos; y hubo no pocos disgustos. Exceso de prosa.

De repente cesó la algarabía. Murió la falda-pantalón de igual modo que había vivido; muy de prisa.

Pero... pero... desde aquel momento la falda que vino después se mostró un tanto... ¿cómo diremos?... "festiva".

Opuesta a terminar "en serio", y dispuesta a adoptar cierta travesura, no quedó cerrada al terminar y sí un tanto abierta, aun cuando llevara hilera de di-

pondríamos la creación de una más.

Una donde las mujeres aprendieran a no hacerse excesivas y peligrosas ilusiones.

Y esto, creánnos ustedes, es también poesía.

¡Vaya si lo es!...

* * *

Con motivo del cuarto aniversario del fallecimiento de la señorita Juana Baudrix, se dijeron misas esta mañana en el templo de Santo Domingo

Asistieron la familia y relaciones más allegadas.

* * *

Se realizó ayer la anunciada ceremonia de la bendición de la bandera del cuerpo de exploradores General Belgrano, de la parroquia de Nuestra Señora de Buenos Aires.

El acto se llevó a cabo en el área comprendida dentro de los muros del templo en construcción, sitio que había sido prolijamente adornado con banderas y trofeos patrios.

A un extremo se había levantado una tribuna para los padrinos e invitados especiales que concurrieron en número elevado.

La ceremonia dió comienzo con la ejecución del Himno nacional, al que siguió un discurso de fray Pablo Ferro de la Puebla, que historió el origen y las glorias de la bandera, siendo muy aplaudido.

Acto seguido, monseñor Piaggio bendijo la insignia. De la parte superior del

BASILICA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

Uno de los aspectos de la procesión que salió ayer alrededor de la plaza San Martín

asta se desprendían lazos con los colores patrios, que sostuvieron los padrinos durante la bendición.

Monseñor Piaggio hizo luego una brillante arenga, que entusiasmó a la concurrencia.

Cerró los discursos el teniente coronel Justo P. Rojo, jefe honorario del cuerpo de exploradores General Belgrano, quien entre otras cosas, hizo un merecido elogio de los padres mercedarios y de la obra de progreso que realizan.

Al final los exploradores hicieron algunos ejercicios de gimnasia militar, recitados y cantos, que fueron muy celebrados.

La fiesta terminó con un lunch.

Actuaron de padrinos de la bandera los señores:

Ministro de guerra doctor Elpidio González y señora Josefina Achával de Cantilo; embajador de España, doctor Pablo Soler y Guardiola y señora María Jáuregui de Pradère; general de división señor Pablo Riccheri y señora Lola Rojo de Rodríguez García; general de brigada señor Gregorio Vélez y señora Elvira Castellanos de Vélez; doctor Carlos María Urien y señora Clara Anchorena de Uribelarrea; general de brigada señor

Gerardo Aranzadi y Sra. Magdalena Goenaga de Aranzadi; jefe de la casa militar del presidente de la nación, señor Salvador Martínez y Urquiza y señora María Amalia Varaldo de Martínez y Urquiza; jefe del 1.o de artillería teniente coronel señor Justo P. Rojo; fiscal del ejército teniente coronel Enrique A. Pozo y señora Elena G. de Pozo.

* * *

Se ha vendido hace poco en Londres la célebre colección Morrison, que contenía más de 200 carteras de autógrafos. Uno de los autógrafos más justamente disputados ha sido la carta que María Estuardo escribió a Enrique III la víspera de su ejecución, fechada en Fontehringan el 8 de febrero de '587, Página de una nobleza y de una dignidad incomparable, hermosa exclamación de la reina mártir. Empieza diciendo:

"Señor mi cuñado: Habiendo permitido Dios, creo que por mis pecados, que me arrojara en brazos de esa reina, mi prima, con la que tanto he sufrido, habiendo pasado a su lado veinte años, por último me encuentro condenada a muerte por ella y por su gobierno. Habiendo pedido mis documentos, que me quitaron, para poder hacer mi testamento, no he podido escoger lo que me podía ser útil ni obtener permiso para hacer una lista, ni alcanzar tampoco consentimiento para que mi cuerpo sea enviado, según mi deseo, a vuestro reino, del que he tenido el honor de ser reina, hermana vuestra y aliada.

Hoy, después de comer, recibo mi sentencia. Mañana debo ser ejecutada a las ocho de la mañana, como una criminal. No tengo tiempo de explicar todo lo que ha pasado. Si os place, escuchando a mi médico y a mis desoladas damas de honor, sabréis la verdad, y que yo desprecio a la muerte y que la recibo inocente de todo crimen que haya podido cometer durante mi larga permanencia en el poder..."

Siguen después unos conmovedores párrafos protestando de su fidelidad a la iglesia católica y recomendando a su cuñado a sus pobres hijas y el honor a su hijo.

La carta acaba con estas palabras:

"Miércoles, a las dos de la madrugada. Vuestra afectísima y amante hermana.— Mary".

* * *

La señorita Elena Castex reunió ayer en un almuerzo a un grupo de niñas y caballeros amigos.

Presidió la mesa la señora Susana Torres de Castex, quien como siempre, había dirigido la confección del exquisito "menú" con su maestría insuperable en la materia.

Del interesante ágape, desenvuelto en un ambiente muy cordial, participaron las señoritas:

María Teresa Pearson Quintana, Elisa Bosch Alvear, Susana Larreta Quintana Adela Ayerza, Celina Domínguez Alzaga, Elena Aguirre, Ana Cárcano, Elisa Harilaos, Juana Sáenz Valiente y María Josefa Madariaga Anchorena.

* * *

Ha despertado gran interés la fiesta que se realizará mañana en el local del Consejo Nacional de Mujeres, a las 4.15 de la tarde.

Se ha confeccionado un programa lleno de variedad e interés y con esta reunión quedarán clausuradas las "sesiones de lectura" de este año en el nombrado establecimiento.

Como lo tenemos anunciado, se pondrá en escena la comedia "La invitación en blanco", original de una dama de nuestra sociedad que oculta su nombre bajo el seudónimo de Roxana.

Su reparto se ha distribuído en la forma siguiente:

"La abuela, señorita María Celia Tornú y Ojeda; María, señorita Clotilde Milano; Mary, señorita Angélica Fuselli; Sofía, señorita Ernestina Rodríguez.

Las señoritas Jeanne Dumas, directora de la escuela clásica de canto de París y Romelina del C. Barbosa y el señor Eduardo García Mansilla, cantarán partituras de Deibes, Gluck, Gounod y Bellini.

Habrá, además, números de recitación, arpa y piano por las señoritas María Esther Etcheverry, Lía Rodríguez y Raquel Quiroga, respectivamente, y la señorita Ana Luisa Giovanelli Perdriel, leerá un trozo de Sarmiento titulado "[illegible]".

* * *

"¡Por encima de Moscou hay el kreml; por encima de Kreml, tan sólo el cielo!"

Profundo silencio reina en el Kreml. Con religioso recogimiento entran los visitantes y saludan con gran respeto el "portal santo", por el que entra el czar para el acto de la coronación.

Dando unos pasos más a lo largo de la muralla almenada, se presenta ante la vista toda la magnificencia del Kreml; debajo de la muralla se extiende en toda su belleza la antigua ciudad de los czares. No basta casi la pluma para describir el singular encanto de este cuadro. A la paleta se habría de recurrir para encontrar los tintes multicolores que ofrece el conjunto de iglesias de color blanco, rosa, amarillo con sus cúpulas doradas, el rojo pálido del palacio del Kreml, el claustro rosa, la iglesia de color rojo subido con los adornos blancos en los ventanales, las torres de color de añil, las torrecillas verdes sobre la muralla rojiza — toda la escala de colores que concurren en este conglomerado de edificios extraños, cuyo conjunto deja atónito al espectador. ¡Cómo es posible describir las mil sesenta iglesias, con sus cúpulas y cruces doradas, en cuyas filigranas se refleja el sol!

Dominando el magnífico espectáculo se eleva en el punto más alto de la ciudad la vetusta torre de Iván Welioki, en la que se había retirado Napoleón para contemplar con rabia impotente el incendio de Moscou, que puso término a su victoriosa carrera.

El único monumento moderno que ofre-

re el viejo Kreml es el dedicado al czar Alejandro II. La figura colosal del emperador está rodeada de una galería abierta, que contiene las efigies de todos los soberanos rusos, ejecutadas en mosaico. Desde este punto se domina perfectamente el gran patio central del Kreml y se distinguen casi en su totalidad las doradas cúpulas de las cuarenta veces cuarenta iglesias de la "madrecita Moscou". En la puerta del arsenal se ve una sencilla cruz que marca el sitio donde murió, víctima de un atentado, el gran duque Sergio.

Puede decirse que toda la magnificencia, todo el fausto de la dinastía rusa, con su rancia unión de iglesia y estado, tiene su expresión palpable en el Kreml, dentro de cuyas murallas se reúnen los signos más típicos del poder: las iglesias con los sarcófagos de los metropolitanos, los de los czares hasta Pedro el Grande (después los restos de estos soberanos fueron depositados en la iglesia de la fortaleza de Petro-Paulowsk, de Petrogrado), el templo de la coronación con sus inmensos tesoros, de los que, se dice que al venderlos, el producto de la venta bastaría para pagar todas las deudas del Estado ruso; el palacio de los czares con las magníficas salas de la coronación y las órdenes; la Tesorería, que encierra las vajillas de plata más suntuosas del mundo, que tan sólo

se usan en el banquete de la coronación del czar; además, varias capillas y conventos; y la armería con muchos de los cañones conquistados en diferentes campañas.

El silencio majestuoso que reina en el Kreml aumenta aún el atractivo de este singular monumento arquitectónico. Pero al atravesar el umbral de la puerta de entrada, el visitante vuelve a hallarse en plena vida, en la plaza Roja, llamada así porque en este lugar solía asistir Iván el Terrible a las ejecuciones en masa, que disponía de vez en cuando. Por aquí corren veloces coches y trineos, según la estación, hacia el centro de la ciudad; aquí esperan la limosna del transeunte innumerables mendigos, envueltos en harapos; aquí viene a rezar la gente del pueblo en la capilla más pequeña y más popular de Moscou, la capilla de la Madona ibérica.

Hermoso es el Kreml también de noche, cuando la luz mágica de la luna hace resaltar cada detalle, del ornamento arquitectónico de los edificios y el silencio solemne provoca la ilusión de ver un palacio encantado del lejano Oriente.

"Por encima de Moscou hay el Kreml; por encima del Kreml, tan sólo hay el cielo."

* * *

Esta noche, a las 9.30, será bendecido en la iglesia de San Nicolás el enlace de la señorita María Angélica Villa Larroudet con el subteniente Vicente Omar Frugoni Miranda.

Serán padrinos la señora Delfina Miranda de Frugoni y el señor Joaquín Villa.

Los novios harán su entrada al templo acompañados del siguiente cortejo.

Manuela Durán de Miranda con el teniente coronel José G. Miranda, Elisa G. Villa Larroudet de Pérez Carlevato con el doctor M. Pérez Carlevato, Zulema Martínez Balcarce de Frugoni Miranda con Amílcar Frugoni Miranda, Flor Lorenzo Monzo con el teniente coronel Nicanor Monzo, Clara C. de Méndez Chavarría con Héctor Méndez Chavarría, Julieta Villa Larroudet con el capitán de navío Carlos Miranda, Idelvina Cañarte La Roza con el subteniente Alfonso Gelabia, Carlota Bruno Ramayón con Julio Villa Larroudet, Jacinta Villa Larroudet con Juan Carlos Frugoni Miranda.

En el acto civil actuarán como testigos por parte de la novia los coroneles Eliardo Munilla y Alberto Cáceres y por la del novio los tenientes coroneles José Miranda y Nicandro F. Monzo.

Los novios se ausentarán a Capilla del Monte (Córdoba), por una temporada.

* * *

Se realiza esta tarde a las [illegible] el casamiento de la señorita [illegible] Villarruel con el señor Armando [illegible] Neira.

La ceremonia se efectuará en casa de la novia y en la mayor intimidad, siendo padrinos la señora Laura Isola de Villarruel y el doctor José Antonio Montes, en representación del doctor Alejandro Caballero.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia los señores Adolfo Garrabet y Ernesto Vatteone y por la del novio el doctor Luis Lamedotti y el señor Ricardo Figueroa.

La nueva pareja se ausentará para Córdoba por una breve temporada.

* * *

El doctor Julio del C. Moreno y su señora María Esther Tobal, ofrecieron ayer, en su residencia de La Plata, un almuerzo a un grupo de relaciones íntimas.

* * *

El señor José María Mújica y su señora Carmen Herrero, reunieron ayer a la hora del te a un grupo de amigas de su hija María Angélica.

Hubo algunos números de concierto por las mismas invitadas y por la señorita Jeanne Dumas, directora de la escuela de canto de París.

Asistieron las señoritas:

Emma, Isabel y Graciela [illegible], Ana Julia y Lucrecia Martínez, Angela y Sylvia Urrutia, Lucrecia y Elvira Bange, María Esther, Nélida y Raquel Barros, [illegible] y Sara de la Serna, Lía [illegible], Mary Williams, Hortensia y Urbelí a Toro, Ada Gambolí, Isabel [illegible] Medrano, Carmen y Angélica Solanas, Celina Sanson Belgrano, Julia Carranza, Carmen Elena Carman, Isabel Estanguet, Isabel Pasman, Angélica y Elvira Pellicer, Celina Costa Peuser, Arminda de Veyga, María Esther Doblas, María Ds-

tier y Elisa Peró, Carmen y Esther Saubidet, Magdalena [illegible] y un grupo de caballeros.

* * *

El rey Luis XII llamaba al Delfinado el más hermoso jardín de Francia, por su situación privilegiada, al antiguo célebre monasterio de Montfleury, cerca de Grenoble.

Muchas fueron las hijas de familias nobles que tomaron el velo en Montfleury, entre ellas la bella Claudina de Tencin, que a los dieciocho años de edad se creyó con vocación para la vida monástica. Pero pronto se convenció de su error y volvió a casa de su padre, el presidente del parlamento de Grenoble.

En el año 1714 se estableció en París, donde no tardó en contarse entre las mujeres más hermosas y requeridas. Entre sus numerosos adoradores contaba también al duque de Orleans, el famoso regente. De carácter imperioso y duro, entregó a su hijo Juan a la mujer de un vidriero para que le criase y le diese su nombre, el de Alembert, que el famoso matemático y filósofo hizo célebre. Cuando hubo llegado a la meta de la gloria, disputándose su amistad reyes y hombres

de letras, pensó Mme. de Tencin que había llegado la hora de reclamar sus derechos de madre, pero d'Alembert la rechazó con desprecio, en tanto que dedicó un cariño filial a la que había cuidado de su infancia y primera juventud.

En el año 1726, un misterioso suceso ocurrido en casa de Mme. de Tencin puso término a la vida de agitación y devaneos de ésta. Desde entonces se concretó al trato con literatos y hombres de letras, que reunió con regularidad en su salón. Para ser admitido en esta reunión, fué menester que el aspirante precediese la fama de hombre sabio o ingenioso. Además, se permitió la presentación de extranjeros de rango, como los ingleses Bolingbroke y Cesterfield y otros. Gracias a este carácter cosmopolita, el salón de Mme. Tencin no tardó en adquirir renombre europeo. Le frecuentaron el mismo Fenelon y Montesquieu, el autor del "Eprit des lois".

Mme. de Tencin murió en el año 1749, pero unos años antes de su muerte empelón literario. Como de vez en cuando se Mme. Geoffrin, que asimismo abrió un salón literario. Como de vez en cuando se presentó también en las reuniones de madame de Tencin, ésta un día dijo a sus amigos con acento sarcástico: "Esta entra en mi casa tan sólo para pasar revista al inventario y para ver si le conviene hacer pasar a su casa algunos de los contertulianos míos".

En efecto; esta suposición se confirmó: el salón de Mme. Geoffrin llegó a sobrepujar aún al de su antecesora.

* * *

Han llegado:

De Camet, la señora Anatilde Guerrico de González Segura.

—De Bahía Blanca, el señor Francisco M. Fernández y familia.

—De Venado Tuerto, el señor Carlos Sánchez Lloveras.

—De Bahía Blanca, el señor David Barrios Guevara, su señora Emma Barón y sus hijos.

—De Entre Ríos, el doctor Benjamín Morra.

—De Tucumán, el señor Carlos M. Padilla.

—De Córdoba, la señora Casimira Lynch de Castañeda y la señorita Nélida Castañeda Lynch, los señores Fermín Rodríguez, Ricardo Sarmiento Laspiur y Carlos Bonorino Sarmiento.

—De Montevideo, el señor Carlos J. Shaw y familia, Eduardo Márquez Ferrando y familia, Andrés Christophersen y Juan Irueta Goyena.

—De Rosario, el señor Luis Fillol

—De Santiago del Estero, el doctor Ramón E. Alcorta.

* * *

Flynn, el célebre fisiólogo inglés, afirma que envejecemos no precisamente cuando estamos trabajando o preocupándonos por los problemas de la vida, sino cuando dormimos.

"Nada de almuerzos ni de comidas en el centro del día para los que tienen que trabajar con el cerebro. Semejante costumbre entorpece las facultades mentales e interrumpe el hilo del pensamiento.

Cuando se debe comer, es antes de irse a la cama —dice. — Es necesario reparar el desgaste que se hace durante la noche. Es incalculable la importancia de este desgaste cuando se duerme sin tener alimentos en el estómago. Esto es de absoluta importancia, sobre todo para las personas anémicas."

El citado fisiólogo señala el hecho de que la gran mayoría de las personas se levantan pálidas y con las facciones ajadas, y dice:

"Tengo una porción de amigos que, según confesión propia, se sienten por la mañana cinco años más viejos que cuando se acuestan, y es una observación muy cierta. Si no se quiere envejecer exageradamente mientras se está durmiendo, hay que alimentarse bien antes de acostarse. El cuerpo envejece por hambre más que por ninguna otra cosa."

* * *

Han partido:

Para San Vicente, el señor Francisco Madero.

—Para Santiago de Chile, el alférez de navío Adolfo Bertero.

—Para Chapadmalal, el señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y su señora Julia Elena Acevedo.

—Para la Pampa, el señor Jorge Santamarina, su señora María Elena Alvear y la señorita María Luisa Larreta Quintana.

—Para Córdoba, los señores G. Araóz Alfaro, Pascual Palma, Jerardo Sisto, Horacio González del Solar, Ambrosio Quadri, Arturo Bas, coronel Daniel Fernández, senador Malbrán, doctor Vicente F. López y familia.

—Para Mendoza, el señor Carlos M. Campos.

—Para el Tigre, la señorita María Luisa Benítez.

—Para Córdoba, el doctor J. Torrontegui.

—Para Río Cuarto, el señor Arturo Crespo y familia.

—Para Jujuy, el señor Mateo Córdoba.

—Para Montevideo, el señor Andrés Carril.

—Para Córdoba, el señor Miles Pasman, su señora Isabel Livingston y su hija Virginia.

—Para Los Angeles, el señor Jorge [illegible].

—Para Santiago del Estero, el señor Evaristo Pérez Virasoro.

—Para Salta, el señor Manuel Alvarez Calderón, su señora Adelina Roel, su hija Teresa y el señor Luis Linares.

—Para el Paraguay, el señor Alberto [illegible].

—Para Montevideo la señora Mercedes Lerena de Márquez y el señor Alberto S. Muñoz y familia.

—Para Ideazábal, el señor Felipe Hallaos, su señora Magdalena Bosch y su hija Elisa.

—Para Santa Fe el señor Gustavo Hejens.

Sociedad Forestal Argentina

Monografías sobre el eucaliptus

En breves días se conocerá el fallo del jurado que estudia las numerosas monografías sobre el eucaliptus; concurso organizado por esa sociedad, cuyo estudio fué encomendado en el mes de julio próximo pasado, a una comisión especial.

ESTADO DEL TIEMPO

NUEVO AVISOS DE LLUVIA

Cayeron lluvias ligeras en el oeste y sur de Buenos Aires, Pampa Central, sur de Córdoba, San Luis y Mendoza. Hoy reina tiempo bueno o seminublado en toda la república.

Soplan vientos moderados del noreste en las provincias del este y centro y principalmente del rumbo sur. (SE. a SW.) en el oeste y sud de la república.

La temperatura ha subido en las provincias del este y norte y ha bajado en las regiones del oeste y sur, hallándose actualmente sobre la normal en casi todas las regiones.

La presión atmosférica, ha bajado en las provincias del este y norte y ha subido en las provincias andinas y en los territorios del sur.

Buenos Aires — Algarrobo 6 milímetros, Alta Vista 2, Avestruz 5, Banderaló 4, Bunge 3, Cambaceres 3, Cañada Seca 2, Casares Carlos 2, Costa E. 3, Curumalán 1, Chasicó 2, Darragueira 2, De Bary 1, Del Valle 1, Drabble 3, Estela 1, Pinto 1, Villegas 3, Gómez 1, Henderson 2, La Dorita 2, Las Toscas 2, Lértora 6, Lincoln 1, López Lecube 1, Los Callejones 2, Los Gauchos 1, Médanos 2, Nueve de Julio 1, Ombucta 2, Origone 3, Pasteur 10, Patagones 11, Tehuelches 1, Pelicurá 2, Pellegrini 1, Pichincha 1, Pigüé 2, Santa Eleodora 2, Santa Regina 1, Tapalqué 1, Tejedor 2, Trenque Lauquen 2, Villa Sauce 8, Zavalía 1.

Santa Fe — Castellanos 2.

San Luis — Río Grande 2, Bagual 6, Balde 8, Buena Esperanza 6, C. Gómez 6, Daract 2, Dixonville 19, Fortuna 4, La Maroma 11, Navía M. 1, UniNu 13.

Córdoba — Bruzone 5, Buchardo 3, Cañada Verde 9, Curapaligüe 5, Del Campillo 5, Italo 3, Jovita 11, Laboulaye 4, La Cautiva 1, Levalle 2, Mackenna 4, Mattaldi 5, Pasco 2, Paunero 2, Pincen 5, Pizarro 2, Renancó 8, Salguero 7, Serrano 3, Viyero 4, Villa Valeria 6, Wáshington 4.

Pampa Central — Abramo 2, A.

Buenas 9, A. Italia O. 4, Anguil O. 10, A. Peña 2, Apuyaco 6, Arata 3, Boeuf 8, Caleufú 7, Castex 8, Cevallos O. 4, Conhello 2, Chamaicó 7, Cranilao P. 7, Dorila 2, E. Martini 5, Falucho 5, General Campo 3, General Uriburu 3, Guatraché 8, Hucal 7, Ing. Luiggi 5, Int. Alvear 6, Ivanowsky 2, Jardón 7, Larroudé 6, La Energía 25, La Gloria 3, Loncuimay 2, Loventuel 6, Juan Toro 5, Mayer 2, Nueva Galia 5, Perú 7, Pico 2, Quemú Quemú 1, Realicó 5, Rucanelo 14, Sarah 6, Simson 8, Speluzzi 2, Santa Rosa 16, Telén 3, Toay 10, Trebolares 8, Trilli 2, Utracán 2, Van Praet 6, Victorica 3, Winifreda 6.

Río Negro — Bariloche 2.

Chubut — Puerto Madryn 1.

Mendoza — Canalejas 20, Colonia Alvear 1, Corral de Lorca 5.

Brasil — Curityba 9.

INFORMACIÓN GENERAL

SOCIEDAD PROTECTORA DE HUERFANOS MILITARES

El 31 del actual, a las 3 p. m., tendrá lugar en el local Rivadavia número 5536, la asamblea ordinaria a que cita esta asociación, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura, corrección y aprobación del acta de la asamblea anterior; lectura de la memoria, balance del 1o. de junio de 1916 al 31 de mayo de 1917; Dar cuenta a la asamblea que con fecha 22 de julio de 1916, han sido aprobados por la inspección general de justicia, la modificación de los artículos 15 y 36 de los estatutos que fueron solicitados en la asamblea ordinaria del 3 de enero de 1916.

OBJETO EXTRAVIADO

Anoche en la calle Cabildo, a la altura del 1100, se ha perdido una bolsita conteniendo cadena y anteojo y lápiz de oro, y dinero. Quien la devuelva a la Avenida de Mayo 715 será gratificado.

ECOS DE LA HUELGA

Se han apersonado esta mañana a nuestra redacción los señores Orestes Ventorelli y Salvador Perotti, manifestando su agradecimiento hacia el señor comisionado municipal de Coronel Suárez y en general a todo el vecindario de ese pueblo, por la forma solícita en que han sido atendidos allí, a donde se trasladaran con una banda de música, de la que son directores, con motivo del aniversario del XX de Septiembre, teniendo que permanecer en ese punto, debido a la huelga ferroviaria.

LAS AGUAS CORRIENTES DE LANUS

La junta de reclamos de Lanús, contra la empresa de las aguas corrientes, anuncia que formalizará el arreglo convenido con dicha empresa, del 50 por ciento de rebaja, sobre la base del padrón actual, en la próxima entrevista que tenga con el señor interventor de la provincia.

BIBLIOGRAFIA

PER CRUCEM AD LUCEM

Muchos son los que saben la actitud del cardenal Mercier dentro de la iglesia católica. Menos, muy pocos, quienes saben que además de dignísimo pastor de almas el cardenal Mercier es uno de los más grandes sabios con que la humanidad cuenta actualmente. Y si el sabio es así, el escritor no es menos maravilloso. Hay páginas suyas que se citan universalmente como modelos de clásica expresión. Cuando murió el magno Enrique Poincaré se dijo, en elogio clásico, que su estilo era el de un cardenal Mercier profano. Trátase, en suma, de una de las figuras contemporáneas más interesantes del pensamiento contemporáneo

"Per crucem ad lucem" no ofrece ciertamente una imagen adecuada; no diremos de su talent: sino de su incomparable sabiduría. Son cartas, pastorales discursos, alocuciones, etc., trabajos todos de improvisación fácil, como dirigidos al alma sencilla de las multitudes. La exhortación dulce reemplaza en ellos al hondo proceso mental que tan alto brilló en el memorable informe a la asamblea de Salinas cuando el ilustre cardenal se proponía, según palabras propias, "rejuvenecer la filosofía eterna al contacto de las ciencias nuevas".

En "Per crucem ad lucem" no habla el filósofo sino el prelado; no se trata, pues, de convencer espíritus sino de conquistar corazones. Y desde este punto de vista la persuasiva elocuencia del cardenal Mercier logra su objeto de manera admirable. De modo que sería imperdonable inoportunidad entrar e examinar las cuestiones tratadas en la obra que nos ocupa, todas de fondo cristiano, doctrinario, catequizador, y todas dignas, para terminar, de uno de los más grandes padres que nunca haya tenido la iglesia católica.

LA CUESTION INTERNACIONAL

Telegramas recibidos por S. E. el señor presidente de la República

Seguimos publicando los despachos que con motivo de la actitud del poder ejecutivo en el asunto internacional, ha recibido el presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen:

CHACABUCO, octubre 12 — Al Excmo. señor presidente de la nación argentina, doctor Hipólito Irigoyen. Casa de gobierno, Buenos Aires. — La institución biblioteca Domingo Faustino Sarmiento, en asamblea celebrada en la fecha, tiene el honor de dirigir a S. E. el presente, adhiriéndose a la neutralidad que V. E. tan dignamente sostiene. Dios guarde a V. E.—La comisión.

OLAVARRIA, octubre 18 — Al excelentísimo señor presidente de la nación argentina, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. — La convención del partido Radical reunida anoche sancionó por unanimidad la siguiente declaración, entre aclamaciones a la patria y al gobierno nacional, con motivo de su actitud en la cuestión internacional. La acción viril y patriótica del gobierno nacional en la emergencia internacional es la que corresponde en la solemnidad del momento actual porque corresponde a los verdaderos intereses del país y satisfacen a la conciencia nacional. Los miembros del partido radical de Olavarría aplauden esa acción eminentemente patriótica que se inspira en el bien de la patria y se solidariza como argentinos con la orientación de nuestra política internacional, disponiéndose, como siempre a consagrarse por entero en aras de las causas justas. En esta inteligencia nos es grato expresar a V. E. nuestros sentimientos de adhesión:

Ramón A. Rendón, Pedro C. Medina, J. B. Ripoli, Félix Echeverría, Antonio Petrella, M. J. Arena, Ricardo Rudi, J. B. Cereseto, M. Linares, Pedro J. Giangreco, Julio B. Ippolito, Ernesto Pepe, José Aristarán, Pedro Olivan, Pablo Guzzotti, Domingo Rosani, C. F. Pouchan, L. A. Martingo, José M. Artero Ruiz, Valentín Bernaola, Macedonio Atencio, Cornelio Arrieta, José Luis Torres, Juan Torres, Regino Libio, Ambrosio P. Lara, Restituto Ramírez, F. Manghuera Realini, Venancio Pardo, Pedro Pardo, Angel Lacout, Balbino C. González, Ramón Trasens, Blas Laurentino Ledesma, Guillermo Meyer, José Nieto, Domiciano Medina, Manuel Rosales, Juan Costa Rubert, Luis C. Medina, Braulio L. Medina, Emigdio Falabella, Amparo Castro, Bernardo Brebendé, Donatili Medina, Bernardino Mayo, Carlos Olazábal, Francisco Brusa, Juan Baldana, José Andréis. Siguen las firmas.— Juan A. Errecart.

MERIDIANO V., octubre 14.—Excelentísimo Sr. Presidente de la República, Dr. Hipólito Irigoyen.—Buenos Aires. — Los vecinos de Barón (Pampa Central), se adhieren a la política neutralista de V. E. y con tal motivo se permiten enviaros sus congratulaciones. Saludan a V. E.— Dr. José Kohan, Glarman Hnos., Saldivar y Cía., Luis Pelita, Simón Bustein, Alvaro Perestela, Raúl Márquez, Saúl Breto, Juan Sabolasa, Manuel Liberal, Carlos Fingers, Cruz Dubal y A. Martis.

MERIDIANO V., octubre 17.—Excelentísimo Sr. Presidente de la República, Dr. Hipólito Irigoyen.—Buenos Aires. — Vecinos de arraigo pueblo Quemu Quemu (Pampa Central) satisfecho por la forma enérgica y altanera, con que ha defendido V. E. la neutralidad de la República, ante el conflicto internacional, se sienten obligados y gratos en felicitar a V. E. — Daniel Martínez, Zenón Mariani, Valerio Arantón, José Richardi, Pedro Staviano, Enrique Bel, Carlos Felizola, Nicasio Río, Martín Borthira.

MERIDIANO V., octubre 17.—Excelentísimo Sr. Presidente de la República. — Buenos Aires. — Los vecinos del pueblo Metileo, (Pampa Central), que suscriben, tienen el placer de hacer llegar hasta V. E. sus manifestaciones de franca adhesión, por la forma serena y enérgica con que ha encarado el asunto de la neutralidad, el gobierno de V. E. solo la paz puede permitir a nuestra patria, seguir su ruta de progreso y engrandecimiento y por ello elevamos a V. E. nuestras felicitaciones. Saludamos a V. E. — José Esamella, Valeriano Carbajo, Marcelino Alvarez, Alfredo Acebal, Gerardo González, Félix Iturbe, García y González, Luis Malco, Segundo Playano, Julio Pérez, Bestard Hnos., Rosendo Ortiz, Florencio Ruiz, Segundo Ictorio, Saturnino Armendaris, José Goyeneche, Samuel Villa, Luis Iraeta, Lorenzo Far, Francisco Mislera, Jesús Debasi y Juan Wasserman.

MERIDIANO V. octubre 17 — Al Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. — Los vecinos del pueblo de Vértiz (Pampa Central) que subscriben se permiten dirigirse a V. E. adhiriéndose a la ratificación de la neutralidad argentina en el conflicto internacional sostenida por el digno gobierno de V. E. Saludamos a V. E. con toda consideración. — José Canteli, Marcelino Reinoso, Manuel Porta (hijo), Vicente García, Manuel Velazco, Antonio Fiche, José Pereyra, Fermín Inchaurrondo, Dalmacio Cano, Felipe García, Norberto Madariaga, Angel Llivegas, Nicomedes Uicrenes, Agapito Leiva, Onofre Freire y Antonio Porta.

MERIDIANO V. octubre 17 — Al Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. — Los subscriptos vecinos del pueblo Cevallos (Pampa Central), se permiten dirigirse al Excmo. señor presidente, adhiriéndonos a la política neutral que informan los actos del gobierno de V. E. ante la guerra europea. Saludamos a V. E. con todo respeto. — Pedro Ziliotto, Marcelino Lancerica, José Cano, Joaquín Roque, Angel Riva, Eugenio Arrigo, José Gastaldi, Jerónimo Palacer, Cándido Díaz, Lindo Perescol, Angel Lucas, Silverio Dámaso y Antonio Ortega.

HUINCA RENANCO, octubre 18— Al Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen. Buenos Aires — Los que subscriben, vecinos de Realicó y Ata Ytalia (Pampa Central), tienen el honor de dirigirse a S. E. expresándole sus más sinceras felicitaciones con motivo de la digna y honrosa actitud asumida por S. E. en los recientes asuntos internacionales manteniendo la neutralidad del país. Saludan a S. E. con su distinguida consideración y respeto. — Marcos C. Herrera, Aníbal Farina, Alfredo Gianso, J. B. Arnaldi, A. Caveri, A. M. Labrain, Pedro J. Herrera, Amadeo Argibay, Italo Bertoli, Francisco Gaggio, Vicente Aguirre, Bagnatte, Francisco, Ramón Fosberyfi Faustino Abad, Tomás Martín, Antonio Suárez, José M. Díaz, Carlos Barrelli, Francisco y José Cortiñas, Julio Sago y Hermanos, Llano y Fernández, Clemente Coppo, T. Landone, H. Salazar y Cía., Felipe Sánchez, M. T. Fosbery.

LOMAS DE ZAMORA, octubre 17. —Al Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. — Los que subscriben, vecinos de Lomas de Zamora tienen el alto honor de dirigirse a V. E. para manifestarle que se solidarizan por completo con la política internacional seguida por la presidencia durante el primer año de su gobierno en ocasión de cuyo aniversario creen oportuno significarle en adhesión más entusiasta a los propósitos de neutralidad, paz y confraternidad americanas anunciadas por el poder ejecutivo, así como reiterar su plena confianza en las patrióticas orientaciones que son evidentes en V. E., para la solución de las dificultades que pudieran sobrevenir en el orden externo, y finalmente su convicción de que esa política es la única que interpreta el anhelo de la opinión sana del país, que afortunadamente es todavía la mayoría, pese a la inconsulta actitud del parlamento. Srvase aceptar, excelentísimo señor, el testimonio de nuestra especial consideración y respeto. — Federico Champalanne, Carlos Palacios, Rafael Grigera, Inocencia Ortiz, Conrado Eggen, Fernando Lemmerich Muñoz, Antonio Cuculiu, Nicolás Fontana (hijo), Demetrio Lezuizamón, Daniel Rodríguez, Leopoldo Pereyra, Hilario Godoy, Salvador Godoy, Ismael Storni, Juan D. Castellanos, Alfredo Buffa Costa, Domingo Strasera, Omega Petrezzina, Manuel Mosquera, Francisco Ratto, Manuel Rodríguez Etcheto, José Orué Del Carril, Juan Carlos Piames, Augusto Schamaiemberger, Ricardo Silles, Fernando Palacio, Juan Pardal, D. Demarch Ríos, F. Delucbi, Regis Martínez, Mwieman, Carlos Nocetti, Lorenzo Nocetti, Angel Guillermo Stevens, José Mosquera, Pedro García Echepare, Augusto Conde, F. Ferro, Domingo Torico, Pedro Vidal, Eugenio Ginocchio, Manuel Delorenzi, Raúl Ortiz, Fermín Duchini, Ramón Amesqueta, Francisco Rina, Juan Waner, José Vázquez, Eduardo Wendt, José Bertola, Carlos Cervellon, Ismael Cervellon, Francisco Romero, Marcos Romero, José Solier, Manuel Martínez, Torrado, Juan Capra, Comité de la juventud pro neutralidad, C. Egger Lecour, Jerónimo Tinelli, C. Ferreyra Dones, Oscar Amero, Carlos Villa, Rodolfo Delboy, Heracio Lazarra, Oscar González, Videla, Pedro Bernard, J. García Amendo, Antonio Agosti, Carlos Agosti, Alberto Díaz Cuitiño, Segundo Correa, Horacio Vinent, Enrique Vinent, Angel Caride (hijo), Luis Pesce, Bernardo Prebendé, Jacobo Prebendé, Carlos Rosende, Juan Bostmetti, Federico Chamalanne, Juan Chamalanne, Gualberto Chamalanne, Lorenzo Roig, Carlos Fernández, J. Alvarez Rodríguez, Julio Melber, Alberto Ramírez, Julio Segara, Vicente Pucci, Pedro Casaux, Emilio Nocetti.

ESTACION CRESPO (E. Ríos), octubre 17.—A S. E. el señor presidente de la república, doctor don Hipólito Irigoyen, Buenos Aires — Excelentísimo señor: Tenemos el alto honor de confirmar a V. E. nuestro telegrama anterior, que dice como sigue:

"Los que firman, ciudadanos argentinos, han visto con agrado la actitud del poder ejecutivo de la nación en el conflicto suscitado con el imperio alemán y en este difícil momento llevan a V. E. su aplauso.

La paz es la base de la grandeza nacional y V. E. bien lo entiende, no dejándose influenciar por elementos contrarios."

adjuntando al mismo tiempo una lista copiada de todos los firmantes.

Dios guarde a V. E.

Juan Molinero, A. J. Ortiz, J. Amachao, Bernardo Tamarero, V. Hereñú, D. González, Simeón Balceda, Samuel Ortiz, Fermín Barreto, Gerino Víctor, Abel Chaparro, Julián Barreto, Pedro C. Martínez, [illegible] Molinero, Gener, Barreto, [illegible] Zaragoza, Lucio González, Juan Andrés Ax, Santiago Ramírez, Víctor Hereñú, Evaristo Barreto, Juan Jacobi, Antonio Carísimo, Guillermo Andersen, Guillermo Jacobi, Juan Schoenfeld, Ramón Núñez, Isidoro Francovich, J. Miranda, Ramón Muñoz, Pedro Schneider, Aurelio Ortiz, Alejandro Cersoñas, Francisco Rodríguez, Simeón Balceda, Bautista Altimora, José Olivera, Máximo Goday, Domingo Ramírez, Víctor Bignole, Mariano Galeano, Agustín Sena, José Butvilovsky, Máximo Chaparro, Irineo Cardoso, Agápito Vergara, Ludovico Schad, Vicente Saavedra, Secundino Soto, Leonel Porciel, Clemente Sena, Florencio Albornoz, Miguel Ferreira, Sixto Bastida, Ramón Albornoz, José Iglesias, Hipólito Retamar, Clemente Albornoz, Víctor Arca, Pablo Núñez, Estanislao Albornoz, Bernardo Camarero, Isaac Basavilbaso, Nicanor Díaz, Juan Machao, Alejo Sesperes, Agustín Díaz, José Ferrari, Onofre Espíndola, Angel [illegible], Angel Espíndola, José N. [illegible], Angel J. Bracamonte, Pedro Espíndola, Zoilo L. Romero, Juan Barón, [illegible] Saavedra, Calderón, Duarte, [illegible] Bollmann, Juan Britos, J. de Mendiete, Pedro Bollmann, Maximiano Sanabria, José A. Castro, Adán Bollmann, Manuel Soto, Ignacio Strack, Eduardo Lorenzola, Mauricio Gimenez, Nelson Ramírez, José Lorenzola, Merejildo Nichea, Angel Moreno, Enrique Kesbach, Bernardino V. García, Simeón Méndez, Adolfo Kesbach, Sixto Núñez, Cornelio Enrique, Romón Cuebas, Nereo Duarte, Miguel Alarcón, Fermín Espíndola, Pedro Ramírez, Luis Vittor, Dionisio Enrique, Víctor Ramírez, Nicolás T. Vittor, Pedro Espíndola, Alejandro Efchmann, Sixto Vittor, José F. Calderón, Juan Izaurralde, Bautista Viola, Antonio Villagra, José Aristimeñe, Santiago Gareis, Celestino Cedernas, Juan Vidal, Juan Goettig, Enrique Mueller, Francisco Schoenfeld, Juan Barreto (hijo), Cipriano Deraco, Pablo Klug, Juan Barreto, Toribio Zaragoza, Mateo Klug, Santiago Klug, Wolff Budesky, David Utz, Pedro Beron, Nicolás Muñoz, Federico Elsaesser, Angel Alfaro, Juan B. Taborda, Enrique Usinger, Luis Deppen, Justo J. Mendoza, Federico Schneider, Juan Butviljosky, Eulalio Ortellado, David Elsaesser, Francisco B. Herrera, Juan Chaparro, Enrique Schneider, José Herrera, Isaac Bruschtein, Enrique Ziegler, Policarpo Caballero, Amadeo B. Tesore, Alfredo Ziegler, Enrique Axt (hijo), Jorge Stegmann, Baldomero Sosa, Juan Wagner, Pedro Pfarherr, Ferdinando S. Rosso, Juan Santiago Wagner, Secundo Muñoz, Roque Villagra, Secundo Troncoso, Pedro Mila, Juan Stieben, Santiago Schimpf, José Z. Gimenez, Jorge Stgo. Wagner, Gabriel Rodríguez, Agustín Troncoso, Santiago Stieben, Justo Rodríguez, Santiago Goettig, Gaspar Jacobi, Ciriaco Domínguez, Marcial Ulúa, Federico Wagner, Francisco Domínguez, Santiago Ramallo, Enrique Wagner, Eusebio Vega, Antonio Ramallo, Juan Wagner, Antonio González, Alejandro T. Lust, Enrique Hetze, Domingo Alemn, Santiago Uhrich, Carlos Jacobi, Gabino Caballero, Valdemar Mueller, Santiago Peil, Desiderio Moreira, Eduardo Mueller, Felipe Kajoy, Fernando Cáseres, Enrique Frank, Francisco Metz, Policarpo Barreto, Federico Weigand, Bernardo Metz, Peregrin Marquez, Alejandro Fritzler, José Kler, Domingo Marquez, Angel G. Bracamonte, Adán Metz, Olegario Gimenez, Alejo Ramírez, Valentín Schmidt, Emilio Medina, Reinaldo Heinze, Juan Schmidt, Eufemio Albornoz, Jorge Heinze, Jorge Rothammel, Víctor Ramírez, Enrique Heinze, Andrés Heinze, Francisco Guillerón, M. Schoenfeld, Ernesto Basso, Carlos Hornus, Gregorio G. Albornoz, Euclides Alarcón, Modesto Sosa, Francisco Sosa, Clemente Ríos, Rufino Ríos, Alejo Ríos, Juan Weinzettel, Andrés Amundarrey, Pedro Amundarrey, Luis Amundarrey, Marcos Britos, José Cabaña, Simón Sotto, Nicolás Hasenauer, Jorge Herrlein, Abrahán Irusta, Florentino Taborda, Ramón Leiva, Higinio Martínez, Ramón Gómez, Guillermo S. Vivas, Paulino Rodríguez, Jacinto T. Rosas, José Irusta, Florentino Villanueva, Norberto Núñez, Rafael Castillo, Juan S. Carabello, Isaac Cabaña, Pedro Muñoz, Sixto Enrique, José N. Medina, Elías Fernández, Mauricio Alva, Francisco Velázquez, Jorge Strack, Nicolás Strack, Conrado Strack, Adán Strack, Andrés Goettig, Santiago Goettig, Jorge Goettig, Juan Goettig, Juan P. Goettig, Juan Urich, Gaspar Jacob, Juan P. Jacob, Jorge Jacob, Adán Raberkorn, Isaac Habercorn, Santiago A. Gareis, Pedro Gareis, Santiago Gareis, Guillermo Cabaña, Juan Schaab, Adán Goettig, Pedro Gerk, Nicolás Gerk, Pedro Goettig, Guillermo Schroeder, Gaspar Goettig, Jorge Goettig, Juan J. Goettig, Felipe Heiss, Juan Leis, José Foerster, Juan Foerster, Adán Foerster, Eugenio Izurualde, Ramón A. Núñez, Pantulión Olivera, Teófilo Rudispager, Emilio Roscher, Enrique Huck, Floreano Luna, Francisco Treiyer, Josge Helmer, Antonio Ríos, Santiago Schmidt, Enrique Schmidt, Alejandro Wiesner, Jovino Hernández, Pedro Wertmueller, Pedro Exequiel, Juan Federico Basch, Baltazar Schneider, Secundino J. Lapera, Domingo Arredondo, Juan Axt, Juan Enrique Axt, Rodolfo Caesta, Toribio Ledesma, Jorge F. Popp, Juan Andrés Axt, Andrés Beisset, Reinaldo Reize, Enrique Wolf, Conrado Schneider, Juan Conrado Axt, J. Enrique Schneider, Andrés Axt, Juan Carlos Axt, Juan Federico Axt, Juan Schneider (hijo), Alberto E. Cisnero, Enrique Gomer, Guillermo Vittor, Bruno Vitter, Arturo Vittor, Eduardo Vittor, Octavio Vittor, Carlos Axt, José Gareis, Juan Jorge Schwindt, Adán Jacob, Alejandro Enrique, Jorge P. Jacob, Santiago Jacobi, J. Jorge Wolf, Enrique J. Schneider, Adán Seifert, Juan Jorge Dalinger, Rodolfo Feder, David A. Dalinger, Juan S. Leiva, Jacobo E. Dalinger, Juan A. López, Adolfo Valoy, Cornelio García, León Br[illegible]ky, A. Braunstein, Enrique Korb, José S. Aguiar, Basilio S. Aguiar, Santiago Bottero, Carlos Costa, Santiago F. Bottero, F. Badano, Santiago Dalmasso, Antonio Colli, Fortunato Bottero, Isaac Soñez, Lorenzo R. Rodríguez, Ladislao Ledesma, José Flores, Angel Almada, Eusebio Barrios, Antonio Fontana, Anselmo Márquez, Anselmo B. Almada, Eusebio Alarcón, Enrique Juan Aster, Felipe R. Vergara, Anacleto Bastida, Juvenal Machado, Luis Bottero, Fernando Fiant, Juan P. Trossero, E. Natalio Díaz, Juan Bottero, José Lanzi, Bernardo Gasco, Desiderio Altamirano, Dolores Arrúa, Valerio García, Luis Planisig, Alfredo A. Sánchez, Casiano Rodríguez, Juan Casadey, Vicente Rodríguez, Bernardo P. Ibarra, A. N. Acosta, P. Colgado, Pedro L. Martínez, Victorio Cargniel, Francisco Cargniel, Fernando Solaro, Andrés Exner, Angel Aquino, Antonio P. Díaz, M. Bottero, Pedro C. García, Ladislao T. Borda, Victorio J. Brugant, Juan Serebrinsky, Lorenzo Borgetto, Fortunato Foppiani, Juan Asselborn, Angel Maesto Espejo, Marcos Espinosa, Francisco Sarache, Ceterio Jacobo, Felipe Serebrinsky, Justo Bastida, Clodomiro Mendoza, Antonio Sosa, Pepe Ripari, Natalio Alberto, Juan Bezzoni, Sebastián Borgetto, Constante Estegani, Pedro A. Méndez, Francisco Valestra, José Ortellado, Espinosa, J. Medina, Francisco Espinosa, Ireneo Dalin, Pedro Gessler, Nicanor R. Giménez, Urbano Aquino, Pedro Maciel, Casimiro Alegre, Benigno Soñez, Mauricio Bastilda, Pedro Bandín, Francisco Domínguez, José Amado Aquino, Juan Maciel, Francisco Peralta, Ramón V. Maciel, Domingo Cabrol, Pascual Ríos, P. Díaz, Arnoldo D. Bronstein, Miguel Ojod, Alejandro M. Cuesta, Ramón López, Angel C. Planisig, Marcos Cuestas, Carlos Leck, Francisco Rodríguez, Pedro Cavetano, Faustino Arúa, Mateo Kinderknecht, Antonio Kinderckuecht, Sugenio Cedernas, Esteban F. Vázquez, Santiago Klug, Francisco Rebarbes, Apolinario Sueldo, Isidoro Soñez, Luis García, Carlos Peñato, Tomás Olivera, José Lovento, Pedro Procupez, Jorge C. García, Julián Barreto, Valentín Folmer, Antonio Acosta, M. Martínez, Caldeo Bello, Juan José González, Juan E. Turand, José F. Ríos, Rufo Ra[illegible], J. Menéndez, Miguel Krenz, Avelino Fernández, Maximo Giaccio, Miguel Baraco, M. Tranquilino Sosa, Santiago Aguilera, Salvador Lerfield, Eulegio Simoyne, Víctor Cedernas, Miguel Ponce, Pedro Cedernas, Basilio Giménez, Goyo Albornoz, Cipriano Sorarirs, Juan N. Gieco, Enrique Herman, Felipe Pedro, Antonio Cabral, Bernardo Metz, Juan Ulrich, Juan Heinrich, Juan E. Hemmerer, B. Cruz, Guarino P. Demartín, Mauricio Merenlender, M. J. Santillán, Miguel I. Heinrich, Hipólito Rivero, José Kennerer, Andrés Hait, Conrado Scheeantel, Valentín Schoenfeld, Jorge Kreger, Jorge Schroeder, Pedro Schroeder, Francisco J. Viola, Antonio Viola (hijo), Roberto J. Viola, Antonio J. Viola, José F. Viola, Hermenegildo A. Viola, Juan R. Cachinello, Jorge Garzilazo, Antonio Ferreira, Pedro A. Martínez, Nicanor González, Mariano Amundarrey, Esteban Benitez, José Villanueva, David Jacobi, Guillermo Jacobi, Isaac Jacobi, Santiago Jacobi, Secundino Trossero, Jacobo Dalhhorn, Victorio Foppani, Julio Zapata, [illegible] Hernández, Dionisio Cabrera, Víctor Sóñez, Leonidas Alarcón, Atilio Ripari, Francisco Sterzer, Irineo Dacret, Justo Mendoza, Vicente Deharbes, José Núñez, Juan Lencina, Estanislao Medina, Pablo Pérez, Godofredo Schick, Enrique Schick, Federico Schick, David Schick, Baltasar Schick, Miguel Soto, Narciso Fonseca, José Yedro, Antonio Díaz, Juan B. Ríos, José N. Ríos, Federico Rodríguez, Marcial Ullúa, Pablo Baratero, Antonio Formento, Numa A. Falconier, Juan José Etcheverri, A. M. Gómez, W. Bisheimer, Ponciano Pérez, León Jaroslavsky, Benjamín García, A. de Torres, Manuel Dellepiani, Ramón Rodríguez, Bartolomé J. Ledesma, Antonio P. Alva, Ernesto Ander Egge (hijo), Angel González, Salvador Biaggini, A. Cabello, José Arce, J. González, S. Suárez, F. Estebez, F. Jaibert, J. B. Villagra, Carlos Baltanace, M. Barro, A. Binaghi, José Fernández, J. Alvarez, Pedro Ramírez, A. Carnavalenko, Carlos Brusco, Floreano Cristaldo, Juan Barreto, Juan Barreto (hijo), Jacinto M. Udrizar, José D. Bianchi, Jorge Fritzler, Federico Fritzler, Ramón Torrilla, Melitón Ojeda, Cirilo A. Chaparro, Ramón C. Pacerges, José María Martínez, Godofredo Dahlinger, Alejo Martínez, S. Molinero, C. Molinero, C. A. Molinero (hijo), Rodolfo Molinero, José A. Chaparro, Mariano Arrúa, Mariano Chaparro, Juan Gadea, A. Cáseres, Alejandro Hetze, Juan A. Sánchez, Manuel Surra, J. L. Usuna Carballo, Ildón Cáseres, Evaristo R. Romero, José Kitroses, Rogarate Hnos., Luis Ceballos, Pedro Pérez, Regino Castro, David Heimitz, Pedro Manzilla, Ruperto Zapata, Clodomiro Chaparro, Justo Manzilla, Pedro Zapata, Rufino Zapata, José Cáseres, Teófilo Retamar, Eduardo Almada, Ninfio Galeano, Ezequiel Duret, Victoriano Aguirre, Regino Sisa, Jorge Vaillatt, A. Nisimich, Antonio Schian, Gabriel Moschell, Salvador Nimmerode, D. Rothman, Ricardo Reumann, León Siceler, M. Silbermann, Isidro Ríos, Attilio Rochi, Pedro Prémoli, Antonio Cáseres, R. Josvens, Jorge M. Jacob, Ezequiel Gauna, Faustino Coronel, Domingo Corbetta, Pedro P. Estremero, José Quinteros, Agustín Galetto, Luis Altimra, Juan Scolaris Hnos., Pablo Zabala, Carlos Scolari, Bernardino J. Barzola, Juan C. Martínez, Presentación Godoy, Pedro V. Godoy, Tomás Godoy, Primitivo Godoy, José R. Rodríguez, Felipe Menghis, Miguel Ferreyra, Juan Mersiconi, Jerónimo Piazza, Martís Jerés, Marcelino Rivero, Juan Gómez, Serapio Osuna, E. Tómbola, Zoilo Rodríguez, Escolástico Montenegro, A. Arellano, Máximo Chaparro (hijo), Roberto Ander Egg, Luján F. Rodríguez, Alejandro Wolff, J. Brueggemann, Alejandro Holiert, Enrique Kantlen, Félix Pini, Gregorio Giménez, W. Mayer, Gregorio Muñoz, D. Buntele, Santiago Erbes, Julio Junke, Frutoso Aguino, Irineo Zabala, Jerónimo Alarcón, Agustín Luna, A. Monzon, Américo Esnaola, C. A. Pirecemp, N. Herrera, R. O. Degani, Diego Escobar, Teleforo Godoy, Eliseo Giles, Rosa Grandolio, Saturnino Acosta, Guillermo Rodríguez, Máximo A. Rodríguez, Elías Roche, Nicolás Santich, Martín Ojero, Lorenzo Sosa, Pablo E. Burgos, Eduardo A. Rodríguez, Mateo [illegible], Libedinsky, Valentín Forleisen, [illegible] Patal, Floriano L. Romero, Juan Degani (hijo), Doroteo Dorive, Román Svarie, Justo Sola, H. Rosetto, Jacobo Godoy, Regino Barreto, Pedro L. Martínez, Elías Zabala, Rufino C. Schambe, Bernardo Mastaglia, José Montero, Andrés Sab[illegible], Jorge Herrera, Francisco Castro, do. Ignacio Kuehn, Gaspar Kuehn, Juan Kuehn, Juan Dihl, Jorge Dihl, Juan Jorge Kuehn, José Burgardt, Gottlieb Hergenreder, Juan M. Hergenreder, Juan Hergenreder, Juan Jacob, Ignacio Goette, Jorge Goette, A. Goette, Juan Rausch, Adán Rausch, Juan J. Leil, Juan Stang, Juan Jorge Stang, J. Stang, Jorge Schwab, José Ditler, Esteban Herrlein, Francisco Furian, Juan A. Herrlein, Adán Kuehn, Ignacio Raver, Adán Kuehn, Jorge Werner, Juan Werner, Vlado Keiner, Conrado Stang, Jorge Mueller, Juan Neuberger, Alejandro Hefel, Pedro Krapp, Conrado Krapp, Juan Wendler, Jorge Krenz, Santiago Krenz, Ramón López, Juan D. Marega, J. Carmelo Trevisan, Carlos S. J. Seimandi, Ramón Languasco, Humberto Puntín, Bonifacio Languasco, Martín Lechmann, J. Regner, Humbert Eaulis, Francisco Brondani, José Wagner, Cristóbal Volbrecht, Enrique Rosskopf, J. Rosskopf, Santiago Werner, Sixto A. Morando, Luis Passarino, Gabriel D. Avataneo, Juan [illegible] Aparto, Celestino P. Gambelín, Sixto Eclene, Domingo Narduz, Angel Deliezotti, Pedro Demartín, Jacinto Zandomeni, Pedro Pettoni, Santiago Lorenzo, Nereo Mura, Gregorio Miranda, C. Rosskopf, Martín Rosskopf, P. Schoenfeld, Santiago Appelhans, José Werner, Santiago Ulrich, José Ulrich, A. Ulrich, Miguel Regner, Juan Heinrich, Santiago Schoenfeld, Juan Jorge Schoenfeld, Andrés Werner, Jorge Rosskopf, Pedro Regner, Pedro Savio, Juan Boyer, Nicolás Regner, C. Leil, Juan B. Lechmann, Santiago Lechmann, Juan P. Schoenfeld, Julio Sommer, Carlos Sommer, Felipe Schoenfeld, Juan Schoenfeld, Alberto Lechmann, Adán Lechmann, Jorge Sauer, Santiago Sauer, Lara Kenper, S. Keiner, Augusto D. Mendonça, Juan Fontana, Gervasio Tonutti, Valentín Tonutti, Francisco Tonutti, Levid Eichhorn, Juan Eichhorn, José Fontana, Eduardo Fontana, Pedro Grundano, Santiago Clancich, Segovia Anacleto, Jacinto Puebla, Emilio Aiscerbe, J. López, Guillermo Morengo, Amancio Villagra, J. Borres, Julián Alarcón, F. Antivero, Marcos Piedrabuena, Sixto Niedo, Ricardo Godoy, Bibiano Suárez, Nicasio Cáseres, Leoncio Borda, Leoncio Borda (hijo), Juan Borda, Cleto Avala, Marín Balcaza, Cecilio Villalonga, J. Gerbotte, Mateo Moliña, Jacobo Jajam, Esteban Bogado, Pablo Hernández, Juan Bastarrachea, Pedro Herrera, M. Manzanedo, Pedro Estetanolo, F. Villarruel, J. Jajam, José Ferelstein, Adriano López, Valeriano Fernández, Bienvenido Romero, Carlos Bergas, Carlos Schleiner, Juan Schleiner, Alfredo Omarini, José Bergua, Félix Gedoy, Segundo Almada, Luis Franco, Benito Gómez, L. Borio Almada, Pedro J. Godoy, Octavio Ferreyra, Fructuoso Godoy, Laureano Godoy, Modesto Giménez, Aquiles Godoy, M. Ruiz Moreno, Jorge M. Jacob, Santos Enrique, Antonio Casenave, Pedro Krapp, Nicolás Oertmann, Sebastian Granewitter, Nicolás Becker, Miguel Lasker, Eliseo López, Antonio Hertel, Nicolás Wasinger, Juan Abt, Juan R. Espinosa, Juan P. Gassmann, C. Leiva, Juan A. Kranewitter, Juan Berns, Nicolás A. Kranewitter, Conrado Peter, Santiago Abt, Bartolomé Abt, Juan Kranewitter, Pedro Unrein, Juan Kranewitter H., Santiago Kranewitter, José Schunk, Francisco Kranewitter, Juan Ross, Nicolás Schunk, Miguel Wasinger, Juan Frank, Jacobo Schaab, Francisco Asselborn, Pedro Dening, Pedro Wasinger, Nicolás Schaab, Santiago Kessler, Matías Goettig, Santiago Wasinger, Antonio Wasinger, Francisco Wasinger, Juan B. Schamne, Santiago Brehm, Jacobo Berns, José Ederle, Eugenio Handloser, Juan Benna, Gaspar Schaefer, Juan Wendler, Pablo Wendler, Juan Laigre, Martín Berns, Andrés Kessler, Miguel Kessler, Gaspar Fome, Alejandro Kranewitter, Enrique Unrein, E. J. Franck, Borja Dalschein, José M. Herns, Antonio Unrein, Felipe Unrein, Conrado Dechant, José Wendler, Isidoro Muñoz, S. Cataña, Pedro Gassmann, Pedro Schuk (hijo), Juan Ederle, Juan Schunk, José Klaus, Alejandro Nierenberger, Jorge Frank (hijo), Nicolás Gassmann, Francisco Leisker, José Schamne, Pedro Schamne, Miguel Rieder, Francisco Riedel, José Frank, Francisco Gerstner, Juan Unrein, Santiago Boos, Juan Ross, Federico Kosel, Pedro Rohr, Martín Ortmann, Francisco S. Alva, Zacarías Celiz, Santiago Stadelmann, Melitón Alva, Juan Lell, Ignacio Wasinger, Juan Jorge Leil, Cándido Taborda, Pablo Sandoval, Víctor Alva, Luis Celiz, Camilo López, Isaac Albornoz, Pedro Taborda, Jacinto López, Santiago Stamm, José Stamm (hijo), Juan Stamm, Eduardo Hatt, Otto Handloser, Emilio Hatt, Pedro Celiz, Pedro T. Celiz, Enrique Schulz, Juan B. Gareis, Martín Schulz, Justino C. Miranda, Godofredo May, J. E. Dalingir, Enrique Hering, Enrique Stieben, Juan Wagner, Federico Herbel, Teófilo Wolf, Jacobo Schanzenbach, D. Schimpf, Gaspar Wolf, Juan Jorge Dalinger, David Eurich, Jorge Enrique Schanzenbach, Godofredo Schanzenbach, David Erbes, David Schanzenbach, Pedro Reimer, Enrique Herbel, Reinaldo Herbel, Juan Brauer, David Fischer, Carlos Schlotthauer, Juan Wagner, Juan E. Bisterfeld, Conrado Scheineder, Enrique Wagner, Jorge Jacobo Wagner, Alejandro Wolf, David Erbes, Juan Schueider, Cristóbal Dalinger, José Regner, Jorge Regner, Santiago Steinbach, Jorge Deiloff, Juan Regner, Adán Kollmann, Santiago Roskopf, Felipe Schneider, Ignacio Regner, Juan Kolmann, Felipe Regner, José Regner, Santiago Ulrich (hijo), Adán Regner, Juan Eberle, Juan Rosskopf, Adán Roth, José Regner, Jorge Regner, Jorge Schoenfeld, J. Dietz, P. Gebbardt, José Eperle, Santiago Wasinger, Emilio Kotzian, Juan E. Weinzettel, Floriano Kotzian, Juan Ruhl, Juan P. Gebhart, José Leinecker, Pedro Weinzettel, José Gebhart, José Geist, Andrés Geist, Juan Weinzettel, Matías Ruhl, Juan Pedro Ruhl, Juan Gareis, Baltasar Dietrich, Antonio Rickert, Juan Dietrich, Juan Bauman, Juan Schwemler, Andrés Gareis, Juan Platner, Pedro Hasenauer, Juan Rickert, Pedro Letenhes, Andrés Gareis, Francisco Gareis, Pedro Ruhl, Gregorio Leinecker, Juan Gareis, Juan Dietz, José Roskopf, José Schoenfeld, Juan Regner, Adán Dietz, José Regner, Adán Kolman, Carlos Vogler (hijo), José M. Berin, Matías Heim, Juan Basgall, José Fleher, Santiago Spahn (hijo), Juan Spahn, Gaspar Dome, Jorge Dome, Jorge Feser, Juan Roht, José A. Gares, Pedro Spahn, Jorge Heim, Juan Baron, Luis Dome, Juan Pascual, Felipe Eberle (hijo), Jorge Dome, Mateo Garey, Adán Bahl, Andrés Schechtel, Alberto Busterholz, José Stang, Valentín Spahn, José Streitenberger, Martín Krenz, Pedro Bahl, Santiago Stadelmann, José Dome, Jorge Schwerdt, Felipe Eberle, Eliseo Jumilla, Gaspar Dome, José Eberle, Pedro Baron, José Bahl, Juan Eberle, Adán A. Dome, Santiago Spahn, Juan Stang, Juan Berin, Juan Frank, Enrique Hornus, Andrés Gast, José Frank, Juan Dome, Luis Frank, José Frank (hijo), José Frank (padre), Jorge Dome, Cayetano Gianotti, José Stang, Zoilo Andino, Pedro Providencia.

BUENOS AIRES, octubre 27. — Al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen. — A pedido especial de numerosos argentinos que se encuentran en Vigo (España) quienes me han solicitado al embarcarme allí, haga público por intermedio de un órgano de publicidad en ésta, sus felicitaciones y plácemes a V. E. por el primer aniversario de su gran gobierno y por el decreto del 12 de octubre, es que eme dirijo al señor presidente en cumplimiento del pedido, y adhiero mis felicitaciones de argentino a las ya enunciadas.

Dios guarde a S. E.

Ismael Oscar da Cunha (hijo).

ARTE Y TEATRO

EN EL COLON

El tercer concierto realizado ayer bajo la dirección del maestro Geeraert, demostró un mayor "afiattamento" de la orquesta y fué ocasión para que cosecharan abundantes aplausos tanto el director como el señor Crabbé, que cantó con buen gusto y corrección los números a su cargo.

Wallenstein, la vigorosa obra de V. d'Indy, que el mismo maestro Geeraert dirigió cuando los conciertos del Odeón, tuvo una ejecución acertada así como la "suite" en si menor, de Bach, en cuya interpretación se destacó el solista de flauta profesor Mazzei. El encantamiento del Viernes Santo se resintió de una tendencia habitual en el maestro Geeraert, que es la de retardar los tiempos, y que en este caso es de lamentar, porque la falta de emoción se hace aún más visible.

La primera "suite" argentina del maestro Williams, interesó mucho al público y sólo hubiéramos deseado que su ejecución hubiera tenido algo más de brillo y precisión en los ritmos. "Le coq d'or" cerró lucidamente este tercer concierto con un jalón más en la interesante campaña iniciada por un grupo de señoras que han sabido unir la beneficencia pública y artística.

El próximo concierto será el [illegible]coles, tomando parte el bajo [illegible] Jornet.

GACETILLA

FINAL DE TEMPORADA

Conversando con Carcavallo

Anoche nos entrevistamos con Carcavallo, el simpático y activo coempresario y administrador del teatro Nacional. La proximidad del final de la temporada justifica nuestro deseo de obtener algunos datos informativos. Carcavallo accede gustoso a nuestras insinuaciones.

Nos dijo primeramente que la temporada termina el 18 de noviembre próximo. El 19 se trasladará la compañía a Montevideo para debutar en el Politeama de aquella capital el día 20. Trabajarán allí hasta la primera decena de enero. Harán conocer las obras de [illegible] éxito de la temporada actual, posiblemente [illegible].

Después [illegible] Montevideo quedarán en aquella capital los principales elementos de la compañía hasta fines de febrero para volver a presentarse en el Nacional en los primeros días de marzo de 191[illegible].

No dice después Carcavallo: Puede usted afirmar, sin temor de decir una inexactitud, que la actual temporada del teatro Nacional se cierra marcando la máxima utilidad de las empresas teatrales nacionales en el año que fenece, a pesar de todo, despectivamente que se había del género chico y la inconsistencia de las obra.

Y nosotros no dudamos de las palabras convenientes del joven y afortunado empresario. Efectivamente, la temporada en este teatro tiene que haber sido ampliamente beneficiosa. El público ha respondido sin vacilaciones. Y a pesar de que el género cultivado es pueril y superficial, las utilidades deben ser positivas. Carcavallo cree que no hay que depurar el género ni preocuparse mucho de la obra ni de la honestidad de los autores. Así nos lo dice rotundamente. Hay que hacer reír, cuanto mayor sea el cúmulo de astracanadas de las piezas, mejor resultado producen. Tampoco hay que preocuparse de la originalidad ni la consistencia medular de las piezas. Cuanto más disparatadas y absurdas más gustan. —Nosotros traducimos "más producen". Habla el empresario satisfecho. Y nosotros respetamos su opinión, aunque disentimos con ella.

No dice Carcavallo que el teatro permanecerá cerrado probablemente hasta marzo, pues hay el propósito de no entrar en arreglos para breves y problemáticas temporadas volantes de verano. Hay que conservar el prestigio adquirido y no contaminar el ambiente del local con adventicios espectáculos oportunistas.

Durante estos dos meses que permanecerá cerrado el Nacional, se aprovechará el tiempo para efectuar diversas e importantes reformas que lo pongan para la temporada próxima en superiores condiciones estéticas, que armonicen con la favorable faz que ha presentado este año como negocio lucrativo.

Se piensa cambiar la distribución de la platea de acuerdo con la nueva reglamentación de la inspección municipal.

Igualmente se construirá el foso armónico para la orquesta, mejora que redundará en un positivo beneficio en la parte lírica de los futuros espectáculos, pues la orquesta adquirirá mayor sonoridad y armonías, desapareciendo las desventajas que presenta actualmente con su colocación a nivel.

También el escenario sufrirá importantes modificaciones, pues se piensa entre otras reformas cambiar el piso del mismo para construirlo de acuerdo con todos los modernos adelantos de la mecánica a fin de su utilización favorable para ciertos espectáculos.

Igualmente se realizará un trabajo general y prolijo de pintura de la sala y otra serie de reformas. Todo esto pondrá al Nacional para la temporada próxima en condiciones de pleno confort y de acuerdo con el éxito financiero de la brillante temporada que finaliza.

Nos alegramos de estos proyectos que hablan elocuentemente de la incansable y activa iniciativa de los empresarios del mismo entre los cuales nuestro galante informante Carcavallo se destaca por su tesonería y atinada acción.

R. B.

OPERA

A su sexta representación alcanza hoy la bella adaptación escénica de la novela de Pérez Galdós "Marianela", en cuya interpretación la primera actriz señora Concepción Olona realiza una labor muy acertada.

Irá hoy precedida del entremés de Díaz y Aguirre "Nocturno", interpretado por la señora Olona (E.) y señores Ortega y Espinar.

MARCONI

Vuelve esta noche a la escena la opereta de Leo Fall "Principessa dei dollari", en cuyos roles principales intervienen Nelly Gary, Cina de Vildis y Olga Silvani y los actores de Torre, Cappa y de Giorgi.

La primera tiple señorita Clara Weiss se tomará hoy un merecido descanso. La orquesta será dirigida por el maestro Rafael Palacios.

Se activan los ensayos de "La duquesa del Bal Tabarin" cuyo estreno por esta compañía se realizará en la semana corriente.

BUENOS AIRES

La aplaudida comedia de Roberto Cayol "Pompas de jabón" que señala una saludable reacción en el género y que el público ha recibido favorablemente, ocupa hoy las secciones vermouth y tercera de la noche. En segunda vuelve a recurrirse a "S. M. Don Agenor Saladillo" y en última se [illegible] la parodia "El ángel d[illegible]".

Se activan los ensayos [illegible] José González Castillo [illegible] los del brazo", sainete de Alberto Vaccarezza.

SAN MARTIN

Recordamos que hoy se inician los espectáculos por secciones.

Por la tarde habrá una sección, como hasta ahora, la cual comprende el juguete cómico "Los hombres", interpretado por la señora Martínez y señores Perdiguero y Llirí.

A continuación presentación del dueto cómico de canto y baile L. y Florence Mecherani y como final [illegible] a cargo de la Gioconda y La Goya.

Por la noche habrá tres secciones: en primera, el juguete cómico "La derrota de Aníbal" y números por el dueto Florence Mecherini.

En segunda el sainete de Ramos Martín "El entierro de la sardina" y números por La Gioconda y en tercera el sainete de Ricardo de la Vega "Pepa la frescachona" y números de La Goya.

NACIONAL

La única novedad en el programa para hoy la constituye la exhumación del vaudeville de García Velloso "El choque nocturno" estrenado en la actual temporada con éxito de risa. Ocupa la tercera sección.

En segunda "El loco de la Torre" de Aguirre y Remon y en última el boceto dramático de González Castillo y Weisbach "Aguafuerte" que marca su 17a. representación.

Para la sección vermouth se recurre al viejo sainete de Alberto Vaccarezza "Los scrachantes".

En tanto se prepara para el miércoles la "reprise" de la temporada "Don Juan Tenorio" al uso nostro".

AVENIDA

La única novedad del programa para hoy la constituye la "reprise" de la zarzuela "El indiano" de Javier Romero y el maestro Marqués, cuyos roles principales están a cargo de la señorita Vicente, señora Roco y señor Bodalo. Ocupa la segunda sección de la noche.

En primera se repite "La niña de los besos" y en última la revista "A sangre y fuego".

La sección vermouth la ocupa la opereta "La corte de Faraón".

El miércoles se repone el sainete de costumbres madrileñas "En la madriguera" original de M. Monge y el maestro Reca y el viernes la revista "Buenos Aires en broma".

VICTORIA

Con teatro lleno se dió anoche la segunda representación de "El amigo Teddy" que hoy vuelve a ocupar la escena.

Mañana martes vuelve a recurrirse a la bella comedia de Linares Rivas "La raza", una de las más vigorosas producciones del celebrado comediógrafo español y el miércoles se exhumará "Don Juan Tenorio" de Zorrilla que ocupará todo el resto de la semana.

ARGENTINO

Se están dando las últimas representaciones de la hilarante comedia de García Velloso "Fruta picada" en cuyo rol de Mister Thonbedy el primer actor Florencio Parravicini realiza una de sus más celebradas creaciones que el público recibe siempre con el mismo entusiasmo.

Posiblemente el jueves volverá a la escena "El tango en París" del mismo autor.

VARIEDADES

Mañana martes realiza su función de beneficio en el Buenos Aires Palace el tenor cómico José Sánchez, elemento discreto del género chico español que se viene destacando entre el conjunto que actúa en aquel apartado escenario.

— En el Esmeralda debuta hoy el dueto de cantantes y bailarines españoles a transformación Zarí Zar.

La compañía Aranaz que viene actuando con éxito en este escenario pondrá en escena en los días 1, 2 y 3 de noviembre la divertida parodia "Don Juan Tenorio en Chascomús".

— En el teatro de Verano vuelve esta noche a ponerse en escena el drama de Roldán "El rosal de las minas".

— En el Hippodrome siguen siendo aplaudidos la cantante Angeles de Granada, el trío Los Pastor y Sino Thelan. Para mañana martes se anuncian algunos debuts.

CONCIERTOS

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA

En el salón La Argentina tuvo lugar ayer la anunciada última matinée popular gratuita de la temporada; se ejecutó el programa dedicado al estudio de la sonata italiana clásica: la audición alcanzó un éxito digno de la anterior, y ello se debe a que, como siempre, el conjunto instrumental de la Sociedad Argentina de Música de Cámara mantuvo en todo momento una actuación digna de los numerosos y cálidos aplausos que suscitara en el público.

CONSERVATORIO BUENOS AIRES

La XVIII audición de la serie de audiciones y conferencias funcionales instituidas por este conservatorio realizó el sábado pasado, en el salón teatro, con todo el éxito que se le auguraba, dadas las excelencias del programa confeccionado para la mencionada audición, y el mérito de los coparticipantes e ella.

Inicióse el acto con una interesante y bien documentada conferencia de don Miguel Mastroggianni, uno de nuestros musicógrafos de mayor mérito, quien instruyó amenamente al auditorio, el que no le escatimó nutridos aplausos.

Luego la señora Hina Spani, cantante de relevantes cualidades, desarrolló un programa histórico, en el que pasó en revista, de manera muy completa, el desenvolvimiento sucesivo del canto.

El público asistente premió dignamente la labor de la distinguida artista.

ASOCIACION WAGNERIANA

Mañana, 30, por la noche, tendrá lugar en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, el anunciado festival que prestigia la wagneriana de Buenos Aires.

Intervendrá en el desarrollo del programa, las señoras Adée Leander Flodin y Amelia Cocq de Weingund, el doctor Karl Flodin y los señores Edmundo Wenigand, Ricardo Rodríguez, José Gil y Leónicas Piaggio, del cuartetto del "Diapasón".

Se ejecutará una sonata, seis [illegible] y el quinteto op. 34.

ELVIRA COLONESE

En casa de la señora Elvira Colonese, Callao 84, tendrá lugar esta tarde, a las 4, una audición de canto dedicada a la crítica. Se ejecutará el siguiente programa:

1. Romanza en mi b. Rubinstein, señorita [illegible] Viera — 2. Hamlet, Aria d'Ofelia, Thomas, señorita Carlota Roncoroni — 3. Nuit d'Espagne (Serenade), Massenet, señorita Allo, Malinuevo, Viera — 4. "Comme la nuit" (melodía Bahn), señorita Berta Bordelais — 5. Il Trovatore, Verdi, señorita Mercedes Allo — 6. Aida, dúo 2o acto, Verdi, señoritas Buzzi y Malli — 7. [illegible], Zapateado, Drigo, [illegible], Sarasate, violín, señorita Pérez Ballesteros, piano, señorita Inés A[illegible]labo.

Mefistofele, Nenia, Boito, señorita I. Buzzi. — Don Carlos, Aria, Verdi, señorita Dela Zoppi — Berceuse, arpa y violín, Oberthur, op. 299, señora Tina C. Q. de della Costa, señorita Sara Pérez Ballesteros — Mefistofele, dúo, Boito, señoritas Berta Bordelois y María Esther Malli — Andrea Chénier, Racconto, Giordano, señorita Mercedes Allo — a) Puritani, Adagio, Bellini; b) Mireille, Gounod, señorita Julia del Valle — a) Don Sebastiano, Aria, Donizetti; b) Lucrecia Borgia, íd., señorita María Esther Malli — Villanelle, Dell'Acqua, señora Dela T. de Palma.

Sociedades Anonimas

La sociedad anónima Maderas del Alto Paraná, cita a sus accionistas a la asamblea general ordinaria citada para el día de hoy, con el objeto de aprobar la memoria y balance correspondientes al ejercicio vencido; en la misma reunión se elegirá dos directores titulares y dos suplentes, al mismo tiempo que síndico y suplente para el período venidero.

— La sociedad anónima M. S. Bagley y Cía. Ltda. convoca a sus miembros a la asamblea general ordinaria citada para el día 8 del próximo mes, con el objeto de oír la lectura de la memoria y balance y considerar la distribución de las utilidades del ejercicio vencido, se renovará parte del directorio.

— La sociedad anónima Elaboración general del plomo, comunica a sus accionistas que todos los días jueves en la administración de la sociedad se abonará el dividendo correspondiente al ejercicio terminado el día 30 de junio próximo pasado, en la forma sancionada por la asamblea general el día 29 de septiembre ppdo.

— El Banco El Hogar Argentino reune a sus accionistas en asamblea general ordinaria el día 30 del corriente mes, siendo esta la segunda convocatoria al efecto. Se tratará la memoria, balance y distribución de utilidades como también la elección de seis directores, dos síndicos titulares y dos síndicos suplentes.

La sociedad cooperativa telefónica avisa a los interesados que de acuerdo con el artículo 30 de sus estatutos la asamblea general celebrada el día 25 de septiembre próximo pasado destinó la suma de $ 20.[illegible] para amortizar acciones preferidas primero, y bonos de capital después, según las condiciones fijadas por el directorio, la que ha dispuesto se efectúe por licitación bajo pliego cerrado. El depósito de bonos y acciones se puede hacer hasta el 2 de noviembre en la administración de la sociedad, y las propuestas hasta mediodía del día 3 de noviembre próximo.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Un programa excelente, un día a propósito para reuniones al aire libre, un premio clásico de relativo interés y con estos detalles son suficientes para que la concurrencia, si no muy numerosa, porque a esta altura del mes se trata de hacer economías, fuese bastante para que se mantuviese en todo su prestigilo la fiesta nacional.

Se esperaba la consagración de Divinidad, la mejor potranca del año y la que se destaca entre las de su sexo de una manera absoluta y definitiva, aún alternando con sus mayores.

Igualmente se esperaba con expectativa la actuación del señor Hoevel, que en substitución del renunciante señor Lerena tomaría a su cargo la enojosa misión de starter, cargo bien retribuído como para que el que lo ocupe aguante con cara risueña cualquiera manifestación del "respetable..."

Seis favoritos llegaron al disco en ganancia, los otros dos abonaron placé y todo el mundo contento, es decir, el mundo que juega a las carreras y a la lógica, porque los pescadores de batacazos solamente se salieron con la suya en las ganadas por Glotón e India Mansa, los dos sports de importancia de la tarde.

Stayer, aprovechándose de la ausencia de Bardo inició el fuego; lo sigue India Mansa que posee una velocidad prodigiosa y que en un lote tan numeroso y escogido parecía una "notabilidad"; Bollito lleva sus colores a la victoria y su compañero de techo, Grito de Guerra, hace otro tanto, despidiéndose del Montiel como premio al sacrificio; Divinidad toma la punta, y se alegra de verlas buenas a las demás que, aparte de Amapa, llegan pidiendo [illegible] ro confirma sus notables progresos; Glotón se señala por los enemigos que vence, y Curiosity cierra la reunión con un brillante triunfo derrotando a la fija del día. Espartal, que con Lema llegó a corta distancia de la ganadora.

Parece que ayer el recodo de la entrada de la recta era el punto de cita para que allí se diesen toda clase de golpes los concurrentes y de los que hubo algunos beneficiados. En la tercera y en la sexta fué donde más se hizo resaltar el detalle. Las restantes se deslizaron pacíficamente sin nada de notarse digno de mención y con el aburrimiento de la mayoría.

Se consagró Divinidad, ¿qué más queremos? Ya hay una Divinidad y un Botafogo. El Old Man y la Bridge of Canny son los dos astros de la generación. La generación mejor de los últimos tiempos que cuenta con algunos productos que se señalarán sin ninguna especie de duda en el futuro, ese futuro que otros años ha parecido obscuro y nebuloso y que en éste se ve claro y lo demuestra el hecho de que los productos que luchan con los caballos viejos los derrotan en la mayoría de los encuentros.

Después de un reposo remunerador ayer apareció en la pista en plena posesión de sus medios que son muchos y si hemos de juzgar su futuro por la forma en que dominó a sus adversarios, hay que convenir en que el pensionista del stud Montiel lo tiene un brillante.

Algunos productos consiguen abandonar la categoría de perdedores en forma fácil y desenvuelta, haciendo concebir ilusiones a sus propietarios pero éste no es el caso de Bollito.

Bollito tuvo contratiempos durante el transcurso de la carrera, entró en la recta cuando sus enemigos le llevaban apreciable ventaja y a pesar de ello lucha, logra vencerlos en buen estilo en el recomendable tiempo que lo hizo, que para un perdedor es toda una hazaña que debe anotarse en su haber como la primera que realiza, pero a la que han de seguir otras muchas...

La victoria de Bollito fué laboriosa, no por el trabajo que le costó obtenerla, sino por los inconvenientes que tuvo que vencer. Que es "precursora" no hay duda, pero precursora de otras muchas, de esas que se consiguen luchando con enemigos de clase, porque Bollito la tiene, como tiene el temple que se precisa para salir airoso en una prueba como la que disputó ayer tarde.

Esperemos ahora confiados en su triunfo la segunda presentación donde demostrará lo que vale, hasta donde llegan sus fuerzas, los medios que posee para sobresalir y las demás condiciones que la mayoría de los aficionados le reconocen desde que admiraron su hermosa braza la y su silueta atrayente... de Old Man de los buenos.

Es el año de los Old Man...

Cuarta carrera — Grito de Guerra — El ganador del premio Remate no encontró mayor resistencia para adjudicarse el importe de la prima. El lote valía poco, es cierto, pero todavía Niño Bien contaba con bastante opinión. Chaliapine tenía sus partidarios y la pareja de Gamo y Anciros era sostenida por aquello de que eran dos...

De todos ellos se perdió de vista Grito de Guerra, con la misma facilidad que momentos después por "... de mérito en Palermo el porvenir de Divinidad se presenta bien claro en los clásicos reservados, a los animales de su sexo, que se disputarán el año próximo en Palermo. No tiene enemigas y no las tiene porque entre las de su generación se destaca y yeguas de clase entre las "viejas" no hay.

Algunos argumentarán que esta Pas si Mal que ya la ha vencido una vez. Razón que puede convencer a cualquiera que no presenciara en aquella ocasión la injusta derrota de la potranca del stud Lowland Boy. Pas si Mal es difícil que llegue a derrotarla otra vez y a menos que se "destape" alguna de las nuevas no le encontramos enemigas.

A nuestro juicio ni Pas si Mal, ni Dalmacia, ni Amapa lo son. Y si ha alguna otra... que salga.

Sexta carrera. — Ramalero. — No sabemos el fundamento, pero, a raíz de la carrera anulada el jueves, se dijo que se había mancado o por lo menos que estaba "resentido" de un remo.

Pero el hijo de Saint Wolf si tenía algún "resentimiento" era con el público, que no lo dejó ganar en su presentación anterior.

Se hablaba tanto de la corrida en privado de Radieux, se habían exagerado de tal modo los méritos de Rasante, que el hijo de Saint Wolf, aunque fué favorito, no lo fue con la diferencia que debiera con relación a esos dos adversarios.

Por su campaña anterior se destacaba de una manera absoluta, pero esos inconvenientes de que se hablaba influyeron en el ánimo de los catedráticos lo suficiente para que abonase un sport injusto. Es Ramalero uno de los potrillos más regulares dentro de su categoría, porque no hay que conceptuarlo tampoco entre los de primera fila, a la que puede llegar algún día, pero a la que no alcanza en el presente.

Uno de esos muchos productos hijos de Saint Wolf, que sin señalarse por triunfos de resonancia van acumulando en su haber victoria tras victoria para llegar hasta los pesos altos en los handicaps y en las carreras por sumas ganadas.

La de ayer es la victoria que más trabajo le ha costado al pupilo del stud Nevada por el entrevero que se formó al dar vuelta al último codo, lo que permitió a Encomio distanciarse del grupo y sacar una apreciable ventaja, que a duras penas pudo descontar Ramalero dominándolo en el disco por una cabeza.

El tiempo marcado por Ramalero fué, más o menos, el mismo de Stayer caballo que esta corriendo mucho y el mismo de Divinidad en el clásico Selección, lo cual demuestra que es un producto que se ha de destacar del conjunto en lo sucesivo, siempre que no se "resienta" del esfuerzo que se le exigió ayer que no fué pequeño pues de otro modo difícilmente hubiera resultado victorioso.

Ramalero es, pues, un elemento útil de lo que Pío Jaen no debe resentirse por supuesto...

Séptima carrera — Glotón — Otro que al revés de Ramalero, no se resintió, pero que tomó la revancha cumplidamente.

El poco peso que llevaba asignado y el hermoso estado de training que ostenta han influído indudablemente en la victoria del pupilo del stud Borbón. Cuando un animal que sin ser una notabilidad, viene a la prueba con otros que tampoco lo son y le dispensan ventajas apreciables, es cuando puede desplegar sus bizarrezas y hacerla valer en el momento preciso.

Glotón recorrió la distancia de uno a otro extremo y conservó las energías necesarias para defenderse de Etrusco y Gringuilla, que lo persiguieron en todo el trayecto y que llegaron en una misma línea, es decir, en una misma cabeza los dos, porque Glotón traspuso el disco con apreciable ventaja.

Con ésta ya son tres las victorias que en su corta campaña ha conseguido el pensionista de República Pérez y en lo sucesivo seguirá la serie que no será muy larga, pero que puede ser muy productiva.

Productos como Glotón, que lachan y se defienden en los tramos finales, sin entregarse incondicionalmente como algunos otros que hacen la impresión de que los ve tirando de la cola, son los que dan interés a las pruebas en que toman parte.

Las luchas finales indudablemente enardecen el ánimo de los aficionados, pero los aficionados del turf tienen fija su mirada también en esos caballos que en los últimos tramos vuelven a reponerse y toman bríos para defender su puesto del enemigo que trata de arrebatarle sus posiciones.

Bardo no cumpliría su compromiso.

El hijo de Polar Star no ha tenido que molestarse mayormente para vencer a Pancho Villa que fué el que más se le aproximó.

Todavía le queda a Stayer un programa bastante productivo a realizar.

DESDEMONA

Fué la favorita de la carrera, sin embargo, al entraineur Tomás Conde le merecía la carrera muy poca confianza. En primer término por lo mal que venía corriendo y ayer durante el desfile pudo notarse que la hija de Saint Wolf se encontraba sumamente nerviosa.

Estos inconvenientes han influído para que Desdémona cayera vencida por India Mansa y Bosnia.

AMAPA

Ha producido la hija de Amsterdam una carrera excelente, hay que reconocerlo, por que ha realizado un verdadero esfuerzo al luchar durante más de la mitad de la carrera con Divinidad, pero obrando cuerdamente si no se quiere malograr a un producto de mérito como conceptuamos a Amapa, nos parece que el entraineur Otero debiera darle a su pupila un prolongado reposo con lo que se beneficiaría enormemente.

RAMALERO

Fuimos los únicos en informar que Ramalero no había sufrido absolutamente nada, a raíz del desorden del jueves pasado y que si su propietario resolvía hacerle cumplir su compromiso en el handicap de productos, ninguno de sus contrarios sería capaz de vencerlo.

Ramalero demostró ayer ser un producto regular y capaz de repetir la hazaña de ayer en múltiples ocasiones.

EL STUD MONTIEL

La simpática caballeriza ha tenido en la tarde de ayer un buen día, adjudicándose las dos victorias que le pronosticáramos la víspera.

Bollito que tiene mucho camino a recorrer, porque es Old Man e infaliblemente ha de evolucionar, fuera de esa distancia favorita, consiguió batir a Mirasol en el recomendable tiempo de 1'26" los 1400 metros y Grito de Guerra que de acuerdo con lo apuntado de la víspera en el que había dominado a Bollito, resultaba [illegible] le impuso a Solum a [illegible] en el premio Remate en [illegible]

El señor Bullrich a los [illegible] Los unos veía triunfar a Divinidad en el clásico Selección, de quien [illegible] es buen propietario, siendo por tal motivo calurosamente felicitado por sus numerosos amigos, quienes [illegible] ban con entusiasmo el triple [illegible] tado.

CURIOSITY

Nadie molestó a la hija de Saint Wolf en la punta y en esas condiciones Curiosity resultaba imbatible y mucho más si su único enemigo Espartal, tenía que apartarse de su costumbre de correr en el fondo del grupo para no perder de vista a la avería.

Ha sido, pues, una carrera sumamente favorable a la pupila del stud La Celina.

GLOTON

Magistralmente corrido por el aprendiz Peñaloza, Glotón ha ganado ayer una espléndida carrera dando a su caballeriza enormes utilidades.

Está visto que las carreras handicap están casi en su totalidad a disposición de los pesos livianos que reciben por lo general la distancia de uno a otro extremo.

Sería que se los protege demasiado? En los propietarios que tienen caballos buenos, el asunto ha [illegible] pero [illegible] recapar.

EL STARTER

Aceptada la renuncia del señor Guillermo Lerena, desempeñó en la tarde de ayer, el cargo de starter el señor Hoevel, pero su actuación fué corta y así lo deseó el mismo que ha sido citado se le nombre reemplazante con la brevedad posible.

En la comisión de carreras se preocupan actualmente del asunto, que es de capital importancia, y merece especial atención por la delicadeza que requiere el cargo, pues una persona que [illegible] desempeñar tan delicado cargo a satisfacción.

Se habla ahora, en candidatos propuestos, pero más o menos sabemos hacia [illegible] pasteles [illegible]

EL PEÑALOZA

Según noticia que aparece en un diario de la mañana, el señor Hoevel ha visto ayer que el aprendiz Peñaloza no puede ser jockey, pues no había alcanzado a comprender en su calidad de comisario general.

Es claro que su informe deberá ser respetado, que desde su verdadero punto de vista hubiera podido solicitarlo con más autoridad, pero nos parece que la comisión de carreras no puede tomar en cuenta semejante pedido.

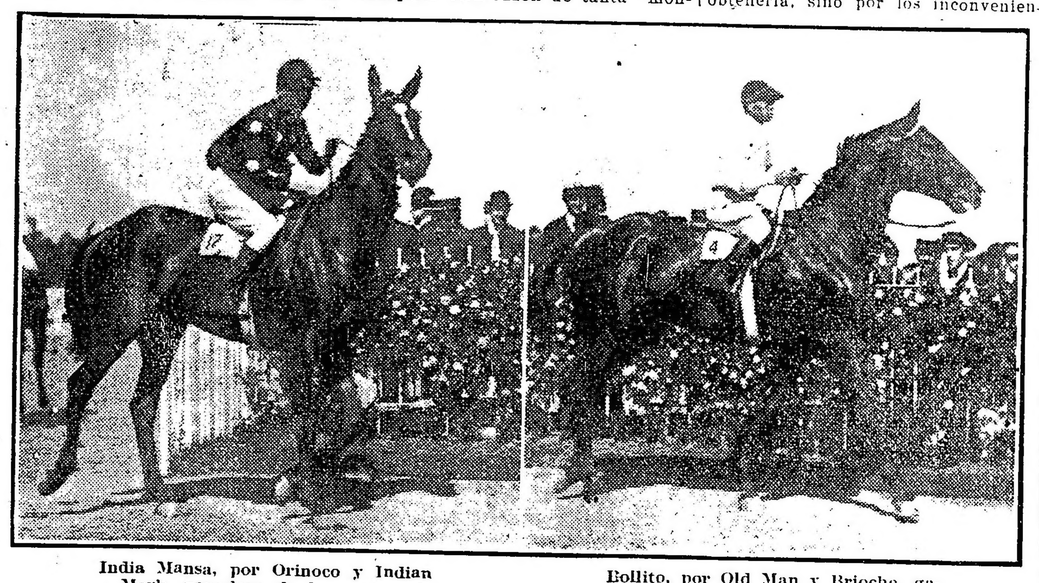
El aprendiz Peñaloza en su corta actuación ha demostrado condiciones estimables para su profesión y no debemos olvidar que las primeras impresiones del señor Hoevel han sido siempre demasiado exageradas.

Es cierto que Peñaloza es demasiado joven, pero no hay derecho a costarle su carrera iniciada en tan brillante forma. ¡Sería una injusticia!

NOTICIAS GENERALES

En sustitución de don Carlos Hoevel, que fué designado starter provisionalmente, desempeñó ayer el cargo del comisariato, el doctor Miguel Cané.

—Bollito nació en el haras El Moro y fué comprado en las ventas de



India Mansa, por Orinoco y Indian Mark, ganadora de la carrera de productos de 3 años.

Bollito, por Old Man y Brioche, ganador de la carrera de productos de 3 años.

Llegada del clásico Selección — 1a. Divinidad, (M. Acosta); 2a. Amapa, 3a. Irish Bell, 4a. Fortunata

Llegada de la 6a. carrera. — 1o. Ramalero, (E. Canessa); 2o. Encomio, 3o. Radieux, 4o. Rasante

Llegada de la 7a. carrera. — 1o. Glotón, (E. Peñaloza); 2o. Etrusco, 3o. Gringuilla, 4o. Mirabeau II

Llegada de la 8a. carrera — 1o. Curiosity, (P. Cichetti); 2o. Espartal, 3o. Changüí, 4o. Luneville

Adolfo Bullrich y Cía.

La reproducción del haras Reyles—

16 potrillos y 13 potrancas sangre de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Le Samaritain y Batifondo.

Vienen en el lote hermanos y medios hermanos de Gran Señor, Fidelio II, Beware, Pilgrim, Farol, Printannia, Fructidor, Heráclito, Cadorna y Chicharrón, estos tres últimos en Montevideo. Se rematarán

El **mirécoles 31 de octubre**, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del hipódromo Argentino.

Catálogos con detalles completos en el local de ventas o en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

5,276 v oct. 30

Del Dr. Benito Villanueva—

6 potrillos y 10 potrancas sangre de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Your Majesty, Cyllene y Enero —propiedad del doctor Benito Villanueva, criados en el haras Ojo de Agua, se rematarán

El **martes 30 de octubre**, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del hipódromo Argentino. Catálogos con detalles completos en nuestra casa o en el local de ventas.

Comisión 6 o.o, a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Compañía. 5,299 v. oct. 29

Del haras "Chacabuco"—

3 potrillos y 5 potrancas puros de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Druid, Saus Atout y As de Espadas.

Figuran en el lote medios hermanos de Picacero, Winner Day, Defender, Chiste, Debutante, Patricienes, Carola y otros buenos ganadores.

Se rematarán

El **martes 30 de octubre**, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del hipódromo Argentino. Catálogos con detalles en nuestra casa o en el local de ventas. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 5,300 v. oct. 29

Del haras Trujui—

Propiedad de los doctores Juan F. y Manuel J. Arechavala. Siete productos machos y 10 hembras, sangre de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Arcadic, Hexagon y Pointague. Serán rematados.

El **martes 30 de octubre**, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa o en el local de ventas.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 5,328-v. oct. 29.

Del haras "Santa Rosa" —

13 potrillos y 12 potrancas puros de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Calepino, Charming y Ducato.

Figuran en el lote productos hermanos y medios hermanos de Dijital, Young Fellow, Fox, Mi Nata, Manchester, Châtelet, Dividendo, Picadilly, Minstral, Pan Pan, Rolando y otros buenos ganadores. Se rematarán

El **sábado 3 de noviembre**, a las 2.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa o en el local de ventas. Comisión, 6 o.o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. 5,345v.Nov.2

Del haras "Los Cardales"—

8 potrillos y 6 potrancas puros de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Sandunguero, Larrea y Flores (por Orange).

Viene en el lote un potrillo por Larrea en Dancing Girl, hermana de Díaz, Day y Duarte; otro por Sandunguero en Delfina, hermana de vientre de Orinoco; una potranca por Larrea en Chilenita, hermana de San Paulo, Gosse y Brasil (buenos ganadores en Chile), y otros buenos productos. Se rematarán

El **sábado 3 de noviembre**, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa en el local de ventas. Comisión, a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 5,345v.Nov.2

GINEBRA Bols SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

HOTEL FAMILIAR CERRITO 34 U. T. 5421, Libertad GRAN CONFORT COMODIDADES PARA FAMILIAS Precios módicos

productos del año pasado, en 20.000 pesos por el stud Montiel.

—Los aprendices vencedores en la reunión de ayer han ganado las siguientes carreras: N. Berazatogui 12, E. Peñaloza 5 y E. Canesa 41.

—Divinidad ha ganado 36,190 $. Está inscripta y probablemente reaparecerá en el premio Primavera, distancia 2000 metros, para productos, en el que le corresponderían 57 kilos.

HANDICAPS

Para la reunión a efectuarse en el hipódromo Argentino el 4 de noviembre:

Premio Dijital, 2000 metros: Rasante 54 kilos, Salesman 53, Pringles 53, Encomio 53, Alarí 52, Irishboy 52, Vanloo 52, iFero 50.

Premio Ocurrencia, distancia 1600 metros: Melik 60 kilos, Florilegio 57, The Lad 56, Tata Dios 55, Falerna 53, Sunday 50, Art Nouveau 40, Kilinga 48, Etrusco 48, Fiador 48, Glotón 43, Ranquela 42.

Premio Cabaret, distancia 2500 metros: Pas si mal 59 kilos, Vicente López 59, Profeta 57, Kick II 55, Desengaño 54, Farruco 53, Espartal 52, Curiosity 52, Polavieja 51, Valentón 51, Jando 51, Bis 50, Rosedal 50, Dalmacia 48, Britón 43, Pinch 43, Grecian 43.

PROFETA

Al disputar el handicap final de ayer, el hijo de Dusty Miller se mancó.

Probablemente el contratiempo ha sido debido a los esfuerzos realizados últimamente por Profeta en carreras difíciles cargando demasiados kilos.

ENCOMIO

Está muy próximo a ganar su segunda carrera el hijo de Bridge of Canny.

La carrera que ha producido ayer, á pesar de ir relativamente liviano, ha sido muy buena y es como decimos el anuncio de una próxima victoria.

MIRASOL

El hijo de Jardy y Haya ha hecho su debut ayer produciendo una excelente carrera.

Su principal condición es la ligereza, tal cual lo adelantábamos y ayer dejó la impresión de ser un producto muy cobarde para la lucha, sin embargo más en carrera mejorará notablemente esta performance y será un producto útil al stud La Racha.

PISAFUERTE

Confirmándose nuestro primer informe, podemos dar la noticia de que Pisafuerte será dirigido en el clásico Unzué por el jockey Manuel Lema.

El hijo de Your Majesty merece a su caballeriza gran confianza en esta carrera.

LA PINGUINA

Ayer no cumplió su compromiso la hija de Calepino, reservándose para un handicap que tiene para el jueves. Su ecurie cree que con La Pingüina ganará cualquier prueba que dispute.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Stayer	26.850	3.500	30.350
P. Villa	7.059	350	7.409
Sable	20.225	100	20.325
I. Mansa	100	4.000	4.100
Bosnia	500	400	900
Desdémona	400	100	500
Bollito	400	4.000	4.400
Mirasol	—	400	[illegible]
Bólido	1.600	100	1.700
G. de Guerra	4.950	3.500	8.450
Gamo	4.000	800	4.800
M. Firma	1.100	100	[illegible]
Divinidad	23.494	12.696	36.190
Amapa	14.534	1.156	[illegible]
I. Bell	12.850	728	13.578
Ramalero	11.000	4.500	15.500
Encomio	5.150	450	5.600
Radieux	14.400	100	14.500
Glotón	10.400	4.500	14.900
Etrusco	24.700	450	25.150
Gringuilla	24.000	100	24.100
Curiosity	28.441	5.000	33.441
Espartal	31.375	500	31.875
Changüí	25.250	100	25.350

HIPODROMO SAN MARTIN

Su nueva reapertura

El señor José González Bonorino, presidente de la sociedad Avellaneda Jockey Club cuya institución hasta la fecha no había podido efectuar sus construcciones en Avellaneda para los fines que fué creada, ha adquirido el hipódromo San Martín con el objeto y en cumplimiento de su reglamento de proceder a la instalación de ferias rurales y celebración de reuniones hípicas.

A fin de dar cuanto antes principio a sus operaciones, la institución mencionada ha resuelto dar comienzo a los arreglos de las tribunas, pistas, jardines y pelousse, con el propósito de ser inaugurado en los últimos días del entrante mes.

La reunión inaugural será de beneficencia y su producto destinado al Asilo de Huérfanos Militares, bajo el patrocinio de la distinguida señora Sara Bonorino de Irigoyen que preside la comisión de fiestas.

El presidente del Avellaneda Jockey Club, en el deseo de garantir la honestidad y regular funcionamiento de la sociedad, solicitará el mantenimiento de relaciones con el Jockey Club de esta capital.

JOCKEY CLUB ROSARIO

Inscripciones para la reunión del domingo 4 de noviembre próximo:

Premio Ecurie España, 1600 metros — Urgente, Aneiros, Haño, Good By, Sir Bramble, Sirena VI, Ligera, Janseniste, Tiplecilla, Lauro Müller, Nube, Huri, Volvete, Darling II.

Premio Don Pepe, 1300 metros — Barrera, Leve, Poa, Instantánea, Mauca, Antípoda, Madita Sea, La Conflagración, Leñatera, White Feather, Rabonero.

Premio Pressed Hay, 1900 metros — Ojo Bravo, Guermeuser, Guapetón, Charming Hope, Hilario, Ladrón de Guevara, Queen of Trumps, Harier, El Gaucho II, Jalea, Naón, Quitasol.

Premio Saintfoin, 1200 metros — Dpbail, Galleta II, Cristalino, Gamester, Muezín, Honin, Lady Larrea, Cuca, Touché, Mi Carta, Sincera II, Cenicera, Flashlight II, Atacama II.

Premio Remate, 1300 metros — Ojo Bravo $ 1500, Gral. Alvarez 1500, El Faro 1000, Hangar 1500, Lady Larrea 1500, Queen of Trumps 500, Ice Cream 3000, Harier 500, Janseniste 2000, Marabé 2000, Tric Trac 1500, Lady Golightly 1500, Letargo 2000, Hoy 2000.

Premio Prince Murat, 25000 metros — Lamento, Dijón, Flirteuse, Grecian, Sandpiper, Cachafaz, Cotagaita, Sincera II, Cine, Naón, Audax.

Premio Belgrano, 1600 metros — Han retificado su inscripción: Barrera, Saint Agnes, Aria, Machaso, Inkerman, Integro, Ligera, Petrogrado, Honorio II, Idria, Good Hope, Volvete, La Conflagración, Cox.

DEPORTES

FOOTBALL

COPA DE COMPETENCIA

Independiente v. San Lorenzo de Almagro

En el field que el club Racing posee en Avellaneda se disputó ayer la semifinal de la copa de competencia entre los primeros equipos de los clubs arriba nombrados. El match resultó monótono en extremo, debido a la superioridad del team vencedor que en todo momento presionó sobre su rival. No tuvo en ningún momento la lucidez que adquiere siempre una semifinal de un trofeo de tanta importancia.

Al llamado del referee los cuadros se alistaron en la siguiente forma:

Independiente: S. Míguenz; A. Ferro y B. Ciappore; A. Sacarello, E. A. Sande y J. Ventureira; P. Garré, G. Renzoni, J. Siciliani, E. Strimatter y M. Pirolo.

San Lorenzo de Almagro: J. Coll; A. Coll y L. Gaddi J. Urso, P. Barrera y J. Saccardo; M. Ponce, L. Lanterno, R. Bottachi, C. Dettano y L. Gianella.

Ganador del sorteo el capitán del cuadro San Lorenzo decidió jugar con el viento a favor y el sol en contra. Inició el juego Siciliani, pasando a Garré y éste se corre por su wing y dirige un buen centro que salva en excelente forma Coll. A los 5 minutos por foul de Urso a Pirolo, toma éste el puntapié libre que sobreviene, sin resultado.

A los 23 minutos Ventureira dirige un centro que Gaddi intercepta concediendo un corner que, tomado por Garré aleja bien A. Coll. Garré a los 38 minutos después de recibir un pase de Ventureira malogra la acción de la defensa contraria y marca el primer goal para su cuadro; minutos después termina el primer tiempo.

En el segundo período el equipo de San Lorenzo atacó por momentos más que su rival. Se llevaban jugados 16 minutos cuando Lotachi, después de esquivar a varios jugadores de la defensa contraria, dirige desde cerca un fuerte tiro que salva muy bien Míguenz.

A los 25 minutos Garré envía un fuerte shot venciendo a Coll. Este jugador sufre ligero desmayo a causa de un choque con Garré.

Cuando el referee da por terminado el juego el score indica el siguiente resultado:

Independiente	2
San Lorenzo de Almagro	0

PORTEÑO v. ATLANTA

En el field del primero se realizó ayer tarde este partido correspondiente al campeonato de primera división. Las jugadas sucedidas durante su desarrollo evidenciaron entusiasmo en los componente de los bandos.

Al llamado del referée los equipos se constituyeron en la siguiente forma:

Porteño: E. Medina; F. Schweizer y O. Beltrame; J. Ayala, E. Uslenghi y E. Jaeschke; F. Galup Lanús, A. Botaro, M. Garat, L. Harrington y L. Polimeni.

Atlanta: E. Bolinches; E. López y J. Barbieri; J. Celico, M. Paglitini y P. Giacussi; D. Marchella, J. Laiolo, J. Delbe, G. Dannhaer y M. Cesari.

Habían transcurrido apenas dos minutos de iniciado el juego cuando Polimeni al recibir un pase de Botaro señala el primer tanto para los locales. Con avances de uno y otro lado prosiguió desenvolviéndose el juego. A los 22 minutos Laiolo estando colocado en condición inmejorable dirige un fuerte tiro que Medina no logra detener anotando así Atlanta el goal del empate.

Momentos más tarde Galup Lanús emprende una veloz corrida por su wing y envía un oportuno centro que permite a Harrington señalar el segundo goal para Porteño con un certero golpe de cabeza.

Atlanta, cinco minutos antes de terminar el primer período, pierde una buena oportunidad de marcar un tanto. Botaro incurre en un hand dentro de la zona peligrosa; el puntapié libre que sobreviene es rechazado en excelente estilo por el guardavalla local.

Porteño presionó más en la segunda parte del juego, obteniendo su tercer y último goal ocho minutos antes de finalizar el encuentro. Avalos dirige un [illegible] que convierte Galup mediante un golpe de cabeza.

Sin otras alternativas finaliza el match en el siguiente resultado:

Porteño	3
Atlanta	1

Racing v. Boca Juniors—

Nutrida concurrencia asistió ayer por la tarde al field del club Boca Juniors a presenciar el encuentro que disputaron los equipos de primera categoría de los clubs anteriormente nombrados. El encuentro, como era dado esperar, resultó interesantísimo, multiplicando sus esfuerzos ambos teams para obtener ventajas.

El resultado del partido es el verdadero reflejo de lo que fué el juego desarrollado.

Los equipos al llamado del juez se presentaron así formados:

Racing: M. Croce; R. Castagnola y A. Reyes; N. Vivaldi, F. Olazar y E. Machiavello; N. Perinetti, A. Ohaco, A. Marcovecchio, F. Hospital y J. N. Perinetti.

Boca Juniors: N. Fabiani; V. Cappelletti y A. Aguila; E. Becear, M. Pieralini y A. Elli; P. Calomino, C. Bertollini, E. Colla, E. [illegible] y P. Valenzano.

La defensa local tuvo una ardua labor en los primeros momentos, pues los forwards visitantes iniciaron el juego atacando tenazmente.

Ohaco en dos oportunidades inmejorables para señalar el tanto falló lamentablemente.

A los 37 minutos Marcovecchio, al recibir un pase de Hospital, envía un fortísimo tiro que Fabiani no detiene, produciéndose así el único goal de la tarde.

Los forwards del Boca Juniors dominaron netamente a sus rivales en los primeros momentos del segundo tiempo, pero bien pronto Racing volvió a presionar colocándose en la ofensiva.

La defensa del team local realizó grandes esfuerzos para impedir una nueva caída de su valla. Al dar el referee por terminado el juego, el score señalaba el siguiente resultado:

Racing	1
Boca Juniors	6

River Plate v. Platense—

Correspondiente al campeonato de primera división se midieron ayer en Núñez los primeros cuadros de los clubs River Plate y Platense.

Contra todo lo que se esperaba, el encuentro finalizó con un empate. Las numerosas victorias obtenidas por River Plate en lo que va de la temporada permitía suponer un amplio triunfo sobre su rival de ayer. Sin embargo, esto no aconteció debido al entusiasmo de los componentes del bando local, quienes consiguieron dominar a sus rivales en los últimos momentos del partido, dando abundante labor a la defensa visitante.

Los bandos al llamado del referee se presentaron así formados:

Platense: A. Pérez; A. Ansaldo y E. Berti; D. Santángelo, L. Zacheo y A. Felisari; T. Sinigalia, M. Balmaceda, M. S. Fraga, L. Felisari y A. Pérez.

River Plate: C. Isola; A. Chiappe y P. Calneggia; A. Peruzzi, C. García y A. Tarramasc; R. Fraga Patrao, A. Risso, E. Schulman, N. Rofrano y A. Ameal.

La defensa local tuvo que realizar numerosos esfuerzos para detener avances persistentes iniciados por los delanteros del River Plate. Pérez se empleó en excelente forma para detener fuertes shots de Fraga Patrao, Ameal y Schulman.

Isola asimismo se distinguió en varias ocasiones difícile para su valla. Sin embargo, el score no fué abierto por ninguno de los dos bandos, pues las defensas se desempeñaron correctamente.

Fué así que al terminar el encuentro el score indicaba el siguiente resultado:

River Plate	0
Platense	0

Estudiantil Porteño versus Argentino de Quilmes—

En Quilmes se realizó ayer por la tarde este encuentro de primera división. El partido resultó interesante y movido, dando ambas líneas delanteras abundante trabajo a las defensas respectivas, que se desempeñaron eficazmente.

Los teams, al llamado del árbitro, se alistaron como sigue:

Argentino de Quilmes: E. Rivera; J. Ortega y R. Martínez; L. Chevalier, S. Carcía y S. Fiorentini; R. Faibane, A. Zaval, [illegible] Cabana, J. Barreiro y D. Bebeca.

Estudiantil Porteño: D. Callegari; J. Caraza y L. [illegible]; F. Matozzi, C. Romero y M. Mugica; A. [illegible], A. Lizazo, P. Pisa, J. Pisa y A. Costas.

En ninguno de los dos períodos el score fué abierto, no obstante los grandes esfuerzos que en tal sentido se hicieron. Rivera y Callegari tuvieron que emplearse en repetidas ocasiones para [illegible] los difíciles shots que dirigieron los forwards contrarios. Los visitantes consiguieron presionar en los momentos finales del partido, sin obtener resultados positivos.

Al finalizar el tiempo reglamentario, el score era:

Estudiantil Porteño	0
Argentino de Quilmes	0

Sportivo Barracas v. San Isidro—

En San Isidro se disputó este partido de primera división, que había despertado interés. Ambos cuadros se desempeñaron con singular acierto, resultando el juego muy movido. Sportivo Barracas [illegible] match, especialmente en el segundo período. San Isidro no actuó como suele hacerlo. Con todo, el score final es un resultado lógico, propio del juego desplegado por los adversarios. Los bandos formaron así:

San Isidro: C. Wilson; A. Bruno y C. Morgan; G. Pérez, J. Morroni y G. Badaracco; E. y J. Fernández, C. Recanatini, J. Alzúa y C. Bincas.

Sportivo Barracas: C. Muttoni y C. Philippe y A. Podestá; V. Villegas, G. Cumo y G. Jordán; R. Picabea, A. Sixto, C. Comaschi, P. Fiorito y L. Gaste.

A los 8 minutos de iniciado el juego, San Isidro perdió una buena oportunidad para señalar un goal. Philippe incurrió en una falta dentro de la zona peligrosa; el puntapié libre que sobreviene [illegible] por Morgan, pero [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

Veinte minutos [illegible] natini marca el segundo [illegible] goal para San Isidro.

Cinco diez minutos [illegible] terminar [illegible] goal [illegible] minutos después finalizó el primer tiempo.

A los 20 minutos [illegible] una infracción [illegible] peligrosa: el puntapié [illegible] dirigido [illegible] señaló el segundo [illegible] bando.

Cuando el referee [illegible] el partido, el score [illegible] el siguiente resultado:

Sportivo Barracas	2
San Isidro	2

Estudiantes versus Gimnasia y Esgrima de La Plata—

Ante regular concurrencia se jugó ayer este encuentro en La Plata por el campeonato de primera división: el cuadro local tuvo que lamentar la ausencia de varios jugadores titulares, siendo reemplazados por [illegible] divisiones inferiores.

Al llamado del referee, señor Pedro Mac Carthy, los equipos se alistaron en la [illegible]:

[illegible]

Después de [illegible] el juego [illegible] del partido [illegible] score:

Estudiantes	1
G. y E. de La Plata	0

Estudiantes de La Plata v. Huracán—

En el field del club [illegible] situado en Caballito, se disputó [illegible] la semifinal de la copa de competencia entre los club de [illegible].

Numerosa concurrencia [illegible] aplaudiendo con [illegible] respectivos favoritos.

Ambos equipos jugaron [illegible] excelente [illegible] agradables.

Al llamado del referee [illegible] la lucha, los equipos se presentaron así formados:

Huracán: Pagano; [illegible] Filipini, Casarelli [illegible] Medina, Laguna, Senlhan y Chavín.

Estudiantes de La Plata: Duarte Indarte; Gallo y Galup Lanús; Celiz, Fenerán y Tolosa; Rispa, Barde, Leonardi, Lemos y Caladia.

Bajo la dirección del juez Rolla dió principio al partido, siendo las 2.25 p. m.

Puesta la pelota en movimiento por el capitán de Huracán, en seguida pasa a poder de Lamas, el cual lleva un buen avance, que es cortado por Casarelli.

[illegible] los avances de los dos bandos, resultado ninguno [illegible] producen dos corners [illegible] de Estudiantes, sin [illegible]. Un goal de Casarelli [illegible] [illegible] que dió resultado.

[illegible] comienza el segundo tiempo [illegible] a ambos lados [illegible] este tiempo un poco [illegible] de Estudiantes [illegible] minutos Lamas [illegible] oportunidad de la tarde [illegible] arco de Huracán, dirige un tiro [illegible] a los [illegible] minutos [illegible] el partido, por haberse [illegible] un jugador de Estudiantes.

Cuando habían transcurrido [illegible] minutos, Medina, que se encuentra en el medio del field, se posesiona de la pelota, y en veloz carrera se dirige hacia la valla contraria, al encontrarse cerca del arco defendido por Duarte, no encontró dificultad para anotar el goal, que el referee anuló por encontrarse en off-side el jugador.

Encontrándose el juego sobre la valla de Huracán, se siente el silbato del referee. Como no había vencedores ni vencidos, debió jugarse media hora más, por tratarse de la eliminatoria de competencia. En este período complementario se observan buenas jugadas de los dos bandos.

Cuando se llevaban jugados 15 minutos, se posesiona de la pelota Calandra y anulando la intervención de varios jugadores que salieron a su encuentro, no encontró dificultad para marcar el goal con un fuerte tiro esquinado, goal que dió el triunfo a su equipo.

Al faltar 10 minutos para la terminación del partido, Medina, en un buen avance, no encontró dificultad para señalar el goal del empate, que el referee anuló.

Se produjo entonces un ligero tumulto [illegible].

Estudiantes de La Plata	1
Huracán	0

Quilmes v. Tigre—

[illegible]

Quilmes	[illegible]
Tigre	0

LIGA ROSARINA DE FOOTBALL

Rosario v. Tiro Federal

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, octubre 29. — Ayer por la tarde se jugó este encuentro por la Copa de Competencia, entre Rosario Central y Tiro Federal, partido que fué suspendido de acuerdo con los capitanes, el 26 de agosto próximo pasado, a los 15 minutos de juego, por haber sufrido un accidente el jugador Z. Mamberti, de Tiro Federal, llevando este club la ventaja de dos goals contra cero.

Asistieron numerosos aficionados a presenciar este [illegible] que se [illegible] a las [illegible] por [illegible] del público [illegible].

[illegible]

Los cuadros formaron así:

Rosario Central: [illegible]

Tiro Federal: [illegible]

ASOCIACION URUGUAYA DE FOOTBALL

Nacional v. Peñarol

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, octubre 29. — [illegible] jugado ayer tarde entre [illegible] por la final [illegible] por 1 goal contra 2.

LAWN TENNIS

CLUB REGATAS DE AVELLANEDA

Damos a continuación los resultados de los partidos finales del concurso interno de lawn tennis de este club jugados ayer por la mañana y tarde en sus canchas:

Primer premio, copa de plata, a Ossoinak y Alvarado, 47-13-60; segundo premio, medallas de plata, a B. Debenedetti y García de la Mata, 45-12-57.

Los siguientes puestos para los que existen premios designados, fueron ocupados en el orden siguiente: Pueyrredón y Bennet Anderson, 55-00-55, Fiorito y Urrea, 42-7-49; Ithurralt y Serrano, 17-32-49; Scher[illegible] y Castagnola, 19-29-48; Aplanalp [illegible] 13-4-17; Salas Chaves [illegible] Caburro y Ozán [illegible] y Del Río, 13-[illegible] [illegible] 2-29-40; Fernández [illegible] 21-25-46.

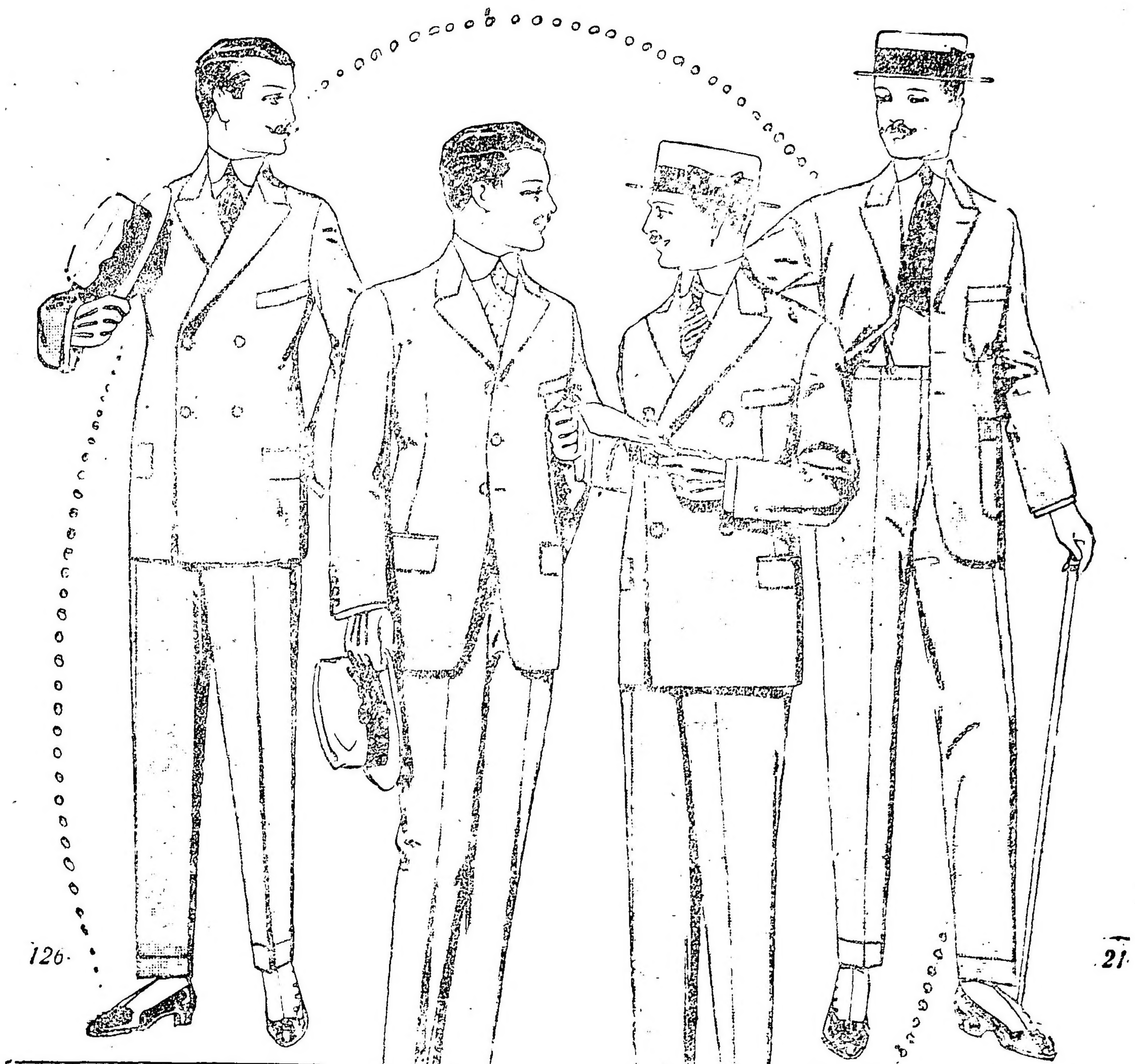
MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

[illegible] participaron [illegible] realizada ayer a Mar [illegible] un total de [illegible] adémas [illegible].

Concurrieron los señores: Paul [illegible], A. J. C[illegible], Raúl Ibero, [illegible], León B. López, [illegible], Eduardo R[illegible], [illegible] Escobar, Guido T[illegible], Ernesto Nañez, [illegible], Alfredo Toulouse, Enrique [illegible], Eugenio Chavanne, Ramiro [illegible] Brignardello, [illegible], Eduardo Carrazzoni, [illegible], Alejandro Ciollina, Mario [illegible], Juan Antonioli, [illegible], Fermín A. Blanco.

Cada modelo de Gath & Chaves, es una inconfundible manifestación de elegancia, de distinción y de calidad, que, elevando el concepto de sus confecciones, prestigia su nombre y anula toda competencia



126-SACO y PANTALON, saco forma cruzado, dos botones con suzón de entalle, bolsillos con cartera, pantalón a la americana, bajos doblados y con pasadores para cinturón, en franela de la mejor calidad, a $ 33.50 y $ 29.00

121-SACO y pantalón; saco forma derecha, 3 botones, bolsillos plastrón semi entallado, pantalón amplio con bajos doblados y presillas para cinturón confeccionado en franela inglesa calidad extra, surtido en colores de moda a $ 29.50 y $ 25.00

115-TRAJE de saco, forma derecha, con tres botones, muy entallado, doble suzón, chaleco cinco botones, pantalón a la americana con bajos doblados, en casimir inglés, modelo de gran chic, desde $ 75.- a $ 38.00

116—TRAJE de saco, forma cruzada, confeccionado en fino casimir inglés, en negro o azul marino, tres botones, muy entallado, con doble suzón; chaleco cinco botones con suzón, pantalón a la americana con bajos doblados; $ 65.00

TEJIDOS Especial Exhibición de las últimas creaciones de la moda, en combinaciones y estilos.

«VOILES» lisos y de fantasía extraordinario y selecto surtido en colores y dibujos de última creación, artículo de calidad superior; el mtr. $ 1.50

LINON ORGANDI de gran fantasía, inmenso y variado surtido en dibujos de novedad; ancho 80 centímetros; el metro a $ 0.80

ANEXO

SEDERIAS Exposición Permanente de NOVEDADES

«FOULARDS DU JAPON» extra, tejido especial para vestidos de mañana, paseo y sport, espléndido surtido en colores, en blanco y en negro, doble ancho, el metro a $ 4.50

CREPE de CHINA pura seda, apropiado para vestidos, blusas, peinadores, etc., especial surtido en colores, doble ancho el metro a $ 5.50

ANEXO

THE SOUTH AMERICAN STORES
Gath & Chaves Ltd
Casa Central: Florida y Cangallo Anexo: A. de Mayo, Perú y Rivadavia

La marca de los Sportsmen

SAGARDUA

SIDRA CHAMPAGNISE

En Marcos Paz se disputó una carrera de velocidad con sidecars, reservada para socios, por series, repechaje y final, llegando a la final los señores Carrazoni y Ciciolo y resultando ganador Ramiero Ciciolo, al que le será entregado el premio consistente en una medalla de plata.

CICLISMO

AMERICAN CYCLE CLUB

En la secretaría de este club, Cabildo 1977, se efectuará el 31 del coriente a las 9 p. m. la entrega de premios a los vencedores de las carreras realizadas el día 4 del corriente.

TIRO

SOCIEDAD TIRO FEDERAL ARGENTINO

Organizado por esta sociedad, se realizó ayer en el stand que posee en palermo, el último concurso dominical, con el siguiente resultado:

Fusil, Categoría A, especial—1.o, mayor A. Arana, con 150 puntos, medalla de plata de primera; 2.o, E. Jourdan, 125, id. de plata de segunda; 3.o, R. Va, 123, medalla de plata de tercera

Doctor Francisco V. Soto, campeón argentino de revólver

Categoría A — 1.o, C. A. Trucco, 127, medalla de plata de primera; 2.o, P. Sarobe, 121, apoyado, id. de plata de 2.a; 3.o, D. Schettini, 121, medalla de plata de 3.a

Categoría B — 1.o, E. Marquine, 125, medalla de plata de 1.a; 2.o, O. S. Dufour, 112, idem idem de 2.a; 3.o, J. R. Bertoletti, 111, idem idem de 3.a; 4.o, H. Valzorio, 111, idem idem de 4.a; 5.o, C. L. Vuoto, 107, idem idem de 5.a; 6.o, M. Gorobbio, 105, idem de cobre de 1.a; 6.o, P. Fava, id. idem de 2.a.

Categoría C — 1.o, T. F. Ghiringhelli, con 95 puntos, apoyado, medalla de plata de 1.a; 2.o, J. Delmónico, 95, idem, idem de plata de 2.a; 3.o, L. Pedroli, 95, idem de plata de cuarta; 4.o, A. C. Mar[illegible] P[illegible]leo, 90, idem de [illegible] de 1.a; 6.o, A. Jordán, 89, idem idem de segunda.

Categoría Estímulo — 1.o, F. Catapano, 116 puntos, premio, 50 $; 2.o, E. Trejo, 112, apoyado, 20 pesos; 3.o, E. Bretenhader, 112, 12 pesos; 4.o, A. Motti, 110, apoyado, 10 $; 5.o, F. Verge, 110 8 pesos.

Los premios correspondientes a esta categoría han sido donados por los señores Piccardo y Cía.

Campeones de fusil, blanco maniquí, Juan Martino, con 105 puntos; blanco circular, Juan Martino, con 225 puntos.

Revólver, categoría A, especial—1.o, P. Aguerre, 156 puntos, medalla de plata de 1.a; 2.o, idem de 1.a; 2.o, C. de Dominicis, 155, id. de 2.a; 3.o, S. J. Prota, 152, idem de 3.a

Categoría A — 1.o, A. A. Storni, con 148 puntos, medalla de plata de 1.a; 2.o, C. Cannavó, 139, idem idem de 2.a

Categoría B — 1.o, J. M. Camaño, con 156 puntos, medalla de plata de 1.a; 2.o, A. E. Luna, 138, idem de 2.a; 3.o, A. E. Perri, 122, idem de tercera.

Categoría C — 1.o, J. M. Porto, 101 puntos, apoyado, medalla de plata de 3.a; 2.o, Sánchez Echeagui, 101, idem de 4.a; 3.o, P. Mileo, 100, idem de 5.a

Campeón de revólver, C. de Dominicis, con 142 puntos.

Moscas a mayoría.—Revólver, J. M. Camaño; fusil, a 350 metros, J. Mosca; a 300 metros, Ricardo Va; a 250 metros L. Perdoli.

Maestro tirador de revólver, doble acción, Dr. F. V. Soto, con 38 cartones y 385 puntos.

El maestro tirador doctor Francisco V. Soto obtuvo ayer un espléndido triunfo que constituye una proeza difícil de igualar. Con revolver a doble acción hizo 38 cartones y 385 puntos, superando así todos los records que registraba hasta ayer la historia del tiro en la República Argentina.

A raíz de tan brillante victoria, un núcleo de amigos obsequiaron al doctor Soto con un banquete en el restaurant Conte. Fué una demostración sencilla, pero elocuente, que puso de manifiesto las simpatías que tiene captadas el doctor Soto por su caballerosidad y sus condiciones de sportman.

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Organizado por este club se efectuó ayer en el stand que posee en Rivadavia el concurso de tiro a la paloma, con los resultados que a continuación expresamos.

Por la mañana se disputó el premio Rivadavia, resultando vencedor el señor Juan A. Bruschi; ocupó el segundo puesto A. J. Olivari.

El premio Amateurs se tiró por la tarde y fué ganado por V. G. Vian; segundo J. Carmelich y tercero R. Luro Cambaceres.

Las diversas pollas fueron ganadas por los señores A. Olivari, A. J. Olivari, V. G. Vian, A. Veneziano, J. Bellotto, A. Sanguinetti, J. Badaño, L. V. Ruiz y R. Luro Cambaceres.

ATLETISMO

EL FESTIVAL DE AYER

En Palermo

En el estadio de Palermo se realizó ayer el anunciado festival deportivo a beneficio de la Liga Argentina contra la Tuberculosis, subcomité Belgrano. Numerosa concurrencia hizo acto de presencia contribuyendo así al éxito de tan simpática reunión.

A la 1.30 de la tarde comenzó a desarrollarse el atrayente programa confeccionado.

Se jugó un partido entre equipos representativos de la Liga Bancaria y de la Federación Atlética de Empleados Nacionales, sin que fuera abierto el score por ninguno de los dos bandos en los 30 minutos que duró el juego.

En la carrera de automóviles, con obstáculos, venció a D. Iván Serra Lima; segundo, G. Ortiz y tercero M. de la Fuente.

En el concurso hípico con 12 obstáculos se adjudicó el primer premio el teniente Oscar Maldonado; segundo Antonio Maldonado y tercero Ramón Medina.

En el gimkana, con la participación de señoritas, venció Ataliva F. Devoto y señora Julieta Navarro de Devoto; segundo Adolfo Schiavone y señorita Angela Lapradi; tercero V. Fernández Bazán y señorita Sara Villa.

El presidente del Aero Club Argentino, ingeniero Alberto B. Mascías en un monoplano Blériot 80 HP. evolucionó sobre el local de la Sportiva.

PELOTA AL CESTO

CAMPEONATO MUNICIPAL

Chacabuco v. Centenario

En el parque Centenario y ante numerosa concurrencia, se jugaron ayer tarde dos encuentros por el campeonato municipal de pelota al cesto.

El partido entre los equipos A resultó muy interesante. A los pocos minutos de comenzado, en una buena oportunidad Moro anotó el primer goal para Chacabuco. En el segundo tiempo, mediante una combinación, Travigante hizo el segundo goal para su bando. Inútiles fueron los esfuerzos de los jugadores de Centenario para poder descontar la ventaja obtenida, siendo el resultado final dos goals a cero.

El partido de los equipos B, resultó aún más interesante. Apenas dió principio el juego, Chacabuco, por intermedio de Caruso, hizo un gial y en seguida Mangiante, del mismo cuadro, anotó el segundo. A los pocos minutos Ghiglioni, a raíz de una buena combinación, anotó un tanto para su equipo. A pesar de todo lo que trabajó Centenario, no le fué posible igualas posiciones.

Los equipos estaban así formados:

Centenario A: Miguel Sanguino, Bonifacio del Valle, Roberto Morales y Juan C. Sampayo; César Spetrilli, Carlos Gasparri (c.), Miguel Grasso y Juan J. Lasa; Emilio Devicenzi, Salvador Caso, César Andrade y Eduardo Vasallo.

Chacabuco A: Angel Ugarte, Alberto Formenti, José Rodríguez y Alfredo Sánchez; Ricardo Bandi, Héctor Inchauste y Mario Waisman.

Centenario B: Nando Ricciani, José Dianacci, José Pujolás y Rafael Ventura; Alfredo Daniele (c.), Guillermo Guiglioni y Virginio Dorandau.

Chacabuco B: Alberto Goenaga, César Cardoso, Armando Sormani y Galileo Enzeti; Raúl Alcántara, José Trota, Rómulo Caruso y Eugenio Fuzcti; Oscar Mangiante, José Sirl, Pedro Sormani y Sebastián Amestoy.

Avellaneda v. Los Andes

En el porque Avellaneda se jugaron los partidos entre los equipos A, venciendo Avellaneda por 4 goals a 1, marcados por Malnatti, Rodríguez, Bauzada, y el de los Andes por Bianchi.

En el partido entre los cuadros B, venció Avellaneda, por 1 goal a 0, que fué señalado por Malnatti.

Los cuadros formaron así:

Avellaneda A: Luis Díaz, Hipólito Salinas Cayetano Delisanti y Ricardo de Negri; Horacio Malnatti, José Rodríguez Oscar Delisanti y Benito De Negri; Eugenio Bria, Leonardo Bauzada, Juan C. Malnatti y José Martínez.

Los Andes A: Luis Rusconi, Juan Caraglio, Emilio González y Renato Cesarini; Humberto Bruschi, Enrique Colombo, Alberto Guzmán y Armando Paniquoli, Salvador Quevedo, Máximo del Vitto y Ernesto Parmigiano

Avellaneda B: Donato Rottonio José Rodríguez, Oscar Telepone y Alfredo García; Oscar Latorre, Juan C. Velo, Nicolás Fiba y Rodolfo Selbecion; Agustín Brondo, José Costa, Juan Cattaneo y Juan C. Malnatti.

Los Andes B: Leonardo Mondelli, Germán Díaz, Enrique Díaz y Luis Pujol; José la Rosa, Silvio Oromí, Vicente Cattaneo y Salvador Quevedo; Luis Mondelli, Aníbal Oromí, José González y Rafael de Latantis.

El jueves próximo se medirán Chacabuco v. Avellaneda.

LUCHA ROMANA

Ante una sala completamente llena, continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana, con el asalto pendiente entre De Roa y Kervares, venciendo el primero mediante una toma de cabeza en tierra.

No se definió el encuentro siguiente entre Silva y Le Boucher, por lo que proseguirá esta noche a las 11 y a continuación lucharán Schulz v. Uzcudun y Lobmayer v. Massetti.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Comisiones examinadoras de tesis

Han quedado constituídas las comisiones examinadoras de tesis, para el corriente año, en la siguiente forma:

Legislación industrial y régimen agrario: doctor Manuel B. Gonnet, doctor Eleodoro Lobos, doctor Alfredo L. Palacios, doctor M. Sáenz, doctor Mario A. Rivarola; de economía política: doctor Pedro Olaechea y Alcorta, doctor Mauricio de Nirenstein, doctor Juan J. Britos (hijo), doctor Luis R. Gondra, doctor Salvador Oria; de bancos y contabilidad: señor Sergio M. Piñero, doctor Gustavo A. Frederking, señor T. Vallini, señor José González Galé, doctor Mario A. Rivarola; de legislación civil y sociedades anónimas y seguros: doctor David de Tezanos Pinto, doctor Augusto Marcó del Pont, doctor Mario A. Rivarola, doctor Antonio J. Maresca, doctor Wenceslao Urdapilleta; de derecho internacional comercial, legislación consular e historia del comercio: doctor José León Suárez, doctor Luis R. Gondra, doctor Eduardo Sarmiento Laspiur, doctor Mariano de Vedia y Mitre, doctor Mario Sáenz; de política comercial y régimen aduanero comparado, y finanzas: doctor Damián M. Torino, doctor Ernesto Weigel Múñoz, doctor Vicente Fidel López, doctor Salvador Oria, ingeniero Alejandro Bunge; de geografía económica nacional, tecnología industrial y rural, y fuentes de riqueza nacional: doctor Antonio Dellepiane, doctor Ricardo J. Daval, doctor Arturo Seeber, doctor Manuel Carlés, ingeniero J. Gutiérrez.

Comisión ad hoc de Banco modelo

El lunes a las 6.30 de la tarde, se reunirá la comisión ad hoc de Banco modelo, que tiene a su estudio el proyecto de estatutos de constitución de un banco universitario.

Pago de la 4a. cuota de inscripción

Desde la fecha, y hasta el 15 de noviembre próximo se expedirán en la secretaría de la facultad de ciencias económicas las boletas para el pago de la cuarta cuota de inscripción.

Los recibos de haberla pagado, deben ser devueltos a la misma, antes del 17 del mes de noviembre. Los que las devolvieran después de esa fecha no figurarán en las listas de exámenes.

FACULTAD DE DERECHO

Boletas de exámenes

La secretaría de esta facultad, expedirá desde hoy de 9 a 12 m., las boletas de las cuatro inscripciones y exámenes libres.

Conferencia pública

En el salón de actos públicos de la facultad de derecho, el 31 del corriente a las 5 p. m. dará una conferencia pública el profesor titular doctor Esteban Lamadrid, sobre "Proyecto del P. E. de impuesto a las rentas hipotecarias".

A esta conferencia han sido invitadas las autoridades universitarias, cuerpo docente y alumnos de la casa.

Visita de cárceles

Los alumnos del curso de procedimientos criminales, acompañados del profesor de la asignatura doctor de Veyga, continuarán las visitas a los establecimientos represivos y preventivos del delito, en los días y horas que a continuación se expresan:

Día 30, a las 2 p. m., depósito de contraventores, Azcuénaga No. 1657; día 31, a las 10.30 a. m., asilo San Miguel, Río Bamba 562; noviembre 2 a las 2 p. m., prisión nacional; día 3, hospicio de Las Mercedes, Vieytes 301; día 5 a las 2 p. m., cárcel de mujeres, San Juan 360; día 6, a las 2 p. m., penitenciaría nacional; día 7, Oppen Door; día 8, colonia de menores de Marcos Paz. A estos dos últimos establecimientos se fijará oportunamente la salida en los trenes que convengan.

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Reunión de la Academia

El 30 del corriente, a las 5.30 p. m., se reunirán los miembros del consejo académico de la facultad de ciencias médicas, a fin de considerar un trabajo científico presentado por el miembro académico doctor José Penna, que versará sobre "Tratamiento del carbunclo humano por el suero normal de bovino".

UNIVERSIDAD DE LA PLATA

Facultad de ciencias naturales

De acuerdo con el horario oficial, el doctor Abel Sánchez Díaz, profesor suplente de química inorgánica, dictará desde mañana un curso complementario de dicha asignatura, que comprenderá el estudio de las propiedades, clasificación y utilización industrial de las arcillas y caolines; cales y cementos; mineralización y clasificación de las aguas naturales; métodos de depuración; antiincrustantes y desincrustantes; dureza en las aguas; generalidades sobre aguas potables; aplicación del ozono.

Sociedad de obstetricia y ginecología

El miércoles 31 a las 8.45 p. m. realizará la quinta sesión ordinaria esta asociación: se presentarán los trabajos que siguen:

Doctor Carlos Alberto Castaño: Tratamiento racional del prolapso del útero según el estado actual de su patogenia (Procedimiento personal). — Doctor José Guardado: Trastornos hipofisiarios en ginecología. — Doctor Juan Bordarampé: Contribución al estudio del deciduoma maligno. — Dr. Adrián Bengolea: Histerectomía abdominal total por cáncer de cuello, tratados por el radium. — Doctor José Dutrey: Hidropesía congénita generalizada feto placentaria. — Doctor Alfredo Bello: Consideraciones sobre el radio en ginecología. — Doctor Ismael Peña: Monstruo doble parasitario epicome. — Doctor Aníbal Villar: Consideraciones sobre un caso de tuberculosis genital. — Doctor Tristán González: A propósito de la operación cesarea vaginal. — Doctor Carlos Alberto Castaño: Vagotonismo en ginecología. — Doctor U. Fernández: Asistencia de la embarazada tuberculosa en Buenos Aires.

PALACIO DE JUSTICIA

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

César Pirón y Hno. — Ramo: carpintería mecánica, corralón de maderas, artículos de construcción, ferretería y pinturería; capital 210.000 pesos; domicilio, Almafuerte 9. Este contrato es prórroga del anterior.

—E. y B. Meyer Pellegrini — Ramo: consignaciones de frutos del país, haciendas, comisiones, inmuebles e hipotecas; capital 200.000 pesos; domicilio, Reconquista 37. Se hacen cargo del activo y pasivo de la extinguida firma Martín Meyer y Cía. (sucesores).

—Urta y Cía — Ramo: compraventa de haciendas y frutos del país, remates, comisiones y establecimientos rurales; capital 100.000 pesos; domicilio Pasaje Güemes.

—E. Negroni y Cía. — Ramo: construcción de cemento armado y sus similares; capital, 33.000 pesos; domicilio, Corrientes 453.

—Antonio Calero López y Cía. — Ramo: mercería; capital, 30.000 pesos; domicilio, Rivadavia 6727. Este contrato es prórroga del anterior.

CONVOCATORIAS

CERVECERIA SCHLAU. — SOCIEDAD anónima. — Cangallo 667. — Convocatoria. — De conformidad a lo dispuesto po. los estatutos de la sociedad, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el martes treinta del corriente a las dos y treinta pasado meridiano, en el local calle Cangallo 667.

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración sobre la memoria y balance correspondiente al décimo ejercicio, vencido el 30 de junio de 1917.

2.o Elección de un síndico y un suplente en reemplazo de los salientes, que pueden ser reelectos.

3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con cinco días a lo menos de anticipación y recibirán un certificado del depósito, que les servirá de boleto de entrada. — Buenos Aires, octubre 9 de 1917. — Cervecería Schlau, sociedad anónima. — C. Lepp, presidente.

5|207 v Oct. 30.

"LA PREVISORA" — COMPAÑIA NACIONAL de Seguros. — De acuerdo con el artículo 20 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea ordinaria, que ha de celebrarse en la sede social de la Compañía, calle San Martín 274, el 9 de noviembre próximo, a las 4 de la tarde, para considerar los asuntos contenidos en la siguiente orden del día: 1.o Consideración de la memoria, balance y distribución de utilidades. 2.o Elección de dos directores titulares, un director suplente; síndico y síndico suplente. 3.o Nombramiento de dos accionistas para autorizar el acta. Al efecto los señores accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas de la Compañía y obtener las respectivas boletas de asistencia, hasta tres días antes del arriba fijado para la celebración de la asamblea.

Buenos Aires, 22 de octubre de 1917. — El Director General.

5|281 v. Nov. 6.

COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELECtricidad. — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuestos en el artículo 29 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la undécima asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el 10 de noviembre del corriente año, a las 11 a. m.. en el local de la compañía, Esmeralda 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al undécimo ejercicio terminado el 31 de julio de 1917, con informe del síndico.

2.o Destino a dar a las utilidades.

3.o Elección de tres directores titulares por dos años.

4.o Elección de dos directores suplentes por dos años.

5.o Elección de un síndico y un síndico suplente

6.o Designación de dos accionistas para que en representación de los demás aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas, que según el artículo 30 de los estatutos, para obtener el boleto de entrada a la asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten la propiedad de las mismas, hasta tres días antes de la fecha fijada para la asamblea, en las oficinas de la compañía, calle Esmeralda 188.

Buenos Aires, octubre de 1917. — El Directorio.

5|278 v. Nov. 6.

CONVOCATORIA DE LA AMERICANA. — Compañía internacional de seguros en general, sociedad anónima.—De acuerdo con los artículos 35 y 37 de los estatutos y por resolución del directorio, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria que se verificará el día 21 de octubre de 1917, en el local social calle de Corrientes 452, Buenos Aires, a las 6 de la tarde, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Consideración de la memoria, balance, inventario, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico correspondiente al tercer ejercicio social.

2.o Elección de tres directores titulares en reemplazo de los señores Víctor Alvarez Aranguiz, Manuel Belloni y Carlos E. Ceppi, que han cumplido su mandato.

3.o Elección de un director en reemplazo del doctor Justino Ramos Mexía, que ha renunciado.

4.o Elección de dos directores suplentes, en reemplazo de los señores Mariano de Sarratea Pinto y Raimundo de Unduraga, que han cumplido su mandato.

5.o Elección de síndico y suplente.

6.o Designación del director que ha de desempeñar el cargo de delegado administrativo durante el 4.o ejercicio social.

7.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de asamblea.

Los accionistas deberán depositar sus acciones en la dirección de la compañía, con tres días de anticipación al fijado para la asamblea, de acuerdo con el artículo 41 de los estatutos sociales. — Buenos Aires, octubre 5 de 1917. — El director delegado.

5|345 v. Oct. 31.

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos., por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases — Se va a domicilio. Pago al contado Avisar: Don Juan, Reconquista número 329.

EN POCITOS, MONTEVIDEO, ALQUILASE para la próxima temporada de verano, buena casa, 7 piezas bien amuebladas, a 200 metros del balneario. Precio, $ 720 oro uruguayo, en bajo o apartamento, también de 5 piezas, amueblado con todo confort, en el paraje más estético de Montevideo. Precio, $ 1000 oro uruguayo, por la temporada. Por referencias: Escribanía de A. Señora, Sección Ad. de Propiedades, Ituzaingó 1461, Montevideo.

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — Compañía española de dramas y comedias, dirigida por el actor Manuel Salvat. — A las 9 p. m.: Nocturno; Marianela.

El miércoles 31: Don Juan Tenorio.

COLISEO — Compañía italiana de operetas Caramba-Scognamiglio. — Dirección artística: Cav. Gino Vannutelli. — Hoy a las 9: La casta Susana.

VICTORIA.—Compañía española de Manuel Díaz de la Haza. — Hoy, a las 9: Estreno de la comedia en 3 actos El amigo Teddy.

Mañana: La Raza. El miércoles: Don Juan Tenorio.

SAN MARTIN. — Tourné de Aurora Jauffret (La Goya) y Teresita Jauffret (La Gioconda) — Compañía cómica de Arsenio Perdiguero. — A las 8.45: La cerrota de Aníbal; Les Florence Mecherini; El entierro de la sardina; La Gioconda; Pepa la frescachona y La Goya.

APOLO. — El rincón de los besos; El chueco Pintos. Canciones, estilos y couplets por Lola Membrives.

ARGENTINO. — A las 9: La marea; Fruta picada.

NUEVO. — El bastón de Cipriano; (Estreno) La inundación.

NACIONAL. — El loco de la torre; El choque nocturno; Acquaforte.

El miércoles: Don Cuan Tanorio.

MARCONI. — Compañía italiana de operetas Clara Weis. — Director artístico, Pietro Maresca. — Hoy, a las 9 p. m.: Principessa del dollari.

BUENOS AIRES. — Hoy a las 9 p. m.: S. E. Don Agenor Saladillo; Pompas de jabón; El angelical Manuelito.

AVENIDA. — La niña de los besos; El indiano; ¡A sangre y fuego!

COMEDIA. — La cartagenera; (Estreno) La tarasca del barrio; El huertecillo.

El miércoles estreno de el Tenorio Feminista.

MAYO. — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy a las 4 y a las 8.45 p. m.: Mercedes Alfonso; La Satanela; Beba Romero; Za la Mort; Los Bandos.

EXCELSIOR. — El Mercado Proveedor; Crepúsculo; Fresco el andarín.

BUENOS AIRES PALACE (Rioja 452-60) — Compañía española de zarzuela, operetas y revistas de Enrique Ramírez. — Doloretes; Alma de Dios; Los martes de las de Gómez.

TEATRO DE VERANO. — Compañía nacional de dramas, comedias y sainetes de José J. y Antonio D. Podestá — A las 9: El rosal de las ruinas: El panete.

VARIEDADES. — Los vividores; El barquillero; Viva mi niña.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y atracciones. — A las 8.30 p. m.: — Don Toribio y su amigo; Ruiz París con su bailarín; E. Batato; Dufty and Daiay; Derita Sisters Emilie; La Gaditana; Harry de Coc; Mlle. Marcy y toda la compañía. — De 11 a 12: Campeonato de lucha romana.

ROYAL THEATRE. — Compañía nacional de operetas y revistas Bayón Herrera.— En tiempo de Boccaccio; El nuevo régimen; Los maridos suertudos.

HIPPODROME. — Espectáculo de cine y variedades para familias, por secciones — Debut de Angeles de Granada. Exito de Linda Thelma; Trío Pastor; Bermúdez y Nenima; Trompeta y Aponte. Todos los días estrenos de nuevas películas.

FLORIDA (Galería General Güemes). — Grandes atracciones y biógrafo. De 10 a 1º, de 2 a 7.3º y de 8.45 a 12.30. — Gran suceso de Eva de Lys, Charlotte Paquin; La Maravilla y Los Troutt, submarinos Fulmanc.

TEATRO ESMERALDA (Esmeralda 443) Hoy función tarde y noche: Juguete cómico por el cuadro nacional Panchito Aranaz-Lea Conti; Negri-Appiani; La Marquesita; Diana. Estrenos de vistas cinematográficas de las mejores marcas.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y días feriados de 2.45 a 7.30 y de 9.45 a 12.30 Grandes atracciones en el Teatro Romano; 100 diversiones variadas al aire libre

CINEMATOGRAFOS

PETIT PALACE (Libertad 976). —Hoy función tarde y noche: Dramas de la vida; La granada al Plata; Su última carcajada.

PALACE THEATRE (Corrientes 757).— El misterio de la doble cruz (11.o episodio); Amor que mata; Pathe Journal 111; Actualidades de la guerra. El lapiz envenenado.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy, tarde y noche: Flor de durazno; El beso; Avicultura en los EE. UU.; Los designios de petardo. — Mañana: Vidas inquietas y Honor comprado.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848)— Civilización y barbarie; Ante la crisis; Amor que mata; Canto de la sirena. — Mañana: Misterio de la doble cruz (7.a serie).

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — Entre dias; Romeo y Julieta; Felis el banquero. Gran éxito: Anita García y Duarte.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy, tarde y noche: El destino de petardo; Jack agente de teatro. La avicultura en los EE. UU.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — El baúl misterioso; El misterio de la doble cruz, (5.o episodio); La función de gala de Buffalo.

SMART PALACE (Corrientes 1279-1283). — Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27) — El terrible Pérez o el noveno no desear la mujer de tu prójimo; La ley del más fuerte. El secreto de la cortina, Nordini.

REAL CINE (Esmeralda 425-429). — (Estreno) Víctima de un vampiro; Persecusión en las sombras; La gran huelga; El terrible Pérez, por Negri-Appiani.

CINE BOLIVAR (Bolívar 1032). — María; El romance de Gloria; El altar del sacrificio; El vengador rojo. — Mañana: Buenos Aires tenebroso.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — El niño robado; Polidor se vuelve tuerto; Manuita.

CINE MODERNO (Corrientes 983). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2433).— La intrincada trama; Militarización de N. A.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — La mancha de sangre; Pathé Journal 412; La señorita Brown; La caramelera; Joven rico; El misterio de la doble cruz, 11 episodio.

CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia 2975) — Variado programa con estrenos. —Mañana: El misterio de la doble cruz (1er. episodio).

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5353). — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN. —Variado programa, con grandes estrenos.

TEATRO-CINE CHACABUCO (Chacabuco 966-968) — Compañía Paco Alvarez y Angeles de Granada. Gran éxito.

ETOILE PALACE (Corrientes 2759).— Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771) —Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE. — Biógrafo moderno, para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

CINE Rivadavia (antes Radium n.o 2) — Variado programa con estrenos.

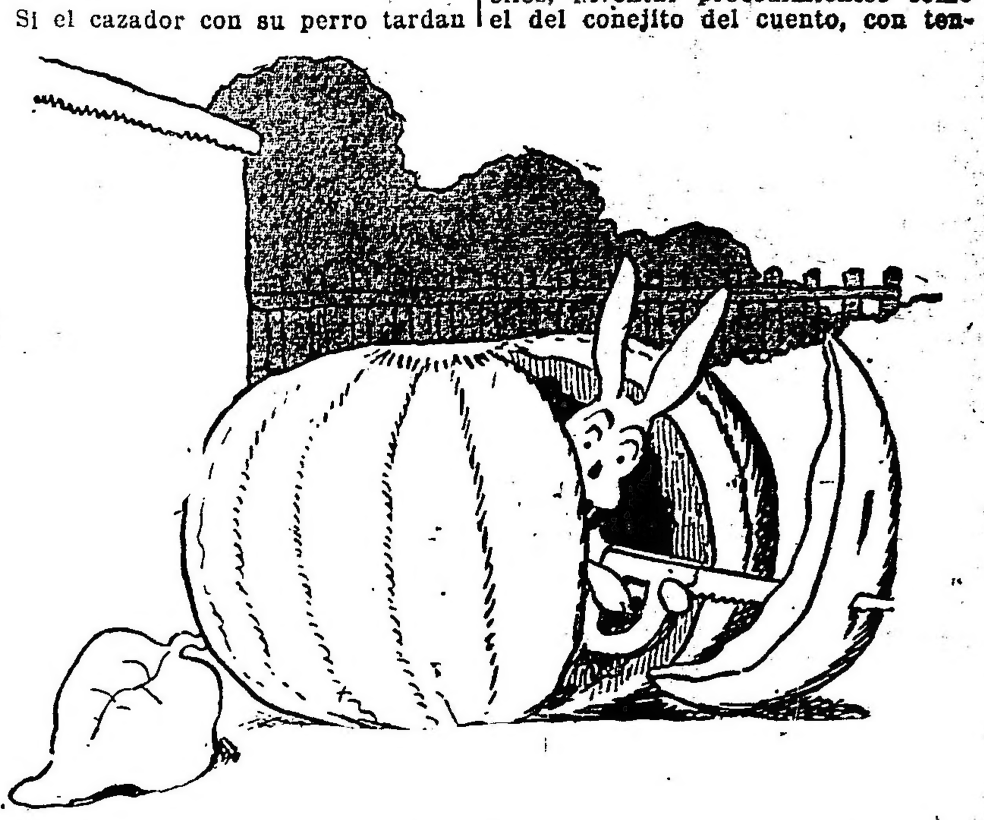
LA SECCION DE LOS NIÑOS

LOS APUROS DE UN CONEJO

IV.

A medida que el tiempo pasaba, era más grave la situación del conejo, por la proximidad del cazador. Por eso su cara revela un terror fácil de explicar. Ya lo tenemos dentro del zapallo y dispuesto de una vez a quedar resguardado del peligro que le acosa.

Si el cazador con su perro tardan



unos minutos en llegar, es posible, muy posible, la salvación del pobre conejo. Para el efecto, le bastará con cerrar la abertura del zapallo, colocando, con sumo cuidado, la rebanada que ha separado con el serrucho.

Y eso es lo que pretende ahora el conejo. Ha pinchado la rebanada de zapallo con la punta del serrucho y atrayéndola hacia sí, la colocará en forma que a nadie pueda ocurrírsele que dentro de ese fruto pueda esconderse un animal.

¿No es cierto, queridos y pequeños lectores de LA EPOCA, que el conejo ha demostrado en esta ocasión tener vestigios de inteligencia?

No es raro en los animales, cuando se hallan en un peligro conocido por ellos, inventar procedimientos como el del conejito del cuento, con tendencia a conservar su vida. Y los hay tan desconfiados, que hacen inútiles, a veces, todos los esfuerzos de los hombres para darles caza.

Dejemos al conejo cerrar completamente con la rebanada de zapallo el agujero hecho en el mismo, y esperemos los acontecimientos que se producirán con la llegada del cazador y su perro.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Dr. E. G. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA-NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y del Militar Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m.

Dr. Luis I. Fuentes
Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5.— Maipú 377. Unión Telefónica 934 (Avenida).

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

Dr. Enrique E. Manson
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4 Montevideo 927.— Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

Dr. L. VETERE de la Universidad de Nápoles y Buenos Aires, ex médico del Hospital Italiano. Cirujano especialista en enfermedades de señoras, clínica en general. Enfermedades secretas y vías urinarias. —POZOS 611 — Consultas: de 7 a 10 a. m. y de 2 a 4 p. m. Festivos: de 7 a 10 a. m. — U. T., 643, Libertad.

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo Buenos Aires

Casa Matriz: AMSTERDAM

Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21

SANTOS, Rua 15 de Novembre 137

Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.

Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Id. emitido y realizado	14.000.000
Fondos de reserva	1.865.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84.

Capital y sobrante. $ 67.000.000 oro
Total de recursos. „ 600.000.000 „

Se abonan intereses a razón de 4 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.

Se abonan intereses a razón de 1 o|o anual, sobre depósito en cuenta corriente.

Se conceden tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — Fundado en 1891. — Casa cenral: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399. Reconquista 1 al 30.

Capital . . . . $ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva. " 14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos, General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; No. 3, Corrientes 3599, esquina Galo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1009 esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 9828. N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 835; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte, Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona, moneda legal, solamente

	Anual
Por depósitos en c. corriente.	Sin interés
Id. íd. á plazo fijo de 90 días. con ó sin libreta	2 o|o
Id. íd. íd. á 180 días, con ó sin libreta	3 o|o
Id. íd. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000.	4 o|o
Id. íd. íd. después de 60 días desde $ 5001 hasta $ 10.000.	3 o|o
El Banco cobra:	Anual
Por adelantos en c. corriente.	3 o|o
Por descuentos de letras con amortización.	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Serbia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos del Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil, y Uruguay.

Buenos Aires septiembre 1.o de 1916.— Julián J. Solveyra. Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata. — Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; N.o 2, Avellaneda. Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258; N.o 4, calle Moreno número 2800; N.o 5, calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.) 3, Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca). Ensenada (La Plata).

Capital realizado. $ 10.000.000 oro sell.
Fondo de reserva ordinario. . . 931.215 " "

ABONA

	C|legal		O|sellado	
Por dep. en c. c.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo 30 d.	2	"	2	"
Id. íd. íd. 60 días	3	"	3	"
Id. íd. íd. 90 días.	3 1|2	"	3 1|2	"
Id. íd. íd. 180 días	4	"	4	"
A mayor plazo.	Convencional			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y tranferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, abril de 1917.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1361, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$ 10.000.000
Capital subscripto	" 5.000.000
Capital realizado	" 5.000.000
Reservas	" 800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos á plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y á la vista y á plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas á cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos ó cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 130 días	4 1|2	"
A plazo fij ode 1 año	5	"
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	"
En liras italianas con giros sobre Italia	3	"
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año.	6	"

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. á 3 p. m.: de 5 á 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 888
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

Dolor de Cabeza
Pronto alivio con un CACHET "FUCUS"
Cajita de 1 sello $ 0.20
" " 6 sellos " 1.00

Banco Hipotecario Nacional

BALANCE AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1917

ACTIVO		Curso legal		Oro sellado	
Préstamos: En cédulas	587.655.445, –			155.500	–
Préstamos: Convertidos ley 2842	8.247.291, –				
Préstamos: En efectivo	255.466, –	596.138.202	–		
Servicios á cobrar	56.989.512,250				
Depósitos á cuenta de servicios	1.140.245,524	35.829.266	726	218.347	500
Cédulas rescatadas		53.157.020	–	259.141	–
" en depósito		25.376.025	–	5.000	–
" " " caja de ahorros		1.108.300	–		
Títulos de renta de la Provincia de Córdoba		893.000			
Títulos de crédito arg. interno á oro, ley 10225				4.888.800	–
Gastos generales, sueldos, alquileres, etc		1.366.125	219		
Mobiliario y útiles		262.431	710		
Cambios curso legal		9.083.158	335		
Conversión ley 2842				8.247.291	–
Créditos personales		4.994.004	327		
Obligaciones á cobrar		270.323	580		
Inmuebles		4.951.201	230		
Operaciones pendientes		493.731	561		
Caja: Existencia en efectivo		41.188.596	848	10.131	300
		775.116.386	536	13.784.210	800

PASIVO		Curso legal		Oro sellado	
Cédulas en vigor: En circulación	634.478.425				
Rescatadas por el Banco	53.157.020	587.635.445	–	8.402.791	–
Fondos públicos nacionales, ley 2842				481.900	–
Intereses		17.677.367	389	217.283	025
Amortizaciones		59.194.865	028	93.546	576
Comisiones		5.485.634	688	777	500
Cupones á pagar		10.531.405	125	312.146	250
Cédulas sorteadas á pagar		161.100	–		
Propiedades rematadas		707.659	071		
Depositantes de cédulas		25.376.025	–	5.000	–
" " " caja de ahorros		1.114.960	740		
Operaciones pendientes				70.290	–
Servicios anticipados		27.520	500		
Cambios oro sellado				3.998.789	667
Conversión ley 2842		8.247.291	–		
Intereses de ley y bancarios		2.462.713	369	125	020
Ganancias y pérdidas		867.097	179	201.561	762
Reserva art.º 4.º		14.580.713	130		
Fondo de reserva		41.046.589	367		
		775.116.386	536	13.784.210	800

SERIES	RENTA	AMORTIZACIÓN	EMITIDO	ANULADO	RESCATADO	CIRCULACIÓN
A	7 o/o	1 o/o	20.000.000	20.000.000	–	–
B	»	»	15.000.000	14.402.000	598.000	–
C	»	»	15.000.000	14.904.400	95.600	–
D	»	»	20.000.000	17.337.550	2.662.450	–
E	»	»	20.000.000	17.506.530	2.493.470	–
F	»	»	15.000.000	13.135.300	1.864.700	–
G	»	»	10.000.000	8.664.800	1.335.200	–
H	»	»	61.621.300	48.143.000	4.078.600	9.399.700
I	6 o/o	4 o/o	2.539.900	2.148.000	391.900	–
J	»	1 o/o	9.264.100	6.117.800	892.900	2.253.400
K	5 o/o	»	70.165.000	40.468.650	4.452.050	25.244.300
L	6 o/o	»	89.966.000	36.028.550	5.441.650	48.495.800
C. H. A.	»	»	446.441.900	58.757.300	26.165.400	361.519.200
2ª LEY 9155 1ª Serie	»	»	49.926.300	2.007.075	2.347.900	45.571.325
2ª »	»	»	42.519.500	187.600	337.200	41.994.700
			887.444.000	299.808.555	53.157.020	534.478.425
A oro	6 o/o	1 o/o	20.000.000	11.597.209	259.141	8.143.650

V.º B.º ANTONIO DIAZ, Gerente — *Buenos Aires, 30 de Septiembre de 1917.* — DOMINGO VERNENGO, Contador

PUBLÍQUESE
RAFAEL HERRERA VEGAS
Presidente
AUGUSTO MARCÓ DEL PONT
Secretario General.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 28. — El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura, 118 1|4 a intermedia, 117 5|8; quedando en la clausura anterior a 118 3|8 centavos oro americano por bushel, y para entregar en mayo fué anotado: apertura, 113 1|8; intermedia, 112 5|8; quedando en la clausura anterior a 112 7|8.

Para entregas a efectuarse en enero, fueron anotados estos precios: apertura, 116 3|8; intermedia, 115 y 1|2; clausura anterior, 116 1|8.

LINO

DULUTH, octubre 28. — El lino a entregar en octubre se cotizó hoy: apertura, a 317; intermedia, 318 y 3|4; quedando en la clausura anterior a 317 centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en diciembre, fueron anotados estos precios: apertura, a 307 3|4, intermedia, 308; clausura anterior, 307 3|4.

Gran Fábrica de Mosaicos y Piedras Artificiales
EUGENIO P. QUADRI
425 - GAZCON - 493
(Frente al Hospital Italiano)

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

JOVITA FELICITAS SALAS (Q. E. P. D.). — Falleció el 28 de octubre de 1917. — Su señora madre Ignacia Díaz de Salas: sus hermanos María Ignacia S. de Oberg y Felipe Salas; su hermano político Carlos Oberg; sus tíos, Federico Díaz, Rosa E. Díaz, Lorenza D. de Martínez, Rufina Díaz, Lidia Díaz y Tito A. García y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de l. extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 29, a las 3 p. m. — El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Tacuarí 332. Carruajes en la cochería "Tacuarí", calle Tacuarí número 344. 5|341v.Oct.29

JUAN BAUTISTA ELISSAMBURU, Q. e. p. d., falleció el 28 de octubre de 1917.— Sus padres, Pedro Elissamburu y Catalina Jaureguiberry de Elissamburu; su abuela, María Recalde de Jaureguiberry; sus hermanos, José Arnaldo y Ana María Elissamburu; sus tíos, tías, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 29, a las 4 de la tarde. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Cangallo 4196. Nota: Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 344. 5|342 v. oct. 29

CARMEN S. DE GONZALEZ (Q. E. P. D.) — Falleció el 28 de octubre de 1917. — Su esposo, Avelino González; Sus hijos Ernestina G. de Fernández, Benito, Manuela, Juan José y Catalina González; su hija política Carmen C. de González; sus nietos Armando, Avelino y Ernestina Fernández; su hermana Benita Scuto y hermanos (ausentes), hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana martes 30 del corriente, a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Lavalle número 1081. Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 344. 5|343 v. oct. 29

MARIA MERCEDES MASSINI.—q. e. p. d.—Falleció el 28 de octbre de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus padres Publio C. Massini y Clara Vidal de Massini; sus hermanos Publio, Horacio, Alfredo, Roberto y Guillermo Massini; sus hermanas Raquel Massini de Frankel (ausente), Georgina Massini de Astoul Bonorino, Clara Massini de Guerrico; sus hermanos políticos George Frankel (ausente), Félix Astoul Bonorino y Luis Felipe Guerrico; su señora abuela Dolores de Udaeta de Massini; tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales de la extinta al cementerio del Norte, hoy lunes 29, a las 4 p. m. Casa mortuoria, Maipú 648. Se ruega no enviar coronas.—Nota: En la Compañía Nacional, Bmé. Mitre 1132, habrá carruajes.

MISAS Y FUNERALES

ETELJIVA NAVARRO DE ROMAY (Q. E. P. D.) — Falleció el 30 de octubre de 1916. — Sus hijos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia de San Bernardo mañana martes 30 de octubre de 7 y 30 a 10 a. m. La familia asistirá a la última misa. Atención que agradecerán.

FELIX DONARINI — q. e. p. d. — Falleció el 30 de octubre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Hermenegilda P. de Donarini, sus hijas Gilda y Elvira invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia del Pilar mañana martes 30 de octubre, a las 9.30 a. m. Atención que agradecerán.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, octubre 28.—Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
maíz	diciembre	—	1|8
Duluth:			
lino	septiemb.	s|cot.	—
lino	diciemb.	s|cot.	—

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
trigo	septiembre	—	—
maíz	diciembre	—	3|4
Duluth:			
lino	octubre	1|34	—
lino	diciembre	1|4	—

EMBARQUE DE CEREALES DE NORTE AMERICA

NUEVA YORK, octubre 29 — La oficina de estadística del ministerio de agricultura ha publicado hoy las siguientes cifras, referentes a los embarques producidos por los diversos puertos de ésta.

Trigo: en esta semana, 5.439.000; en la pasada, 5.204.000; en el mismo período del año pasado, 5.296.000 bushels.

Maíz: en esta semana, 252.000 y en la pasada, 286.000 bushels.

Avena: en esta semana, 2.820.000 y en la pasada ,3.482.000 bushels.

INFORMACIONES SOBRE EL LINO DE LA INDIA

LIVERPOOL, octubre 29 — Las perspectivas para la siembra, en la India, son favorables.

Las ventas de lino son mayores que en la semana anterior.

Hay una firme demanda para aceite de lino, a los precios máximos.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 28—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o	
Cons. Británicos 2 1|2 o|o	56	1|4

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 378	67	1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires	97	—
Emprést. Arg. de Obras Públicas, 1186, 5 o|o	96	1|2
Emprést. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	82	—
Emprést. Arg. Interno, de 1909, 5 o|o	86	—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 3 1|2 o|o Loan	49	—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 28—

Renta Francesa, 5 o|o	87.65
Idem de 3 o|o	62.—

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 29 — En esta Bolsa fueron negociados hoy estos títulos:

Títulos hipotecarios, serie I, a 98; id serie N, a 97.80; id serie R, a 97.70.

Banco Popular, para fin de mes, a 92.20; id para noviembre, a 92.80.

Deuda interna, para fin de mes, a 101.

Deuda consolidada, para fin de mes, a 72.50; id para noviembre, a 72.

—En este puerto entraron hoy los siguientes vapores:

Valbanera, de Barcelona; Waiwera, de Clyde; N. Frisudo, de Río de Janeiro, y Prother, y Mathilda, de Nueva York.

Salen: Helios y Cabo Corrientes.

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 35.500 a 97.50, 19.000 a 97.60, 1000 a 97.50, 7000 a 97.60, 10.000 a 97.50. Total: 71.000.

Cédula hipotecaria argentina, de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 4000 a 97.50.

Cédula hipotecaria argentina, de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 34.200 a 96.

Id para octubre 30: 145.000 a 96.

Id para fin de mes: 82.000 a 96.

Cédulas nacionales, serie K, al contado: 6000 a 89.40.

Id serie L, para octubre 30: 5500 a 100.

Id serie H, para octubre 30: 4000 a 104.80.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 1100 a 77.

Bonos hipotecarios del Banco de la provincia de Buenos Aires, de 6 por ciento, al contado: 50.000 a 95.50.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 62.000 a 95.50; 11.000 a 95.60. Total: 93.000.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 2000a 32.50.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para noviembre 30: 300 a 3.10.

Banco Provincial, al contado: 125 a 125.

Banco Español, para octubre 30: 200 a 119.

Certificados 80 o|o pagado del Banco Español, al contado: 200 a 83.

Puerto San Nicolás, para fin de mes: 200 a 23.90, 300 a 23.80, 200 a 23.90. Total, 700.

Quebrachales fusionados, para fin de mes: 100 a 100.

Marina Mercante Argentina, al contado: 60 a 147, 30 a 146, 50 a 144.50, 135 a 144, 165 a 143. Total: 440.

Id para octubre 30: 20 a 145, 50 a 143.50, 90 a 143. Total: 160.

Id para fin de mes: 25 a 146, 25 a 144. Total: 50.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados ofrecidos hoy en venta Bonos Hipotecarios del Banco de la Provincia, de 6 o|o.

VENTA DE TITULOS EN REMATE

Esta tarde a la 1 fueron vendidos en remate en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

11 acciones de La Habitación, de $ 500 m|n. c|u., a 0.50 m|n. c|u.; 7 acciones del Petróleo argentino, de $ 100 oro sellado cada una, a $ 4 oro sellado cada una; 33 certificados de la sociedad Campos y Bosques de Sorete, a 0.34 m|n. c|u.; 100 acciones de la Cía. General de Construcciones a base de leñolina, a $ 10 m|n. c|u., a $ 0.10 m|n. cada una; 2 acciones de la Cía. Nacional de Carruajes y Automóviles, de $ 100 moneda nacional cada una, a $ 1 m|n. c|u.; 779 acciones de la sociedad "El Horquillero", de $ 100 m|n. c|u. a $ 0.05 m|n. c|u.; 1 recibo por 40 acciones de la sociedad "El Horquillero", de $ 100 m|n. c|u., a $ 0.07 m|n. c|u. y 1 recibo por 40 acciones de la Sociedad Argentina de Pavimentación, a $ 100 m|n. c|u., a pesos 10.15.

CASA IRIBARNE — DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

El sábado último fueron anotados los siguientes precios:

Hoy fueron anotados los siguientes precios:

Trigo, clase barletta, a 5.60 pesos; id clase pan, a 15.40.

Maíz, clase amarillo, colocado sobre dársena, a 7.60.

Lino, base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 18.10.

Avena, colocada sobre dársena y en B. Blanca, a precios nominales.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para febrero, entrega sobre dársena, 200 toneladas en pesos 10.63.

Maíz: para diciembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 7.70; para enero, 400 id a 7.60 $.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a 13.48; 100 id a 13.10 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Lino: para febrero, 100 toneladas a 13.30; 100 id a 13.15 $.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once. Trigo, 76662 bolsas; triguillo, 83; maíz, 8915; lino, 119 nabo, 25; avena, 948; afrecho, 600; maíz de guinea, 32; porotos, 408; pasto, 1265 fardos chicos y 2604 grandes.

VENTAS DE HOY

Trigo barletta — 1000 bolsas en Sola, a $ 16; 627 fd fd, a 15.90; 2439 fd fd, a 15.90; 487 fd fd, a 15.85.

Trigo varias clases — 705 bolsas en Once, a $ 16; 67 fd fd, a 16; 921 fd Sola, a 15.90; 678 fd fd, a 15.85; 1120 fd Once, a 15.70; 357 fd Sola, a 15.65; 600 fd Once, a 15.50; 300 fd fd, a 15.50; 150 fd fd, a 15.40.

Trigo tangaro — 110 bolsas en Sola, a $ 15.50.

Maíz morocho — 210 bolsas en Sola, a $ 12.30; 305 fd fd, a 11.90; 150 fd fd, a 11; 176 fd fd, a 11; 150 fd fd, a 11.

Maz colorado — 300 bolsas en Retiro a $ 8.70; 92 fd Once, a 8.50; 448 fd fd, a 5.10; 296 fd fd, viejo), a 5.10; 579 fd Sola, a 8.

Maíz amarillo — 181 bolsas en Once, a $ 7.50; 170 fd fd, a 7.50; 155 fd fd, a 7.60; 180 fd fd, a 7.50; 400 fd Sola, a 7.10; 100 fd fd, a 7.

Avena — 203 bolsas en Once, a $ 5, 100 fd fd, a 5.10; 185 fd fd, a 5, 44 fd fd, a 5.

Entrada de cereales—

Sola — Trigo, 5908 bolsas; maíz, 1905; avena, 1090; lino, 795; nabo, 43; Afrechillo, 333; cebada, 371; harina, 850.

Retiro — Maíz, 794 bolsas; maní, 703; lino, 95; harina, 600; alfalfa 19.

Mercado Central — Trigo, 228 bolsas; lino, 101.

Palermo — Pasto, 2358 fardos chicos y 293 grandes; baja guinea, 795 atados.

Once — Maíz, 365 bolsas; pasto, 281 fardos grandes.

Riachuelo — Maíz, 2415 bolsas; lino, 7160.

Buenos Aires — Maíz, 60 bolsas; lino, 116; pasto, 1791 fardos chicos.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado 2604 fardos grandes de pasto y 1265 fardos chicos.

Ventas de hoy

Juan A. Botte — 48 fardos grandes de Lincoln a pesos 42, 45 a 34, 43 a 33, 50 a 32, 54 a 31, 39 a 31, 39 a 30, 44 a 27, 51 a 29, 50 de Delfina a 32, 63 de Chivilcoy a 30, 47 a 28, 55 de Tejedor 22, 70 a 22, 54 a 22.

Domingo Bracchi — 40 fardos grandes de Lincoln a pesos 40, 51 de Casares a 37, 47 a 30, 50 de Bragado a 28, 64 de América a 28, 46 mezcla de Casares a 27, 32 chicos paja de trigo a 27.

De Lellis y Fages Hnos. — 45 fardos grandes de Fco. Madero a pesos 25, 40 a 24, 37 de Pehuajó a 24, 38 a 23, 40 a 22.

T. Devoto y Cía. — 38 fardos grandes de Germania a pesos 35.

Estación Bs. Aires C G. B. A.

Buzzi Perazzo y Cía. — 55 fardos grandes de Vedia a pesos 43, 55 a 43, 55 a 40, 53 a 38, 54 a 37, 55 a 35, 55 a 33, 56 a 33, 37 de Mercedes a 34.

Est. Casa Amarilla, F. C. S.

Cena y Bergonzi — 44 fardos grandes de Circunvalación a pesos 38, 33 a 36.

Est. Lacroze, F. C. C. B. A.

T. Devoto y Cía. — 31 fardos grandes de Salto a pesos 29.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado 10.228 bolsas de patatas.

Ventas de hoy

Patata especial a pesos 185

Patata especial de pesos 1.85 a 2; id buena, de 1.65 a 1.80; id inferior, de 1.40 a 1.60; para semilla, de 1.45 a 1, los 10 kilos.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

En el estado general del mercado se observó hoy un nuevo quebranto en las cotizaciones, pues estuvo la plaza muy floja para todas las categorías, a excepción de las de los lotes de vacas gordas y haciendas nuevas de consumo, de buena clase y gordura, que se colocaron en forma relativamente regular.

El mercado de cerdos cerró hoy con precios regulares.

La entrada de hoy en este mercado fué de 8254 cabezas, clasificadas en la siguiente forma:

Novillos 5563, vacas 2053, terneros 328 y bueyes 31.

Porcinos entraron 1258.

Bueyes para frig. de pesos m|n 210 a 220; ídem consumo, de 90 a 200; novillos excepcionales frig. de 211 a 235; íd. excepcionales, de 211 a 225; novillos m. especiales, frig. de 185 a 201; ídem esp. ídem de 158 a 170; ídem medio espec., ídem, de 135 a 155; ídem m. gordos, íd., consumo, de 85 a 133; novillitos, de 44 a 125; vacas excep., ídem a 192.50; ídem de frig., de 50 a 159; vaquillonas, ídem ídem, de 45 a 117; terneros, ídem ídem de 44 a 80; ídem mamones, ídem de 29 a 40.

Para porcinos, los precios variaron entre 0.47 y 0.58; esp., de 0.60 a 0.65; excepcionales, de 0.66 a 0.68 centavos el kilo.

ENTRADAS

Consignatario, Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitente, Mettanger; procedencia, Saavedra; Animales, 24; ídem St. Marie, ídem, 48; ídem Ginestet, id. Pigué, 50; ídem Iberlucea, Río IV, 110; ídem Marelli, Río IV, 36; ídem Arrieta y Barcaran, Bullrich, Chascomús, 31; ídem Gallardo, Río Cuarto, 28; ídem Estreponich, G. López, 32; Accame, Bellini y Cía., G. del Norte, Pergamino, 25; Cayetano Amoretti, Bollinger, Castelanos, 77; Arzeno y Hnos., F. B., Lardone, San Justo, 64; ídem Barbieri, Junín, 42; Anasagasti Juan, Aguilo, Pehuajó, 53; Apheca y Cía., Prieto, 9 de Julio, 20; Bunge y Born, Madariaga, Luján, 200; ídem, Garatti, 9 de Julio, 40; Ceballos y Cufré, Gómez, La Plata, 22; Crespo H. y Ercuzum, Villar, C. Suárez, 26; ídem ídem Castellanos, 50; Devoto y Cía., To? más, Mirabello, T. Lauquen, 44; ídem Delsoglio, T. Suárez, 24; ídem Guazzone, T. Lauquen, 36; Delfino Hnos., Puchulú, Tres Arroyos, 50; ídem, Viale, Córdoba, 260; Durán Manuel T. González, Rojas, 10; Crespo y Rodríguez, Castro, G. López, 27; ídem Castellanos, San Cristóbal, 24; Coop. de Hac., Izaguirre, Pehuajó, 39; ídem, Itaño, Madariaga, 300; ídem, Taurel, Arenales, 12; id. Masía, B. Mitre, 1;0etaoinshrdluetaoinu Rizzute, Pehuajó, 39; D'Hers y Cía, Macías, B. Mitre, 10; ídem, Rocca, Arribeños, 34; Errea e hijos, Magana, Dorrego, 109; ídem, Pérez, ídem, 24; ídem Pascual ídem 24; ídem Etcheto ídem 45; ídem, Estrugamou, General López, 46; Garat Bernardo, Zucirolo, Mercedes, 100; ídem, Soari, Salliqueló, 12; ídem Barreras, C. Casares, 30; ídem, Arrechaga, French 10; ídem ídem ídem 10; Guillón R. y Cía., Mobbia, Chacabuco, 29; Gibson Hnos., Micoller, San Martín 25; La Exp. Argentina, Costa, Unión, 20; Lynch y Cía., Leandro, Marino, Alsina 40; Lizarralde Hnos., Berazategui, Río Cuarto, 75; Lanusse Pedro y Antonio, Canesa, B. Blanca, 135; ídem, Martiarena, Dorrego, 44; ídem Puns, V. Maza, 23; ídem, Patersen, Dorrego, 66; ídem, Appatie, Tres Arroyos, 20; ídem Martiarena, El Perdido, 46; ídem Eyheramendy, Ayacucho, 12; ídem, Lima, Dorrego, 58; ídem Arcansol, Suipacha, 50; ídem Solanet, Ayacucho, 58; ídem, Del Cerro, Chascomús, 10; ídem Macco, Dorrego, 56; ídem, Jusaustl, B. Blanca, 44; ídem Rugiero, 9 de Julio, 23; Lalor Juan, Escola, Castellanos 52; ídem, Camestone, Caselos, 17; ídem González, Rojas, 10; ídem Mujica, Azul, 50; ídem, Blach, Pellegrini, 19; Mendez Hnos. y Cía., Pedroza, Tres Arroyos, 27; ídem, Fernández, B. Blanca, 22; ídem, Costa, Dorrego, 89; ídem, Azatuy, Tres Arroyos, 40; Mihura Hnos., Su orden, Victoria, 77; ídem ídem ídem 87; ídem ídem ídem 39; Oján y Cía., Ibarguren, Bila, 8; ídem ídem id. 6; Paredes Eduardo, Vattuone, Pellegrini, 42; ídem Vazucho, Saliqueló, 30; id., López ídem, 30; Puiggros y Cía., Perrone, Castellanos, 50; Palacios Hnos., Frutos, Nogara, 60; Rodríguez Gabino, Vaquero, Pellegrini, 46; Rotger y Cía., G., Martínez, Moreno, 53; Ruiz Baldasarre y Cía., Saralegui, San Gerónimo, 145; Sucesión de Juan Curutchet, Ramos, Lincoln, 52; Suc. de Beltrán Sansot, Heinci, Tres Arroyos, 23; Santamarina e hijos, Castex, Laprida, 24; ídem, Gómez, ídem, 35; ídem, Mendez, San Pedro, 20; ídem, Ugarteche, Tres Arroyos, 50; Salaberry y Bercetche, Mendez, Necochea, 60; ídem, Etchaichu, Ayacucho, 11; ídem Salaberry, Dorrego, 23; ídem, Glostegui, C. Suárez, 22; ídem, Bustillo, T. Lauquen, 20; ídem, Simos, B. Blanca, 51; ídem, Rosas, Junín, 10; Unzué, Alzaga y Cía., Hoffmann, Hadid, 48; ídem, Quintana, Bragado, 149; Urtasun Cirilo, Cao, Madrid, 26; Videa Hnos. y Cía., Avarez, Salliqueló, 26; Velaz y Cía. Angel, Alvarez, Arenales, 10; ídem, Jones, Arribeños, 10; ídem Valinotto, Balcarce, 96 animales.

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
39 novillitos especiales, C. Suárez pesos 120; 32 vaquillonas gordas id 107; un toruno m. especial id 95; 30 vaquillonas b. carne Río IV 75; 45 id id 72; 36 id id 68; 12 novillitos id id 80; 18 novillos g. y c. gorda Saavedra 135; 7 vaquillonas gordas id 105; 2 id b. carne id 105; 15 vaquilonas g. y c. gorda C. Suárez 95; 8 toros gordos id 185; 11 vacas id id 125; 21 novillitos m. gordos id 155 Saavedra.

Arrieta y Bascarán—
14 bueyes especiales G. López $ 215; 2 id m. gordos id 191; 15 novillos g. y c. gorda Río IV 133; una vaca excepcional Guaminí 225; un toro gordo id [illegible] 170.

Amorotti Cayetano—
38 novillitos m. gordos [illegible] $ 1?8; 2 terneros id 1?70; 2 vacas g. y c. gorda id 108.

Accame, Bellini y Cía.—
40 novillos gordos P. Central $ 140; 13 id especiales Lincoln 160; uno id m. gordo id 150; 11 terneros m. especiales G. Pinto 80; 18 novillitos gordos 9 de Julio 110; 8 id g. y c. gorda Lincoln 95; 3 vacas gordas 9 de Julio 115.

Apheca y Cía. Juan—
2 vacas g. y c. gorda 9 de Julio $ 105; 4 novillos m. gordos id 150; 12 novillitos especiales id 119.

Ayaragaray S. y Gowland—
38 novillos c. gorda P. Central $ 128.

Anasagasti Juan—
37 vacas gordas Pehuajó $ 123; 4 novillos c. gorda id 125; 6 novillitos id id 80; 5 vacas flacas id 50.

Arzeno y Hnos. Fto. B.—
5 bueyes especiales Junín $ 210; 3 vacas id id 150; un novillo excepcional id 230; 2 toros especiales id 210; 13 vacas gordas id 1?8; 3 id g. y c. gorda id 110; 3 novillos especiales id 175; 26 id id 165; 24 id c. gorda Pellegrini 115; 4 vacas g. y c. gorda [illegible] 22 novillitos Córdoba 92; 13 terneros gordos id 65.

Bracht y Cía.—
4 terneros regulares 9 de Julio $ 50; 11 vaquillonas b. carne id 70; . id g. y c. goda id 100; 2 terneros mamnoes id pesos 28.

Bunge y Born—
43 novilos c. gorda 9 de Julio $ 120; 5 terneros regualres B. Blanca 50; 7 vacas gordas id 120; 4 vaquillonas id id 110; 9 id b. carne id 80; 70 terneros regulares Luján 50; 79 vaquillonas carne id 65; 56 novillitos flacos id 85.

Ceballos y Cufré—
22 novillos especiales aL Plata. $ 166.

Crespo y Rodríguez—
90 bueyes m. especiales G. López pesos 220; 22 id gordos 9 de Julio 175; 6 novillos c. gorda id 117; 4 id id 212; 9 toros m. gordos id 195; 22 novillos b. carne id 77; 2 vaquillonas id [illegible]; 2 vacas criollas c. gorda id 90; 7 bueyes gordos San Cristóbal 165; un torito gordo id 105; 5 novillitos c. gorda id 90, 2 vaquillonas gordas id 165; 14 id carne id 72; 3 novillitos id 72; 3 novillos m. especiales G. López 185; uno id id 190; 5 id especiales Castellanos pesos 175.

Chapar y Cía.—
177 novillos especiales Tres Arroyos pesos 158; 66 vacas g. y c. gorda Pellegrini 110; 6 id gordas 11 120; 15 novillos id G. Pintos 147; 18 novillitos gordos Córdoba 112; 5 toritos c. gorda id 90; 4 terneros m. especiales id 87.

Calvo y Migoni—
7 vacas c. gorda C. Casares $ 92.

Córdoba e hijo Pedro—
45 novillitos b. carne B. Blanca $ 73; 7 id g. y c. gorda 11-95; 2 vacas id id 110; una id b. carne id 80; 2 novillos flacos id 55.

Cucullu Felipe L.—
73 novilles c. gorda Santa Fe $ 110; 4 novillitos id id 90; 2 novillos g. y c. gorda id 130; 4 vacas gordas id 125.

Cooperativa de Hacendados—
2 toros g. y c. gorda Madariaga pesos 150; 298 novillos id 136; 26 id especiales Pehuajó 160; 7 vacas gordas id 120; una id b. carne id 70; 2 terneros buenos id 60.

Crespo Hnos. y Ezcurra—
22 novillos m. gordos C. Suárez $ 155; 26 id g. y c. gorda id 133; 20 id c. gorda Victoria 111; 7 id C. Suárez 111; 23 id id 110; 8 vacas gordas id 120; 6 vaquillonas g. y c. gorda id 100; 6 id b. carne id 76.

Casás José B.—
50 novilos gordos A. Alsina $ 139.

D'Hers y Cía. Francisco—
5 vaquillonas gordas Arribeños $ 110; 6 novillos c. gorda id 120; 3 id especiales id 165; 7 novillitos gordos id 105; 4 id C. gorda id 88; una vaca id 90; 8 bueyes especiales id 200; 5 novillos g. y c. gorda Arrecifes 130; una vaca id id 105; 3 id id 105; un novillito id. 110; 2 toros goros d 107; un torito g. y c. gorda id 100; uno id b. carne 80; 2 bueyes gordos id 170; uno id m. gordo 190; una vaca g. y c. gorda id 107; una vaquillona b. carne id 70.

Durán Manuel T.—
4 toros gordos Rojas $ 165; 4 novillitos g. y c. gorda Pergamino 100; 10 id 100; 8 terneros especiales id 71; 4 id m. gordos id 72; 13 id buenos id 60; un toro m. especial Rojas 220; uno id c. gorda id 140.
nd859n74PEe|5':--1eo MH MH MHMHH

Devoto y Cía. Tomás—
4 novillos c. gordo Mercedes, pesos 120; 12 vacas g. y c. gorda id. 110, 4 novillos cri los id. T. Lauquen 127; 20 novillitos especiales id. 120; 19 id. c. gorda id. 90; 25 id. g. y c. gorda id. 109; 3? novillos m. especiales id. 1?7; 6 toros c. Córdoba 220; 2 vacas [illegible] id. 122; 2 toros g. y c. gorda id. [illegible]; [illegible] vacas [illegible] gordas id. 130.

Errea Valentín—
109 novillos m. especiales Dorrego, pesos 201; 37 novillitos gordos id. 110; 7 vacas c. gorda id. 85; 2 id. especiales id. 85; 16 id. c. gorda id. 98.

Elordy y Cía. Juan—
5 toros m. gordo Córdoba, pesos 266; 46 novillos g. y c. gorda id. 130; 53 novillitos m. gordo id. 113.50.

Etcheverry y Cía. José—
46 vacas gordas de Santa Fe a 125 $.

Gibson Hermanos—
24 novillos c. gorda Santa Fe a 128 $

Goñi e hijos Ignacio—
26 novillos g. y c. gorda de Entre Ríos, a 95; 45 idem gordos idem a 119; 36 vacas g. y c. gorda idem a 100; 9 novillitos b. carne idem a 72; 7 terneros regulares idem a 55.

Guillón y Cía. Rodolfo—
8 novillitos m. esp., de C. de Areco, a 185; 12 vaquillonas c. gorda idem a 102; 39 novillos esp. de Chacabuco, a 158 pesos.

Garat Bernardo—
6 bueyes especiales de Mercedes a 220; 10 bueyes m. gordos idem a 158; 11 novillos m. esp. idem a 211; 20 novillitos m. gordos idem a 150; 26 novillitos gordos idem a 108; 8 vacas especiales Pelegrini, a 150; 4 vacas gordas idem a 120.

La Ganadera (S. A.)—
19 novillos g. y carne gorda, de Bolívar a 138 pesos.

La Exp. Argentina—
20 vacas gordas de Córdoba a 125 pesos: 4 vaquillonas b. carne idem a 82; 18 terneros m. gordos idem a 68; 12 id. buenos idem a 55.

Lalor Juan—
16 vaquillonas carne gorda de 9 de Julio, a 87 pesos; 14 idem idem a 90.50; 16 medio gordos idem a 114; 18 idem gordos a 106; 3 vacas carne gorda, de General Paz, 92; 6 novillos idem a 118; 3 terneros mamones idem a 32; 2 novillos flacos idem a 95; 4 vacas gordas y c. gorda, de S. A. de Giles, a 127.50; 2 especiales idem a 147; 4 g. y c. gorda, idem a 106; 4 bueyes medio gordos idem a 196; 14 novillitos flacos Macete, a 44; 6 terneros mamones idem a 206; 4 bueyes especiales Santa Fe, a 206; 40 novillos medio gordos idem a 150; 8 becerros c. gorda, Santa Fe, 120; 22 novillos buena carne idem a 99; 4 vacas gordas de C. Casares, a 121.50; 2 idem idem idem a 123; 8 vacas gordas de 9 de Julio a 119; 3 medio gordas idem a 93; 4 terneros regulares idem a 45.50; 15 novillos g. Pellegrini, a 146; 16 novillos carne g. a 126; 32 idem gord. de Bolívar, a 143.50; 4 idem flacos idem a 80; 17 idem gordos de Pellegrini, a 127; 8 vaquillonas g. y c. gorda idem a 127; 10 vacas gordas idem a 116; 5 bueyes medio gordos, de 9 de Julio, a 199; 8 vacas corne gorda idem, a 106; 4 tenreros medio gordos id a 191; 2 bueyes mamones, idem a 32, 5 terneros mamones, a 32; 3 vacas g. y c. gorda, a 113; 5 terneros bucons idem a 55; 3 vaquillonas b. carne a 80; 37 novillos g. y c. gorda de Azul, a 136; 12 idem idem idem a 133; 71 idem medio gordos de C. Casares, a 156; 25 id. carne gorda, Guaminí, a 132.50; 34 idem idem idem a 138; 6 idme esp., idem a 172; 6 esp., idem, a 172; 3 torunos g. y c. gorda, Guaminí, a 146; 5 vacas m. especiales, a 158.50; 17 idem idem Brandzen, a 101; 20 idem idem idem a 102; 9 vaquillonas idem a 90.

Mihura Hermanos—
10 terneros mamones Wiltona, a 35 $; 14 vaquillonas espec. idem a 117; 10 terneros mamones, idem, a 35; 26 vacas carne gorda idem a 97; 74 vacas gordas idem a 117; 2 idem c. gorda a 95; 38 novillos c. gorda, idem a 108.

Nalé, Repetto y Cía.—
33 novillitos c. gorda, Santa Fe, 96; 27 idem idem b. carne idem a 80; 16 idem g. y c. gorda, idem a 105; 10 terneros mamones idem a 40.

Oscamor y Cía.—
11 vacas g. y c. gorda P. Central, pesos 110.

Oján y Cía. Francisco—
44 novillos gordos Necochea, pesos 140 6 id. c. gorda Pila 120; 6 toros id. id. 140; 2 vacas g. y c. gorda id. 113.

Palacios Hermanos—
50 novillos c. gorda Entre Ríos, pesos 113; 10 id. b. carne id. 98.

Puiggrós y Cía.—
7 vaquillonas b. carne Santa Fe, pesos 70; 4 terneros mamones id. 32.

Puccio Eurelio—
1 vaca m. gorda 9 de Julio, pesos 135 2 id. g. y c. gorda id. 110; 3 vaquillonas id. id. 100; 3 novillitos id. id. 100; 1 novillo gordo id. 140.

Polledo Casimiro F.—
3 toros gordos T. Lauquen, pesos 180; 3 id. id. 175; 12 vacas especiales id. 149; 5 id. g. y c. gorda id. 108.

Paredes Eduardo—
10 novillos excepcionales Salliqueló, pesos 225; 31 novillitos especiales id. 123; 11 novillos g. y c. gorda id. 129; 23 novillitos c. gorda id. 82; 1 torito m. especial id. 150; 20 vaquillonas b. carne id. 78; 4 id. c. gorda id. 88; 2 terneros m. gordos id. 70; 2 vaquillonas c. gorda id. 88.

Rodríguez Gabino—
1 novillito c. gorda Ramallo, pesos 90; 28 vacas g. y c. gorda Necochea 110; 6 novillitos c. gorda id. 90; 1 vaca id. id. 92, 45 novillos id. Pellegrini 120; 1 vaca gorda id. 120, 1 toro gordo Necochea 235; 102 novillos id. id. 123; 69 id. id. 120; 1 id. id. 129.

Ruiz Baldessarro y Cía.—
115 novillos c. gorda Santa Fe, pesos 110; 22 id. id. 119, 3 vacas id. id. 103.

Salaberry y Bercetche—
7 vacas excepcionales Córdoba, pesos 192.50, 2 toros m. especiales id. 21; 14 novillos c. gorda id. 113; 24 id. b. carne id. 97.50; 1 novillitos c. gorda id. 84; 2 toros id. id. g. y c. gorda id. 156; 10 vacas c. gorda B. Blanca 84; 7 vaquillonas gordas id. 105; 2 novillos g. y c. gorda id. 131, 10 vacas m. especiales id. 126.50 12 id. g. y c. gorda id. 112.50; 8 id. id. 104.50; 11 vaquillonas id. Junín 94.50; 3 id. id. 97; 4 bueyes flacos id. 90, 5 id. id. 80; 25 novillos c. gorda id. 106; 6 bueyes g. y c. gorda id. 150; 6 toros id. id. 118; 2 id. c. gorda id. 127; 5 bueyes especiales id. 200; 31 toros g. y c. gorda id. 150; 2 bueyes m. gordos id. 200 10 id. especiales id. 167, 24 novillos c. gorda id. 118; 24 novillos b. carne id. 106.50; 204 id. buena carne id. 95 5 id. especiales id. 167, 12 bueyes m. gordos id. 188; 3 terneros mamones Ayacucho 22.50; 2 vacas flacas id. id. 43; 3 id. g. y c. gorda id. 109; 3 torunos c. gorda id. 120; 2 vacas m. m. 93; 5 id. m. gordos id. 130.50; 2 torunos c. gorda id. 132; 10 vaquillonas id. id. B. Blanca 86; 2 vaquillonas b. carne id. 68.50; 8 id. g. y c. gorda id. 68.50; 8 id. c. gorda id. 95; 3 terneros buenos id. 55.50; 5 vaquillonas c. gorda Torquinst 87.50; 3 terneros m. especiales id. 80; 2 vaquillonas gordas id. 106; 13 terneros m. especiales id. 79.50; 12 novillitos gordos id. 104; 32 id. m. especiales Dorrego 125; 20 novillos c. gorda Ayacucho 122; 30 id. gordos id. 139.50; 5 novillitos m. especiales C. Suárez 138.50; 16 id. id. 116; 10 novillos g. y c. gorda T. Lauquen 130; 8 vacas m. gordas id. 135.50; 2 id. m. especiales id. 159, 21 novillitos id. Pirán 125.

Suc. Beltrán Sansot—
23 novillos g. y c. gorda 3 Arroyos, pesos 136.

Suc. Juan Curutchet—
18 bueyes especiales Bermúdez, pesos 200, 11 toros id. id. 200; 18 vacas gordas id. 118; 1 id. flaco id. [illegible]; 1 id. flaco id. [illegible]; 20 terneros mamones Rodríguez 22.50.

Santamarina e hijos—
2 novillos c. gorda Laprida, pesos 80; 2 vaquillonas id. id. 82; 15 vacas id. id. 100; 4 terneros regulares 3 Arroyos 55; [illegible] vaquillonas g. y c. gorda id. 100; 8 vacas m. gordas id. 130; 13 novillos c. gorda id. 130; 5 id. especiales id. 160; 17 vacas m. gordas Laprida 135; 2 id. m. especiales id. 150; 15 id. gordas id. 120; 20 novillos especiales S. Pedro 170; 25 id. m. gordos Laprida 150.

Unzué Alzaga y Cía.—
48 novillos m. gordos La Madrid, pesos 155; 11 id. c. gorda Bragado 125, 19 id. id. 115; 69 id. gordos id. 115.

Urtasun Cirilo—
1 toro m. gordo La Madrid, pesos 190; 9 novillos c. gorda id. 125; 11 vacas g. y c. gorda id. 105; 6 id. id. Azul 107; 7 novillitos c. gorda id. 85.

Velaz y Cía. Angel—
4 novillitos m. especiales Arenales, pesos 135; 6 id. gordos id. 110; 3 torunos id. id. 190; 7 bueyes especiales id. 210; 96 novillos id. Balcarce 165; 22 id. id. G. Chaves 170; 20 id. m. gordos P. Central 150; 12 vacas especiales Santa Fe 140; 10 id. m. gordos T. Lauquen 130; 55 novillitos criollos Castelli 113; 50 novillos m. especiales Junín 195; 10 novillitos gordos Córdoba 115; 35 id. c. gorda id. 88.

VENTA DE CERDOS

Apheca y Cía.—
71 cerdos especiales 9 de Julio, pesos 0.61 el kilo.

Peña y Cía. Julio L.—
20 cerdos especiales Chascomús, pesos 0.63 el kilo.

Puiggrós y Cía.—
20 cerdos buenos Arenales, pesos 0.60 el kilo; 50 id. flacos Salto 0.48.

Cena y Bergonzi—
20 cerdos buenos Viamonte, pesos 0.60 el kilo.

Ardohain Miguel—
20 cerdos buenos Laprida, pesos 0.57 el kilo.

Guillón y Cía. Rodolfo—
29 cerdos especiales Salto, pesos 0.62 el kilo.

Oján y Cía. Francisco—
20 cerdos buenos Las Flores, pesos 0.58 el kilo.

Juan Lalor—
20 cerdos buenos monte, pesos 0.58 el kilo.

Amoretti Cayetano—
19 cerdos m. especiales M. Paz, pesos 0.65 el kilo; 4 id. regulares Rosario 0.53.

Devoto y Cía. Tomás—
19 cerdos buenos Junín, pesos 0.55 el kilo; 46 id. id. 9 de Julio 0.55; 4 id. [illegible] id. 5.50 cada uno.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
20 cerdos regulares S. Antonio, pesos 0.54 el kilo.

Velez y Cía. Angel—
15 cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.62 el kilo.

Salaberry y Bercetche—
19 cerdos flacos Ayacucho, pesos 0.48 el kilo; 20 id. buenos Dorrego 0.57.

Amoretti Cayetano—
59 cerdos m. especiales M. Paz, pesos 0.66 el kilo; 4 id. regulares Rosario 0.53.

D'Hers y Cía. Francisco—
71 cerdos flacos Entre Ríos, pesos 0.42 el kilo; 10 id. id. Indart 0.47; 10 id. buenos id. 0.56.

Ripoll Juan S.—
25 cerdos excepcionales, Saladillo pesos 0.68 el kilo.

Crespo y Rodríguez—
91 cerdos regulares Pehuajó, pesos 0.50 el kilo; 160 id. flacos id. 0.48; 59 id. buenos Santa Fe 0.60.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con las ventas efectuadas hoy en este mercado se iniciaron las operaciones de lanares en la presente semana, notándose poca animación y precios flojos.

Las únicas categorías que mantienen cotizaciones firmes, son aquellas de clase muy especial, siendo colocadas el resto de las haciendas en condiciones poco favorables.

Entraron hoy 13.990 animales, vendiéndose en la mañana 12.806 cabezas, repartidas en ésta forma: American 1103; Armour 1608; La Plata 1383; La Blanca 1266; Compañía Sansinena 2416; Las Palmas 364; Argentino Central 1134 y para los matarifes locales, 3442.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 20.40 a 27; id. para matadero, de 29 a 47; ovejas id., de 18.50 a 54; borregos id., de 11 a 12; id. para frigorífico, de 12.30 a 14; corderos id. de 9 a 13; id. matadero, de 6.40 a 8.50.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Iberlucea; procedencias: Mackena; animales: 132; id. Carrizo; id. 129, Ardohain Miguel; Iribarne; Cabildo 194; id. id. id. 353; Arzeno y Hno. Fto. B.; Superregui; Berutti 85; id. Limboy; G. Levalle 80; Arrieta y Bascarán; Villanueva; Mackena 270; id. Lamberti; Carhué 168; Bunge y Born; Diez; Bajo Hondo 248; Crotto Hnos.; Girre; Pehuajó 109; id. Fidalgo; Chiclana 200; Cucullu Felipe L.; Satuche; Pringles 900; Chapar y Cía.; Gallegos; Cascallares 223; id. Labruné; Ochandio 116; id. Espoin; Goñi 167; Costa y Fayanas; Bunge; Bunge 370; Delfino Hnos.; Camayo; Matanza 50; id. S/orden; id. 50; Dubox y Rivera Ocantos; Suárez; Peralta 160; Devoto y Cía. Tomás; Maggio; La Zanja 191; id. Bagathia; Berutti 140; id. Guazzone; id. 160; id. Soarez; Pehuajó 264; id. Esperanza; G. Seré 195; Errea e hijo Antonio, Bugos; El Perdido 85; id. Isaguirre, Bilondo 98; Estrugamou Fernando; Aguilar; Pringles 432; Errea Valentín; Hernández; Irene 691; Etcheverry José; Amadeo; C. Suárez 215; Goñi e hijos Ignacio; Socco; Corazzi 113; id. Pita; Piñeyro 385; Guillón y Cía. Rodolfo; Garré Chiclana 217; Lalor Juan; Indart; Pontevedra 44; id. Canale; Estomba 201; id. Arestegui; Benítez 260; Lanús Florencio y A. E.; López; Gorostiaga 220; Lizarralde Hnos.; Etchepare; Lecueder 99; id. id. Larrinaga; La Niña 217; Lanusse P. y A.; Monasterio; Norumbega 159; id. Betaiz; El Perdido 85; id. Comago; Gorchs 159; id. Barrei; Ochandio 130; id. Pardos; Cabildo 160; Méndez Hnos. y Cía.; Calvarche; Estancia [illegible]; id. Negularriña, Bajo Hondo [illegible]; Mathieu y Cía.; Satuche; Inglés [illegible]; Pegassano, Rocatagliata y Cía.; S/orden; Pegassano 279; Palau y Cía. Sebastián, Saew, T. Lauquen 116; Palacios Hnos., Gómez; Saldungaray 103; Peña y Cía. Julio L.; Brage; Chiflcar 22?; Patrón Costas y Pero; Bossi; Bajo Hondo 102, Rodríguez Gabino; Artos; Ochandio 189, Sucesión B. Sansot; Negrette; Dorrego 89; id. Cornaert; id. 105 Salaberry y Bercetche; otta, Lecueder 109; id. Ortiz, Campillo, 88, id. Herrera; Gorchs 100; id. Isose, Reserva 83; id. Otrisolá; Libano 200; id. Salaberry, Dorrego 85, id. Iobla; La Junta 239; id. Hardy; Corazzi 120; id. Echosco; Paraguil 100; Tabacco Hnos., Robledo, Ochandio 101. Total [illegible] animales.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—
61 ovejas matadero Mackenna, pesos 18.50; 15 borregos id. id. 11.30, 50 corderos Frigorífico id. 9.50; 44 capones pelados Frigorífico id. 15.50, 15 ovejas matadero id. 11.50; 57 corderos Frigorífico id. 8.5, 15 id. matadero id. 8.

Pegassano Rocatagliata—
278 corderos Frigorífico Pegassano, pesos 13.

Goñi e hijos Ignacio—
118 corderos Frigorífico Corazzi, pesos 10.?9.

Arzeno y Hno. F. B.—
84 ovejas peladas matadero Berutti, pesos 22.

Tabacco Hnos. y Cía.—
15 ovejas peladas matadero Ochandio, pesos 23; 11 id. Frigorífico id. 18.50, 26 corderos Frigorífico id. 10.?0; 21 id. matadero id. 8.60.

Urtasun Cirilo—
11 capones pelados matadero Lamadrid, pesos 27.50, [illegible] id. id. Frigorífico id. 19.7.

Arrieta y Bascarán—
161 capones Frigorífico Carhué, pesos 23.50; 110 corderos Frigorífico Mackena 10.50; 134 id. matadero id. 7.80.

Sucesión B. Sansot—
72 capones Frigorífico Dorrego, pesos 20; 50 id. id. 18.30; 28 ovejas matadero id. 17.10; 10 corderos id. id. 8.50.

Ardohain Miguel—
191 borregos Frigorífico Cabildo, pesos 23; 10 capones matadero id. [illegible] id. 20.50; 28 id. id. 25.50; 181 ovejas id. id. 21.70; 14 capones id. id. 18.

Accame, Bellini y Cía.—
22 capones matadero S. Unzué, pesos 19.50; 14 ovejas id. id. 17.70.

Córdoba e hijo Pedro—
53 corderos matadero Viticola, pesos 8.40.

Errea Valentín—
18 capones matadero El Perdido, pesos 27, 62 id. id. 2?.50 id. id. B. Hondo 22.7?, 15 ovejas id. id. 27.50.

Méndez y Cía. J. M.—
56 capones pelados matadero Albariños, pesos 20.

Nogueras y Avalos—
160 capones Frigorífico Castellanos, pesos 29.

Patrón Costas y Peró—
55 corderos Frigorífico B. Hondo, pesos 11; 65 id. matadero id. 8.50.

Urtasun e hijo M.—
23 ovejas peladas matadero Guaminí, pesos 11.50, 27 id. id. 19.50, 129 borregos Frigorífico id. 12.?0; 500 capones id. 21 [illegible] 17.20, [illegible] id. matadero id. 7.00.

Chapar y Cía.—
51 capones matadero Cascallares, pesos 35.50, 160 id. id. 30.50, 168 id. id. Gallegos 21, 27 ovejas id. Ochandio 14.60; 33 id. pelados id. 22, 68 capones id. id. 47.

Guillén y Cía. Rodolfo—
21 ovejas lana matadero Chiclana, pesos 27.50; 67 ovejas id. id. 24; 59 ovejas id. Pehuajó 23.20; 180 capones Frigorífico Chiclana 23; 170 corderos id. Pehuajó 9.20; 196 id. matadero id. 8.

Lizarralde Hermanos—
20 ovejas peladas matadero Lecueder, pesos 27; 55 id. id. 21; 15 capones id. id. 19.30, 10 id. id. 27; 35 corderos Frigorífico La Niña 10.20, 161 id. matadero id. 7.70.

Lanusse P. y A.—
150 capones pelados Frigorífico Lazo, pesos 23.?, [illegible] id. matadero Ochandio [illegible]; 150 id. Frigorífico América 22; 77 id. id. El Perdido 26.50, 50 ovejas Frigorífico id. 35; 19 borregos id. id. 24.50; 35 capones pelados Frigorífico El Perdido 16.80, 45 ovejas matadero id. 17.40; 53 ovejas id. Chivilcoy 18; 110 capones Frigorífico id. [illegible]; [illegible] ovejas matadero id. 25.50; [illegible] corderos Frigorífico Aviahbeyar 10; 98 id. id. 8.80.

Salaberry y Bercetche—
100 capones pelados Frigorífico Paraguil, pesos 19.50, 100 id. id. Gorchs 21.50; 52 id. Frigorífico Reserva 21; 12 ovejas matadero id. 18; 18 corderos Frigorífico id. 9; 205 capones pelados Libano 17; 69 corderos id. La Dorita 11.30; 13 borregos pelados id. id. 14; 14 capones id. id. 22; 45 corderos id. id. 4.30; 15 id. matadero id. 4.30; 87 capones pelados Frigorífico Corazzi 17.40; 31 ovejas matadero id. 15.50; 84 corderos id. La Junta 7.30; 69 capones pelados Frigorífico id. 13; 56 ovejas matadero id. 15; 27 capones Frigorífico id. 21; 69 id. pelados id. 13.50; 10 ovejas matadero id. 16.60.

Palau y Cía. Sebastián—
22 borregos matadero T. Lauquen, pesos 12.50; 10 corderos Frigorífico id. 9.30; 39 id. matadero id. 7.80.

Anasagasti Juan—
12 ovejas peladas matadero Navarro, pesos 17.50; 38 id. id. 11.

Rodríguez Gabino—
31 ovejas matadero Ochandio, pesos 38.50; 27 id. id. 31; 10 id. pelados id. 21; 11 capones pelados Frigorífico id. 16; 75 id. id. 27.5?, 30 corderos matadero id. 8.

Palacios Hermanos—
20 capones Frigorífico Saldungaray, pesos 19.50, 12 borregos matadero id. 17.20 70 ovejas id. id. 19.

Devoto y Cía. Tomás—
105 capones pelados Frigorífico C. Verde, pesos 13.50; 160 id. id. Berutti 24; 74 id. id. 14; 12 borregos matadero id. 12; 10 ovejas id. id. 19; 32 corderos Frigorífico id. 9; 112 id. matadero Pehuajó 7.70 capones pelados Frigorífico La Zanja 15.50; 123 id. id. 15.50, 263 id. Frigorífico Onabu 24, 200 id. id. 22, 243 id. id. 22, 95 id. id. 20.80, 99 id. id. 20.10.

Lalor Juan—
123 capones pelados Frigorífico Benítez pesos 15.80; 79 ovejas id. matadero id. 19.50; 78 corderos id. id. 6.40; 30 ovejas id. Estomba 22.50; 56 id. id. 20.50, 35 borregos Frigorífico id. 102; 10 id. pelados id. 12.90; 10 ovejas matadero id. 11; 11 id. Pontevedra 30; 12 id. id. 26; 21 corderos id. id. 8.30.

57 — FRANCISCO D'HERS & Cía. — PIEDRAS 71 — Marca Registrada
FRANCISCO D'HERS y Cía.
PIEDRAS 71 — BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica: DHERSCO
Fábrica de bolsas y consignatarios
HACIENDAS - FRUTOS - CEREALES
Anticipos liberales contra consignaciones

CASA VACCARO
DISTINGUESE EN:
CAMBIO DE MONEDA.
TÍTULOS Y ACCIONES.
LOTERÍA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
AV. DE MAYO, 646 - Bs. Aires

CROTTO Hnos
Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	20	4	N. N. O.
7 a. m.	20	—	"
8 a. m.	19	8	"
9 a. m.	19	—	"

VAPORES ESPERADOS

Danés Russ de Nueva York, con carga.

Holandés Zeelandia, de Amsterdam, con pasajeros y carga.

Británico Manchester City, de Durban, en lastre.

VAPORES A SALIR

Español Catalina para Barcelona, con pasajeros y carga.

Británico Highland Gest, para La Plata, a completar su carga.

Argentino Holanda, para R. Grande, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Tritón, de Salto y escalas

Luna, de Carmelo y escalas.

Sale:

Ciudad de Bs. Aires, para Montevideo, a las 10 p. m.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

Amazon, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Araguaya, en viaje para ésta.

Deseado, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Darro, en Liverpool.

Deena, salió el 17 de octubre de La Plata.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, salió el 20 de octubre para N. York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, en Nueva York.

DE LA TRANSATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 8 para Barcelona.

P. de Satrústegui, en Bilbao.

Infanta Isabel de Borbón, en ésta.

Reina Victoria Eugenia, salió el 5 para Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Halifax.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, en viaje a Amsterdam.

Zeelandia, en ésta.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en ésta; saldrá el 6 para Génova.

Principe de Udine, en Génova.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Samara, en Burdeos.

Garona, en viaje para ésta.

Amiral Nielly, en Burdeos.

DE LA NELSON LINE

Higland Piper, en ésta; saldra hoy.

Highland Rover, salió el 6 de La Plata para Londres.

Highland Glen, en Londres.

Highland Pride, de La Plata para Londres, salió el 9.

Highland Scott, en esta, saldrá el día 31.

Highland Laddie, en Londres.

DE LA LINEA PINILLOS

Balmes, de ésta salió el 14 para Barcelona.

Valbanera, en ésta.

Catalina, en ésta; saldrá hoy para Barcelona.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, salió el 8 para Génova.

Cordova, en Génova, requisado por el gobierno italiano.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Español Valbanera de Barcelona, en la Dársena Norte, con pasajeros y carga.

Británico Brithang de Liverpool, en el dique 3, con carga.

Brasileño Mantiqueiro, de Río de Janeiro, en el dique 3 con carga.

Británico Holbein, para Liverpool, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: Catalina, llevará correspondencia para Brasil, Canarias y Europa, a las 1 p. m., con alcance hasta la 7 p. m.

Hoy: Highland Piper, llevará correspondencia para Gran Bretaña y países escandinavos, a las 7 p. m., sin alcance.

VALOR DE LA PROPIEDAD

V. S. Lobato y Cía.—

Casa en Ciudadela, calle Centenario 312, entre Amadeo Jacques y Maldonado. Mide 7m79 de frente por 26m67 de fondo. Superficie: 207.75 metros cuadrados. Vendida en 7.000 pesos moneda nacional. Promedio: 33.68 pesos el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador señor Hugo Navarro (en comisión).

Casa en La Plata, calle 59 número 1129 entre 17 y 18. Mide 8m66 de frente por 21m65 de fondo. Superficie: 187.18 metros cuadrados. Vendida en 4.000 pesos moneda nacional. Promedio: 21.33 pesos el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador, señor Germán Coquet (en comisión).

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Gran venta de toros importados—

Selecto conjunto de 123 toros Shorthorn y dos toros Aberdeen Angus, importados por los señores F. Battle, W. T. Malcolm, A. J. Marshall, A. T. Peara, J. e I. Rawes y Joseph Shepherd.

Figuran en este conjunto ejemplares descendientes de las más famosas tribus de la raza, habiendo numerosos toros de sangre Cruickshank y otros premiados en importantes exposiciones del Reino Unido, como ser: un primer premio y campeón en Worcester y Hereford (1916) y primer premio en Birmingham; otro primer premio en Aberdeen; otro ganador de primer premio y premio especial en Cokfield (1916); otro ganador de segundo premio en Belfast en 1916, otro ganador de tercer premio en Birmingham este año y otros.

Se rematarán los días **martes 30 y miércoles 31 de octubre**, a la 1.30 de la tarde, en nuestro local de ventas en Olivos, ferrocarril Central Argentino.

De Retiro salen trenes para Olivos a las 12.40 y 1 p. m.

Catálogos con detalles completos pueden solicitarse en nuestra casa.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

5|263 v oct. 30

La producción de Diamond Jubilee— 5 potrillos y 8 potrancas puros de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Diamond Jubilee, Greenan, Le Sancy y As de Espadas, procedentes del haras Las Ortigas.

Vienen en el lote hermanos y medios hermanos de As de Espadas, Rolando, Royal Drop, Eureka III, Farnesina, Takecare, Ricaurte, Last Reason y otros. Se rematarán

El lunes 5 de noviembre, a las 2 y 30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa o en el local de ventas. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

5|346v.Nov.4

3500 novillos Durham en Pirán — Hacienda de buena clase y estado, en un remate especial de haciendas que realizaremos en Pirán, F. C. S., en las instalaciones existentes en la localidad.

El jueves 8 de noviembre, a las 12 m. Pedidos de local y otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, o a los señores Luis Etchegaray y Cía., en Pirán.

Oportunamente, detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía.

5|347v.Nov.7

Haciendas de "Cochicó"—

7200 vacunos de alta mestización Durham, incluso 300 toros, 24.500 lanares Lincolns y caras negras incluso 700 carneros y 600 yeguarizos tiro pesado y liviano incluso 200 caballos de tiro, en el establecimiento "Cochicó" de la Compañía Rural Bremen, distante 3 leguas de la estación Guaminí, F. C. Sud. La venta se realiza por arrendamiento del campo.

El martes 20 de noviembre, a las 9 a. m., en el mismo establecimiento, iniciando el remate con la hacienda lanar.

Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía.

5|337 v nov. 19

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN CACHARI, F.C.S.

1.100 vacunos 1.100

8 TOROS P. P. C. 8

El miércoles 31 de Octubre a las 2 p. m.

DETALLE:

a las 2 p. m.

EN LAS INSTALACIONES DE LOS señores Avila y Cía., con las haciendas clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

300 novillos mestizos Durham, 2 1|2 y 3 años, buen estado invernada; 60 novillos mestizos Durham, 2 años, para invernada; 80 novillos mestizos Durham, 2 años, buen estado; 200 terneros mestizos Durham, 1 año, sola marca, muy buen estado; 50 novillos mestizos Durham, gordos; 100 vacas mestizas Durham, servidas, buen estado, 50 vacas mestizas Durham servidas, 20 vacas mestizas Durham para invernada, 30 vaquillonas mestizas Durham 2 años, buen estado; 2 toros p. p. c. 2 años, buen estado; 6 toros p. p. c. a campo. En venta particular: 200 novillos mestizos, 4 y 5 años, muy buen estado. Comisión, 2 por ciento a cargo de los compradores y 2 por ciento a cargo de los vendedores en hacienda general.

Trenes.—De Constitución sale tren el día del remate a las 8.27 a. m. que llega a Cacharí a la 1.52 del mismo día.

De Olavarría sale tren el miércoles a las 10.5 a. m. que pasa por Azul a las 11.8 a. m. y llega a Cacharí a las 12.20 p. m.

Por más datos dirigirse a nuestro escritorio en ésta, en Cacharí al señor Juan J. Sassali, o en Las Flores [illegible] tonio Lanusse, Belgrano 836.

5|331v.29oct.

Casares Hnos. y Diehl

3.000 vacunos y 2.000 lanares, en Cascallares, F. C. Sur—

Liquidación de haciendas en el establecimiento La Susana, en Cascallares, F. C. Sur, por orden y cuenta de la señora Susana Cambaceres de Luro.

Comprende la venta 3.000 vacas, vaquillonas y novillos Durham de muy buena clase y estado. 1.000 lanares Lincoln y 1.000 capones Rambouillet para consumo, excepcionales.

El miércoles 7 de noviembre, a las 12 m., en el mismo establecimiento en Cascallares, F. C. Sur.

Comisión, 4 o|o en haciendas generales a cargo de los compradores. Próximamente detalles completos. — Casares Hermanos y Diehl.

5|327-v. nov. 6.

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

JUDICIAL — CON RETASA — TErrenos en Quilmes y en Florencio Varela. A saber: dos fracciones en Florencio Varela, compuesta una de 37 metros 20 de fondo al Oeste, linda con el lote 1 de su manzana, 75 metros 78 al Sur, linda con la calle Estados Unidos, 87 metros 30 al Sureste, linda con la calle Francia, 67 metros al Noreste, linda con terrenos de Casares y 94 metros al Noroeste, con superficie de 8.130 mts. cds. 49; la otra tiene 32 metros 91 de frente al Este, linda con la calle Las Heras, 134 metros 25 en los costados Norte y Sur, linda al norte con la calle Humberto y al Sur terrenos de Taure y 5 metros 63 de contrafrente al Oeste, linda con calle Estados Unidos; y 27 lotes en Quilmes, números 5, 6, 7, 21 y 22, manzana 1, y lotes 1 al 14 inclusive, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27 y 28, manzana 2, circundadas por las calles Baranda, Ignacio Vázquez, Francisco Larralde y sin nombre, con superficie total de 8.426 mts. cds. 18. Base retasada, $ 10.467.43 m|l.

El jueves 8 de noviembre, a las 4 de la tarde, en nuestro escritorio, calle Rivadavia 714 (Capital Federal). Orden del juez doctor Casabal, secretaría del doctor Laspiur. Juicio por cobro hipotecario Banco Popular de Quilmes contra Beltrán Faure (su concurso). Exigiremos 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Datos, Rivadavia 714. — Juan M. Brunetti y Cía.

5|293 v. nov. 7

Públio C. Massini

JUDICIAL.—CASA EN BELGRANO, calle Pampa 2649, entre Amenábar y Moldes. Orden del señor juez en lo civil doctor Meléndez, secretaría Cuneo. Juicio: Bothmer de Ehrke Carlota con Duschenois de Prodel María Teresa, por cobro de un crédito hipotecario. Tasación 21.000 pesos. Base de venta las 2|3 partes: $ 14.000.

El miércoles 7 de noviembre, a las 3 p. m., en mi casa, San Martín 81, venderé esta propiedad edificada en terreno de 9m27 por 22m07. Consta de hall, 2 dormitorios, comedor, antecomedor, baño, despensa, cocina, pieza de servicio, w. c., cloacas, etc. En el acto del remate se exigirá el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión de práctica. Más datos a mis oficinas.—Publio C. Massini.

5|294 v. nov. 7

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — VERA 475. — PROPIEDAD con 8 m. 66 de frente por 13 m. 10 de fondo, sala, 2 habitaciones, cocina, altillo de madera y base de 4.000 $. **El domingo 11 de noviembre** a las 4 p. m., por orden del juez doctor Casabal, secretaría señor Gonzalez del Solar, en la sucesión de doña Eufemia Iribarne de Lavarino. Seña, 8 o|o.

5|330 v. Nov. 11.

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL: DE RENTA.—LARREA 1405 esquina French 2391 al 99. A una cuadra de Pueyrredón y cinco de Santa Fe; barrio de familias, rodeado por espléndidas construcciones. Terreno: 19m83 de frente al O. por 15m50 de fondo en el costado sud; 15m19 en el N. y 20m92 en el Este. Edificio: consta de 4 casas. Planta baja, Larrea 1405 esquina French 2399, con salón negocio, tres habitaciones, cocina, w. c., dos patios y altillo. French 2391, sala, comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, w. c., 2 patios. Planta alta: French 2393, sala, vestíbulo, comedor, 5 dormitorios, baño, cocina, pasaje y corredor. French 2395, vestíbulo, sala, comedor, 4 habitaciones, cocina, pasaje y corredor. Construcción antigua pero sólida, escaleras de mármol y de madera, cielorrasos de yeso, pisos mosaico y pino tea, etc. Base, $ 35.000. Renta en conjunto $ 400. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Campos, secretaría del doctor Fernández, a propuesta de partes, en el expediente González doña Elena, contra Newton Ricardo, su sucesión. **El miércoles 7 de noviembre**, a las 3 p. m., en nuestro hall. 8 % a cuenta de precio y 2 % de comisión en efectivo. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239.

5|282-v. Nov. 6.

JUDICIAL: EN VELEZ SARSFIELD. — San Eduardo 4854, entre Cervantes y Bermúdez, a 2 cuadras de la Avenida Corro y 5 de Rivadavia. Terreno: 8m66 de frente al N. por 47m53 de fondo en el costado E y 46m30 en el O; 8m72 en el contrafrente. Edificio: verja de material y hierro, jardín al frente, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, galería, lavadero, w. c. y patio. Construcción moderna, frente imitación piedra, cielorrasos de yeso, pisos de mosaico y pinotea, carpintería de cedro, etc. Base, $ 7.000. Está desocupada. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Coronado, a propuesta de partes, en el expediente "Palacios José C. y otros contra Barbieri Barreiro Eugenio".

El domingo 11 de noviembre, a los 3 p. m., en la misma. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239.

Nota: El comprador podrá abonar 2 o 3.000 pesos al contado y el resto en una hipoteca a dos años prorrogable por otro, con el interés del 7 o|o anual.

5|333-v. nov. 10.

JUDICIAL: EN VELEZ SARSFIELD. — San Eduardo 4860 y 64, entre Cervantes y Bermúdez, a 2 cuadras de la Avenida Corro y 5 de Rivadavia. Terreno: 8m66 de frente al N., 48m21 de fondo en el costado E., 47m53 en el O. y 8m70 en el contrafrente. Edificio: salón negocio al frente, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, galería, lavadero, w. c. y patio. Construcción moderna, frente imitación piedra, con persianas metálicas, cielorrasos de yeso, pisos mosaico y pinotea, carpintería de cedro, etc. Base, $ 10.000. Está desocupada. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Coronado, a propuesta de partes, en el expediente "Palacios José G. y otros contra Barbieri Barreiro Eugenio".

El domingo 11 de noviembre, a las 3 p. m., en la misma. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239.

Nota: el comprador podrá abonar 3 o 4.000 pesos al contado y el resto en una hipoteca a dos años, con opción a uno más, con el interés del 7 o|o anual.

5|332-v. nov. 10.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), el día 8 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., dos lotes de terreno con edificio, ubicados en el pueblo San Francisco, próximo a la estación Berazategui, partido de Quilmes, a saber: Terreno designado en el plano de división con el número 1; se compone de una superficie de 1874 metros 89 centímetros cuadrados, lindando: al N. E. calle General Mitre; al S. O. y N. O. con Davinson y al S. E. con terreno que fué de Casullo. N.o H.o 491|15777, serie H. Base, $ 3.600. Hipoteca, $ 3.600. Deuda actual, $ 2.339:863.

2.o Terreno designado en el plano de división con el número 2, compuesto de una superficie de 5624 metros 67 centímetros cuadrados; lindando: al N. E. calle General Mitre; al S. E. calle pública en medio con el lote 4; al N. O. calle en medio con terreno de Casullo y al S. O. con Davinson. N.o H.o 732|17177, serie H. Base, $ 17.300. Hipoteca, pesos 17.300. Deuda actual, $ 11.244:342. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917.

5|305vnov.8

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 8 de noviembre, en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), a las 2 p. m., una fracción de campo en el partido de 25 de Mayo, cuartel 10.o, distante como 8 kilómetros al S. O. de la estación Islas (F. C. S.), conteniendo una casa de buena construcción, etc., compuesta de una superficie de 1.037 hectáreas, 9 áreas y 62 centiáreas, lindando: al N. E. y N.O. con Bruno García, al S. O. con la tribu Rondeau, los tres rumbos calles de por medio y al S. E. con Miguel Echechnizari y Domingo Pellegrini. N.o H.o 703|3357, serie C. H. A. 6 o|o. Base de venta, pesos 82.000. Hipoteca, $ 60.000. Deuda actual, $ 54.420:326. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917.

5|302v.nov.8

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa-quinta en Adrogué F. C. S., situada en la calle Somellera, frente a la estación y fondo a la calle Canale, consta de 6 habitaciones y dependencias, habiendo en el frente a la última calle, una casita de 3 piezas, cocina, etc., compuesto su terreno de 5.700.28 m2. N.o H.o 3429|30389. Serie L. Base, $ 65.200. Hipoteca, $ 50.000. Deuda actual, pesos 43.720:783.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917.

5|303 v. Nov. 8.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa-quinta denominada Los Angeles, ubicada en Adrogué, partido de Lomas de Zamora, formado su terreno por los lotes 2, 3 y 4, de un plano especial con superficie de 4.500 m2.; lindando: al N. E., vía del F. C. a Mármol, al E., el lote 1, al S., calle que va a Quilmes y al O., línea del F. C. S. Su edificio consta de 7 habitaciones y dependencias. N.o H.o 1152|10358. H. Base, $ 11.100. Hipoteca, $ 7.500. Deuda actual, $ 5.564:150.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917.

5|304 v. Nov. 8.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal, el día 8 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa-chalet, ubicada en Adrogué, calle Bynon número 62, entre las de Comandante Aseretti y Cnel. Brumont, constante de 2 piezas altas y 2 bajas, y dependencias, con superficie de 2.468 metros cuadrados, ad corpus. N.o H.o 1196|10146, serie H. Base, $ 10.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 3.700:433.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917.

5|300 v. Nov. 8.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 de Noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa-quinta en Lomas de Zamora, con frente a las calles Sarmiento, Santa Catalina y Colón, compuesta de los lotes 1, 2 y 7 de la manzana L., del plano oficial, constante de 9 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 3.395.02 metros cuadrados. N.o H.o 2036|13353. Serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 33.500. Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, pesos 18.719.220.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917.

5|307 v. Nov. 8.

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Se avisa al público que el martes 30 del corriente, se procederá a la quema de los siguientes valores:

Cédulas a curso legal	$ 1.148.050
Cupones a curso legal	$ 781.290
Cédulas serie "A" oro	$ 143.950

El acto tendrá lugar en local del Banco, calle 25 de Mayo 245, a las 2.30 p. m.

Buenos Aires, octubre 27 de 1917. — A. Díaz, Gerente.

5|323 v oct 29.

Pereyra, Wallace y Cía.

400 VACUNOS DE TAMBO 400

En Domselaar, F. C. S. El martes 30 de octubre, a la 1 p. m., en nuestras instalaciones.

Liquidación de un tambo completo en plena producción, marca de los señores Antonio Rocca e hijos, y de acuerdo con el siguiente detalle: 60 vacas lecheras servidas, carne gorda y gordas; 90 vacas lecheras con 90 terneros de 1 a 2 meses, en lotes: 10 vacas lecheras con 10 terneros de 8 a 10 meses; 50 vaquillonas 2 y 2 1|2 años, servidas, carne gorda y gordas; 60 vaquillonas de 1 1|2 a 2 años, buen estado; 25 vaquillonas de 1 año; 25 novillitos de año.

Toda esta hacienda es sana, de teta y ubre, de muy buena clase y servida por toros puros.

Por informes a nuestro escritorio, Perú 375. — Pereyra, Wallace y Cía.

5|314 v. oct. 29

CASAL Hnos.

JUDICIAL: EN EL TIGRE, PARTIdo de Las Conchas, amplio terreno ubicado en la calle Fernández y próximo a la calle Lavalle, es decir a 1 cuadra de la Avenida Cazón, a 3 de la Estación del F.C.C.A. y a pocos metros de la Rivera del Río Tigre. Se compone de una superficie de 1151 mts. 6058 mts. cuadrados y linda: por el frente con la calle Ricardo Fernández, por el fondo al N. con Fernández, por el este con el doctor Marcelo Viñas y por el oeste con L. V. López.

Tasación $ 9212.85. Base 2|3 partes, $ 6.141.90 m|n.

El día lunes 12 de noviembre, a las 3 p. m., en nuestro local Avenida de Mayo No. 634. Las escrituras serán otorgadas por ante el escribano señor Eduardo Boló Bolaño Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Achaval Rodríguez, en el expediente No. 1983. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Informes y avisos Bartolomé Mitre número 754 o Avenida de Mayo 634.—CASAL HNOS.

5|326 v. nov. 10

JUDICIAL: CASA EN BELGRANO, calle Amenábar No. 3553. Compuesta de sala, escritorio, vestíbulo, dos dormitorios, comedor, baño, cocina y pieza de servicio. El 11 de noviembre, a las 3 p.m., de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL:

Por disposición del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 15 días que los martilleros señores Casal Hnos. han sido nombrados en el juicio seguido por don Blas Delfino (su sucesión) contra don Juan Angel Liberale, por cobro ejecutivo de pesos. (Hoy su concurso civil), para que procedan a la venta de la casa situada en la zona norte de esta capital, parroquia de Belgrano, circunscripción 16, calle Amenábar 3459 hoy 3553, entre Núñez y Republiquetas edificada sobre parte y a los fondos de los lotes a que se refieren las escrituras con el número 6 y letras a y b, del lote 7, manzana 169, compuesta de 8 mts. 66 ctms. de frente al sud o sudeste, por 29 mts. 444 mmts. de fondo cuyos linderos son: al frente la calle Amenábar; al norte o nordeste con parte del lote 8, al este, o sudeste con restos de los lotes b y a del lote 7 y el resto del lote 6, o sea la finca Amenábar No. 3451, de Venancio Mujica Farias, y al oeste o noroeste con Florencio E. Núñez y otros. Base para la venta $ 11.411.10 m|n., el día domingo 11 de noviembre, a las 3 p. m., sobre la misma propiedad, estando autorizados los martilleros para exigir del que resulte comprador el 8 o|o de seña y parte de precio. Buenos Aires, 24 de octubre de 1917. — A. Palleja, secretario|

5|325-v. nov. 10.

Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL. — CASA EN TALLERES (F. C. S.), calle Centenario número 6164 y 6166, entre las de Juan de Garay y Emilio Mitre. A dos cuadras de la estación. Tasación, $ 13.555 moneda nacional de c|l. Base, las 2|3 partes, $ 9.036.66 m|n. de c|l., pudiendo el comprador constituir una hipoteca a favor del Banco El Hogar Argentino, por $ 6.000 m|n. de c|l. a cinco años de plazo y 9 o|o de interés anual pagadero por trimestres adelantados, debiendo otorgarse las escrituras por ante el escribano que el Banco designe.

El jueves 8 de noviembre, a las 4 p. m., en la misma propiedad.

Orden del señor juez doctor César A. Campos, secretaría Gabriel Fernández, juicio Banco El Hogar Argentino contra Emilio Carrera. Mide 8.66 metros de frente al N. O., por 41.05 metros de fondo. Superficie, 355.50 metros cuadrados. El edificio se compone de zaguán de entrada, sala con puerta para negocio con persiana metálica, dos dormitorios, comedor, baño, cocina, galería y 1 pieza en altos. Exigiremos el 8 o|o como seña y a cuenta de precio, y el 2 por ciesto de comisión.—Adolfo Bullrich y Cía.

5|310-v. nov. 8.

LICITACIONES

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas para la provisión de materiales y accesorios para máquinas perforadoras, hasta el día 31 de diciembre de 1917, a las 2 p.m. Informes Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.

4|957 v. Dic. 31.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION DE GANADERIA

Licitación de forrajes

Se llama a licitación pública por treinta días contados de la fecha, para la provisión de forrajes por lo que resta del corriente año y para todo el año 1918, en propuestas separadas para uno y otro ejercicio, destinados a la alimentación de los animales del Lazareto cuarantenario, embarcadero de exportación e instituto bacteriológico, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la dirección general de ganadería, Carlos Calvo y Paseo Colón, donde deberán presentarse las propuestas cerradas el lunes 13 de noviembre próximo, a las 4 p. m., las que serán abiertas en presencia de los interesados, del director de ganadería y del escribano general de gobierno que labrará el acta.

Buenos Aires, octubre 12 de 1917. — Alfredo A. Carman, secretario.

5|208-v. nov. 12.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Llámase a licitación de precios por el término de 30 días para la provisión de artículos de escritorio para el año 1918, destinados a las distintas reparticiones del Ministerio de Agricultura, la que tendrá lugar en la Subsecretaría del mismo (Casa de Gobierno), el día 23 de Noviembre próximo, a las 3 p. m., de acuerdo con el pliego de condiciones, muestras y lista de artículos que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Contabilidad del Ministerio (Paseo Colón y Carlos Calvo).

Buenos Aires, octubre 16 de 1917. — El Subsecretario.

5|250 v. nov. 17

MINISTERIO DE MARINA

DIRECCION G. ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2 p. m. del 13 de noviembre próximo para la provisión de libros, talonarios, planillas, etc., para el año 1918. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras.

5|236 v. nov. 1

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Segundo llamado. — Llámase a presentación de propuestas para el 20 de noviembre próximo, a las 2 p. m., para la provisión de 15.000 kilos aceite comestible para cocina, 500 kilos aceite olivas extrafino y 3.000 kilos arroz Glacé. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras.

5|245-v. nov. 2.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2 p. m. del día 27 de noviembre del año en curso, para la provisión de carne fresca y pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada, durante el primer semestre de 1918, en las zonas de la capital, Río Santiago, Puerto Militar, Zárate y Tigre. Por datos, pliego de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras.

5|311-v. nov. 9.

MINISTERIO DE MARINA

DIRECCION G. ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas para el fletamento, por entero, del transporte nacional "Pampa", con destino a Norte América. Las propuestas deben presentarse el 3 de noviembre próximo, a las 11 a. m. Por datos y consultar plano del buque, ocurrir a la División Compras.

5|324 v. oct. 30

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 13 de noviembre del corriente año a las 2 p. m. para la provisión de (80.000) ochenta mil metros de paño kaki para tropa.

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la 4a. división de 12 a 4 p. m., Paseo Colón 1407.

Fdo. Arturo Riveros

Tte. coronel secretario accidental

5|288-v. nov. 13.

Dirección General de Estadística de la Nación

Llámase a licitación para el día 5 de noviembre de 1917, para la impresión del Anuario del Comercio Exterior de la República Argentina, correspondiente al año 1916.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la dirección general de estadística de la Nación, calles Azopardo y Belgrano, todos los días de 2 a 4 p. m. — Buenos Aires 3 de octubre de 1917. — El director general.

5|147vnov.4

Telégrafo de la provincia de Buenos Aires

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha inclusive, para la provisión de aparatos telegráficos, aparatos trasladores, alambres, banderas, bulones, carteras de suelas, campanillas de extensión, crucetas de lapacho, celdas de ebonita, elementos zinc y cobre para pilas, galvanometros, herramientas, porosos, postes telegráficos, plumeros relojes, rita telegráfica, sillas de Viena, sulfato de cobre, tinta de aparatos, tinta común, tirafones, tornillos, útiles de escritorios y demás materiales y útiles necesarios para proveer a las oficinas de la repartición en el año entrante.

Las propuestas se presentarán en el sello que corresponde (de acuerdo con los artículos 27 y 28 inciso c) de la ley de sellos y 17 de la ley de impuestos al comercio e industrias; debiendo los licitantes depositar en la tesorería general el 5 % de cada propuesta, las que serán abiertas en el despacho del suscrito en La Plata, calle 49, entre 6 y 7, el día 6 de noviembre entrante, a las 2 p. m.

El detalle de los útiles y materiales y pliego de bases y condiciones a que deben sujetarse los licitantes, pueden solicitarse en los almacenes del telégrafo en La Plata, calle 49, entre 6 y 7, de 12.30 a 5 p. m. y en la oficina central Buenos Aires, calle 25 de mayo número 49, todos los días.

Las muestras correspondientes a los artículos licitados se encuentran en los almacenes del telégrafo a disposición de los interesados.

La Plata, octubre 23 de 1917. — **Ramón Maril**, administrador del telégrafo.

5|289-v. nov. 6.

INTERVENCION NACIONAL

POLICIA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Licitación de forraje

De acuerdo con lo dispuesto por el señor interventor nacional en decreto de fecha 24 de septiembre de 1917, llámase a licitación verbal para la provisión de 120.000 kilos de pasto seco, 40.000 kilos de maíz y 75.000 kilos de pasto verde para la caballada de la policía, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán consultar en la contaduría de la repartición, todos los días hábiles, de 1 a 4 p. m.

Las ofertas se oirán el martes 30 del corriente, a las 11 a. m., en el despacho del secretario general.

La Plata, 26 de octubre de 1917. — Adolfo A. Storni, contador general.

5|334 v. oct. 29

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la construcción de adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 31 del corriente, a las 3 p. m., para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal en las calles Bucarelli, de Juramento a Monroe, y Bauness, de Mendoza a Monroe, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. piso.

Buenos Aires, octubre 24 de 1917.

5|290 v. Nov. 2.

Licitación para el arrendamiento y explotación del kiosco confitería en las Barrancas de Belgrano.

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo a las 3 p. m. para el arrendamiento y explotación del kiosco confitería existente en la plaza de las Barrancas de Belgrano, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra en la Oficina de Licitaciones, donde podrá consultarse. Exp. No. 53.270-D-917, agregado al No. 54.112-D-917. — Octubre 25 de 1917. — El Secretario.

5|313 v. nov. 3

Licitación para la provisión de patatas.

Llámase a licitación para la provisión de patatas hasta fines del corriente año, con destino a los hospitales municipales y demás dependencias de la Asistencia Pública. Tendrá lugar el día 2 de noviembre próximo, a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones.

Buenos Aires, octubre 24 de 1917.

5|291 v. Nov. 2.

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el osario general.

4a. Capilla—

18 Juan Zuganamurdi.
39 Luisa B. de Colombetti.
40 Ana Firpo de Gambieri.
52 Celia C. Cienfuegos.
62 José Lalanne.
68 Pascual Gargan
75 Julio Higue.
76 Agustín Caffese.
98 Luis Lezama.
99 María B. de Oyharçabal.

1a. Galería—

5 Bartolomé Malvicini.
15 Ursula P. de Spinedi e hija.
45 María H. G. de Cheffe.
77 María C. de Bruno.
95 Carlos T. Helguera.
97 Jerónimo Groppo.
132 Luis Jammes.
141 Monserrat García.
144 Francisca Vázquez.
160 Egidio Perretta.
212 Encarnación Jar.
215 María Couton de Pelot.
225 Josefa P. de Perriere.
256 Fco. Fernández.
265 Herman Portesani.
275 Tomás Damicovich.
276 Luis Martínez.
331 María Serrano.
341 Carlos Ceriani.
404 Juan B. Bidart.
463 Tomás Siones.
482 Mariano Giammarchi.
496 Tiburcio Sarasay.
543 Rosa A. de Micheli.
552 Pedro Cerdan.
583 Manuel F. Pérez.
586 Juan Bta. Counzot.

2a. Galería—

16 María Esther González Gerard.
49 Susana R. de Fernández
93 Luisa V. de Rodríguez.
99 Pascual Di Pasqua.
149 Carlota Hetrene de Hugues.
159 Abel Arene.
209 Magdalena R. de Firpo.
229 Domingo Bidart.
284 Teresa M. de Sturla.
321 Serafina P. de Bagaldi.
371 Ana Preziozo.
444 Alcira R. de Blanco.
511 Francisco Barbosa.

3a. Galería—

4 Luisa M. de Renet.
98 José Roque Massone.
104 Eduardo Bozzo.
325 José B. de Benedetto.
365 Luis Grinachi.
518 Miguel Canessa.

3a. Galería subterránea—

211 Manuel Mendizábal.
251 Modesta Carballo.
252 Ofelia Lanzani.
311 Adelina B. de Copello.
312 Emilia Gardulli.

4a. Galería—

97 Erminia N. de Crovetto—

5a. Galería—

541 Ernesto Provini.
651 María C. de Irume.
652 Anita Ondarcenhu.
702 Miguel Perserises.
741 Martín Martínez Marcos.
821 Luciano T. Theurkzanffi.
822 Juana Dagaud.
861 Arjilia Esther Pipo.
891 José Santangelo.
906 Jerónimo La Guidara.
911 Pedro Tanti.
914 Dominga R. de Isero.
931 César G. Baldi.
951 Edjidio Sarubbi.
1011 Luisa D. de Diagostini.

5.ª Galería subterránea—

9 Domingo Padula.

Buenos Aires, octubre de 1917. — El Secretario.

5|232 v. nov. 15

Cementerio del Norte

Se avisa al locatario de la sepultura tercera del tablón veinte de la sección diez del cementerio del Norte que habiendo vencido el plazo por el cual le fué arrendada la mencionada sepultura y en la que figura la siguiente inscripción: "Gregoria Serrano de Cabrera", que en el plazo de treinta días a contar de la primera publicación de este aviso, deberá presentarse a retirar los restos existentes, pues en caso contrario serán depositados en el Osario General, a fin de poder disponer del terreno por haber sido solicitado por expediente número 21141-G-1917.

EL SECRETARIO.

5|312 v. nov. 24

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término del arrendamiento de las sepulturas ubicadas en los tablones 11, sección 12 y 16, sección 2a. (traza provisoria) y tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 20, 21, 22, 23 y 26 de la sección 7.ª y los nichos números 110, Sección 1a., Serie 2a.; 64, 72, 77 y 83, Sección 2a., Serie 2a.; 220, 222 y 237 alto nivel y 40, 42 y 49 bajo nivel del Cementerio de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el Osario General. — El secretario. — Buenos Aires, octubre de 1917.

5|330 v. nov. 25

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TRANSITO CUETO DE DEMARIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 4 de 1917. — José C. Miguens, secretario.

5|132vnov.2

Por disposición del señor juez de lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, se cita, llama y emplaza por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente, a Da. AURORA MARIN DE PIAZZA, para que comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le sigue don Antonio Piazza, por ante su juzgado y secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de nombrarle defensor, al de ausentes. — Juan José Coronado, secretario. — Oficina: Palacio de Justicia, sexto piso.

5|228v.Oct.30

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D. BASILIO DE BASSI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 23 de agosto de 1917. — José María Gutiérrez Sáenz, secretario.

5|229v.Nov.14

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ANGEL MIGUEL CUNTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 1.o de 1917. — José Cuneo, secretario.

5|90 v. Oct. 31.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL BERISSO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 6 de 1917. — José Cuneo, secretario.

5|160 v. Nov. 5.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BENITO LLOSA y don ARTURO FRANCISCO LLOSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 8 de 1917. — Manuel A. Marinini, secretario.

5|174 v. Nov. 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TERESA MACHIAVELLO DE FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 4 de 1917. — A. G. Barraquero, secretario.

5|186v.Nov.10

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE COLLAZO BELLO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 24 de julio de 1917. — Julio E. Padilla, secretario.

5|215 v. Nov. 12.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don LUIS TAU, por el término de quince días, a contar de la primera publicación del presente, que el señor LUIS TAU, se ha presentado en los autos de su quiebra, solicitando rehabilitación para ejercer el comercio, habiendo el señor juez dictado el siguiente auto: Buenos Aires, septiembre 27 de 1917. Hágase saber el pedido de rehabilitación que se formula por medio de edictos que se publicarán por quince días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. — Estrada. Ante mí: Rdo. S. Curutchet.

Buenos Aires, octubre 19 de 1917. — Ricardo S. Curutchet, secretario.

5|279 v. Nov. 3.

Por disposición del señor juez de lo civil, doctor Arturo Seeber, se hace saber a los acreedores de don Vicente Ferrer, que en los autos de su concurso, se ha designado el día 3 de noviembre, a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a aquéllos que no concurriesen, que se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.

Buenos Aires, octubre 10 de 1917. — Rafael Caputo, secretario.

5|287 v. Oct. 31.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO DODERO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 23 de 1917. — Manuel A. Marini, secretario.

5|309 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña IDA LAUSKA o LAISKA o LOISTKER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 24 de 1917. — Héctor Depietri, secretario.

5|319 v. Nov. 24.

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
B.ME MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

BANDERAS
ADORNOS
Para fiestas y casamientos
Suc. Vda. Longobardi, Bolívar 280

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA MUNDIAL

Los italianos contienen la ofensiva teutona

EL AVANCE FRANCES EN FLANDES

Los alemanes evacuan la península de Werder

Conteniendo el avance austro-alemán

NUEVA YORK, octubre 29. — Comunican de Roma que se anuncia oficialmente que los italianos están conteniendo el avance austro-alemán al norte de Italia.

ROMA, octubre 29. — Se anuncia oficialmente que las valientes tropas del general Cadorna han detenido su retirada en el norte de Italia y contienen al ejército austro-alemán.

La noticia ha producido indescriptible entusiasmo en la población.

El avance francés en Flandes

PARIS, octubre 29.—Las últimas noticias del frente dicen que la amenaza contra el conjunto de las posiciones alemanas de las llanuras de Flandes hasta el mar, se acentúa. El rincón en que fueron hundidas las líneas enemigas fué ampliado.

A pesar de la neblina muy espesa los franceses continuaron su progresión en la parte meridional que está inundada.

Los belgas, llegando en botes, cooperaron por el norte en una parte que quedó de tierra firme rodeada de agua y de barro.

La guarnición alemana compuesta por un batallón fué totalmente muerta o hecha prisionera.

Las condiciones del terreno unidas a la rudeza de la temperatura, darán una idea de las dificultades de las operaciones que exigen de los combatientes coraje y determinación poco comunes.

Declaraciones de Leon Daudet

PARIS, octubre 29. — Con motivo de las investigaciones que fueron efectuadas en los domicilios de Daudet y Maurras, éstos fueron interrogados por los periodistas y declararon que era ridícula y extravagante la idea de un complot.

Atribuyen esa decisión del gobierno a la necesidad de efectuar una división para satisfacer a sus amigos de las izquierdas.

Daudet escribe en "L'Action Française" que conspiró sólo por la salvación de Francia y por su victoria, y que nada lo hará desviar del camino que ha emprendido.

La situación del frente italiano

LONDRES, octubre 29 — "The Times" publica que ha sabido que la situación crítica por la que atraviesa el frente italiano ha recibido y recibe por parte de los gobiernos francés e inglés toda la atención deseable.

Aunque es evidente que ninguna indicación pueda ser hecha, da lugar a creer que el alto comando italiano sabe ya que puede contar con todo el apoyo que les será posible a los aliados dar a Italia, el que le sería prestado con toda la celeridad posible.

Península evacuada

NUEVA YORK, octubre 29 — Un telegrama de Petrogrado anuncia que los alemanes evacuaron la península de Werder.

Más sobre la península de Werder

PETROGRADO, octubre 29 — Un boletín oficial que acaba de aparecer anuncia:

Durante la noche del 27, los alemanes abandonan la península de Werder, quemando el castillo del mismo nombre y haciendo volar las provisiones que había en él.

El asunto Daudet-Maurras

PARIS, octubre 29.—Los diarios publican las informaciones sobre el asunto Daudet y Maurras sin hacer comentarios.

Los diarios de opinión republicana avanzada parece que no quieren pronunciarse antes de conocer los resultados de la investigación que se efectúa, y sólo reclaman se haga plena justicia.

"Le Gaulois" y "Le Figaro" publican que no creen en conspiraciones realistas y consideran como M. Clemenceau lo dice en "L'Homme Enchainé", que sería una falta y una desgracia si el gobierno empeñara una simple maniobra de diversión.

M. Hervé en "La Victoire" aconseja al gobierno de conservar la sangre fría.

El futuro gabinete italiano

ROMA, octubre 29.—Después que el honorable Orlando recibió el mandato de formar el gabinete, conferenció con los ministros dimisionarios salvo con el honorable Cárcano.

Parece que varios de ellos permanecerán en el gabinete entre los cuales está el honorable Sonnino.

Se dice que el honorable Nitti se haría cargo de la cartera de hacienda.

La crisis será resuelta rápidamente a causa de la situación en el frente de batalla.

Solucionando la crisis

MADRID, octubre 29.—En las consultas efectuadas por el rey don Alfonso, los señores Besada y Romanones reconocieron que era necesario gobernar con el parlamento.

El señor Sánchez de Toca, aconsejó además fuera acordada la amnistía a los procesados por los sucesos de agosto pasado.

El marqués de Alhucemas expuso su programa, y dijo que estaba dispuesto a practicarlo.

Las opiniones se hallan muy divididas, hablándose de un gabinete de concentración, liberal o militar, presidido por los generales Mariga Vega o Weyler.

Inauguración de una asociación

PARIS, octubre 29 — El diputado Mr. Guernier, inaugurando la Asociación para exportación e importación destinada especialmente para formar a los viajantes de comercio en el extranjero, expuso que los fines de esta asociación era la expansión del comercio francés en países lejanos.

En cónsul general del Brasil le contestó aplaudiendo la iniciativa que responde, dijo, a una necesidad evidente que ceñirá aun más los lazos que unen a ambos continentes.

En ayuda de Italia

NUEVA YORK, octubre 29.—Un despacho de Londres anuncia que los diarios ingleses piden que Francia e Inglaterra ayuden rápidamente a Italia.

Aunque reconocen la gravedad de la situación y el peligro en que se halla Italia, expresan mucha confianza en el general Cadorna y en el ejército italiano, agregando que están convencidos que éste ulteriormente acabará por salir victorioso.

Recuerdan con cálida admiración la perseverancia y los éxitos obtenidos por los italianos y terminan diciendo que es perdonable la debilidad existente en algunos eslabones de la defensiva.

EXTERIOR

BRASIL

La situación internacional

RIO DE JANEIRO, octubre 29.—Ha vuelto a reunirse el ministerio para tratar de las medidas relacionadas con la situación internacional, creada a raíz de la declaración de guerra a Alemania.

— Contrariamente a lo que se ha anunciado, de que era el propósito del presidente de la república, constituir un ministerio nacional, el doctor Wenceslao Praz ha ratificado que no habrá modificaciones en su gabinete.

— Continúa la presentación de personalidades políticas, a los ministerios de guerra y de marina, con el fin de obtener su incorporación.

Se han presentado los diputados Souza e Silva, Alfredo Ruy Barbosa, Antonio Nogueira, Ildefonso Pinto, Vespucio de Abreu y senador Pires Ferreira.

— El ministro de marina, almirante Alexandrino de Alencar, ha dado instrucciones para que se estudien los trabajos de extracción y flotamiento de la cañonera alemana "Eber" que, como telegrafiamos, fué hundida por su tripulación en el puerto de San Salvador (Bahía).

CHILE

La industria salitrera — Renuncia inaceptada — Varias.

SANTIAGO, octubre 29. — Interrogado el canciller con respecto al arrendamiento de los vapores alemanes manifestó que continúan las gestiones.

— El ministro de hacienda presentará en breve al congreso un proyecto concluyente relativo a la industria salitrera, consultando todos los medios para el abaratamiento de la producción y de los fletes.

— "La Unión" acoge el rumor del propósito del gobierno de crear el cargo de director de negocios extranjeros.

— La alta comisión del gobierno, que está estudiando la cuestión de la industria y comercio para después de la guerra, no aceptó la renuncia de su presidente el señor Eliodoro Yáñiz.

— El gobierno agitará en breve en el congreso el despacho de la ley de policía sanitaria animal.

— Se dice que el señor Fernández Blanco aceptará la legación en Madrid.

— Hoy parten para asumir su cargo el secretario de la legación del Vaticano en Buenos Aires, monseñor Vagni, y el secretario de la legación de Chile en el Vaticano señor Baeza.

Llegada del almirante Nicholson

SANTIAGO, octubre 29 — Comunican de Lima que llegó a bordo del "Huadco" en viaje de Valparaíso, el almirante Nicholson, que se encargará del comando de una escuadrilla americana.

—Se inauguran hoy las sesiones extraordinarias del congreso.

—En su editorial de hoy "La Prensa", pide que el gobierno evite el caso de la cañonera "Eber", a bordo de los vapores alemanes desembarcando las tripulaciones y también que aproveche el uso de esos mismos vapores.

URUGUAY

La exportación de trigo y harina — La legación uruguaya en Italia — Otras informaciones.

MONTEVIDEO, octubre 29 — La prensa continúa ocupándose de la exportación de trigo y harina de acuerdo con el pedido de los cerealistas de permitir exportar hasta 5000 toneladas.

—En Cerrillos continúan las maniobras militares.

—El ministro de relaciones ofrece nuestra legación en Italia al doctor Gabriel Terra. El ofrecimiento fué aceptado.

—En el Club Nacional se reune esta noche la comisión departamental nacionalista para tratar asuntos importantes relacionados con el plebiscito.

—En Florida se prepara una gran manifestación pro solidaridad americana.

—En el Parque Hotel, esta noche, el almirante Caperton ofrece un banquete a nuestra sociedad.

—La langosta invadió el departamento de Flores.

—Los partidarios del Nacional festejaron el triunfo de football de ayer.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Entrega de una bandera

GENERAL LA MADRID, octubre 29.—La entrega de una bandera donada al comité radical por una comisión de damas y señoritas, entrega que se efectuó ayer, fué un acontecimiento celebrado por todo este pueblo. Con tal motivo llegaron varias delegaciones.

Próximas regatas

SAN ICOLAS, octubre 29. — El 23 de Diciembre próximo, se correrá una interesante regata en la ciudad del Rosario de Santa Fe, disputándose la copa donada por el señor Alfredo J. Rouillón.

El premio se adjudicará, según voluntad del donante, al club que resulte vencedor en tres carreras sucesivas o cinco alternadas.

La primera y única vez que se disputó entre rosarinos y arroyenses resultó vencedora la tripulación de nuestra ciudad. Ahora se va a realizar la segunda regata con tal fin.

El club de regatas de ésta ciudad estará represetnado por Domingo Mussante (strock), Roberto J. Castagnola, Ulises Mariños, Juan Elena, Carlos Rodríguez, Urbano Fernández, Donato Di Lorenzo, José Contessa y Luis Cordiviola, timonel.

Sobre las tarifas ferrocarrileras— Traslado de la oficina de telégrafo.

SAN JUSTO, octubre 29.—Haciéndose eco de la propaganda que realiza un diario de La Plata, para contrarrestar el aumento en las tarifas, los abonados residentes en este pueblo, que viajan por el F. C. Oeste, han resuelto en su mayoría, viajar de 2a. clase. Igual cosa piensan hacer los que no son abonados, en los viajes periódicos que realizan.

—Ha sido trasladada a la calle Tucumán 622, la oficina del telégrafo de la provincia, consultando razones de economía con el alquiler, siendo mejor y más higiénico el nuevo local.

Sobre las irregularidades de la pasada administración comunal—El dictámen del tribunal de cuentas— Viajeros esperados—Telegrama al señor presidente de la república— Próximo enlace.

TANDIL, octubre 29.—Se ha producido el dictámen del tribunal de cuentas de la provincia de Buenos Aires, sobre el desfalco cometido a esta municipalidad por la pasada administración comunal; él confirma en todas sus partes el informe elevado al señor comisionado municipal por la comisión de vecinos designada por el mismo, para investigar el estado financiero en que dejaron la comuna y comprueba plenamente que la suma defraudada asciende a pesos 50.958 con 34 centavos, efectuada en poco más de seis meses de administración, esto es, en el período comprendido desde el 1o. de enero al 7 de julio del corriente año, fecha, esta última, en que fué intervenida la municipalidad.

—Para los primeros días del mes próximo, es esperado en ésta el coronel del estado mayor del ejército don Pascual Quirós, quien viene acompañado de los oficiales alumnos de la escuela superior de guerra, que han de realizar los estudios que prepara la citada escuela.

—Relacionado con la cuestión internacional, ha sido enviado a S. E. el presidente de la nación, un telegrama que lleva alrededor de 200 firmas, aplaudiendo su política.

—De La Plata, donde fué por asuntos administrativos, regresó el comisionado municipal señor José A. Cabral.

—La nota social la constituye el enlace de la atrayente señorita Feliciana Usandizaga con el distinguido caballero señor Rómulo Rocca, que se verificará en los primeros días de noviembre.

El hospital Adolfo Alsina—Viajeros

JUAREZ, octubre 29.—Ante una numerosísima concurrencia de señoras y caballeros, se efectuó la entrega del hospital Adolfo Alsina a la comisión de damas que correrá con su administración, labrándose el acta de práctica.

—Para la capital federal, el señor Eduardo E. Domine y señora.

Para el mismo punto, el señor Héctor Pérez y Emilio E. Dominé y señora.

De la capital federal, el señor Alfonso Ayerza, Esteban Eborlin, Máximo R. Pérez y Luciano F. González.

De La Plata, el inspector, don Felipe Otaño.

Para Bahía Blanca, el inspector de investigaciones, don Ismael Santos Rosa.

Del Azul, el señor Rosendo Domínguez (padre).

Comisión de fomento de Villa Pineral — Renovación de la C. D.

CASEROS, octubre 29. — En la asamblea efectuada últimamente por esta sociedad, ha quedado constituída la "Comisión de Fomento", en la siguiente forma:

Presidente, L. Vitola; vice íd., A. Guido; secretario, A. Alvaro; pro íd. R. Lorenzo; tesorero, F. Gulo; pro íd., E. Sivori; vocales, los señores J. Maissonari, R. Castellano, J. Bautista Caneva, J. Reyaoso, P. Matteri: vocales suplentes, los señores F. Couhiararo, S. Borroni, C. Kronkaus, D. Infante; revisadores de cuentas, los señores A. Secane y A. Pérez.

2.o Esta comisión prepara con gran entusiasmo un Bazar-Rifa, para los días 8 y 9 de diciembre próximo, con el solo fin de contribuir a los beneficios de la Caja Social, dicha fiesta se realizará en la secretaría y en las que asistirán las principales familias de esta localidad, las que tendrán la misión de ofrecer los artículos que se encuentran expuestos en varias casas de comercio de este pueblo.

Isoca — Municipales — Nuevo colegio — Noticias de policía — Las sementeras.

MAZA, octubre 29. — Se ha desarrollado en forma de plaga la isoca, la que se nota más en los sembrados de la zona del sud de ésta y mayormente en los campos nuevos o muy abonados.

— Han aparecido los balances comunales de agosto y septiembre próximo pasado, lo que causa la mejor impresión en el pueblo que por fin conoce los destinos del dinero público, cosa que se desconocía durante el régimen antiguo.

— El comisionado municipal señor Fernandorena se halla empeñado en la benéfica obra del arregio de los caminos de acceso a los pueblos limítrofes, en la que le secundan eficazmente los señores delegados municipales del partido y hacendados.

— En la vecina población de Leubucó ha sido creado un colegio particular bajo la acertada dirección de la señora Italia C. de Turiello, lo que viene a llenar una verdadera necesidad en esa zona puramente agrícola y donde había más de 100 niños en edad escolar sin recibir instrucción. La iniciativa de la señora Turiello es digna del mejor encomio.

— Por desacato a la autoridad se encuentran detenidos en esta subcomisaría y a disposición del señor juez de paz los individuos Florencio P. Badias, Francisco Basquez, Eusebio F. Midchat, Mateo Anza y Otero.

— El estado de las sementeras en general es de inmejorables condiciones, habiendo favorecido mucho las últimas lluvias que ha hecho crecer con fuerza las alfalfas y adelantado los trigos.

Toma de posición — Demostración — Acción del comisionado — Viajeros.

GRAL. MADARIAGA, octubre 29 — Encuéntrase en la localidad el empleado de la dirección de rentas de la provincia señor Juárez, quien ha sido designado para hacer entrega de la oficina local de rentas al nuevo valuador recientemente nombrado por la intervención, señor Ramón Rivarola, quien dadas las condiciones de rectitud y honestidad que lo caracteriza se ha conquistado las generales simpatías en este vecindario y de ahí el agrado con que ha sido recibida tal designación.

—El comisionado escolar señor Juan Méndez, acompañado de su secretario y caracterizados vecinos, se trasladó al local del consejo escolar con el fin de tomar posesión de su puesto, encontrando las puertas cerradas y ausente de la localidad el secretario del consejo, quien se encuentra desde hace tres meses en Dionisia.

Todas estas causas han motivado la demora para tomar posesión del cargo, esperando recibir instrucciones del señor ministro de gobierno a quien se le ha dirigido en consulta.

—Organizado por numerosos vecinos de la localidad, fué ofrecido un lunch que tuvo lugar en los salones de la municipalidad en honor del comisionado escolar y nuevo valuador señores Juan Méndez y Ramón Rivarola.

Ofreció la demostración el señor Vicente Carluccio (hijo), precediéndole en el uso de la palabra el señor Mario Ferro, el que con un conceptuoso discurso puso de relieve las condiciones de honorabilidad y competencia de los obsequiados siendo muy aplaudidos por la concurrencia.

—Siendo entrevistado el señor comisionado escolar por varios padres de familias, quienes le hicieron notar su desagrado por causas que son del dominio público.

El señor comisionado le manifestó [illegible] inexorable con todo lo que contraríe a la moral, decoro y buen nombre del personal docente, anunciando que tratará de la reorganización del personal, de acuerdo con las necesidades más apremiantes con el fin de regularizar los intereses educacionales del distrito.

—El vecindario de este pueblo y partido, sin distinción de clases ni color político, ve con agrado la obra de reparación que dentro de los escasos recursos con que actualmente se recaudan, por parte y acción del comisionado municipal, señor Bidou. La publicación de los balances detallados con la precepción e inversión de la renta y que las administraciones anteriores no lo hacían y cuando lo hacían, los publicaban en forma de resumen; causa buen efecto en el vecindario al ver reflejados en ellos, con verdadera expresión el movimiento de la renta pública.

—Después de pasar varios días en su establecimiento de campo La Provindencia, regresó a ésa el señor Guillermo Martínez Guerrero.

Arreglo de caminos — Acción del comisionado municipal — Inspección escolar.

ADOLFO ALSINA, octubre 29. — La comisión central de caminos, secundando la feliz iniciativa del ministro de obras públicas señor Alberto De Bary, ha conseguido reunir la suma de 7.000 pesos moneda legal, que se invierten en el arreglo de los numerosos baches que existen en los caminos de este extenso partido, habiendo además los señores Félix G. de Alzaga, Mateo Hernandorena, Timoteo Altube y Felipe Montenegro, arreglado por cuenta propia una extensión de treinta mil metros.

El ministro señor De Bary, a quien se ha puesto en conocimiento de todos los trabajos realizados, se ha mostrado muy complacido por la cooperación que este vecindario presta al gobierno de la intervención en la obra patriótica del mejoramiento de la vialidad.

—El comisionado municipal señor Hernandorena, espera la resolución del ministro de gobierno respecto del pedido de ampliación de varias partidas del presupuesto, que ha solicitado para emprender algunas obras de progreso para la localidad, habiéndose ya dado término al arreglo de cinco cuadras de una avenida, abovedadas y plantadas con cuatro filas de hermosos árboles. Es tanto más plausible la acción progresista del comisionado municipal, cuanto que se ha recibido la comuna completamente exhausta y se cuenta únicamente con los escasos recursos que ingresan durante los últimos meses del año.

—El comisionado escolar L. Roux ha practicado una prolija inspección a todas las escuelas públicas de este distrito y hecho efectuar el examen médico de todos los niños que concurren a las mismas. A base de un conocimiento exacto del verdadero estado en que ellas se encuentran, elevará un informe detallado a la superioridad, recabando las medidas que estime indispensables para mejorar las condiciones de abandono y deficiencia en que ha encontrado los establecimientos educacionales del partido.

MAGDALENA, octubre 29 — Con motivo de cumplir años el señor Pedro Martínez, comisario de la defensa agrícola en esta localidad, donde se encuentra desde hace tiempo, le fué ofrecida una comida a la cual concurrió lo más selecto de este pueblo.

Law-tennis—Por la nidez desvalida. —Debut.

MORON, octubre 29 — Inauguróse el domingo la cancha de lawn-tennis del club del Progreso, lo que dió lugar a una fiesta por todos conceptos interesante.

Se jugaron tres partidos por los siguiente competidores:

Señoritas Eulalia Ventura, María Bazán; Amelia Bazan, Julio Furst Zapiola y María Rosa Etcharren y los señores Lidoro Bazán, Osvaldo Ventura, Florencio Furst Zapiola y Manuel Bonino.

Con este motivo el presidente del club, señor Eusegio Giménez pronunció breves palabras explicando el significado y la importancia de este deporte que tanto contribuye a la salud de los jugadores.

Después se sirvió un lunch al que asistieron las familias de Copello, Etcharren, Richard, Bazan, O'Connor, Cámara, Grant, Tonelli, Ventura, Sánchez, Bonino, Risso-Patrón, Arce, Villano, Deluchi, Furst Zapiola, Maza, Portal, Podestá, Lavignolle, Méndez Diz Krause, Bianchi, Rodríguez, Osorio, Echandia, Hardudge, Sánchez, Bazan y muchas más que lamentamos no recordar.

—A iniciativa del cura párroco, presbítero Dorbón, y bajo los auspicios del comisionado escolar, doctor Ziegler, se ha constituído una comisión de vecinos, que bajo la denominación de Asociación pro Infancia desvalida, se propone cooperar al progreso social en su faz educacional velando por la niñez desamparada y pordiosera que constituye una plaga en este pueblo.

En buena hora surge tan noble iniciativa, porque es realmente penoso tropezar a cada paso con niños de todas edades que atajan al viandante con la mano tendida en ademán de pedir.

Dicha comisión ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, doctor Santiago Cassullo; vicepresidente, señor Angel Pardo; secretario, señor Ernesto C. Beatti; prosecretario, señor José C. Piedras; tesorero, señor Krauss; vocales, presbítero Pablo Dorbón; doctor Agustín Risso-Patrón, señor Pedro Lacoste, señor Raimundo Lavignolle, Fernando Guillot, Dr. Rodolfo Doblas y Enrique Muruaga.

—Debutó el circo Ella Nelky con un notable programa acrobático y exhibición de caballos y leones amaestrados.

Asistió una numerosa concurrencia que tributó merecidos aplausos a la compañía.

El empresario y administrador, señor Scoppa se propone ayudar a la educación primaria facilitando entradas a las funciones a un determinado número de niños de cada escuela, para que puedan ver trabajar las fieras amaestradas.

ENTRE RIOS

Solución de la huelga

URUGUAY, octubre 29. — La huelga de estibadores se solucionó satisfactoriamente.

CORRIENTES

Robo al señor Madariaga — Anuncio de un volante — Medidas de represalia.

CORRIENTES, octubre 29. — El prestigioso candidato radical a vice gobernador, señor Mariano Madariaga, acaba de ser víctima en Libres del robo de dos mil pesos, entre efectivo y alhajas. Demás está decir que los autores no son ni serán habidos, porque sabido es que los criminales cuentan con la pasividad, sino con la complicidad, de las autoridades que el régime sostiene en estos momentos.

— Circula un volante, anunciando que aparecerá cada semana una hoja con objeto, dice, de combatir insidias y hacer represalias contra las inculpaciones arrojadas alrededor del hecho sangriento de los Agrelos, sindicando ya como primer blanco al doctor Bonastre. Esto dará lugar a nuevas desgracias que lamentar y sólo la pronta esperada intervención podría evitarlo.

La langosta — Proyecciones de la plaga — Una denuncia grave — La criminalidad en Corrientes.

CORRIENTES, octubre 29. — La provincia se halla totalmente cubierta de desoves de langosta. Quedan aún mangas desovando por tercera vez. Empezó el nacimiento de mosquitas en quince departamentos. Del 21 al 28 del corriente destruyéronse 1600 hectáreas de desoves.

A pesar de las remociones efectuadas empeñosamente por el vecindario afectado, el nacimiento de mosquita se produce en forma alarmante y exigirá acción rápida eficaz, para salvar las sementeras y los campos de pastoreo. El personal de la defensa e inspección agrícola dirige con celo la campaña. Para asegurar el éxito es necesario que la dirección general provea todos los elementos en tiempo para evitar el desastre.

—Denuncia "La Opinión" que no sería extraño que tuviera atingencia con el asesinato de los esposos Duete, la existencia de un pagaré por seis mil pesos a cargo del finado. Se ha descubierto que el tenedor de dicho documento es el juez de paz de La Cruz, quien acaba de ser arrestado. Sólo la justicia de la intervención podrá destapar el tarro.

—Acaban de informarme que anoche, en los suburbios de ésta, fueron asaltados y heridos de bala los ciudadanos radicales Francisco Lugo y Santos Achala, por los oficialistas hermanos Wenceslao Adino y Juan José Galay, sujetos de antecedentes criminales, autores de la muerte de Esquivel y Juan Pessini (hijo) en esta capital, y puestos en libertad bajo fianza.

SALTA

Anuncio del retiro de un funcionario

SALTA, octubre 29. — Los vecinos más caracterizados del territorio de Los Andes, se manifiestan complacidos, al solo anuncio del retiro del jefe de policía actual, pues su actuación hacíase cada día más repudiable, debido a los atropellos contra el vecindario. Llegó hasta encarcelar a los directores de la escuela y al juez de paz sin causa justificada, ejerciendo venganzas personales.

Colegio Nacional "Juan M. de Pueyrredón"

Creación de un centro mutual del profesorado

Una iniciativa noble y práctica a la vez de un grupo de profesores, congregó al cuerpo docente del colegio nacional Pueyrredón, con el objeto de concertar el medio más adecuado de realizarla. Tratábase de obtener un mejoramiento económico que repercutiría, desde luego, en forma palpablemente benéfica sobre la enseñanza, como contribuye a la plenitud intelectual toda liberación de preocupaciones materiales.

Presidió la concurrida asamblea el rector del colegio, don Manuel María Oliver, quien esbozó la idea, proponiendo, a nombre de los iniciadores, darle la forma de un centro cooperativo mutual. Aceptado este punto, se concretó un programa general de acción, sobre la base inicial de las siguientes miras:

Obtener rebajas de pasajes durante las vacaciones, y rebajas de tarifas en los pueblos de veraneo, así como en las principales casas de comercio de la capital; auxilio pecuniario a los profesores impedidos de dictar sus cátedras por enfermedades contraídas en el servicio durante el tiempo que no perciban sus sueldos; asistencia médica de los mismos, a cargo de los facultativos que formen parte del cuerpo de enseñanza del propio colegio, y de los médicos del departamento nacional de higiene (sección escolar) o de la asistencia pública; formación, para dichas finalidades y las demás de ayuda financiera que se establezcan, de un fondo de reserva con la parte de los derechos de examen que pertenece a los profesores; creación de una biblioteca de especialización didáctica y pedagógica.

El capital social la constituirán las cuotas mensuales de los adherentes. La administración estará a cargo de un directorio compuesto de cinco miembros.

Para las gestiones en que sea oportuno, se resolvió solicitar el patrocinio del ministerio.

Con el propósito de aliviarles en sus estrecheses económicas, serán admitidos como socios también los empleados de secretaría y los celadores, fijándose su cuota de contribución de acuerdo con el sueldo de cada uno.

Fueron encargados de redactar los estatutos, para presentarlos a una próxima asamblea, los doctores Antonio Peyrou Angel Carranza Marmol y Juan José Frugoni, nombrándose secretario "ad-hoc" el señor Francisco Díaz Reynolds. El señor Oliver renunció a formar parte de esta comisión, prometiendo en cambio cooperar ampliamente en todas las demás tareas y trámites tendientes al éxito de la obra.

Esta bella iniciativa está evidentemente llamada, no sólo a dar el más halagüeño resultado para el colegio en cuyo seno ha sido concebida, sino a ser imitada en otros institutos de enseñanza y quizás a constituir el gérmen de una gran cooperativa del profesorado secundario.

FERROCARRILES

DIVERSAS INFORMACIONES

Se ha autorizado a la administración de los ferrocarriles del estado para construir un desvío particular solicitado por los señores Anchorena, Atorrasagasti y Cía., que arrancará de la estación Barranqueras del F. C. C. N. Argentino, prolongándose en una extensión de 404 metros, habiéndose presupuestado esa obra en pesos 6.255.25 moneda nacional, cantidad que será cubierta en la siguiente forma: los interesados entregarán a la citada administración $ 4.113.75 moneda nacional y esta última aportará la de 2.142.21, en concepto de suministro de materiales.

—A la empresa del F. C. C. Córdoba se la autoriza a construir un desvío particular en el kilómetro 79|361|10 del ramal a Santiago, de acuerdo con el plano y demás documentos presentados, que se aprueban.

—A la empresa del Central Argentino, para instalar una vía Decauville dentro de la playa de maniobras de la estación Herrera, para facilitar el transporte de leña a la misma, desde los alrededores.

—Se aprueban los documentos presentados por la empresa del ferrocarril del Sud, referentes a las obras que debe llevar a cabo en la parada Villa Dominico, fijándose el plazo de 90 días para que proceda a la ejecución de las mismas.

—A la misma empresa se la autoriza a construir el empalme de un ramal particular a la estancia Santa Rita, en el kilómetro 136|063 de su línea a Las Pipinas, de acuerdo con el plano y demás documentos que a ese efecto han sido aprobados.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil — Juez doctor Uladislao F. Padilla, con los secretarios doctores Quesada, 30; Bollini, 31.

Agente fiscal, doctor José M. Padilla.

Recusaciones — Juez doctor Pedro V. Meléndez.

Fuero comercial — Juez doctor Juan B. Estrada, con los secretarios doctores Ramírez, 30; Sabatier, 31.

Agente fiscal, doctor Isaac P. Arriola.

Recusaciones — Juez doctor Tristán M. Avellaneda.

GUERRA Y MARINA

ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

El jueves próximo darán comienzo los exámenes de fin de curso en la escuela superior de guerra.

Los exámenes serán complementados con la campaña práctica que actualmente se celebra en dicho instituto.

2a. DIVISION NAVAL

Esta mañana se presentó al ministro de marina, el capitán de navío Luis Almada, quien le comunicó la entrega del comando del acorazado "Moreno" al capitán de navío Horacio Ballvé.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

Hasta la hora de cerrar nuestra edición, el doctor Irigoyen no había concurrido a su despacho de la casa de gobierno.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro del interior concurrió a su despacho como de costumbre, dando trámite a los asuntos de su cartera.

— El doctor Salinas concurrió esta tarde a la casa rosada donde se ocupó del estudio de algunos asuntos pendientes ar esolverse en ese ministerio.

A las 2 y 30 recibió la visita del presidente del consejo nacional de educación, doctor Gallardo, al director de la Morgue doctor Cullen y al jefe de policía de Córdoba, señor Montenegro.

Después firmó varios expedientes de trámite administrativo, atendiendo al público como de costumbre.

—Por la mañana concurrió a su despacho oficial el doctor Pueyrredón, y se ocupó en firmar expedientes de trámite administrativo.

Por la tarde, se dirigió a la cámara de diputados, a continuar el estudio del anexo de agricultura, con la comisión de presupuesto. Antes recibió a varias personas y habló con el ministro de marina, ingeniero Alvarez de Toledo.

—El doctor Salaberry realizó esta mañana una jira por el puerto, en compañía del director del mismo, señor Hardoy.

Por la tarde, concurrió a su despacho, donde recibió al público y despachó diversos asuntos de su cartera.

—El doctor González no concurrió esta mañana a su despacho de la casa de gobierno.

—A las horas de costumbre ha concurrido a su despacho oficial el ingeniero Alvarez de Toledo.

Por asuntos de servicio conversó con los contraalmirantes Martín y O'Connor y capitanes de navío Galíndez, Irízar y Almada.

—El ministro de obras públicas concurrió a su despacho oficial ocupándose de los asuntos de carácter administrativo pendientes de resolución. También se ocupó de los detalles de la solución del conflicto ferroviario.

—El ministro interino de relaciones exteriores atendió el despacho de la cancillería.

El capitán Almada informó además al ministro que se había hecho cargo de la jefatura de la 2a. división naval.

Los buques que la componen, actualmente en la rada de este puerto, saldrán de un momento a otro para Puerto Militar.

7 DE INFANTERIA

Ha pasado a prestar servicio a este regimiento el teniente Correa Fernández.

Unión Cívica Radical

SUB-COMITE "7 DE ABRIL"

Balvanera Sud

La comisión directiva de este subcomité ha resuelto realizar la asamblea de renovación de autoridades el próximo martes 30 del corriente mes.

El acto eleccionario dará comienzo a las 8.30 p. m., en el local de este sub-comité, Moreno 2065, y se recibirán adhesiones hasta el mismo día 30.

MUNDO COMERCIAL

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 209 wagones con los siguientes frutos:

500.108 kilos de lana; 3853 atados de cueros lanares; 8043 cueros vacunos; 3644 cueros de potros; 276 bultos de cerdas 9 id de plumas; 433 cascos de grasa; 312 atados de cueros varios.

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa. — 7000 kilos $ 3200 Lanusse. 6000 id 3000 Pardo; 6000 id 2500 Tres Arroyos, 6000 id 2900 A. Corto; 4000 id 2900 25 de Mayo; 7000 id 2500 Saavedra; [illegible] Cucharí; [illegible] Saladillo; 2000 id 2600 C. Suárez; 1000 id 2900 Las Hermanas; 5000 id 2800 C. Molino; 2000 id 2650 id íd; 15000 id 2750 C. Muerto; 5000 id 2650 Cascallares; 2000 id 2800 Pringles; 4000 id 2900 Chascomús; 4000 id 2900 Pringles; 4000 id 3000 Cañuelas; 2000 id 2850 S. Cayetano; 6000 id 2500 Azul; 5000 id 2850 Las Flores; 3000 id 2700 Oriente; 10000 id 2730 Copetonas; 6000 id 2850 Necochea; 6000 id 2900 Guaminí; 2000 id 2500 Saavedra; 15000 id 2700 Rojas; 1000 id 3900 Salto; 4000 id 2800 Navarro; 1000 id 2800 Villegas; 2000 id 3000 Magdalena; 500 id 2700 S. Pedro.

Cruza mediana. — 6000 kilos pesos 3350 Espigas; 2000 id 2800, 9 de Julio; 3200 id 3000 Villegas; 3000 id 3000 Bragado; 2000 id 2800 M. Lucila; 6000 id 2950 S. Cayetano; 1000 id 3000 Pampa; 1500 id 2900 Pampa.

Cruza gruesa y mediana: 500 kilos a $ 333, Crotto; 4000 a 30.50, Recalde; 2000 a 30, Bragado; 1000 a 29, Bragado; 2000 a 28, Bragado; 4000 a 30, San Ignacio; 3000 a 28, Otoño; 5000 a 28, Bolívar; 5000 a 28.50, Daireau.

Cruza fina, mediana y gruesa: 25.000 kilos, a $ 32, de San Antonio; 5000 a 28, de Pigüé; 6000, a 29, de Díaz; 3000, a 30, de Sansinena; 2000, a 28.50, de San Pedro.

Cruza fina: 4000 kilos, a 25.50 $, de Pilar; 600, a 28.50, de Villegas; 1000, a 22, de Santa Fe.

Fina: 500 kilos, a 27 $, de Villegas; 2000, a 23.50, de Pampa; 500, a 25, de C. Suárez.

Entre Ríos — 7000 kilos cruza fina y mediana, a $ 36; 6000 kilos, cruza fina, mediana y gruesa, a 35.

Borregas: 1000 kilos, a $ 27.

Barrigas — 17.000 kilos, de pesos 10 a 15.50.

Pieles lanares, estación consumo: 500 kilos, a $ 2.53; 8500 a 2.52, 4000 a 2.50, 1500 a 2.48, 2000 a 2.47, 11.500 a 2.45, 1000 a 2.43, 3000 a 2.42, 3000 a 2.40, 500 a 2.38, 1500 a 2.36, 1500 a 2.35, 1000 a 2.32, 4000 a 2.30, 4000 a 2.28, 1000 a 2.25, 1000 a 2.20, 500 a 2.15, 500 a 2.10.

Estación desecho: 500 kilos, a pesos 2.33, 7500 a 2.32, 3300 a 2.30, 1000 a 2.28, 1000 a 2.27.

Rieles lanares, estación desecho — 500 kilos a $ 2.33, 7500 a 2.32, 3300 a 2.30, 1600 a 2.28, 1000 a 2.27, 2000 a 2.26, 8000 a 2.25, 1500 a 2.23, 1000 a 2.28, 3000 a 2.20, 500 a 2.18, 1500 a 2.16, 2000 a 2.15, 1000 a 2.13, 3000 a 2.10, 4000 a 2.08, 500 a 2.05, 1000 a 2, 500 a 1.90.

Corto y pelado, consumo — 800 kilos a $ 1, 600 a 0.90.

Desecho — 900 kilos a $ 0.80, 500 a 0.70.

Cueros vacunos — 1000 cueros a $ 23.20, 550 a 23, 150 a 22.80, 200 a 22.60, 500 a 22.50, 400 a 22.20, 900 a 22, 900 a 22, 200 a 21, 400 a 21.50, 150 a 21.30, 300 a 21, 100 a 20.50, 100 a 20.

Salados — 120 cueros a $ 1, 50 a 0.80.

Cerdas — 200 kilos a $ 12, 400 a 11.80, 800 a 11.50, 700 a 11.40, 600 a 11.30, 500 a 11.20, 700 a 10, 600 a 10.80, 800 a 10.60, 900 a 10.50, 900 a 10.30, 700 a 10.20, 500 a 10, 600 a 9.

Nutria — 150 kilos a $ 3.80.

Liebres — 900 cueros a $ 0.43, 800 a 0.42, 500 a 0.41.

Becerros — 300 cueros a $ 25, 150 a 24.50, 300 a 24, 100 a 23.50, 150 a 22.

Nonatos — 200 cueros a $ 22, 300 a 21.50, 400 a 21, 300 a 20.50, 100 a 19.

Potros — 100 cueros a $ 10, 150 a 9.80, 200 a 9.60, 400 a 9.50, 200 a 9.30, 300 a 9.